Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.] [Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXI.] PRYS 6d. PRETORIA, 9 AUGUSTUS 9 AUGUST 1940 PRICE 6d. [No. 2799

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHIEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 159, 1940.]

WET OP SEEVISSERYE, 1940.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van die Wet op Seevisserye, 1940 (Wet No. 10 van 1940), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat niemand op enige wyse of vir enige doel hoegenaamd—

(*a*) oesters, oesterskulpe, broeisel of kuit in enige gebied gedurende die tydperk vanaf 1 November van elke jaar tot en met 28 Februarie van die volgende jaar;

(*b*) oesters, oesterskulpe, broeisel of kuit op die strand langs die kus in die afdelings Bredasdorp, Heidelberg, Riversdal en Swellendam en in die aangrensende territoriale waters gedurende 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan;

(*c*) oesters, oesterskulpe, of broeisel of kuit op die strand langs die kus in die magistraatsdistrik Kentani en die Transkeigebied en in die aangrensende territoriale waters met ingang van die datum van publikasie hiervan;

(*d*) mossels, behalwe vir aas, langs die strand vanaf Voëlklip tot by Die Kelders in die afdeling Caledon gedurende 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan; of

(*e*) enige walviskoei wat van 'n kalf vergesel is, of enige kalf of enige eintlike walvis bekend as die Atlantiese eintlike walvis, Arktiese eintlike walvis, Biskaaise eintlike walvis, Groenlandse walvis, groot poolse walvis, „bowhead", Groenlandse eintlike walvis, Noordkaper, Noord-Atlantiese eintlike walvis, Noord-Kaapse walvis, eintlike walvis van die Stille Suidsee, eintlike dwergwalvis, suidelike eintlike dwergwalvis of suidelike eintlike walvis (*Balaena mysticetus*);

mag vang of versteur nie.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 159, 1940.]

SEA FISHERIES ACT, 1940.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the Sea Fisheries Act, 1940 (Act No. 10 of 1940), I hereby declare, proclaim and make known that no person shall, in any manner or for any purpose whatsoever, catch or disturb—

(*a*) oysters, oyster shells, broods or spawn in any area during the period from the first day of November in each year to the twenty-eighth day of February in the following year, both days inclusive;

(*b*) oysters, oyster shells, broods or spawn on the seashore along the coast in the Divisions of Bredasdorp, Heidelberg, Riversdale and Swellendam, and in the adjoining territorial waters, during the period of three years commencing upon the date of publication hereof;

(*c*) oysters, oyster shells or broods or spawn on the seashore along the coast in the Magisterial District of Kentani and the Transkeian Territories, and in the adjoining territorial waters, from and after the date of publication hereof;

(*d*) mussels, except for bait, along the seashore from Voëlkop to "Die Kelders" in the Division of Caledon, during the period of three years commencing upon the date of publication hereof; or

(*e*) any female whale which is accompanied by a calf, or any calf, or any right whale known by the name of Atlantic right whale, Arctic right whale, Biscayan right whale, bowhead, great polar whale, Greenland right whale, Greenland whale, Nordkaper, North Atlantic right whale, North Cape whale, Pacific right whale, pigmy right whale, Southern pigmy right whale or Southern right whale (*Balaena mysticetus*).

Die bepalings van paragraaf (*e*) van hierdie proklamasie is, ten opsigte van enigeen op enige boot of vaartuig wat gelisensieer is, of wat ingevolge genoemde Wet op Seevisserye gelisensieer moet word, ook van toepassing buite die territoriale waters van die Unie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

R. STUTTAFORD.

✱ No. 160, 1940.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING OP DIE MOLEPO-NATURELLESTAM ONDER HOOFMAN SETLAKALANE MOLEPO IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.

Nademaal die Molepo-naturellestam onder Hoofman Setlakalane Molepo, woonagtig in die distrik Pietersburg, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde sekere stamskulde in verband met die aankoop van die plaas „ Wilhanshohe " No. 1031, in die distrik Pietersburg, te vereffen en fondse te versamel om addisionele grond vir die stam aan te koop;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam so 'n heffing begeer en die doel waarvoor dit opgelê sal word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, No 41 van 1925, soos gewysig by artikel *nege* van Wet No. 37 van 1931, hierby proklameer, verklaar en as volg bekendmaak:—

1. 'n Spesiale belasting van £1 per jaar word hierby op elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is, gehef.
2. Die spesiale belasting wat hierby gehef word tree in werking vanaf die jaar 1940 en bly van krag van jaar tot jaar totdat die stamskuld in verband met die aankoop van genoemde plaas vereffen is, en genoegsame fondse vir die aankoop van addisionele grond deur die stam ingevorder is, soos deur genoemde stam beslis mag word.
3. Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 1 Augustus 1940, ten opsigte van die jaar 1940, en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar wat dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONING

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

✱ No. 161, 1940.]

INSTELLING VAN PERIODIEKE HOF OP „ THE BARRAGE ", IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VEREENIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*f*) van artikel *twee* van die „ Magistraatshoven Wet, 1917 " (Wet No. 32 van 1917), wys ek hierby „ The Barrage ", in die magistraatsdistrik Vereeniging, provinsie Transvaal, aan as 'n plek waar 'n Periodieke Hof gehou kan word, en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige Periodieke Hof regsmag kan uitoefen, is soos in die aangehegte bylae omskryf.

Proklamasie No. 152 van 1930 waarby die Periodieke Hof op Lindequesdrift, in die distrik Potchefstroom, ingestel is, word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

The provisions of paragraph (*e*) of this Proclamation shall, in respect of any person upon any boat or vessel licensed or required to be licensed under the said Sea Fisheries Act, 1940, extend beyond the territorial waters of the Union.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of July One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

R. STUTTAFORD.

✱ No. 160, 1940.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MOLEPO TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF SETLAKALANE MOLEPO IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG.

Whereas the Molepo Tribe of Natives under Chief Setlakalane Molepo, resident in the District of Pietersburg, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of meeting certain tribal liabilities incurred in connection with the purchase of the farm " Wilhanshohe " No. 1031, in the District of Pietersburg, and to raise funds for the purchase by the Tribe of additional land;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section *nine* of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. A special rate of £1 per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
2. The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1940 and shall remain in operation from year to year until such time as the tribal liabilities in connection with the purchase of the said farm shall have been liquidated, and sufficient funds collected for the purchase of additional land by the tribe, as may be decided upon by the said tribe.
3. The special rate hereby levied shall become due and payable on the 1st day of August, 1940, in respect of the year 1940, and on the 1st January in each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixteenth day of July One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

✱ No. 161, 1940.]

ESTABLISHMENT OF PERIODICAL COURT AT " THE BARRAGE ", IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF VEREENIGING.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby appoint the Barrage in the Magisterial District of Vereeniging, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached hereto.

Proclamation No. 152 of 1930, establishing a Periodical Court at Lindequesdrift, in the District of Potchefstroom, is hereby cancelled.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of July One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

BYLAE.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE PERIODIEKE HOF OP „THE BARRAGE", IN DIE DISTRIK VEREENIGING, REGSMAG KAN UITOEFEN.

Beginnende by die noordwestelie baken van die plaas Tweefontein No. 67, magistraatsdistrik Vereeniging; daarvandaan al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Tweefontein No. 67, Vlakplaats No. 76, Rietkuil No. 22, Cyferpan No. 23, Rietspruit No. 52, Bailiesfarm No. 27 en Drifontein No. 62, tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan in die Vaalrivier af tot by die suidelike hoek van die plaas Oorbietjesfontein No. 20, magistraatsdistrik Potchefstroom; daarvandaan al langs die grense van en insluitende die plase Oorbietjesfontein No. 20 en Bronkhorstfontein No. 30, in die magistraatsdistrik Potchefstroom, en die volgende plase in die magistraatsdistrik Vereeniging, nl.: Patriotsfontein No. 20, Gouvernements Grond No. 19 en Tweefontein No. 67, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

✱ No. 162, 1940.]

UITBREIDING VAN REGSGEBIED VAN PERIODIEKE HOF FOCHVILLE IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK POTCHEFSTROOM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*f*) en (*h*) van artikel *twee* van die „Magistraatshoven Wet, 1917" (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, vanaf die datum van publikasie hiervan die plaaslike grense van die Periodieke Hof Fochville, distrik Potchefstroom, provinsie Transvaal, uitgebrei word deur die opneming daarin van die plase Eigenaarsfontein No. 116 en Frischgewaagd No. 92, in die distrik Potchefstroom.

Proklamasie No. 215 van 1925, soos gewysig by Proklamasie No. 244 van 1927 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

✱ No. 163, 1940.]

VERKLARING VAN DIE GEBIED UMLAZI AS EEN VREDEREGTERSWYK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die „Wet op Vrederechters en Eden, 1914" (Wet No. 16 van 1914), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, vanaf die datum van publikasie hiervan, die magistraatsdistrik Umlazi, provinsie Natal, vir die doeleindes van vermelde Wet een wyk vorm en dat aan genoemde wyk hierby die naam „Coastal Ward" gegee word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1288.] [9 Augustus 1940.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 125 van 26 Januarie 1940, word hierby bekendgemaak dat onderstaande persone geregistreer is ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Nederlandse Gesantskap:—
Meneer P. M. de Boer.
Mevr. A. F. A. de Boer-Verten.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT AT THE BARRAGE IN THE DISTRICT OF VEREENIGING SHALL HAVE JURISDICTION.

Beginning at the north-western beacon of the farm Tweefontein No. 67, Vereeniging Magisterial District; thence along the boundaries of and including the following farms: Tweefontein No. 67, Vlakplaats No. 76, Rietkuil No. 22, Cyferpan No. 23, Rietspruit No. 52, Bailiesfarm No. 27 and Drifontein No. 62, to the south-eastern corner of the lastnamed farm; thence down the Vaal River to the southern corner of the farm Oorbietjesfontein No. 20, Potchefstroom Magisterial District; thence along the boundaries of and including the farms Oorbietjesfontein No. 20 and Bronkhorstfontein No. 30, in Potchefstroom Magisterial District, and the following farms in Vereeniging Magisterial District: Patriotsfontein No. 20, Gouvernements Grond No. 19 and Tweefontein No. 67 to the north-western beacon of the lastnamed farm, the place of beginning.

✱ No. 162, 1940.]

INCREASE OF AREA OF JURISDICTION OF PERIODICAL COURT FOCHVILLE, MAGISTERIAL DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*f*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that with effect from the date of publication hereof the local limits of the Periodical Court Fochville, Potchefstroom District, Province of the Transvaal, shall be increased by the inclusion therein of the farms Eigenaarsfontein No. 116 and Frischgewaagd No. 92 in the District of Potchefstroom.

Proclamation No. 215 of 1925 as amended by Proclamation No. 244 of 1927 is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of July One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

✱ No. 163, 1940.]

PROCLAIMING THE DISTRICT OF UMLAZI AS ONE JUSTICE OF THE PEACE WARD.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *one* of the Justices of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), I do hereby declare, proclaim and make known that from the date of publication hereof the Magisterial District of Umlazi, Province of Natal, shall form one ward for the purposes of the said Act and that the name "Coastal Ward" is hereby assigned to the said ward.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of July One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1288.] [9 August 1940.

With reference to Government Notice No. 125 of 26th January, 1940, it is hereby notified that the following persons have been registered, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Netherlands Legation:—
Mr. P. M. de Boer.
Mrs. A. F. A. de Boer-Verten.

✱ No. 1289.] [9 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Majesteit die Koning behaag het om die toekenning van Die Koningsmedalje vir Dapperheid, in silwer, aan mnr. Dennis Nourse, B.Sc., goed te keur.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1315.] [9 Augustus 1940.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 14 van die Landsnoodtoestand-regulasies, gepubliseer by Proklamasie No. 201 van 1939, soos van tyd tot tyd gewysig, en geldig gemaak deur artikel *twee* van „Die Wet op Oorlogsmaatreëls", 1940, verbied ek hierby enigeen van die persone in die bylae hiervan genoem om die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika te verlaat, tensy hy daartoe in 'n permit deur of op gesag van die bevoegde beampte in die voormelde bylae genoem, gemagtig word.

Goewermentskennisgewing No. 1475 van 22 September 1939, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 935 en 1158 van 1940 en Goewermentskennisgewing No. 264 van 16 Februarie 1940 word hierby ingetrek.

J. C. SMUTS,
Minister van Verdediging.

BYLAE.

(1) Die volgende persone word verbied om die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika sonder 'n permit te verlaat:—

(*a*) enige vreemdeling;
(*b*) enige manlike Unieburger wat oor die ouderdom van sestien en onder die ouderdom van sestig jaar is;
(*c*) enige vroulike Unieburger onder die ouderdom van vyf-en-vyftig jaar wat—
(i) by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad as 'n geneeskundige praktisyn of tandarts of aptekers en drogis of verpleegster of mediese of tandheelkundige student geregistreer is; of
(ii) as vakleerling by 'n apteker en drogis ingeskryf is; of
(iii) 'n gekwalifiseerde fisiotherapis is; of
(iv) 'n gekwalifiseerde lid van die Vrywillige Hulpkorps St. Johannes of van die Vrywillige Hulpkorps Suid-Afrikaanse Rooikruis is.

(2) Ondergenoemde amptenare is vir die uitreiking van permitte verantwoordelik—

(i) in die geval van 'n Unieburger (behalwe 'n Unieburger wat na Portugees-Oos-Afrika wil gaan), die Sekretaris van Verdediging.

OPM.—Aansoeke om permitte moet aan die Permitbeampte (landverlating) Impalagebou, Schoemanstraat, Pretoria, gerig word.

(ii) In die geval van 'n vyandelike vreemdeling, die Hoofbestuursbeampte.

OPM.—Aansoeke om permitte moet aan die Hoofbestuursbeampte, Paleis van Justisie, Pretoria, gerig word.

(iii) In die geval van 'n vreemdeling wat nie 'n vyandelike vreemdeling is nie, asook in die geval van 'n Unieburger wat na Portugees-Oos-Afrika wil gaan, die Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake.

OPM.—Aansoeke om permitte moet gerig word aan die Kommissaris van Immigrasie en Asiatesake, Posbus 244, Pretoria, of die Hoofimmigrasiebeampte, Posbus 6, Kaapstad, of die Hoofimmigrasiebeampte, Posbus 28, „The Point", Durban, of die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Windhoek.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1296.] [9 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *twee* van die Landbank Wysigingswet, 1937 (Wet No. 22 van 1937), die aanstelling van Graham Cross as Voorsitter van die Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, vir 'n tydperk van drie jaar, in die plek van Reynold Brugman, goed te keur.

Die aanstelling is van krag vanaf 7 Augustus 1940.

✱ No. 1289.] [9 August 1940.

It is hereby notified for general information that His Majesty the King has been pleased to approve of the award of The King's Medal for Bravery, in silver, to Mr. Dennis Nourse, B.Sc.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1315.] [9 August 1940.

Under and by virtue of the powers vested in me by Regulation 14 of the National Emergency Regulations, promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended from time to time, and validated by section *two* of the War Measures Act, 1940, I do hereby prohibit any of the persons mentioned in the Annexure hereto from leaving the Union or the Mandated Territory of South West Africa unless he has been authorised to do so by a permit issued by or under the authority of the proper officer specified in the said Annexure.

Government Notice No. 1475 dated 22nd September, 1939, as amended by Government Notices Nos. 935 and 1158 of 1940, and Government Notice No. 264 dated 16th February, 1940, are hereby cancelled.

J. C. SMUTS,
Minister of Defence.

ANNEXURE.

(1) The following persons are prohibited from leaving the Union or Mandated Territory of South West Africa without a permit—

(*a*) any alien;
(*b*) any male Union National who is over the age of sixteen years and under the age of sixty years;
(*c*) any female Union National under the age of fifty-five years who is—
(i) registered with the South African Medical Council as a medical practitioner, or as a dentist, or as a chemist and druggist, or as a nurse, or as a medical student, or as a dental student; or
(ii) who is apprenticed to a chemist and druggist; or
(iii) who is a qualified physiotherapist; or
(iv) who is a qualified member of the St. John Voluntary Aid Corps or of the South African Red Cross Voluntary Aid Corps.

(2) The officers mentioned hereunder are responsible for the issue of permits—

(i) in the case of a Union National (other than a Union National who wishes to proceed to Portuguese East Africa), the Secretary for Defence.

NOTE.—Applications for permits should be addressed to the Overseas Permit Officer, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

(ii) in the case of an enemy alien, the Chief Control Officer.

NOTE.—Applications for permits should be addressed to the Chief Control Officer, Palace of Justice, Pretoria.

(iii) in the case of an alien not being an enemy alien, and also in the case of a Union National who wishes to proceed to Portuguese East Africa, the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs.

NOTE.—Applications for permits should be addressed to the Commissioner for Immigration and Asiatic Affairs, P.O. Box 244, Pretoria, or the Principal Immigration Officer, P.O. Box 6, Cape Town, or the Principal Immigration Officer, P.O. Box 28, The Point, Durban, or the Secretary for South West Africa, Windhoek.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1296.] [9 August 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, by virtue of the powers conferred on him by sub-section (1) of section *two* of the Land Bank Amendment Act, 1937 (Act No. 22 of 1937), has been pleased to approve of the appointment of Graham Cross as Chairman of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa for a period of three years, in the place of Reynold Brugman.

The appointment will take effect from the 7th August, 1940.

✱ No. 1304.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [9 Augustus 1940.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 2de dag van Augustus 1940.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	23,541,594	10	0
Deposito's van—			
(*a*) Regering	1,808,423	9	9
(*b*) Bankiers	36,971,700	0	7
(*c*) Ander	8,543,631	0	1
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	3,109,035	12	0
	£75,974,384	12	5

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud	36,919,380	7	11
Pasmunt	43.457	17	10
Verdiskonteerde Wissels—			
(*a*) Binnelandse	4,359	14	0
(*b*) Buitelandse	1,435,232	17	3
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	2,700,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	9,526,286	6	2
Ander Bate	25,345,667	9	3
	£75,974,384	12	5

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 51·9 persent.

Geteken die 6de dag van Augustus 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱ No. 1304.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [9 August 1940.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 2nd day of August, 1940.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	23.541.594	10	0
Deposits—			
(*a*) Government	1,808.423	9	9
(*b*) Bankers	36,971,700	0	7
(*c*) Other	8,543.631	0	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	3,109.035	12	0
	£75,974,384	12	5

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion	36,919,380	7	11
Subsidiary Coin	43,457	17	10
Bills Discounted—			
(*a*) Domestic	4,359	14	0
(*b*) Foreign	1,435,232	17	3
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	2,700,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	9,526,286	6	2
Other Assets	25,345,667	9	3
	£75,974,384	12	5

Ratio of cash reserves to liabilities to public 51·9 per cent.

Dated this 6th day of August, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 1305.] [9 Augustus 1940.

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April tot 31 Julie 1940.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 1305.] [9 August 1940.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 31st July, 1940.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Julie. *Month of July.*		Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July.*	
		1940.	1939.	1940.	1939.
		£	£	£	£
Skatkissaldo's, 31 Maart 1940	Exchequer Balances, 31st March, 1940	—	—	5,146,892	—
Skatkissaldo, 29 Junie 1940	Exchequer Balance, 29th June, 1940	70,069	—	—	—
Op Inkomstebelasting.	*On the Revenue Account.*				
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	1,066,888	*1,101,259*	4,214,847	*4,229,773*
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	696,611	*642,192*	2,060,147	*2,018,115*
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	1,488,862	*1,116,845*	4,206,680	*3,939,978*
		3,252,361	*2,860,296*	10,481,674	*10,187,866*
Nasionale Padfonds	National Road Fund	153,590	*152,952*	581,894	*557,992*
Suid-Afrikaanse Naturelletrust	South African Native Trust	157,912	*176,300*	525,658	*497,091*
		3,563,863	*3,189,548*	11,589,226	*11,242.949*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*				
Terugbetaal Leneings	Loan Recoveries	169,209	*428,967*	712,400	*701,123*
Tesourie Goudrekening	Treasury Gold Account	2,363	—	444,277	—
Goud Realisasie Rekening	Gold Realization Account	179,287	—	933,907	—
Tydelike Lenings opgeneem	Temporary Loans raised	6,581,692	—	27,572,376	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Ingeskrewe Effekte	Union of South Africa 4 per cent. Inscribed Stock	87,800	—	1,045,100	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1954–59	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1954–59	214,600	—	2,276,400	—
Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1950	Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1950	1,926,500	—	1,926,500	—
Ander Ontvangste.	*Other Receipts.*				
Terugstortings-inkomstebegrotingsposte, 1939–40	Surrenders Revenue Votes, 1939–40	19,302	—	246,820	—
Terugstortings-leningsbegrotingsposte, 1939–40	Surrenders Loan Votes, 1939–40	3,951	—	249,886	—
Tesourie Goudrekening (hangende)	Treasury Gold Account (Suspense)	—	—	1,570,847	—
Totaal.....£	Total.....£	12,748,567	—	49,147,100	—
Totaal (insluitende Aanvangsaldo).....£	Total (including opening Balance).£	12,818,636	—	53,714,630	—

UITBETALINGS—ISSUES.

Dienste.	Service.	Begroting, *Estimate.* 1940–41.	Maand Julie. *Month of July.*		Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July.*	
			1940.	1939.	1940.	1939.
		£	£	£	£	£
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*					
1. S.E. die Goewerneur-generaal	H.E. the Governor-General	26,190	3,000	*4,000*	13,000	*14,000*
2. Senaat	Senate	44,585	4,100	*5,175*	16,025	*15,700*
3. Volksraad	House of Assembly	145,087	14,850	*10,383*	58,364	*51,278*
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake	Prime Minister and External Affairs	167,600	10,000	*25,000*	40,000	*42,000*
5. Verdediging	Defence	12,000,000	3,100,000	*200,000*	8,600,000	*630,000*
6. Naturellesake	Native Affairs	764,866	52,000	*59,000*	222,000	*228,000*
7. Tesourie	Treasury	52,200	5,000	*4,000*	20,000	*16,000*
8. Staatskuld	Public Debt	5,889,975	467,497	*439,497*	2,132,605	*1,810,129*
9. Pensioene	Pensions	5,368,700	410,000	*405,000*	1,858,000	*1,905,000*
10. Provinsiale Administrasies	Provincial Administrations	7,207,378	1,229,000	*1,294,000*	3,893,000	*3,790,700*
11. Diverse Dienste	Miscellaneous Services	78,100	13,000	*10,000*	39,000	*29,000*
12. Hoë Kommissaris in Londen	High Commissioner in London	88,000	9,000	*6,000*	32,000	*23,000*
13. Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	230,358	20,000	*17,000*	77,000	*68,000*
14. Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise	325,000	24,000	*25,000*	97,000	*100,485*
15. Auditeursdepartement	Audit	80,000	6,600	*6,500*	25,900	*25,800*
16. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office	118,000	7,000	*9,500*	36,500	*34,500*
17. Unie-Onderwys	Union Education	1,272,100	124,000	*130,000*	534,000	*545,000*
18. Industrieskole en Verbeteringsgestigte	Industrial Schools and Reformatories	198,000	38,000	*21,000*	78,000	*61,000*
19. Handel en Nywerheid	Commerce and Industries	330,380	12,880	*9,000*	180,380	*30,000*
20. Landbou	Agriculture	1,293,500	110,000	*160,000*	510,000	*470,000*
21. Landbou (Hulp aan Boere)	Agriculture (Assistance to Farmers)	2,086,500	150,000	*100,000*	815,000	*542,000*
22. Landbou (Algemeen)	Agriculture (General)	335,950	25,000	*25,000*	75,000	*80,000*
23. Landbou (Onderwys en Proefplase)	Agriculture (Education and Experimental Farms)	224,509	18,000	*18,000*	65,000	*68,000*
24. Landbou (Bosbou)	Agriculture (Forestry)	304,000	27,000	*22,000*	95,000	*93,000*
25. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Posts, Telegraphs and Telephones	4,398,830	350,000	*390,000*	1,380,000	*1,400,000*
26. Publieke Werke	Public Works	1,556,933	156,100	*120,000*	553,600	*428,300*
27. Staatsmotorvervoer- en -Garages	Govt. Motor Transport and Garages	140,000	12,000	—	46,500	—
28. Binnelandse Sake	Interior	335,600	30,000	*32,500*	115,000	*136,000*
29. Staatsdienskommissie	Public Service Commission	31,000	2,500	*2,500*	9,500	*10,000*
30. Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded	816,150	67,650	*65,000*	250,650	*262,000*
31. Drukwerk en Skryfbehoeftes	Printing and Stationery	410,413	51,000	*30,000*	136,000	*115,000*
32. Volksgesondheid	Public Health	988,150	65,000	*42,500*	255,000	*202,500*
33. Arbeid	Labour	572,000	35,000	*30,000*	148,000	*110,000*
34. Volkswelsyn	Social Welfare	1,005,050	70,000	*65,262*	271,050	*225,262*
35. Mynwese	Mines	766,800	60,000	*76,000*	217,000	*229,000*
36. Lande	Lands	455,500	35,000	*35,000*	120,000	*125,000*
37. Registrasiekantoor	Deeds	69,700	5,000	*5,000*	20,000	*20,000*
38. Opmetings	Surveys	113,468	10,000	*10,000*	35,000	*40,000*
39. Besproeiing	Irrigation	377,700	20,000	*25,000*	76,000	*86,000*
40. Justisie	Justice	105,930	8,000	*8,000*	34,930	*37,000*
41. Hoër Howe	Superior Courts	278,350	21,000	*20,370*	93,350	*85,370*
42. Magistrate en Distriksadministrasie	Magistrates and District Administration	738,900	63,000	*60,250*	248,900	*244,250*
43. Gevangenisse en Interneringskampe	Prisons and Internment Camps	807,930	97,000	*60,000*	289,000	*224,000*
44. Polisie	Police	3,140,000	290,000	*265,000*	1,051,000	*1,014,000*
	*£	55,739,382	7,328,177	*4,347,437*	24,863,254	*15,666,274*
Nasionale Padfonds	National Road Fund†	1,750,000	153,590	*169,585*	581,894	*574,625*
Suid-Afrikaanse Naturelletrust	South African Native Trust†	1,263,000	157,412	*181,447*	525,658	*502,238*
	£	58,752,382	7,639,179	*4,698,469*	25,970,806	*16,743,137*
Op Leningsrekening.	*On the Loan Account.*					
A. Spoorweë en Hawens	Railways and Harbours	5,600,000	450,000	*350,000*	1,217,935	*1,610,223*
B. Publieke Werke	Public Works	2,340,000	164,000	*93,000*	581,500	*400,000*
C. Telegraaf- en Telefoonwese	Telegraphs and Telephones	1,150,000	80,000	*110,000*	320,000	*350,000*
D. Lande en Nedersettings	Lands and Settlements	1,455,000	80,000	*80,000*	220,000	*300,000*
E. Besproeiing	Irrigation	742,000	70,000	*140,000*	294,060	*475,000*
F. Plaaslike Werke en Lenings	Local Works and Loans	6,875,150	435,669	*481,475*	1,357,008	*1,592,061*
G. Land- en Landboubank	Land and Agricultural Bank	850,000	—	—	—	—
H. Bosbou	Forestry	397,500	35,000	*32,000*	120,000	*116,000*
J. Naturellesake	Native Affairs	1,000,000	—	—	—	—
K. Landbou	Agriculture	411,000	70,000	*10,000*	150,000	*58,000*
L. Arbeid	Labour	203,000	19,000	*15,000*	44,000	*48,000*
M. Hulp aan Boere	Assistance to Farmers	500,000	70,000	*75,000*	225,000	*295,000*
N. Verdediging	Defence	2,000,000	200,000	—	200,000	*80,000*
O. Vishawes	Fishing Harbours	65,350	16,000	—	21,350	—
P. Volkswelsyn	Social Welfare	—	—	*18,000*	—	*55,000*
Kapitaal vir Vervaardiging van Ammunisie	Capital for Manufacture of Ammunition	—	30,000	—	30,000	—
	£	23,589,000	1,719,669	*1,404,475*	4,780,793	*5,379,284*
Totaal Uitbetalings teen Toewysings	Total Issues against Appropriations £	82,341,382	9,358,848	*6,102,944*	30,751,599	*22,122,421*

Dienste.	Service.	Begroting, *Estimate.* 1940–41.	Maand Julie. *Month of July.*		Totaal 1 April tot 31 Julie. *Total 1st April to 31st July.*	
			1940.	1939.	1940.	1939.
		£	£	£	£	£
Ander Uitbetalings.	*Other Issues.*					
Terugbetaling van Tydelike Lenings.....	Temporary Loans Repaid.....	—	3,125,207	—	10,274,361	—
Unieleningsertifikate Terugbetaal.....	Union Loan Certificates Repaid.....	—	33,000	—	108,000	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte, 1940—Afgelos.....	Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed...	—	1,474	—	1,799	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte, 1943–53—Afgelos.....	Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943–53—Redeemed.	—	66	—	269	—
Koste in verband met Lenings Opgeneem..	Costs of Raising Loans.....	—	24,630	—	76,469	—
Uitvoersubsidierekening.....	Export Subsidy Account.....	—	—	—	41,324	—
Uitbetalings Inkomste - begrotingsposte, 1939–40	Issues Revenue Votes, 1939–40.....	—	—	—	14,000	—
Uitbetalings Lenings-begrotingsposte, 1939–40	Issues Loan Votes, 1939–40.....	—	—	—	36,100	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Ingeskrewe Effekte, 1940–60—Afgelos.....	Union of South Africa 5 per cent. Inscribed Stock, 1940–60—Redeemed..	—	—	—	7,900,000	—
Unie van Suid-Afrika 5 persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1940–60—Afgelos....	Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1940–60—Redeemed	—	100,000	—	100,000	—
Tesourie Goudrekening.....	Treasury Gold Account.....	—	328	—	328	—
Tesourie Goudrekening (Hangende).....	Treasury Gold Account (Suspense)....	—	—	—	4,235,298	—
Skatkissaldo's.....	Exchequer Balances.....	—	175,083	—	175,083	—
TOTALE.....	TOTALS.....£	—	12,818,636	—	53,714,630	—

* Jaarlikse Toewysings.—* Annual Appropriations.
† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925 soos gewysig.
† Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935 and Act No. 41 of 1925, as amended.

✱No. 1306.] [9 Augustus 1940.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £25 (vyf-en-twintig pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, gestuur is.

✱ No. 1307.] [9 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ooreenkomstig artikel *twee* van die Boere-bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), Graham Cross as Voorsitter van die Boere-Bystandsraad, vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van 7 Augustus 1940, in die plek van Aubrey Charlton Wilmot wat oorlede is, aangestel het.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1308.] [9 Augustus 1940.

WYSIGING VAN STATUUT I.—DIE UNIVERSITEIT VAN STELLENBOSCH.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van die Universiteit van Stellenbosch, ooreenkomstig artikel *twee-en-twintig* (1) van die Universiteit van Stellenbosch (Private) Wet, 1916 (Wet No. 13 van 1916), en na oorleg met die Senaat van genoemde Universiteit, voornemens is om Statuut I van die Universiteit, opgestel kragtens die bepalings van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, as volg te wysig:—

Skrap paragraaf 67 (v) en vervang dit deur die volgende:—

Baccalaureus in de Opvoedkunde: B.Ed.
Magister in de Opvoedkunde: M.Ed.
Doktor in de Opvoedkunde: D.Ed.
Baccalaureus in Lichaamsopvoeding: B.Ed. Ph.
Magister in Lichaamsopvoeding: M.Ed. Ph.
Baccalaureus in Opvoedkunde in Huishoudkunde: B.Ed. in Huishoudkunde.

✱ No. 1306.] [9 August 1940.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £25 (twenty-five pounds) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Cape Town, is hereby acknowledged.

✱ No. 1307.] [9 August 1940.

It is hereby notified for general information that in terms of section *two* of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act No. 48 of 1935), the Minister of Finance has appointed Graham Cross as Chairman of the Farmers' Assistance Board, for a period of three years with effect from the 7th August, 1940, in the place of Aubrey Charlton Wilmot, deceased.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1308.] [9 August 1940.

AMENDMENT OF STATUTE I.—THE UNIVERSITY OF STELLENBOSCH.

It is hereby notified for general information that the Council of the University of Stellenbosch, in terms of section *twenty-two* (1) of the University of Stellenbosch (Private) Act, 1916 (Act No. 13 of 1916), acting in consultation with the Senate of the said University proposes that Statute I of the University framed under the provisions of section *twenty-two* of the said Act, be amended as follows:—

Delete paragraph 67 (v) and substitute the following:—

Bachelor of Education: B.Ed.
Master of Education: M.Ed.
Doctor of Education: D.Ed.
Bachelor of Physical Education: B.Ed. Ph.
Master of Physical Education: M.Ed. Ph.
Bachelor of Education in Domestic Science: B.Ed. in Domestic Science.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1290.] [9 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-veertig* van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922 (Wet No. 32 van 1922), soos gewysig by die Wysigingswet op Mate en Gewigte, 1933 (Wet No. 13 van 1933), en soos verder gewysig by die Wysigingswet op Mate en Gewigte, 1940 (Wet No. 8 van 1940), die regulasies kragtens genoemde Wet opgestel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1684, gedateer 8 Desember 1933, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 408 van 1935, 1396 van 1935, 145 van 1937 en 1699 van 1937, te wysig soos uiteengesit in onderstaande Bylae, met ingang van 1 Januarie 1941.

BYLAE.

DEEL II.

Regulasie No. 7 (2).

Wysig deur die byvoeging van die volgende nuwe paragraaf:—

„ (*l*) vir bakpoeier: 2 ons, 4 ons, 8 ons, 1 lb. of 'n onverdeelde aantal ponde; met dien verstande dat pakkies wat tot en met inbegrip van 1 ons bevat nie per gewig verkoop hoef te word nie."

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1290.] [9 August 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *forty-eight* of the Weights and Measures Act, 1922 (Act No. 32 of 1922), as amended by the Weights and Measures Amendment Act, 1933 (Act No. 13 of 1933), and as further amended by the Weights and Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 8 of 1940), has been pleased to amend the regulations framed under the said Act and promulgated under Government Notice No. 1684 of the 8th December, 1933, as amended by Government Notices Nos. 408 of 1935, 1396 of 1935, 145 of 1937 and 1699 of 1937, to the extent set out in the Schedule hereto, with effect from the first day of January, 1941.

SCHEDULE.

PART II.

Regulation No. 7 (2).

Amend by the addition of the following new paragraph:—

" (*l*) for baking powder: 2 oz., 4 oz., 8 oz., 1 lb. or an integral number of pounds; provided that packages containing any weight up to and including one ounce need not be sold by weight."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1124.] [12 Julie 1940.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*h*), BEKEND AS SECOND LUCK, EN BESTAANDE UIT RESTANTE VAN ONDERVERDELING SECOND LUCK VAN TWYFELHOEK No. 3339, ONDERVERDELING LAMKRAAL VAN FIRST LUCK VAN A VAN TWYFELHOEK No. 3339 EN ONDERVERDELING STERKWATER VAN SECOND LUCK VAN TWYFELHOEK No. 3339 VAN RESERWE No. 1, NORMANDIEN-BOSRESERWE, DISTRIK NEWCASTLE.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, geleë in die distrik Newcastle, Natal provinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Newcastle, gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
I	Normandien-bosreserwe:		
	Subreserwe (*h*) bekend as Second Luck en bestaande uit Restante van Onderverdeling Second Luck van Twyfelhoek No. 3339.....	208	567
	Onderverdeling Lamkraal van First Luck van A van Twyfelhoek No. 3339.....	16	5
	Onderverdeling Sterkwater van Second Luck van Twyfelhoek No. 3339.....	224	572
		449	544

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1124.] [12 July 1940.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*h*) KNOWN AS SECOND LUCK, AND CONSISTING OF REMAINDER OF SUB-DIVISION SECOND LUCK OF TWYFELHOEK No. 3339, SUB-DIVISION LAMKRAAL OF FIRST LUCK OF A OF TWYFELHOEK No. 3339 AND SUB-DIVISION STERKWATER OF SECOND LUCK OF TWYFELHOEK No. 3339, OF RESERVE No. 1, NORMANDIEN FOREST RESERVE, NEWCASTLE DISTRICT.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the District of Newcastle, Natal Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Newcastle, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Normandien Forest Reserve:		
	Sub-reserve (*h*) known as Second Luck and consisting of remainder of sub-division Second Luck of Twyfelhoek No. 3339	208	567
	Sub-division Lamkraal of First Luck of A of Twyfelhoek No. 3339.....	16	5
	Sub-division Sterkwater of Second Luck of Twyfelhoek No. 3339.....	224	572
		449	544

No. 1279.] [2 Augustus 1940.

WETTE OP DIE REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DIE GOEIE HOOP).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
2943	G. D. Dugmore	Shortlands, Albany	Albany	P IH
2944	W. G. de Beer	Mainstraat/*Street*, Cathcart	Cathcart	E G
2945	Pieter Hendrik Fraser du Toit	Enslin, Pk./*P.O.* Honeynestkloof	Herbert	V T
2946	Douglas Hosking Webber	Sunnyside, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking	B M -3
2947	J. D. Potgieter	Uitkoms, Pk./*P.O.* Battlemound	Kuruman	O I P
2948	P. D. S. Erasmus & W. D. Erasmus	Charlton, Somerset-Oos/*East*	Somerset-Oos/*East*	N E
2949	Klaas Seleseng	Taungs	Taungs	B V SK
2950	Petrus Johannes Arnoldus Schoeman	Draaiom, Pk./*P.O.* Rossouw	Wodehouse	a PJAS 2—9—16

No. 1279.] [2 August 1940.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
2943	G. D. Dugmore	Shortlands, Albany	Albany	P IH
2944	W. G. de Beer	Mainstraat/*Street*, Cathcart	Cathcart	E G
2945	Pieter Hendrik Fraser du Toit	Enslin, Pk./*P.O.* Honeynestkloof	Herbert	V T
2946	Douglas Hosking Webber	Sunnyside, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking	B M -3
2947	J. D. Potgieter	Uitkoms, Pk./*P.O.* Battlemound	Kuruman	O I P
2948	P. D. S. Erasmus & W. D. Erasmus	Charlton, Somerset-Oos/*East*	Somerset-Oos/*East*	N E
2949	Klaas Seleseng	Taungs	Taungs	B V SK
2950	Petrus Johannes Arnoldus Schoeman	Draaiom, Pk./*P.O.* Rossouw	Wodehouse	a PJAS 2—9—16

No. 1280.] [2 Augustus 1940.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby ooreenkomstig artikel *vyf* van die „ Orange River Brands Registration Ordinance, 1903 " vir algemene informasie gepubliseer:—

No. *No.*	Naam. *Naam.*	Woonplek en adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
2290	Wilfrid George Smith	Krugerskraal, Pk./*P.O.* Regina	Bothaville	W7
2291	Maurice Mitchell Vels	Braamhoek, Pk./*P.O.* Gumtree	Ficksburg	G V I
2292	Elsie Catharina Susanna Elizabeth van der Westhuizen	Fanie, Pk./*P.O* Afrikaskop	Harrismith	W I V

No. 1280.] [2 August 1940.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. *No.*	Naam. *Naam.*	Woonplek en adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
2290	Wilfrid George Smith	Krugerskraal, Pk./*P.O.* Regina	Bothaville	W7
2291	Maurice Mitchell Vels	Braamhoek, Pk./*P.O.* Gumtree	Ficksburg	G V I
2292	Elsie Catharina Susanna Elizabeth van der Westhuizen	Fanie, Pk./*P.O* Afrikaskop	Harrismith	W I V

✱ No. 1309.] [9 Augustus 1940.

BESMETTE GEBIEDE: HONDSDOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „ Veeziekten Wet, 1911 " (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die plaas Excelsior No. 291 (geheel) in die distrik Lichtenburg, Transvaal, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsdolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

Kennisgewing.—Die aandag word gevestig op die bepalings van subartikel (1) van artikel *twaalf* van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte, verbied.

✱ No. 1309.] [9 August 1940.

INFECTED AREAS: RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The farm Excelsior No. 291 (the whole) in the Lichtenburg District, Transvaal, is hereby declared to be an area infected with Rabies.
2. No person shall move any dog or cat from one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

Note.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section *twelve* of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

✱ No. 1310.] [9 Augustus 1940.

BESMETTE GEBIEDE: HONDSDOLHEID.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „ Veeziekten Wet, 1911 " (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van

✱ No. 1310.] [9 August 1940.

INFECTED AREAS: RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested

genoemde Wet, die bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die gebied bestaande uit die plase Eenserf No. 226, Kromspruit No. 159, Verblyden No. 441, Onverwacht No. 632, Pensplaats No. 96 en Omega No. 1019, in die distrik Hoopstad, O.V.S., word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsdolheid besmet is.
2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan enige voorwaardes wat hy mag stel.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepalings van subartikel (1) van artikel *twaalf* van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte, verbied.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1316.] [9 Augustus 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, No. 23 van 1925, goedkeuring te verleen vir onderstaande wysiging van die Personeelregulasies vir amptenare, met ingang van 6 Augustus 1940:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

Regulasie 3.

(i) Skrap subregulasie (2) en vervang dit deur onderstaande nuwe subregulasie:—

„(2) Die Kommissie bestaan uit drie lede wat, onderworpe aan die bepalinge van hierdie regulasies, aangestel word deur die Goewerneur-generaal uit amptenare in die Diens, behalwe in die geval van heraanstellings kragtens paragraaf (*b*) van subregulasie (3). Een van die drie lede word deur die Goewerneur-generaal as Voorsitter van die Kommissie aangewys."

(ii) Skrap die woorde „behalwe die Voorsitter" in die eerste lyn van paragraaf (*a*) van subregulasie (3).

(iii) Skrap die laaste paragraaf van subregulasie (4).

(iv) Skrap paragraaf (*a*) van subregulasie (6) en vervang dit deur onderstaande nuwe paragraaf:—

„(*a*) Aan elke lid van die Kommissie word sodanige salaris of vergoeding betaal as waarop die Goewerneur-generaal by aanstelling of heraanstelling van sodanige lid mag besluit."

(v) Skrap subregulasie (7) en vervang dit deur onderstaande:—

„(7) Die Goewerneur-generaal kan enige lid van die Kommissie uit sy betrekking verwyder of daarvan skors, met inagneming, in die geval van 'n lid van die Kommissie wat 'n amptenaar in die Diens is, van die bepalinge van Wet No. 23 van 1925."

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1298.] [9 Augustus 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie* van Wet No. 10 van 1911 goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Telefoonregulasies:—

Regulasies 33 tot en met 39 moet geskrap en deur die volgende vervang word:—

„*Onbeperkte Oproep*"*-sentrales.*

33. By sentrales waarby hoogstens tweehonderd huurders aangesluit is, uitgesonderd die huurders van ander lyne as gewone besigheids- of woningslyne, is onderstaande tariewe van toepassing:—

	Besigheids-persele.	*Private Wonings.*	*Tweepersoonlyne slegs na Private Wonings.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Jaarlikse huur per huurder om onbeperkte diens na die sentrale waarby die huurder aangesluit is, te dek	7 0 0	5 0 0	4 10 0

in him by section *sixteen* of the said Act issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The area comprising the farms Eenserf No. 226, Kromspruit No. 159, Verblyden No. 441, Onverwacht No. 632, Pensplaats No. 96 and Omega No. 1019, in the Hoopstad District, O.F.S., is hereby declared to be an area infected with Rabies.
2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of sub-section (1) of section *twelve* of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area, except upon the written permission of an officer.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1316.] [9 August 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, to approve of the following amendment to the Officers' Staff Regulation, with effect from the 6th August, 1940:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

Regulation 3.

(i) Delete sub-regulation (2) and substitute the following new sub-regulation:—

"(2) The Commission shall consist of three members who shall, subject to the provisions of these regulations, be appointed by the Governor-General from officers in the Service except in the case of re-appointments under paragraph (*b*) of sub-regulation (3). One of the three members shall be designated by the Governor-General as Chairman of the Commission."

(ii) Delete the words "other than the Chairman" from the first line of paragraph (*a*) of sub-regulation (3).

(iii) Delete the last paragraph of sub-regulation (4).

(iv) Delete paragraph (*a*) of sub-regulation (6) and substitute the following new paragraph:—

"(*a*) There shall be paid to each member of the Commission such salary or fee as the Governor-General may upon appointment or re-appointment of such member decide."

(v) Delete sub-regulation (7) and substitute the following:—

"(7) The Governor-General may remove or suspend any member of the Commission from office, regard being had, in the case of a member of the Commission who is an officer in the Service to the provisions of Act No. 23 of 1925."

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1298.] [9 August 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* of Act No. 10 of 1911 to approve the undermentioned amendment to the Telephone Regulations:—

Regulations 33 *to* 39 *inclusive.*—Delete and replace by the following:—

Flat Rate Exchanges.

33. At exchanges consisting of not more than two hundred subscribers, exclusive of the renters of other than ordinary business or domestic lines, the following tariffs are applicable:

	Business Premises.	*Private Residences.*	*Two-party Lines to Private Residences only.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Annual rental per subscriber to cover unlimited service to the exchange to which the subscriber is connected	7 0 0	5 0 0	4 10 0

34. Vir lyne wat verder as die eenmylkring van die sentrale strek, word die huur vir die ekstra mylafstand teen £1. 10s. per jaar per kwartmyl of gedeelte daarvan bereken.

35. *Bylyne*—

	Jaarlikse koste.
Binnenshuis, gewone	£1 16 0
Binnenshuis, by 'n skakelbord aangesluit, per bylyn	2 0 0
Buitenshuis, binnenshuis tarief plus per kwartmyl buitenshuise mylafstand of gedeelte daarvan per jaar	1 10 0

36. Wanneer die getal lyne van huurders wat by „ Onbeperkte Oproep "-sentrales aangesluit is, meer as 200 word, sal die tariewe uiteengesit in regulasie 37, toegepas word vanaf 'n datum deur die Posmeester-generaal bepaal, en hierdie datum sal toelaat dat redelike kennisgewing aan die betrokke huurders gegee word.

„ Enkele Oproep "-sentrales.

37. (1) Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Paarl en Grahamstad:—

Jaarlikse huur vir 'n sentralelyn wat nie meer as twee myl van die sentrale is nie	£3 0 0
Ekstra mylafstand per kwartmyl of gedeelte daarvan per jaar	1 10 0
Vir elke plaaslike oproep	0 0 1½

(2) By alle andere sentrales wat uit meer as 200 huurders bestaan en nie onder die Gegroepeerde „ Enkele Oproep "-sentralestelsels ressorteer nie:—

Jaarlikse huur vir 'n sentralelyn wat nie meer as twee myl van die sentrale is nie	£2 10 0
Ekstra mylafstand per kwartmyl of gedeelte daarvan per jaar	1 10 0
Vir elke plaaslike oproep	0 0 1½

38. *Bylyne*—

	Jaarlikse koste.
Binnenshuis, gewone	£1 16 0
Binnenshuis, by 'n skakelbord aangesluit, per bylyn	2 0 0
Buitenshuis, binnenshuise tarief plus per kwartmyl buitenshuise mylafstand of gedeelte daarvan per jaar	1 10 0

„ Onbeperkte Oproep "- en „ Enkele Oproep "-sentrales.

39. Vir die doel van regulasies 33, 36 en 37 sluit huurderslyne nie plaastelefoonlyne, oproepkantoorlyne en bylyne in nie.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1262.] [29 Julie 1940.

WYSIGINGSWET OP DOEANETARIEWE, 1939. AANSTOOTLIKE LITERATUUR, LYS No. 6.

Kragtens artikel *drie-en-twintig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (No. 9 van 1913), soos gewysig by artikel *ses* van die Doeanetarief Wysigingswet, 1934 (No. 40 van 1934), en artikel *een* van die Wysigingswet op Doeanetariewe, 1939 (No. 39 van 1939), verklaar ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onwelvoeglik, sedeloos of aanstootlik is:—

Action Comics.
Ace Comics.
Adventure Comics.
All American Comics.
Amazing Man Comics.
Amazing Mystery Funnies.
Best Comics.
Blue Ribbon Comics.
Champion Comics.
Crackajack Funnies.
Daring Mystery Comics.
Detective Comics.
Fantastic Comics.
Famous Funnies.
Feature Comics.
Funny Pages.
Keen Detective Funnies.
King Comics.
Magic Comics.
More Fun Comics.
Marvel Mystery Comics.
Master Comics.
Mystery Men Comics.
Popular Comics.
Science Comics.
Shadow Comics.
Silver Streak Comics.
Slam Bang Comics.
Smash Comics.
Superman.
Thrilling Comics.
Tip Top Comics.
Top Notch Comics.
Whiz Comics.
Wonderworld Comics.

Kragtens artikel *drie-en-twintig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 ", soos gewysig, mag geen uitgawe van vermelde publikasies derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en iedereen wat enige uitgawe van enige van bovermelde publikasies verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou, of versprei of vertoon, is, kragtens artikel *vyf-en-twintig*

34. For lines extending beyond the radius of one mile from the exchange, the excess mileage is charged for at the rate of £1. 10s. per annum per quarter mile or portion thereof.

35. *Extensions*—

	Annual Charge.
Internal, ordinary	£1 16 0
Internal, connected to a switchboard, per extension	2 0 0
External, internal rate plus per quarter mile of outdoor mileage or portion thereof per annum	1 10 0

36. When the number of subscribers' lines connected to a " Flat Rate " exchange exceeds 200, the tariffs set out in Regulation 37 shall be applied from a date fixed by the Postmaster-General, which date shall allow of reasonable notice to the subscribers concerned.

Message Rate Exchanges.

37. (1) Bloemfontein, East London, Kimberley, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Paarl and Grahamstown—

Annual rental for an exchange line to premises not more than two miles distant from the exchange	£3 0 0
Excess mileage per quarter mile or portion thereof per annum	1 10 0
For each local call	0 0 1½

(2) All other exchanges to which more than 200 subscribers' lines are connected, and which do not fall within the Grouped Message Rate Exchange Systems—

Annual rental for an exchange line to premises not more than two miles distant from the exchange	£2 10 0
Excess mileage per quarter mile or portion thereof per annum	1 10 0
For each local call	0 0 1½

38. *Extensions*—

	Annual Charge.
Internal, ordinary	£1 16 0
Internal, connected to a switchboard, per extension	2 0 0
External, internal rate plus per quarter mile of outdoor mileage or portion thereof per annum	1 10 0

Flat Rate and Message Rate Exchange.

39. For the purpose of Regulations 33, 36 and 37 subscribers' lines shall not include farm telephone lines, call office lines and extension lines.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1262.] [29 July 1940.

CUSTOMS TARIFF AMENDMENT ACT, 1939. OBJECTIONABLE LITERATURE, LIST No. 6.

In terms of section *twenty-three* of the Customs Management Act, 1913 (No. 9 of 1913), as amended by section *six* of the Customs Tariff Amendment Act, 1934 (No. 40 of 1934), and section *one* of the Customs Tariff Amendment Act, 1939 (No. 39 of 1939), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior, declare the following publications to be indecent, obscene or objectionable:—

Action Comics.
Ace Comics.
Adventure Comics.
All American Comics.
Amazing Man Comics.
Amazing Mystery Funnies.
Best Comics.
Blue Ribbon Comics.
Champion Comics.
Crackajack Funnies.
Daring Mystery Comics.
Detective Comics.
Fantastic Comics.
Famous Funnies.
Feature Comics.
Funny Pages.
Keen Detective Funnies.
King Comics.
Magic Comics.
More Fun Comics.
Marvel Mystery Comics.
Master Comics.
Mystery Men Comics.
Popular Comics.
Science Comics.
Shadow Comics.
Silver Streak Comics.
Slam Bang Comics.
Smash Comics.
Superman.
Thrilling Comics.
Tip Top Comics.
Top Notch Comics.
Whiz Comics.
Wonderworld Comics.

In terms of section *twenty-three* of the Customs Management Act, 1913, as amended, all issues of the said publications are therefore prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale, or distributes or exhibits any issue of any of the abovementioned publications shall, in terms of section *twenty-five*

van genoemde Wet, skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens drie maande, of met sodanige boete sowel as met sodanige gevangenisstraf.

H G. LAWRENCE,
Minister van Binnelandse Sake.

26 Julie 1940.

✱ No. 1291.] [30 Julie 1940.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, No. 23 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniforms en wapens van ondergenoemde verenigings, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 693 van 22 April 1940, geregistreer het:—

Naam van Inrigting.	*Artikels geregistreer.*
1. „ Oudtshoorn Boys' High School Old Boys' Union"	Naam, uniform en wapen.
2. Tennisklub, Springs	Uniform en wapen.

✱ No. 1292.] [30 Julie 1940.

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—CORNELIUS JOHANNES JACOBS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Cornelius Johannes Jacobs te magtig om die familienaam „ Smit " aan te neem.

✱ No. 1299.] [9 Augustus 1940.

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle predikante of sendelinge van vermelde kerkgenootskappe of organisasies is.

of the said Act, as amended, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding three months or to both such fine and imprisonment.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

26th July, 1940. 2-9

✱ No. 1291.] [30 July 1940.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, No. 23 OF 1935.

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the name, uniforms and badges of the undermentioned associations as described in Government Notice No. 693 of the 22nd April, 1940:—

Name of Institution.	*Items Registered.*
1. Oudtshoorn Boys' High School Old Boys Union	Name, uniform and badge.
2. Springs Tennis Club	Uniform and badge.

✱ No. 1292.] [30 July 1940.

CHANGE OF NAME—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—CORNELIUS JOHANNES JACOBS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Cornelius Johannes Jacobs to assume the surname of " Smit ".

✱ No. 1299.] [9 August 1940.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as marriage officers during such time as they continue as ministers and missionaries of the denominations or organisations indicated.

	Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of Organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van *With effect from*
		UNIE VAN SUID-AFRIKA—*UNION OF SOUTH AFRICA.*	
Eerwaarde—*Reverend*	Andersen, Walter Richard Henry	Volle Evangeliekerk—*Full Gospel Church*	21/5/40
„	Bast, Walter Emil Alfred	Hannovarian Free Church Mission	21/5/40
„	Child, Francis Geoffrey	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika—*Church of the Province of South Africa*	6/6/40
„	Coetzee, Johannes Jacobus Smit	Volle Evangeliekerk—*Full Gospel Church*	29/5/40
„	De Vos, Hendrik Möller	Nederduitse Gereformeerde Kerk—*Dutch Reformed Church*	20/5/40
„	Le Roux, Gabriel Jacobus	Nederduitse Gereformeerde Kerk—*Dutch Reformed Church*	8/5/40
„	Schroeder, Johannes August Friedrich	Hannovarian Free Church Mission	21/5/40
„	Sinclair, Piet Wilhelm Louis	Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika—*Dutch Reformed Mission Church in South Africa*	30/5/40
„	Sloman, Robert Alexander	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika—*Church of the Province of South Africa*	29/5/40
„	Smit, Mattheus Theodorus Rehuel	Nederduitse Gereformeerde Kerk—*Dutch Reformed Church*	8/5/40
„	Smith, Dirk Rudolf	Apostoliese Geloofsending—*Apostolic Faith Mission*	22/5/40
„	Weber, Christian Heinrich Wilhelm	Hannovarian Free Church Mission	21/5/40
		PROVINSIE TRANSVAAL—*TRANSVAAL PROVINCE.*	
„	Lombard, Damon Jacobus	Apostoliese Geloofsending—*Apostolic Faith Mission*	13/5/40
		ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.	
„	Matlejoane, John Masodi	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika—*Church of the Province of South Africa*	10/6/40
„	Mochochoko, Alan Coleridge Frazer	Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika—*Church of the Province of South Africa*	19/6/40
„	Phokompe, Alfred Brown	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	5/6/40
		PROVINSIE VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*	
„	Gwiliza, Edmund Dumani Walter	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	20/6/40
		PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT—*PROVINCE OF THE ORANGE FREE STSTE.*	
„	Chonowitz, Isaac	Hebreeuse Gemeente van Ficksburg—*Ficksburg Hebrew Congregation*	20/5/40
		PROVINSIE NATAL—*NATAL PROVINCE.*	
„	Nyembezi, Amos Wilfred	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*	30/5/40

✱ No. 1300.] [9 Augustus 1940.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKS-BEVESTIGERS.

Die Minister van Binnelandse Sake het, ooreenkomstig artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid van ondergenoemde persone om huwelike te bevestig, herroep:—

Vir die Unie van Suid-Afrika.

Johannes Jacobus Smit Coetzee van die „Congregational" Unie van Suid-Afrika.
Robert Stoddart Kirkham van die Kerk van Jesus Christus van die Heiliges van die Jongste Dag.
Thomas John Wilson van die Zionkerk.

Vir die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Jonah Bacela van die Suid-Afrikaanse Uniekonferensie van Sabbatariërs.
Edwin Peter Madikane van die Ethiopiese Kerk van Suid-Afrika.
Mattheus Theodorus Rehuel Smit van die Nederduits Gereformeerde Kerk.

Vir die Provinsie Oranje-Vrystaat.

W. M. Mochochoko van die Anglikaanse Kerk.

Vir die Provinsie Natal.

Oberline Phillips James Mzobe van die Afrikaanse „Congregational" Kerk.

✱ No. 1300.] [9 August 1940.

REVOCATION OF APPOINTMENTS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has revoked, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, the authority to solemnize marriages of the undermentioned ministers of religion:—

For the Union of South Africa.

Johannes Jacobus Smit Coetzee of the Congregational Union of South Africa.
Robert Stoddart Kirkham of the Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints.
Thomas John Wilson of the Zion Church.

For the Province of the Cape of Good Hope.

Jonah Bacela of the South African Union Conference of Seventh Day Adventists.
Edwin Peter Madikane of the Ethiopian Church of South Africa.
Mattheus Theodorus Rehuel Smit of the Dutch Reformed Church.

For the Province of the Orange Free State.

W. M. Mochochoko of the Anglican Church.

For the Province of Natal.

Oberline Phillips James Mzobe of the African Congregational Church.

✱ No. 1311.] [3 Augustus 1940.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *een*, subartikel (2), van Wet No. 43 van 1916, en met ingang van die datums, soos aangestip, die volgende staatsamptenare tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte teenoor hul name aangegee, en, tensy anders vermeld, vir solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die vermelde plekke beklee.

Naam—*Name.*	Rang—*Rank.*	Plek—*Station.*	Distrik—*District.*	Tydperk—*Period.*
PROVINSIE TRANSVAAL—*TRANSVAAL PROVINCE.*				
Dreyer, Abraham Jacobus...	Wnde. Assistent-magistraat—*Actg. Assistant Magistrate*	Randfontein.....	Krugersdorp.....	20/6/40
Hove, Leslie Alexander.....	Klerklike Assistent, Graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Barberton.....	Barberton.....	22/6/40—21/9/40
Le Grange, Andries Johannes Stephanus Abraham	Klerklike Assistent, Graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Bloemhof.....	Bloemhof.....	1/6/40
Müller, Rudolf Thomas Adolfhans	Klerklike Assistent, Graad I en Spesiale Vrederegter—*Clerical Assistant, Grade I and Special Justice of the Peace*	Evaton.....	Vereeniging.....	1/7/40
Schoch, Walter Richard.....	Klerklike Assistent, Graad I—*Clerical Assistant, Grade I*	Nelspruit.....	Nelspruit.....	1/7/40
ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.				
Burger, Sarel Cilliers.....	—	Pretoria.....	Pretoria.....	1/6/40— 5/7/40
Olivier, Christiaan Johannes Petrus	—	Germiston.....	Germiston.....	3/6/40—15/6/40
Van Wezel, Richard Leonard..	—	Nigel.....	Nigel.....	2/7/40—27/7/40
PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*				
Lombard, Louis Stephanus...	Klerklike Assistent, Graad I—*Clerical Assistant, Grade I*	Uitenhage.....	Uitenhage.....	17/6/40—16/9/40
Smit, Bartholomeus Jacobus..	Klerklike Assistent, Graad I—*Clerical Assistant, Grad I*	Dordrecht.....	Wodehouse.....	24/6/40
Taylor, Charles.....	Klerklike Assistent, Graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Bellville.....	Bellville.....	1/6/40
Veldsman, Rudolf Johannes...	Klerklike Assistent, Graad I—*Clerical Assistant, Grade I*	Grahamstad—*Grahamstown*	Albany.....	1/7/40
PROVINSIE NATAL—*NATAL PROVINCE.*				
Nel, Cornelius Jacob Daniel...	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate...*	Nongoma.....	Nongoma.....	1/6/40
Robins, David.....	Addisionele Magistraat—*Additional Magistrate*	Pietermaritzburg....	Pietermaritzburg....	1/8/40

✱ No. 1311.] [3 August 1940.

APPOINTMENT OP PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated.

Name—*Name.*	Rank—*Rank.*	Station—*Station.*	District—*District.*	Period—*Period.*
PROVINCE TRANSVAAL—*TRANSVAAL PROVINCE.*				
Dreyer, Abraham Jacobus....	Actg. Assistant Magistrate	Randfontein.....	Krugersdorp.....	20/6/40
Hove, Leslie Alexander.....	Clerical Assistant, Grade II	Barberton.....	Barberton.....	22/6/40—21/9/40
Le Grange, Andries Johannes Stephanus Abraham	Clerical Assistant, Grade II	Bloemhof.....	Bloemhof.....	1/6/40
Müller, Rudolf Thomas Adolfhans	Clerical Assistant, Grade I and Special Justice of the Peace	Evaton.....	Vereeniging.....	1/7/40
Schoch, Walter Richard.....	Clerical Assistant, Grade I	Nelspruit.....	Nelspruit.....	1/7/40
ALLEEN VIR KLEURLINGE—FOR COLOURED PERSONS ONLY.				
Burger, Sarel Cilliers.....	—	Pretoria.....	Pretoria.....	1/6/40— 5/7/40
Olivier, Christiaan Johannes Petrus	—	Germiston.....	Germiston.....	3/6/40—15/6/40
Van Wezel, Richard Leonard..	—	Nigel.....	Nigel.....	2/7/40—27/7/40
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—*PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.*				
Lombard, Louis Stephanus...	Clerical Assistant, Grade I	Uitenhage.....	Uitenhage.....	17/6/40—16/9/40
Smit, Bartholomeus Jacobus..	Clerical Assistant, Grad I	Dordrecht.....	Wodehouse.....	24/6/40
Taylor, Charles.....	Clerical Assistant, Grade II	Bellville.....	Bellville.....	1/6/40
Veldsman, Rudolf Johannes...	Clerical Assistant, Grade I	Grahamstad—*Grahamstown*	Albany.....	1/7/40
PROVINCE NATAL—*NATAL PROVINSIE.*				
Nel, Cornelius Jacob Daniel...	Assistant Magistrate...	Nongoma.....	Nongoma.....	1/6/40
Robins, David.....	Additional Magistrate	Pietermaritzburg....	Pietermaritzburg....	1/8/40

✱ No. 1312.] [2 Augustus 1940.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935) die uniform en wapen van die „Johannesburg Railway Institute and Amateur Athletic Association", soos gewysig by goewermentskennisgewing No. 700 van 25 April 1940, geregistreer het.

✱ No. 1312.] [2 August 1940.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the uniform and badge of the Johannesburg Railway Institute and Amateur Athletic Association, as amended by Government Notice No. 700 of the 25th April, 1940.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer: —

✱ No. 1287.] [9 Augustus 1940

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

BOUNYWERHEID, OOS-LONDON.

Ek, CHARLES FRANCIS CLARKSON, waarnemende Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hierna genoem die wysigingsooreenkoms) wat in die bylae verskyn en wat betrekking het op die Bounywerheid en die ooreenkoms bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 167 van 2 Februarie 1940, wysig, vanaf die 19de dag van Augustus 1940, en vir die tydperk wat eindig op die 31ste dag van Januarie 1941, bindend is op die werkgewersorganisasie en vakverenigings wat die wysigingsooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasie of daardie verenigings;

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings vervat in genoemde wysigingsooreenkoms vanaf die 19de dag van Augustus 1940, en vir die tydperk wat eindig op die 31ste dag van Januarie, 1941, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde nywerheid in die magistraatsdistrik Oos-Londen; en

(*c*) kragtens subartikel (4) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat al die bepalings vervat in genoemde wysigingsooreenkoms vanaf die 19de dag van Augustus 1940, en vir die tydperk wat eindig op die 31ste dag van Januarie 1941, in die magistraatsdistrik Oos-Londen *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordomskrywing van die uitdrukking „ werknemer " vervat in artikel *een* van genoemde Wet ingesluit is nie.

CHAS. F. CLARKSON.
Waarnemende Minister van Arbeid.

BYLAE.

„ INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY ", OOS-LONDEN.

OOREENKOMS.

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die

„ East London Master Builders' Association "

(hierna genoem „ die werkgewers " of die „ werkgewersorganisasie ") aan die een kant, en die

„ Amalgamated Society of Woodworkers ", en die „ Building Workers' Industrial Union of South Africa "

(hierna genoem „ die werknemers " of „ die vakverenigings "),

aan die ander kant om die Ooreenkoms van 8 Januarie 1940 en bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 167 van 2 Februarie 1940 (hierna genoem „ die hoofooreenkoms ") as volg te wysig: —

Artikel 20 van die hoofooreenkoms word hierby gewysig deur subartikel 1 daarvan te skrap en dit deur onderstaande nuwe subartikel te vervang: —

„ (1) Ten einde die uitgawes van die Raad te dek, moet elke werkgewer van die verdienste van elkeen van sy werknemers, behalwe vakleerlinge, wie se lone in klousule 4 (1) (*a*) (iii) en (iv) van hierdie Ooreenkoms vasgestel is, 6d. per week aftrek, met dien verstande dat die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is op enige werknemer wat in enige afsonderlike week minder as drie dae by dieselfde werkgewer gewerk het nie, en by die bedrag wat aldus afgetrek is, moet die werkgewer 'n bedrag van 5d. bydra en genoemde bedrae moet ooreenkomstig die prosedure voorgeskryf in sub-klousule (2) hiervan deur die werkgewer aan die Raad betaal word."

Onderteken in Oos-Londen namens die partye op hede die 3de dag van Julie 1940.

A. W. BARNES,
Voorsitter van die Raad.

C. C. PIKE,
Ondervoorsitter van die Raad.

G. J. HEARN,
Sekretaris van die Raad.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information: —

✱ No. 1287.] [9 August 1940.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

BUILDING INDUSTRY, EAST LONDON.

I, CHARLES FRANCIS CLARKSON, Acting Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement appearing in the Schedule hereto (hereinafter referred to as the amending agreement), which relates to the Building Industry, and which amends the agreement published under Government Notice No. 167 of the 2nd February, 1940, shall be binding from the 19th day of August, 1940, and for the period ending the 31st day of January, 1941, upon the employers' organization and trade unions which entered into the amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or those unions;

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that all the provisions contained in the said amending Agreement shall be binding from the 19th day of August, 1940, and for the period ending the 31st day of January, 1941, upon the other employers and employees engaged or employed in the said industry in the Magisterial District of East London; and

(*c*) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial District of East London, and from the 19th day of August, 1940, and for the period ending the 31st day of January, 1941, all the provisions contained in the said amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression " employee " contained in section *one* of the said Act.

CHAS. F. CLARKSON,
Acting Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (EAST LONDON).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

East London Master Builders' Association

(hereinafter referred to as " the employers " or the " employers' organization "), of the one part and the

Amalgamated Society of Woodworkers
and
Building Workers' Industrial Union of South Africa

(hereinafter referred to as " the employees " or " the Trade Unions "), of the other part, to amend the Agreement dated 8th January, 1940, and published under Government Notice No. 167 of the 2nd February, 1940 (hereinafter referred to as " the main agreement "), as follows: —

Section 20 of the main agreement is hereby amended by the deletion of sub-section (1) thereof and the substitution therefor of the following new sub-section: —

" (1) For the purpose of meeting the expenses of the Council, each employer shalll deduct 6d. a week from the earnings of each of his employees, other than apprentices, for whom wages are prescribed in Clauses 4 (1) (*a*) (iii) and (iv) of this agreement, provided that the provisions of this clause shall not apply in respect of any employee who has worked for the same employer for less than three days in any one week and to the amount so deducted from each employee, the employer shall contribute 5d. and the said amounts shall be paid by the employer to the Council in accordance with the procedure prescribed in sub-clause (2) hereof."

Signed at East London on behalf of the parties on the Third day of July, 1940.

A. W. BARNES,
Chairman of the Council.

C. C. PIKE,
Vice-Chairman of the Council.

G. J. HEARN,
Secretary of the Council.

✱ No. 1293.] [9 Augustus 1940.

AANSTELLING AS ONGEVALLEKOMMISSARIS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. Meyer Stratford Tobias, Nywerheidsinspekteur, vanaf 1 Augustus 1940, aangestel is as Ongevallekommissaris in die plek van mnr. Jozua Francois Malherbe wat op grond van ouderdom met pensioen afgetree het.

✱ No. 1294.] [9 Augustus 1940.

WAARNEMENDE AANSTELLINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid mnr. Francis William Foley, hoofklerk, Departement van Arbeid, aangestel het—

(*a*) as waarnemende Nywerheidsregistrateur kragtens artikel *drie* (1) van die Nywerheid-versoeningswet, No. 36 van 1937, en

(*b*) as waarnemende lid van die Sentrale Gesag vir Werkloosheid-bystandsfondse ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (3) van die Werkloosheid-bystandswet, No. 25 van 1937;

tot tyd en wyl 'n Nywerheidsregistrateur aangestel is in die plek van mnr. Meyer Stratford Tobias wat bevorder is.

✱ No. 1313.] [9 Augustus 1940.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN OOREENKOMS VAN DIE „INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA)".

Ek, Charles Francis Clarkson, Waarnemende Minister van Arbeid, verleng hiermee kragtens subartikel (5) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1150 van 4 Augustus 1939 soos verleng by Goewermentskennisgewings Nos. 216 van 9 Februarie 1940, 586 van 12 April 1940 en 922 van 7 Junie 1940, verder tot die 13de dag van Oktober 1940.

CHAS. F. CLARKSON,
Waarnemende Minister van Arbeid.

✱ No. 1314.] [9 Augustus 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAP IN DIE BOUVAK, KAAPSE AFDELING.

VOORSKRYWING VAN VAKLEERLINGSKAPVOORWAARDES.

Ek, Charles Francis Clarkson, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Komitee vir Vakleerlinge in die Bouvak, Kaapse Afdeling, gee hierby kennis dat—

(*a*) ek, kragtens subartikel (1) van artikel *dertien* van genoemde Wet, soos gewysig, in die Kaapse Afdeling van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop en die munisipale gebiede die Strand en Somerset-Wes, met inbegrip van die gebied wat deur die Dinamietfabriek van Somerset-Wes geokkupeer word, vir welke gebiede die Komitee wat aldus geraadpleeg is, ingestel is, die bepalings wat in die bylae hiervan verskyn, voorskryf as bepalings ten opsigte van vakleerlingskap in die vakke en onderdele van vakke deur my aangewys in die Bouvak waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

(*b*) ek, Goewermentskennisgewing No. 487 van 20 Maart 1931, herroep.

CHAS. F. CLARKSON,
Waarnemende Minister van Arbeid.

(C. 1001/17.)

BYLAE.

1. *Vakleerlingskaptermyn.*—Die vakleerlingskaptermyn is, behalwe in gevalle waar 'n vermindering van die termyn deur die Inspekteur van Vakleerlinge goedgekeur is—

(*a*) ses jaar in die geval waar 'n vakleerling in die aangewese vak loodgietery ingeboek is, en sy opleiding hoofsaaklik in die onderdeel van die vak loodsmelting is;

(*b*) vyf jaar in alle ander aangewese vakke, met inbegrip van loodgietery waar die opleiding van 'n vakleerling hoofsaaklik nie in die onderdeel van die vak loodsmelting is nie.

Met dien verstaande dat in die geval van 'n vakleerling wat sy opleiding in 'n regeringsambagskool, industrieskool of goedgekeurde tegniese inrigting of kollege ontvang het, 'n vermindering van die volle vakleerlingskaptermyn van nie langer as een-helfte van die tydperk wat hy sodanige skool, instelling of kollege besoek het nie, toegestaan kan word.

✱ No. 1293.] [9 August 1940.

APPOINTMENT: WORKMEN'S COMPENSATION COMMISSIONER.

It is hereby notified for general information that Mr. Meyer Stratford Tobias, Industrial Registrar, has been appointed Workmen's Compensation Commissioner, with effect from the 1st August, 1940, *vice* Mr. Jozua Francois Malherbe, retired on grounds of superanuation.

✱ No. 1294.] [9 August 1940.

ACTING APPOINTMENT.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour has appointed Mr. Francis William Foley, Chief Clerk, Department of Labour—

(*a*) as Acting Industrial Inspector in terms of section *three* (1) of the Industrial Conciliation Act, No. 36 of 1937, and

(*b*) as acting member of the Central Authority for Unemployment Benefit Funds in terms of section *twenty-four* (3) of the Unemployment Benefit Act, No. 25 of 1937;

pending the appointment of an Industrial Registrar *vice* Mr. Meyer Stratford Tobias, promoted.

✱ No. 1313.] [9 August 1940.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF AGREEMENT OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY (WITWATERSRAND AND PRETORIA).

I, Charles Francis Clarkson, Acting Minister of Labour hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, further extend to the 13th day of October, 1940, the period referred to in Government Notice No. 1150 of the 4th August, 1939, as extended by Government Notices Nos. 216 of 9th February, 1940, 586 of 12th April, 1940, and 922 of 7th June, 1940.

CHAS. F. CLARKSON,
Acting Minister of Labour.

✱ No. 1314.] [9 August 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING INDUSTRY, CAPE DIVISION.

PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, Charles Francis Clarkson, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Cape Division Building Industry Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the said Act, as amended, I prescribe in the Cape Division of the Province of the Cape of Good Hope and the Municipal Areas of the Strand and Somerset West, including the area occupied by the Somerset West Dynamite Factory, for which area the Committee so consulted was established, the provisions appearing in the Schedule hereto, as provisions in respect of apprenticeship in the trades and branches of trades designated by me in the Building Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(*b*) I withdraw the provisions of Government Notice No. 487 of the 20th March, 1931.

CHAS. F. CLARKSON,
Acting Minister of Labour.

(C. 1001/17.)

SCHEDULE.

1. *Period of Apprenticeship.*—Except in cases where a reduction of the period is approved by the Inspector of Apprenticeship the period of apprenticeship shall be:—

(*a*) Six years in a case where an apprentice is indentured to the designated trade of plumbing, and his training is mainly in the branch trade of leadburning.

(*b*) Five years in all other designated trades, including plumbing where an apprentice's training is, in the main, not in the branch trade of leadburning.

Provided that in the case of an apprentice who has undergone training in a Government trades school, industrial school or approved technical institute or college, a remission from the full period of apprenticeship not exceeding one-half of the period that he has attended such school, institute or college, may be granted.

2. *Loonskale.*—(1) Onderstaande loonskale moet aan vakleerlinge gedurende die jare vasgestel vir die uitdiening van hul vakleerlingskap, weekliks betaal word:—

	Skilder en Letterskilderbedrywe.	Ander bedrywe.
	Per week. s. d.	Per week. s. d.
Eerste jaar.....	14 0	18 6
Tweede jaar.....	16 9	21 9
Derde jaar.....	25 0	32 3
Vierde jaar.....	39 3	49 9
Vyfde jaar.....	52 6	67 3

(2) Waar loodgietery en loodsmelting saamgeneem word en die vakleerlingskaptermyn ses jaar is, is die loonskaal vir die sesde jaar 83s. 7d. per week. 'n Vakleerling wat onderstaande sertifikate aan die werkgewer vertoon, moet, behalwe die loon hierbo voorgeskryf 'n bedrag van £6. 10s. betaal word, met dien verstaande dat hy ten opsigte van elke vakleerlingskapjaar—

(*a*) 'n sertifikaat van die Hoof van die Kaapse Tegniese Kollege vertoon waarin vermeld word dat sy gedrag en vordering gedurende genoemde vakleerlingskapjaar bevredigend was en hy minstens vyf-en-sewentig persent van die moontlike getal aandklasse bygewoon het; en/of

(*b*) 'n sertifikaat van die Hoof van die Witwatersrandse Tegniese Kollege vertoon, waarin vermeld word dat hy gedurende genoemde jaar op 'n bevredigende wyse vyf-en-swentig persent van die vereiste getal vraestelle in verband met 'n korrespondensiekursus, soos voorgeskryf in Klousule 4 (*c*) hiervan, voltooi het; en

(*c*) 'n sertifikaat van die Komitee vir Vakleerlinge vertoon waarin vermeld word dat genoemde komitee met sy algemene vordering tevrede is.

Verder met dien verstande dat, behalwe die loon hierbo voorgeskryf vir vakleerlinge vir wie tegniese onderrig nie beskikbaar is nie of aan wie vrystelling van bywoning van tegniese klasse of die volg van korrespondensiekursusse deur die Inspekteur verleen is, by vertoning van 'n sertifikaat van die Komitee vir Vakleerlinge waarin vermeld word dat genoemde komitee met sy algemene vordering tevrede is die bedrag van £6. 10s. aan die end van elke vakleerlingskapjaar betaal moet word.

3. *Kwalifikasies vereis om met vakleerlingskap te begin.*—Die minimum ouderdom en opvoedkundige kwalifikasies om met vakleerlingskap te begin is, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, onderskeidelik 16 jaar en om in Std. VII te slaag.

4. *Onderrigklasse moet bygewoon word.*—(*a*) Vakleerlinge moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, met die vereiste ywer en toewyding klasse vir vakleerlinge in die Bouvak bywoon wat deur die Kaapse Tegniese Kollege gegee word, wat lei tot die Preliminêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikaat uitgereik deur die Unie-Onderwysdepartement, of tot enige sertifikaat of sertifikate wat in plaas daarvan uitgereik mag word.

Gedurende die hele vakleerlingskaptermyn moet bywoning van en yweringe toewyding aan sodanige klasse minstens agt ure per week wees.

(*b*) Vakleerlinge moet gedurende die twee opeenvolgende vakleerlingskapjare wat op die registrasiedatum van die vakleerlingskapkontrak volg, klasse vir vier ure per week gedurende gewone werkure bywoon en moet redelike ywer by sodanige klasse aan die dag lê. In geval die tweede jaar wat op die registrasie van 'n vakleerling se kontrak volg voor 30 Junie eindig, moet bywoning en ywerige toewyding tot 30 Junie in die tweede jaar wat op die registrasie van sy kontrak volg gedurende gewone werkure geskied en getoon word. As 'n vakleerling se tweede jaar wat op die registrasie van sy kontrak volg op of na 30 Junie eindig, moet besoek, tot aan die end van die kalenderjaar waarin die tweede jaar eindig wat op die registrasie van sy kontrak volg, gedurende gewone werkure voortgesit word.

(*c*) Vakleerlinge vir wie geen voorsiening vir klasse gemaak is nie, moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, vir die hele tydperk van hul vakleerlingskap korrespondensiekursusse neem, wat vir vakleerlinge van die bouvak deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege gegee word.

5. *Ander Vakleerlingskapvoorwaardes.*—As dit vir 'n vakleerling na die twee opeenvolgende jare wat op die registrasie van die vakleerlingskapkontrak volg nodig is om die gewone jaarlikse eksamen te doen, wat gedurende werkure afgeneem word, moet die werkgewer die vakleerling binne gewone werkure vir sodanige tydperk of tydperke vrystel wat die vakleerling in staat sal stel om die eksamens te doen.

2. *Rates of Wages.*—(1) The following rates of wages shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	Painting and Signwriting Trades.	Other Trades.
	Per week. s. d.	Per week. s. d.
First year.....	14 0	18 6
Second year.....	16 9	21 9
Third year.....	25 0	32 3
Fourth year.....	39 3	49 9
Fifth year.....	52 6	67 3

(2) Where plumbing and leadburning are taken together and the period of apprenticeship is six years the rate of wages for the sixth year shall be 83s. 7d. per week.

Provided that an apprentice who in respect of any year of aprenticeship—

(*a*) produces a certificate from the Principal of the Cape Technical College that during the said year of apprenticeship his conduct and progress have been satisfactory and he has made not less than seventy-five per cent. of the possible number of evening attendances, and/or,

(*b*) produces a certificate from the Principal of the Witwatersrand Technical College that during the said year he has satisfactorily completed seventy-five per cent. of the required number of papers in connection with a correspondence course, as prescribed in clause 4 (*c*) hereof, and

(*c*) produces a certificate from the Apprenticeship Committee that it is satisfied with his general progress;

shall upon production of such certificate to the employer be paid the sum of £6. 10s. in addition to the wage prescribed above.

Provided further that apprentices for whom technical instruction is not available or who have been granted exemption by the Inspector from attendance at technical classes or from taking correspondence courses, shall upon the production of a certificate from the Apprenticeship Committee that it is satisfied with his general progress be paid the sum of £6. 10s. in addition to the wage prescribed above at the conclusion of each year of apprenticeship.

3. *Qualifications for Commencing Apprenticeship.*—Except in cases where exemption is granted by the Inspector the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be sixteen years and the passing of Standard VII respectively.

4. *Educational Classes to be Attended.*—(*a*) Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices shall, with due diligence and application, attend classes for apprentices in the Building Industry conducted by the Cape Technical College leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificates issued by the Union Department of Education or to any certificate or certificates which may be issued in place thereof. Attendance and diligent application at such classes shall be for not less than eight hours per week through the whole period of apprenticeship.

(*b*) During the two consecutive years of apprenticeship next following the date of registration of the contract of apprenticeship, apprentices shall attend classes for four hours per week during normal working hours and shall show reasonable diligence at such classes. In the case of an apprentice, the second year following the registration of whose contract expires prior to the 30th June, attendance and diligent application during normal working hours shall continue until the 30th June in the second year following the registration of his contract. In the case of an apprentice, the second year following the registration of whose contract expires on or after the 30th June, attendance during normal working hours shall continue until the end of the calendar year in which the second year following the registration of his contract expires.

(*c*) Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices for whom no classes are provided shall take correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College for the Building Industry for the whole period of their apprenticeship.

5. *Other Conditions of Apprenticeship.*—If after the two consecutive years next following the registration of the contract of apprenticeship it is necessary for an apprentice to write the usual annual examinations, which are conducted during working hours, the employer shall release the apprentice within ordinary working hours for such period or periods as will enable the apprentice to write the examinations.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1207.] [26 Julie 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WITPOORTJE No. 44, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Witpoortje No. 44, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot omtrent 57·2236 morge, geregistreer op naam van Bourke Trust and Estate Company, Limited, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 239 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/105.

No. 1208.] [26 Julie 1940.

VOORGENOEMDE DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE 1 VAN DIE PLAAS BADEROUKWE No. 147 EN GEDEELTE 1 VAN DIE AANGRENSENDE PLAAS N'DOLE No. 146, DISTRIK LETABA, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte 1 van die plaas Baderoukwe No. 147 en gedeelte 1 van die aangrensende plaas N'Dole No. 146, distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, groot 2334.5524 morge en 2292.9084 morge, respektiewelik, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op goedgekeurde kaarte S.G. Nos. A 379/40 en A. 380/40, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. Nos. 240 en 241 respektiewelik, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/104.

✱ No. 1286.] [9 Augustus 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Daniel Stefanus van die Merwe, Assistent-registrateur van Mynbriewe en Assistent-registrateur van Randdorpe, aangestel is as waarnemende Onder-sekretaris van Mynwese, gedurende die afwesigheid op militêre diens van Andrew Arnold Eales, met ingang van 7 Augustus 1940.

M.M. Staf/1.

✱ No. 1295.] [9 August 1940.

MYNTERINGRAAD—TOEËIENING VAN FONDSE VIR DOELEINDES VAN AMBAGS- EN NYWERHEIDS-FONDS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens subartikel (3) van artikel *nege-en-dertig* van die „ Mijnteringwetten Konsolidatie Wet ", 1925 (Wet No. 35 van 1925), soos gewysig, die tydperk waarna in gemelde artikel verwys word vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf 1 Augustus 1940 verleng het.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1301.] [9 Augustus 1940.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in Deel II daarvan genoem, ingetrek.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 1207.] [26 July 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM WITPOORTJE No. 44, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a certain portion of the farm Witpoortje No. 44, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 57·2236 morgen, registered in the name of Bourke Trust and Estate Company, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 239. M.M. 27/1/105.

26-2-9-16

No. 1208.] [26 July 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION 1 OF THE FARM BADEROUKWE No. 147 AND PORTION 1 OF THE ADJOINING FARM N'DOLE No. 146, DISTRICT LETABA, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging Portion 1 of the farm Baderoukwe No. 147 and Portion 1 of the adjoining farm N'Dole No. 146, District Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 2334.5524 morgen and 2292.9084 morgen, respectively, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by approved diagrams S.G. Nos. A. 379/40 and A. 380/40, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. Nos. 240 and 241, respectively.
M.M. 27/1/104. 26-2-9-16.

✱ No. 1286.] [9 August 1940.

It is hereby notified for general information that Daniel Stefanus van der Merwe, Assistant Registrar of Mining Titles and Assistant Rand Townships Registrar, has been appointed as Acting Under-Secretary for Mines during the absence on military duty of Andrew Arnold Eales, with effect from the 7th August, 1940.

M.M. Staf/1.

✱ 1295.] [9 Augustus 1940.

MINERS' PHTHISIS BOARD—APPROPRIATION OF FUNDS FOR PURPOSES OF TRADES AND INDUSTRIES FUND.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has, in terms of sub-section (3) of section *thirty-nine* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), as amended, extended the period referred to in the said section for a further period of three years, as from the 1st August, 1940.

M.M. 48/11.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1301.] [9 August 1940.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Bathurst	Port Alfred	Jacobus Petrus de Wet Steyn	Port Alfred, Pk. Port Alfred.
Graaff-Reinet	Camdeboo-Oos	Bennie Jacobus Smith	Constantia, Pk. Marais-sylyn.
Ingwavuma	Ingwavuma	Walter Alexander Harber	Ndumu, Pk. Ndumu.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Bredasdorp	Bloemfontein	Andries Jeremias de Villiers.
Cradock	„ Achtersneeuwberg "	Willem Hermanus Janse van Rensburg.
Hopetown	„ De Hoek "	Willem David Myburgh.
Worcester	„Voorste Boschjesveld "	Jacobus Arnoldus Stofberg.
Heidelberg (Tvl.)	Heidelberg	Hector Elliot Mackenzie.
Brandfort	„ Zoutpan "	Michiel Christoffel Bosman.
Vrede	Vrede	Albertus Adriaan van Wyk.
Port Shepstone	Port Shepstone	Luitenant-kolonel Arthur Newson Bruff Garrett.

✱ No. 1302.] [9 Augustus 1940.

SPESIALE VREDEREGTERSHOF, FOCHVILLE, DISTRIK POTCHEFSTROOM.—UITBREIDING VAN REGSGEBIED.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak, dat die Minister van Justisie, kragtens artikel *een* (2) van Wet No. 2 van 1918, die regsgebied van die Spesiale Vrederegtershof, Fochville, in die distrik Potchefstroom, soos omskrywe in Goewermentskennisgewing No. 1340 van 21 September 1934, uitgebrei het deur die invoeging daarin van die plase Eigenaarsfontein No. 116 en Frischgewaagd No. 92.

W. G. HOAL,
Sekretaris van Justisie.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1303.] [9 Augustus 1940.

BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens die bepalings van subregulasie (1) van regulasie 3 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1632 van 7 Oktober 1938, ingevolge paragraaf *(d)ter* van subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „ Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923 ", soos by Wette Nos. 25 van 1930 en 46 van 1937 gewysig, vir die beheer oor die brou van kafferbier vir huisgebruik deur naturelle, te bepaal dat vanaf die datum van afkondiging hiervan die bepalings van regulasie 2 van voorgemelde regulasies nie van toepassing is nie op die regsgebied onder die beheer van die Munisipaliteit Klerksdorp, Provinsie Transvaal.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 605 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 3 Augustus 1940.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Bathurst	Port Alfred	Jacobus Petrus de Wet Steyn	Port Alfred, P.O. Port Alfred.
Graaff-Reinet	Camdeboo East	Bennie Jacobus Smith	Constantia, P.O. Marais Siding.
Ingwavuma	Ingwavuma	Walter Alexander Harber	Ndumu, P.O. Ndumu.

PART II.

District.	*Ward.*	*Person.*
Bedasdorp	Bloemfontein	Andries Jeremias de Villiers.
Cradock	" Achtersneeuwberg "	Willem Hermanus Janse van Rensburg.
Hopetown	" De Hoek "	Willem David Myburgh.
Worcester	" Voorste Boschjesveld "	Jacobus Arnoldus Stofberg.
Heidelberg (Tvl.)	Heidelberg	Hector Elliot Mackenzie.
Brandfort	" Zoutpan "	Michiel Christoffel Bosman.
Vrede	Vrede	Albertus Adriaan van Wyk.
Port Shepstone	Port Shepstone	Lieutenant-Colonel Arthur Newson Bruff Garrett.

✱ No. 1302.] [9 August 1940.

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT, FOCHVILLE, DISTRICT POTCHEFSTROOM.—INCREASE OF AREA OF JURISDICTION.

It is hereby notified for general information, that the Minister of Justice has, in terms of section *one* (2) of Act No. 2 of 1918, increased the area of jurisdiction of the Special Justice of the Peace Court at Fochville, in the District of Potchefstroom, as defined in Government Notice No. 1340 of the 21st September, 1934, by the inclusion therein of the farms Eigenaarsfontein No. 116 and Frischgewaagd No. 92.

W. G. HOAL,
Secretary for Justice.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 1303.] [9 August 1940.

DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased, under the provisions of sub-regulation (1) of Regulation 3 of the Regulations published under Government Notice No. 1632, dated the 7th October, 1938, in terms of paragraph *(d)ter* of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by Acts Nos. 25 of 1930 and 46 of 1937, for the control of the brewing of kaffir beer for domestic consumption by Natives, to determine that from and after the date of publication hereof the provisions of Regulation 2 of the aforesaid Regulations shall not apply within the area under the control of the Municipality of Klerksdorp, Transvaal Province.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 605 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 3rd August, 1940.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAK-PLANTERSVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
11335	Alberts, Albertina Magdalena	Bulhoek, Pk. Dwarsspruit.
11336	Alberts, Sarel Francois, L/sn.	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11337	Arlow, Jacob Hendrik	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
11338	Barnard, Christiaan Johan	Greylingspos, Pk. Dewildt.
11339	Barnard, Jan Henrik, J/sn,	Vaalkop, Pk. Masekier.
11340	Barnard, Marthinus Stefanus	Bultfontein, Pk. Skeerpoort.
11341	Barnard, Willem Henrik	Sondagsloop, Pk. Sukses.
11342	Basson, Gert Adriaan, Jnr.	Mamagalieskraal Pk. Mamagalieskraal.
11343	Basson, Izak Christiaan	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11344	Beer de, Lewis Petrus	Kafferskraal No. 352, Pk. Wevedeen.
11345	Beer de, Petrus Andries, P.Sn.	Welverdiend, Pk. Groblersdal.
11346	Beer, de, Petrus Stephanus	Lindlayspoort, Pk. Lindlayspoort.
11347	Berg, van den, Adriaan Johannes	Kaalfontein, Pk. Vlakdrift.
11348	Berg, van den, Gabriel Nicolaas	Sonop, Pk. Sonop.
11349	Berg, van der, Louis Jacobus	Hartebeesfontein No. 118, Pk. Die Moot.
11350	Bezuidenhout, Jan Fredrik, L.Sn.	Klipkop, Pk. Havana.
11351	Bisschoff, Johan Hendrik, J/sn.	Rhebokhoek, Pk. Rhenosterdoorns.
11352	Bisschoff, Louwrens Johannes	Ontevrede, P/S Vlakte, Zwartruggens.
11353	Blignaut, Pieter Hendrik	Doornrivier, Pk. Rooisloot.
11354	Blignaut, Pieter Machiel	Nooitgedag, Pk. Rooisloot.
11355	Bodenstein, Jan Tielman	Doornhoek, Pk. Maanhaarrand.
11356	Bodenstein, Johannes Pieter	Wolwekraal, Pk. Hereford.
11357	Booysen, Nicolaas Gerhardus	Vooruitsig, Pk. Warmbad, Tvl.
11358	Booysen, Prinsina Petronella Aletta	Rooikoppies, Posbus 101, Brits.
11359	Bornman, Frans Johannes	Doorndraai, Pk. Nylstroom.
11360	Boshoff, Michiel Daniel Bester	Elandsfontein, Pk. Warmbad, Tvl.
11361	Botes, Barend Hendrik	Waterval No. 596, Pk. Rhenosterdoorns.
11362	Botes, Johannes Andries	Kleinfontein, Pk. Wilgerboomspruit.
11363	Botes, Pieter Andreas Jacobus	Vlakfontein 892, Pk. Koster.
11364	Botha, Hendrik Willem Johannes	Onderstepoort, Pk. Bonnekord, Dist. Pretoria.
11365	Botha, Jacobus Barend	Middelkraal, Pk. Turfgrond.
11366	Bothma, James Lizmore	Witklip, Pk. Heystekrand.
11367	Bothma, Johan Wilhelm Cristiaan	Hartebeesfontein, Pk. Merindol.
11368	Breedt, Petrus Gerhardus	Rooikoppies 44, Pk. Brits.
11369	Breedt, Petrus Gerhardus, Jnr.	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
11370	Breytenbach, Gertruida Magdalena Susara	Rietfontein No. 716, Pk. Brakkloof.
11371	Briel, Frans Jacob Lewies	Remhoogte, Pk. Skeerpoort.
11372	Brown, James Joseph	Doornhoek, Pk. Doornhoek.
11373	Bruyn, du, Petrus Hendrik, A.sn.	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
11374	Büchling, Willem Petrus	Tweefontein, Pk. Alma.
11375	Buitendag, Louis Lourens	Woodstock, Pk. Millvale.
11376	Bunge, Theodor Fernand, Jnr.	Geluk, Pk. Vorentoe.
11377	Byleveld, Hermanus Adriaan	Abjaterskop, Pk. Zwingli, oor Zeerust.
11378	Cantoni, Joseph	Waterval, Pk. Rhenosterdoorns.
11379	Coetzee, Barend Jacobus	Doornrivier, Pk. Rooisloot.
11380	Coetzee, Dirk Christoffel Benade	Magusstad, Pk. Vaalkop.
11381	Coetzee, Gert Petrus Nicolaas	Rooikoppies, Pk. Vasval.
11382	Coetzee, Hendrik Jacobus	Magusstad, Pk. Vaalkop.
11383	Coetzee, Jan Carel	Pretoriuskloof, Pk. Hope.
11384	Coetzee, Philippus Christoffel	Pretoriuskloof, Pk. Hope.
11385	Coetzee, Pieter Hendrik	Dwarsspruit, Pk. Dwarsspruit.
11386	Coetzee, Pieter Hendrik, O/sn.	Basfontein. Pk. Heldinia.
11387	Coetzer, Pieter Schalk	Doorndraai, Pk. Nylstroom.
11388	Coxen, William Edward	Tweeriver, Pk. Moedwil.
11389	Cronje, Dirk Johannes	Rhenosterspruit, Pk. Heystekrand.
11390	Cronje, Johannes Jacob	Stroomrivier, Pk. Rhenosterdoorns.
11391	Cronjé, Pieter Hermanus Stefanus, Jnr.	Rhenosterspruit, Pk. Heystekrand.
11392	Dam, van, Jacobus Hendrikus	Rietfontein, Posbus 1181, Pretoria.
11393	Deventer, van, Jakob Johannes	Sendelingsplaas, Pk. Vaalkop.
11394	Diedericks, Johannes Wilhelmus	Twyfelspoort, Pk. Twyfelspoort.
11395	Duvenhage, Theunis Johannes	Rondawelskraal, Pk. Groot Marico.
11396	Dyk, van, Barend Jacobus Joseph Hendrik, Jnr.	Rust-der-Winter, Plot No. 13, Pk. Rust-der-Winter.
11397	Edwards, Arthur Tollemache	Rill, P.O. Box 99, Rustenburg.
11398	Ehlers, Sussanna Maria Petronella	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11399	Eloff, Frederik Christoffel	Rietspruit, Pk. Mabula.
11400	Eloff, Jan Adriaan, G.sn.	Steenbokfontein, Pk. Steenbokfontein.
11401	Els, Jan, Jnr.	Sandfontein, Pk. Hartebeespoort.
11402	Els, Johanna Magdelena Elizabeth	Bokfontein, Pk. Jacksonstuin.
11403	Emmenis, van, Cornelius Martinus Johannes	Boschhoek, Pk. Loubad.
11404	Engelbrecht, Gabriel Ernst	Rust-der-Winter, Plot No. 1, Pk. Rust-der-Winter.
11405	Engelbrecht, Nicolaas Johannes Christoffel	Spruitfontein, Pk. Marikana.
11406	Engelbrecht, Willem Adriaan Albertus, Jnr.	Grootkuil, pk. Koedoeskop.
11407	Engelbrecht, Willem Adriaan Albertus, Snr.	Haakdoorndrift, Pk. Kwikstaart.
11408	Erasmus, Jacobus Francois	Visgat, Pk. Naboomspruit.
11409	Erasmus, Theodorus Cornelius Johannes	Roodepoort No. 1125, Pk. Warmbad, Dist. Waterberg, Tvl.
11410	Esterhuizen, Jacobus Abraham, Jnr.	Holfontein, Pk. Matlapein.
11411	Färber, Dorethea Regina Petronella Johanna	Mamagalieskraal, Pk. Rashoop.
11412	Ferreira, Johannes Hendrik Theodoris	Rust-der-Winter, Plot No. 15, Pk. Rust-der-Winter.
11413	Fouche, Hermanus Carel	Buffelshoek, P/S Erasmus, Oor Warmbad.
11414	Fouche, Wilhelmus Diederick	Rhenosterspruit, Pk. Heystekrand.
11415	Fourie, Jacob Bernard, P/sn.	Krokodildrift Wes, Pk. Brits.
11416	Fourie, Johannes Hendrik L.sn.	Dekroon, Posbus 62, Brits.
11417	Fourie, Johannes Jacobus Christoffel	Rhenosterfontein, Pk. Kuilfontein.
11418	Fourie, Lodewikus Gerhardus	Kromrivier, Pk. Sterkoog.
11419	Fourie, Louis Jacobus Petrus	Wolwekraal, Pk. Losperfontein.
11420	Fourie, Louis Petrus, Jnr.	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11421	Fourie, Marthinus Nicolaas	Hardekoolbult, Pk. Koedoeskop, oor Northam.
11422	Führi, Petrus Johannes Jacobs	Sonop, Pk. Sonop.
11423	Fuls, Arnold Johannes Christoph	Bultfontein Pk. Boshoek.
11424	Furstenberg, Francois Johannes, Jnr.	Olifantshoek, Pk. Olifantsbrug.
11425	Gaarkeuken, Barend Jacobus Marthinus	Middelfontein, Pk. Loubad.
11426	Gerber, Johan Frederik, Snr.	"Mountain View," No. 645, Blakestraat, Pretoria.
11427	Geyser, Coenraad Josephus Bekker	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
11428	Gouws, Joachim Jacobus, Jnr.	Wolwekraal, Pk. Marble Hall.
11429	Gouws, Pieter Johannes	Kafferskraal No. 915, Pk. Marikana.
11430	Gouws, Roedolf Nicolaas	Groenkloof Pk. Wolhuterskop.
11431	Grange, La, Philip Lodewyk	Rooikoppies, Posbus 57, Brits.
11432	Grobler, Cornelius Lodewikus	Wonderfontein, Pk. Groot Marico.
11433	Grobler, Petrus Cornelius Jacobus	Koedoesfontein No. 675, Pk. Groot Marico.
11434	Harmse, Gottlieb Rudolph	Otterfontein, Pk. Otterfontein, oor Koster.
11435	Harmse, Jeremia Jesaja Jacobus	Hartebeestfontein, Pk. Merindol, oor Boons.
11436	Hattingh, Isabella Hendrika Jacoba	Waterval, Pk. Rhenosterdoorns.
11437	Haywood, Lukas Ignatius	Rooiwal, Pk. Silwerkrans.
11438	Heerden, van, Nicolaas Hendrik, Jnr.	Kromkloof, Pk. Doornhoek.
11439	Heerden, van, Petrus Willem Jacobus	Rooikoppies Wes No. 44, Pk. Vasval, Brits.
11440	Heerden, van, Pieter Johannes, Jnr.	Doornhoek, Pk. Doornhoek.
11441	Henning, Gerhardus Phillipus Engelbertus, Jnr.	Noupoort, Pk. Olifantsbrug.
11442	Herbst, Christiaan Servaas	Holfontein, Pk. Matlepein.
11443	Herbst, Willem Jacobus	Holfontein, Pk. Matlapein.
11444	Hermann, Lambertus Nicolaas	Greylingspos, Pk. Dewildt.
11445	Heyneke, Johannes Christoffel	Dorenbos, Pk. Seekoehoek.
11446	Hills, Anna Susanna	Kromrivier, Pk. Sterkoog.
11447	Horn, Jacobus Hendrik	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11448	Huygen, Wynandes Johannes	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
11449	Jackson, Hester Catharina	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11450	Jacobs, Joanette Petronella	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11451	Jacobs, Johannes Petrus, W.Sn.	Rondawelskraal, Pk. Twyfelspoort.
11452	Jacobs, Stephanus Christiaan	Syferfontein, Pk. Mabula.
11453	Jordaan, Jan Christoffel, Jnr.	Steenbokfontein, Pk. Steenbokfontein.
11454	Joubert, Daniël Rudolf Petrus	Bokkraal, Pk. Loodmyn, oor Koster.
11455	Joubert, Hendrik Lodewyk	Nooitgedacht, Pk. Aapdraai.
11456	Joubert, Gideon Jacobus Johannes	Welverdiend, Pk. Groblersdal.
11457	Joubert, Jacobus Petrus	Skuinsdrift, Pk. Skuinsdrift.
11458	Kavonic, Wilfred	Skuinsdrif, Pk. Skuinsdrif.
11459	King, Johanna Maria	Ebenezer, Pk. Millvale.
11460	Kirchner, Hendriena Maria	Rooikoppies, Posbus 15, Brits.
11461	Kirstein, Josephus Daniel Lourens	Vergenoeg no. 3, Pk. Zeerust.
11462	Kleyn, Christoffel Ludwick	Skietkraal, Pk Vaalkop.
11463	Kloppers, Hendrik Baltus, Jnr.	Hekpoort, Pk. Foothills.
11464	Koekemoer, Johannes Georg, J./Sn.	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11465	Koekemoer, Johannes Zacharias	Kwaggashoek, Pk. Mabaalstad.
11466	Koorts, Jan Andries Johannes	Rhenosterfontein, Pk. Rhenosterdoorns.
11467	Korff, Johannes Albertus, Jnr.	Kameeldrift, Pk. Corona.
11468	Kotze, Christina Isebella Susanna	Kafferskraal, Pk. Wevedene.
11469	Kotze, Corneluis Johannes	Rooikoppies, Pk. Marikana, Dist. Rustenburg.
11470	Kotze, Jan Nicolaas	Rooikoppies, Pk, Marikana.
11471	Kruger, Abraham Christoffel, Jnr.	Bestershoek No. 360, Pk. Brakkloof.
11472	Kruger, Elizabetha Hendrina Jacomina	Kameeldrift, Pk. Corona.
11473	Kruger, Jan Adriaan, Snr.	Rooiwal, Pk. Derby.
11474	Kruger, Jan Louis	Goedehoop, Pk. Alma.
11475	Kruger, Johan David	Kortfontein, Pk. Koster.
11476	Kruger, Johannes Hendrik Cornelius	Waterval No. 596. Pk. Rhenosterdoorns.
11477	Kruger, Pieter, P./Sn.	Boekenhoutfontein No. 336, Pk. Boshoek.
11478	Kruger, Stefanus Johannes, W./Sn.	Sanddrift, Pk. Hoewal.
11479	Kuhn, Johannes Albertus	Bulgerivier, Pk. Bulgerivier.
11480	Lerm, Tobias Willem Gerhardus	Geluk, Pk. Vorentoe.
11481	Liebenberg, Philippus Petrus	Zoutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11482	Linde, van der, Johannes Alwyn	Rooikoppies, Pk. Brits.
11483	Lorentz, Christiaan Ernst	Weltevrede, Pk. Swanepoelsrust.
11484	Lourens, Willem Hendrik, W./Sn.	Hartebeesfontein, Pk. Hekpoort.
11485	Lourens, Wynand Cornelius	Hartebeesfontein No. 119, Pk. Die Moot.
11486	Malan, Jacobus Stefanus, P./Sn.	Groenkloof, Pk. Wolhuterskop.
11487	Marais, Susara Johanna	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11488	Merwe, van der, Jacobus Arnoldus	Wagenbietjiesdraai, Pk. Thabazimbi.
11489	Merwe, van der, Jan Gabriel	Samekoms, Pk. Schuinsdrift.
11490	Merwe, van der, Johannes Petrus	Buffelsfontein, Pk. Cyferbult.
11491	Meyer, Wilhelmus Petrus	Bokfontein, Pk. Zwartruggens.
11492	Minnaar, Daniel Elardus Erasmus, Jnr.	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11493	Mostert, Diederik Johannes, J./Sn.	Nooitgedacht, Pk. Pilansberg.
11494	Mostert, Jan Christoffel, J./Sn.	Nooitgedacht, Pk. Pilansberg.
11495	Mouton, Daniel Jacobus	Steenbokfontein, Pk. Steenbokfontein.
11496	Mulder, Abraham Frederik	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
11497	Muller, Corneluis Johannes	Kwaggashoek, Pk. Mabaalstad.
11498	Naude, Willem Johannes	Uitval, Pk. Sonop.
11499	Niekerk, van, Aletta Maria	Mamagalieskraal, Pk. Brits.
11500	Nortje, Daniel Johannes Roelof, D./Sn.	Palmietfontein, Pk. Matooster.
11501	Odendaal, Jacobus Johannes, Jnr.	Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift.
11502	Olivier, Johannes Lodewyk	Buffelsfontein, Pk. Vlakdrift.
11503	Olivier, Maria Cisielja	Waterval, Plot No. 24, Pk. Rustenburg.
11504	Oosthuizen, Gert Hendrik	Suikerbosplaat, Pk. Dryfsand.
11505	Oosthuizen, Hendrik Abram	Wolwekraal, Pk. Marble Hall.
11506	Oosthuizen, Johannes Petrus, no. 3	Sendelingsplaas, Pk. Vaalkop.
11507	Oosthuizen, Nicolaas Johannes Roedolf	Sendelingsplaas. Pk. Vaalkop.
11508	Oosthuizen, Nicolaas Johannes Rudolph, A./Sn.	Damesburg, Pk. Vaalkop.
11509	Ootshuizen, Petrus Johannes	Vergenoeg, Pk. Groot Marico.
11510	Oosthuizen, Theunes Johannes	Wolwekraal No. 566, Pk. Hereford, Dist. Pretoria.
11511	Otto, Hester Cathrina Theresa Dekker	Geluk, Pk. Vorentoe.
11512	Pelser, Willem Frederik	Kaffirskraal, Pk. Saulspoort.
11513	Peyper, Andries Johannes	Kromdraai, Pk. Sterkfontein.
11514	Pienaar, Petrus Johannes	Groenfontein, Pk. Steenbokfontein.
11515	Pieterse, Andries Albertus	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
11516	Pieterse, Anna Johanna Magrieta	Krokodildrift, Pk. Brits.
11517	Pieterse, Hendrik Sebastian	Koppieskraal No. 272, Pk. Straatsdrif.
11518	Pieterse, Jacobus Johannes	Vlakfontein No. 663, Pk. Vlakdrift.
11519	Pieterse, Jacobus Johannes, R./Sn.	Driefontein, Pk. Pilansberg.
11520	Pieterse, Johannes Josephus, P./Sn.	Olifantspoort, Pk. Commissiedrift.
11521	Pieterse, John Alexander	Basfontein, Pk. Heldinia.
11522	Pieterse, Lukas Marthinus	Basfontein, Pk. Heldinia.
11523	Pieterse, Machiel Johannes	Swartkoppies, Pk. Marikana.
11524	Plessis, du, Casper Jan Hendrik	Tierkloof No. 994, Pk. Maroelasfontein.
11525	Plessis, du, David Gerhardus Cornelius	Waterkloof No. 4, Pk. Rustenburg.
11526	Plessis, du, Frans Jacob Louis, J./Sn.	Palmietfontein, Pk. Massekier.
11527	Plessis, du, Izak Stephanus	Hekpoort, Pk. Hekpoort.
11528	Plessis, du, Lourens Marthinus	Sanddrif, Pk. Hoewal.
11529	Plessis, du, Willem Abraham Jnr.	Rooikoppies, Pk. Brits.
11530	Pohl, Johann Wilhelm Carel Schneider	Waterkloof No. 4, Pk. Kroondal.
11531	Potgieter, Hendrik Johannes	Bokfontein, Pk. Wolhuterskop.
11532	Potgieter, Hermanus Lambertus, F./Sn.	Sterkstroom, Pk. Swartruggens.
11533	Potgieter, Jacobus Daniel	Elba, Pk. Rashoop.
11534	Potgieter, Jacobus Johannes	Rietfontein, Pk. Koedoeskop.
11535	Potgieter, Jeremia Jesaja	Uitspanning, Pk. Dennilton.
11536	Potgieter, Mathys Gerhardus, C./Sn.	Mamagalieskraal Plot No. 822, Pk. Mamagalieskraal.
11537	Potgieter, Paul Stefanus	Hartebeesspruit, Pk. Sering.
11538	Preez, du, Willem Lourens	Sandfontein, Pk. Brits.
11539	Pretorius, Jacobus Christoffel, S. J./Sn.	Soutpansdrift, Pk. Pansdrift.
11540	Pretorius, Lodewikus Andreas	Langsloot, Pk. Alma.
11541	Pretorius, Matheus Johannes	Rhenosterpoort. Pk. Kralingen.
11542	Pretorius, Philippus Daniel	Boekenhoutpoort, Pk. Alma.
11543	Pretorius, Wilhelmus	Wolwekraal, Pk. Losperfontein.
11544	Prinsloo, Frans Frederik	Karoobult, Pk. Koedoeskop.
11545	Prinsloo, Susanna Catharina	Zoutpansdrift. Pk. Pansdrift.
11546	Prinsloo, Willem Nicolaas, H./Sn.	Doorndraai, Pk. Nylstroom.
11547	Prinsloo, Zacharias Hendrik	Dekroon, Posbus 82, Brits.
11548	Putter, Christian Johannes	Rooikoppies, Pk. Marikana.
11549	Putter, Johannes Diederik, C./Sn.	Plot No. 817, Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11550	Rensburg, van, Abraham Christoffel	Kareepoort, Pk. Sonop.
11551	Rensburg, van, Cornelius Johannes Janse, C./Sn., Jnr.	Buffelspoort, Posbus 4, Marikana.
11552	Rensburg, van, Jacobus Christoffel Janse, J. C./Sn.	Rooikoppies Wes, Pk. Vasval.
11553	Rensburg, van, Johannes Frederik Janse	Rooikoppies, Posbus 164, Brits.
11554	Rensburg, van, Johannes Lodewyk Janse, Jnr.	Haakdoorndrift, Pk. Thabazimbi.
11555	Rensburg, van, Nicolaas Hendrik Janse. H./Sn.	Kafferskraal, Pk. Marikana.
11556	Richter, Gabriel Jacobus, N./Sn.	Rietvlei No. 626, Pk. Lindlayspoort.
11557	Robbertse, Barendina Christoffelina	Paddafontein, Pk. Thabazimbi.
11558	Robbertse, Sophia	Bulhoek, Pk. Dwarsspruit.
11559	Robbetse, Jacobus Petrus, J./Sn.	Tweerivier, Pk. Moedwil.
11560	Ronge, von, Frederik Carel	Vlakfontein, Pk. Doornpoort, oor Koster.
11561	Roodt, Jan Daniel	Kameeldrift Oos, Pk. Corona, oor Brits.
11562	Roos, Schalk Willem, Jnr.	Geluk, Pk. Vorentoe.

No *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
11563	Rootman, Johannes Casparus	Magusstad, Pk. Vaalkop.
11564	Rootman, Lourens Johannes	Magusstad, Pk. Vaalkop.
11565	Rooyen, van, Gysbert, T./Sn.	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
11566	Rooyen, van, Jacob Johannes Jakobus	Sanddrift, Pk. Hoewal.
11567	Rooyen, van, Johannes Marthinus, Jnr.	Suurplaas, Pk. Ismay.
11568	Roux, le Hendrik Johannes Cristoffel	Steenbokfontein, c.o. J. Shaw, Pk. Koster.
11569	Roux, le, Mattheus Casparus	Vlakplaas, Pk. Thabazimbi.
11570	Schalkwyk, van, Daniel Jacobus	Veekraal No. 77, Posbus 85, Brits.
11571	Schoeman, Anna Magdelena	Mamagalieskraal, Pk Mamagalieskraal.
11572	Schoeman, Johan Hendrik Bakemeyer, L./Sn.	Krokodildrift Wes, Posbus 6, Brits.
11573	Schoeman, Johannes Hendrik	Middelfontein, Pk. Heldinia.
11574	Schoeman, Marthinus Johannes, L./Sn.	Krokodildrift, 104 Leeupoortstraat, Boksburg.
11575	Schourie, Johannes Cornelius	Klipplaat, Pk. Wevedene.
11576	Schutte, Jan Harm Petrus	Sandfontein, Pk. Weevedene.
11577	Smit, Christiaan Joubert	Kleinfontein No. 76. Pk. Groot Marico.
11578	Smit, Petrus Johannes Joachim	Wolwekraal, Pk. Marble Hall.
11579	Smit, Sarel Gerhardus	Patatavlei, Pk. Villa Nora.
11580	Staden, van, Christoffel Hendrik	Middelfontein. Pk. Loubad.
11581	Staden, van, Daniel Johannes	Modderfontein No. 58, Pk. Groot Marico.
11582	Staden, van, Jacobus Hercules, C./Sn.	Vergenoeg No. 89, Pk. Groot Marico.
11583	Staden, van, Johannes Jurie	Doornkom, Pk. Kareefontein.
11584	Staden, van, Renier Jacobus, R./Sn.	Welgevonden, Pk. Assen.
11585	Steenekamp, Robert Wesson	Grootkuil No. 707, Pk. Koedoeskop.
11586	Steyn Casparus Johannes	Mamagalieskraal. Pk. Mamagalieskraal.
11587	Steyn, Georg Frederik	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.
11588	Steyn, Hermanus Johannes. Jnr.	Driefontein, Pk. Kareefontein.
11589	Steyn Petrus Daniel	Skuinsdrift, Pk. Skuinsdrift.
11590	Steyn. Samuel Jacobus	Hoëbome, Pk. Brakkloof.
11591	Swanepoel, Ferdinantus Jacobus	Bankdrift, Pk. Koster.
11592	Swanepoel, Gerhardus	Nooitverwacht, Pk. Elmeston.
11593	Swanepoel. Gerhardus Johannes	Nooitverwacht, Pk. Elmeston.
11594	Swanepoel, Rudolph Johannes	Rietfontein, Pk. Brakkloof.
11595	Swanepoel, Wynand Johannes	Klipplaat, Pk. Massekier.
11596	Swanepoel, Zacharias Jacobus	Doorndraai, Pk. Nylstroom.
11597	Swart, Gerhardus Paulus Johannes	Lemoenfontein, Pk. Brakkloof.
11598	Swart, Jacob Christiaan	Doornkraal, Pk. Groot Marico.
11599	Swart, Johannes Jacobus	Rooikoppies, Pk. Marikana.
11600	Swarts, Petrus Jacobus	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11601	Swarts, Petrus Jakobus	Kareepoort, Pk. Sonop.
11602	Terblanche, Johannes Hendrik Schoeman, Jnr.	Mamagalieskraal, Pk. Brits.
11603	Terblanche, Stefanus Esias	Rooikoppies No. 32, Posbus 112, Brits, Tvl.
11604	Terblanche, Stephanus Petrus, S./Sn.	Mamagalieskraal, Pk. Mamagalieskraal.
11605	Toit, du, Cornelius Johannes	Swartkoppies, Pk. Matooster.
11606	Toit, du, Francois Arnoldus	Vaalkop, Pk. Vaalkop.
11607	Toit, du, Gert Johannes	Rietfontein, Pk. Moedwil.
11608	Toit, du, Jochemus Johannes	Kromkloof, Pk. Doornhoek.
11609	Toit, du, Thomas Arnoldus	Donkerpoort, Pk. Nylstroom.
11610	Upton, Jacobus Frederik	Doornhoek, Pk. Maanhaarrand.
11611	Venter, Floris Johannes Stefanus, G./Sn.	Sandfontein, Pk. Brits.
11612	Venter, Hendrik Arnoldus	Riekertsdam, Pk. Riekertsdam.
11613	Venter, Hendrik Jacobus	Blouwildebeesfontein, Pk. Hereford.
11614	Venter, Jacobus Decker	Wildebeeshoek, Pk. Dewildt.
11615	Venter, Jacobus Johannes	Wolhuterskop, Pk. Reddingshoop.
11616	Venter, Ockert Jacobus, Jnr.	Hartebeestkoppies, Pk. Maroelasfontein.
11617	Vermaak, Stefanus Johannes	Elandsfontein, Pk. Warmbad.
11618	Vermeulen, Gideon Christoffel	Dekroon, Pk. Brits.
11619	Vermeulen, Petrus Conelius	Nooitgedacht, Pk. Zwartruggens.
11620	Verster, Heila Levina	Sandfontein, Pk. Brits.
11621	Verster, Johannes Petrus, Jnr.	Klipkop, Pk. Werkmetlus.
11622	Viljoen, Johannes Jacobus, J./Sn.	Sanddrift, Pk. Hoëwal.
11623	Visser, David Johannes	Boschfontin No. 607, Pk. Maanhaarrand.
11624	Visser, Hendrik Gideon, Jnr.	Kameeldrift Oos, Pk. Corona.
11625	Visser, Johannes Hendrik	Straatsdrift, Pk. Straatsdrift.
11626	Visser, Theunis Johannes	Doornkloof, Pk. Maanhaarrand.
11627	Viviers, Jacobus Johannes	Rhenosterpoort, Pk. Kralingen.
11628	Vorster, Isak Daniel	Rust-der-Winter, Plot No. 19, Pk Rust-der-Winter.
11629	Vos, Daniel Hendrik	Rietvlei, Pk. Rustenburg.
11630	Vos, Willem Albertus	Bosfontein, Pk. Maanhaarrand.
11631	Vosloo, Arnoldus Francois	Rhenosterhoek, Pk. Gelria.
11632	Vuuren, van, Christoffel Johannes Janse	Kafferskraal, Pk. Wevedene.
11633	Vuuren, van, Johannes Marthinus Jansen	Schuinsdrift, Lot No. 5, Pk. Schuinsdrift.
11634	Vuuren, van, Marthinus Johannes Jansen	Kleinfontein, Pk. Rashoop.
11635	Walt, van der, Josef Corneluis	Bulhoek, Pk. Rhenosterdoorn, Waterval.
11636	Weideman, Willem Jacobus Arie	Noupoort No. 214, Pk. Olifantsbrug.
11637	Weitsz, Cornelius Stefanus	Seekoehoek, Pk. Magaliesburg.
11638	Wet, de, Jan Johannes Hermanus	Rooikoppies no. 44, Pk. Vasval.
11639	Willemse, Jan Hendrik Jnr.	Buffelsfontein, Pk. Vlakdrift.
11640	Wilters, Johannes Jacobus	Koppieskraal, Pk. Schuinsdrif.
11641	Wyk, van, Carel Pieter	Kareepoort, Pk. Reddingshoop.
11642	Wyk, van, Johannes Jacobus	Bloempoort, Pk. Dennilton.
11643	Wyk, van, Johannes Jurie	Middeldrift, Pk. Kwikstaart.
11644	Zyl, van, Adriaan Johannes	Geluk, Pk. Vorentoe.
11645	Zyl, van, Dina Carolina	Waterkloof No. 4, Pk. Rustenburg.
11646	Zyl, van, Jan Jacob	Waterkloof, Pk. Rustenburg.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
190	Cilliers, Jacobus Albertus	De Rust, Pk. Zeerust.
191	Smith, Isaiah	Paardeplaats No. 1134, Pk. Kafferskraal.
192	Snyman, Paul Stephanus, Jnr.	Kwaggafontein No. 47, Pk. Kwaggafontein.
193	Benson, Robert Ernest	Jagersfontein No. 78, Pk. Slurry, W. Tvl.
194	Wiese, Willem Johannes	Vlakpan, Privaat Sak Vlakpan, Pk. Slurry.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
2827	Roux, le, Hermanus Jakobus, Snr.	Doornpan, Pk. Ottosdal.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
1710	Blignaut, Cornelis Jacob	Boekenhoutkloof, Pk. Sandriviers-poort.
1711	Koekemoer, Gerhardus Petrus	Boschoek, Pk. Loubad.
1712	Aarde, van, Theunis Jacobus Petrus	Kliprivier, Pk. Rankinspass
1713	Boshoff, Karel Frederik	Doringfontein, Pk. Kareefontein.
1714	Horn, Corneluis Rudolph	Rietpoort, Pk. Loubad.
1715	Marx, George Frederik	Droëkloof, Pk. Moheme.
1716	Pretorius, Jakobus Marthienis	Vogelstruisfontein No. 650, Pk. Dorset.
1717	Smit, Jan Antonie	Smitsville, Pk. Nylstroom.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

BEDANKING VAN LID.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.*
123	Ryneveld, van, Harry Armstrong	Bonnievale, Pk. Bonnievale	30/6/1940

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for termination of membership.*
206	Zyl, van, John Marquard, Doornkloof, Pk. Drew Stasie	30/6/1940	Oorlede— *Death.*

BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for termination of membership.*
54	Fry, Alfred Stephen, Ratel River, P.O. Elim	30/6/1940	Oorlede— *Death.*
12	Lourens, Hendrik Albertus, Vogelvlei, Pk. Bredasdorp	,,	,,

BREDASDORP BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.*
306	Albertyn, Arthur Petzsch	Potteberg, Wydgelegen, Pk. Bredasdorp	30/6/1940
72	Giliomee, Mathys Johannes	Helderfontein, Pk. Bredasdorp	,,
268	Goldie, Henry	Nooitgedacht, Pk. Bredasdorp	,,
57	Kock, de, Johannes Bernardus	Zandfontein, Pk. Napier	,,
359	Streicher, Lourens	Nooitgedag, Pk. Bredasdorp	,,
261	Toit, du, Daniel Stefanus, Snr.	Hermanusheuwel, Pk. Klipdale	,,
64	Toit, du, Francois Jacobus Cornelis	Vanderstelskraal, Pk. Bredasdorp	,,
48	Zyl, van, Gedion Hendrik	Klein Zandrift, Pk. Bredasdorp	,,

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.*
1383	Boshoff, Josef Daniel	Zwartrand, Pk. Ventersdorp	30/6/1940
1403	Boshoff, Willem Petrus	Zwartrand, Pk. Ventersdorp	,,
1029	Nolte, Casparus Johannes Renhardt	Kromellenboog, Pk. Riekertsdam	,,
1410	Plessis, du, Lodewikus Johannes	Leeufontein, Posbus 43, Koster	,,
1213	Retief, Pieter Michael	Bultfontein, Pk. Koster	,,

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

✱ No. 583.] [2 Augustus 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 30 September, 1940, ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Grootte—*Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. voet. *Sq. Ft.*
1656/1940.....	Gedeelte/*Portion* S.A.R. 2.....	Waar die Kaapstad–Simonstadspoorweg en Victoriaweg mekaar kruis, Plumstead, Munisipaliteit Kaapstad/ *At the intersection of the Cape Town–Simonstown Railway and Victoria Road, Plumstead, Cape Town Municipality*	—	11,931
1429/1940.....	Die Bosreserwe/*The Forest Reserve*.....	Begrens deur/*Bounded by* Ceres-dorpsgrond/*Town Commonage*, Mosterts Hoek, Paerde Kraal, Wolve Kloof, Werf, Annex Greys Bridge, Paling Gat en/*and* Talls Berg, Munisipaliteit en Afdeling Ceres/*Ceres Municipality and Division*	555·0005	—

2 9-16-23

✱ No. 603.] [9 Augustus 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 8 Oktober 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

✱ No. 583.] [2 August 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 30th September, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

✱ No. 603.] [9 August 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the under-mentioned diagrams of Crown lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objections to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 8th October, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Grootte. *Area.*
1595/1940.....	Zeekoegats Drift - Uitspanning/*Outspan*	Begrens deur persele/*Bounded by lots* A,B,C,D,E; afdeling Ladismith/*Ladysmith division*	116·4409 morg/*morgen.*
1594/1940.....	Nieuwgelds Kop - Uitspanning/*Outspan*	Begrens deur/*Bounded by* Overschot, Buffels Rivier Poort, Miets Kop, Buffels Fontein; afdeling Ladismith/*Ladismith division*	514·4171 morg/*morgen.*
2330/1940.....	Roodeberg-Uitspanning / *Outspan*	Begrens deur/*Bounded by* Klip Fontein, Rietbakjes Fontein, Waterkloof; afdeling Ladismith/*Ladismith division*	421·3287 morge/*morgen.*
2322, 2321, 2320, 2319, 2318, 2317, 2315, 2314, 2311, 2310/1940	Persele/*Lots* RY 6–RY 15 respektiewelik / *respectively*	Begrens deur Gedeelte XV, Mcotsho-lokasie, grond toegeken aan T. van Renen, Plaas No. 324, Perseel B en Potsdamdorpsgrond; afdelings Kingwilliamstown en Oos-Londen/*Bounded by Section XV, Mcotsho location, land granted to T. van Renen, Farm No. 324, Lot B and Potsdam Commonage; divisions of Kingwilliamstown and East London*	9,767 vkt. vt./*sq. ft.*, 48,853 **vkt. vt./** *sq. ft.*, 1·3886 morg/*morgen*, 25,154 vkt. vt./*sq.* ft., 3·2995 morg / *morgen*, 3·225 morg/*morgen*, 7,580 vkt. vt./*sq. ft.*, 35.806 vkt. vt./*sq. ft.*, 2·1544 morg/*morgen*, 49,839 vkt. vt./*sq. ft.* respektiewelik / *respectively.*

DIVERSE.

✻ KENNISGEWING No. 604 VAN 1940

BESPROEIINGSRAAD WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. C. A. Grubb, J. C. de W. Botha en H. W. Pursglove behoorlik gekies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 25 Julie 1940.

✻ KENNISGEWING No. 606 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

EKSAMEN VIR TOELATING VAN VAKLEERLINGE TOT DIE SPOORWEGDIENS.

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat, alhoewel jongelinge wat begerig is om die mededingende vakleerlingeksamen wat op 1 November 1940 afgeneem sal word te skryf (besonderhede waarvan in Kennisgewing No. 1072 in *Staatskoerant* No. 2785 van 5 Julie 1940 gepubliseer is) nie op 31 Oktober 1940 ouer as 18 jaar moet wees nie, jongelinge wat oor hierdie ouderdom is, maar wat opvoedkundige kwalifikasies hoër as standerd VII besit of oor spesiale kwalifikasies beskik, na goeddunke van die departement, spesiale vrystelling kan verkry en elke geval sal op sy meriete behandel word.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Julie 1940.

M.C.A. 38/289.

✻ KENNISGEWING No. 607 VAN 1940.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek om die oordrag van die sertifikaat in die Bygaande Skedule aangetoon, ooreenkomstig artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), ontvang is.

Hierdie aansoek sal deur my op my kantoor in Johannesburg, op Dinsdag, 27 Augustus 1940, om 10.30 voormiddag in oorweging geneem word.

Alle persone wat teen hierdie aansoek besware opper, moet my en die applikant daarvan voor of op 20 Augustus 1940, skriftelik verwittig.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 1 Augustus 1940.

SKEDULE.

No. van Sertifikaat	Oordraer.	Sessionaris.	Nommer en ligging van Standplaas.
D. 71626	Insolvente boedel van Kubelun, Saul, p/a Montague Franks, Empire Gebou, Kruisstraat, Johannesburg	Silberman, Victor, van Soperweg 17, Berea, Johannesburg	No. 27 op Mijnpacht no. 407, Geldenhuis Deep, Limited. Plaas: Elandsfontein no. 11.

✻ KENNISGEWING No. 608 VAN 1940.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursertifikate van bekwaamheid, op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 16, 17 en 18 Oktober 1940 op verskillende sentrums in die Unie afgeneem sal word.

MISCELLANEOUS.

✻ NOTICE No. 604 OF 1940.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. C. A. Grubb, J. C. de W. Botha and H. W. Pursglove have been duly elected as members of the above Board for a period of three years, from date of publication hereof.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 25th July, 1940.

✻ NOTICE No. 606 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EXAMINATION FOR ADMISSION OF APPRENTICES TO THE RAILWAY SERVICE.

It is hereby notified for general information that although the age of youths who desire to enter for the competitive apprenticeship examination which will be held on November 1, 1940 (details of which were published in Notice No. 1072 in *Government Gazette* No. 2785 of the 5th July, 1940), should not be over 18 years as at October 31, 1940, youths who are over this age but whose educational qualifications exceed Standard VII or who are in possession of any special qualification, may, in the discretion of the Department, receive special dispensation and each case will be dealt with on its merits.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, July, 1940.

M.C.A. 38/289.

✻ NOTICE No. 607 OF 1940.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg, on Tuesday, the 27th August, 1940, at 10.30 a.m.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant on or before the 20th August, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 1st August, 1940.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
D. 71626	Insolvent Estate of Kubelun, Saul, c/o Montague Franks, Empire Buildings, Kruis Street, Johannesburg	Silberman, Victor, 17 Soper Road, Berea, Johannesburg	No. 27 on Mijnpacht No. 407, Geldenhuis Deep, Limited. Farm Elandsfontein No. 11

✻ NOTICE No. 608 OF 1940.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 16th, 17th and 18th October, 1940.

Inskrywings moet voor of op 21 September 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

Werktuigkundige Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van Materiaal en die Ontwerp van Strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe Masjinerie en Meganiese Toestelle.
Elektrotegniek (Elementêr).

Elektrotegniese Ingenieurs.

Regskennis.
Sterkte van Materiaal.
Kragmasjinerie.
Gedrewe Masjinerie en Meganiese Toestelle.
Elektrotegniek (Gevorderd).

Kandidate vir eksamen as werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurs in beheer van masjinerie op myne, sal, behalwe in bostaande onderwerpe, ook in „ Mynmasjinerie " geëksamineer word.

Entries must be submitted not later than the 21st September, 1940, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-technics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-technics (Advanced).

Candidates for examination as mechanical or electrical engineers to take charge on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in " Mining Plant ".

9-16-23

✱ KENNISGEWING No. 609 VAN 1940.

INKOMSTEBELASTING 1940.

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES TE VERSTREK VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1940.

Hierby word kennis gegee dat alle persone wat aanspreeklik is vir belasting, persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, kragtens die bepalings van die Inkomstebelastingwet, 1925, binne dertig dae na datum van hierdie Kennisgewing belastingopgawes moet verstrek. Tewens moet binne dertig dae na datum van hierdie Kennisgewing opgawes verstrek word deur enige ander persoon, hetsy belastingbetaler of nie, op wie paragraaf A, B of C, van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

A. Elke persoon (behalwe 'n maatskappy), of 'n verteenwoordiger van so'n persoon, wie se inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1940 meer as £400 was;
B. Die openbare beampte van elke maatskappy waarvan die inkomste vir die jaar geëindig 30 Junie 1940 meer as £400 was;
C. Elke persoon aan wie 'n inkomstevorm uitgereik is, selfs al was die inkomste van so'n persoon onder £400.

N.B.—1. Die inkomste van 'n vrou, in of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man geskei volgens 'n geregtelike order of skriftelike ooreenkoms nie, word vir die toepassing van die wet beskou as die inkomste van haar man, en moet deur hom ingesluit word by opgawes van inkomste wat kragtens die Wet van hom vereis word.

2. Inkomste word beskou as deur iemand ontvang of aan of ten behoewe van hom toegekom indien dit uit hoofde van enige skenking, oormaking of ander beskikking wat deur sodanige persoon gemaak is—

(*a*) ontvang is deur of aan of ten behoewe van enige minderjargie kind of kinders van daardie persoon toegekom het of aan die onderhoud, opvoeding of ten voordele van sodanige minderjarige kind of kinders bestee is; of
(*b*) opgeloop is tot die toekomstige voordeel van enige minderjarige kind of kinders van sodanige persoon.

VORMS.

Die vorms, deur die Kommissaris voorgeskrywe, is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die Distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

AANSTUUR VAN OPGAWES.

Opgawes moet aangestuur word per pos of afgelewer word by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die betrokke persoon woonagtig is.

N.B.—'n Koevert gemerk: „ Inkomstebelasting—In Diens van Sy Majesteit ", sal kosteloos deur die pos vervoer word.

STRAWWE.

'n Persoon van wie 'n opgaaf vereis word en wat versuim om dit in te stuur binne die tydperk van dertig dae na datum van hierdie kennisgewing, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £50 en 'n geskatte aanslag teen driemaal die gewone tarief.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgaaf 'n valse verklaring aflê, of aanslag of belasting ontduik of poog te ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens £500 en/of gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk

✱ NOTICE No. 609 OF 1940.

INCOME TAX, 1940.

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1940.

Notice is hereby given that all persons liable to taxation, personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Act, 1925, are required to furnish within thirty days after the date of this Notice returns for the assessment of the tax. Returns are also required within thirty days of the date of this Notice from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B or C of this Notice applies.

Returns are required from—

A. Every person (other than a company), or a representative of such person, whose income for the year ended 30th June, 1940, exceeded £400;
B. The public officer of every company the income of which for the year ended 30th June, 1940, exceeded £400;
C. Every person to whom a form of return shall be issued even though the income of such person may not have amounted to £400.

NOTE.—1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purposes of the Act, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Act.

2. Income shall be deemed to have been received by or to have accrued to or in favour of any person if, by reason of any donation, settlement or other disposition made by such person—

(*a*) it has been received by or accrued to or in favour of any minor child or children of that person or has been expended for the maintenance, education or benefit of such minor child or children; or
(*b*) it has been accumulated for the future benefit of any minor child or children of such person.

FORMS.

The forms prescribed by the Commissioner can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person requiring the same resides.

FORWARDING OF RETURNS.

Returns must be forwarded by post or be delivered at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which the person required to furnish the return resides.

NOTE.—An envelope marked with the words: " Income Tax—On His Majesty's Service " will be carried post free.

PENALTIES.

Any person required to render a return who fails to do so within the period of thirty days from the date of this Notice is liable to a penalty not exceeding £50 and to an estimated assessment at treble the ordinary rate.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding £500 and/or to imprisonment with or without hard labour

van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer het om te ontduik.

N.B.—Niemand is vrygestel van straf enkel weens die feit dat hy persoonlik nie aangesê is om 'n opgaaf te verstrek nie.

VERDERE INFORMASIE.

Verdere informasie of hulp wat iemand nodig mag hê, is verkrygbaar van die kantoor van die Ontvanger van Inkomste van die distrik waarin die persoon woonagtig is of van hierdie kantoor.

A. D. WIGGETT,
Kommissaris van Binnelandse Inkomste.

Departement van Binnelandse Inkomste,
Sentrale Goewermentskantore (Posbus 402),
Vermeulenstraat,
Pretoria, 6 Augustus 1940.

✱ KENNISGEWING No. 610 VAN 1940.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Taungs, Vryburg en Mafeking wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik sulke instrumente voor of op 30 September 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 l. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan skriftelik in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Augustus 1940.

BYLAE.

Taungs, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 5 September 1940.
Geluk, mnr. Helfer se winkel, van 12 middag tot 12.30 n.m., 10 September 1940.
Vryburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 11 en 12 September 1940.
Genesa, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 11.30 v.m., 18 September 1940.
Stella, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11.30 v.m., 19 September 1940.
Maribogo, „ Setlagoli Trading Store ", van 3.30 n.m. tot 4 n.m., 20 September 1940.
Setlagoli, mnr. W. H. Johnstone se winkel, van 10 v.m. tot 10.30 v.m., 23 September 1940.
Mosita, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 2.30 n.m., 23 September 1940.
Weltevreden, mnr. Higgs se winkel, van 12 middag tot 1 n.m., 24 September 1940.
Mafeking, Polisiekamp, van 9 v.m. tot 4 n.m., 25 en 26 September 1940.
Roodegrond, Fish Hoek-hotel, van 9.30 v.m. tot 10 v.m., 27 September 1940.

✱ KENNISGEWING No. 611 VAN 1940.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Brandfort, Hoopstad, Ventersburg en Winburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 September 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom vra.

for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE.—No person is exempted from penalty by reason merely of the fact that he may not have been called upon individually to make a return.

FURTHER INFORMATION.

Any further information or assistance which any person may require can be obtained at the Office of the Receiver of Revenue of the District in which he resides or at this Office.

A. D. WIGGETT,
Commissioner for Inland Revenue.

Department of Inland Revenue,
Central Government Offices
(P.O. Box 402),
Vermeulen Street,
Pretoria, 6th August, 1940.

✱ NOTICE No. 610 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Taungs, Vryburg and Mafeking, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th September, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd August, 1940.

SCHEDULE.

Taungs, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 5th September, 1940.
Geluk, Mr. Helfer's Store, from 12 noon to 12.30 p.m., 10th September, 1940.
Vryburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 11th and 12th September, 1940.
Genesa, Police Station, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 18th September, 1940.
Stella, Police Station, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 19th September, 1940.
Maribogo, Setlagoli Trading Store, from 3.30 p.m. to 4 p.m., 20th September, 1940.
Setlagoli, Mr. W. H. Johnstone's Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 23rd September, 1940.
Mosita, Police Station, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 23rd September, 1940.
Weltevreden, Mr. Higgs' Store, from 12 noon to 1 p.m., 24th September, 1940.
Mafeking, Police Camp, from 9 a.m. to 4 p.m., 25th and 26th September, 1940.
Roodegrond, Fish Hoek Hotel, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 27th September, 1940.

✱ NOTICE No. 611 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Brandfort, Hoopstad, Ventersburg and Winburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th September, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld in onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 2 Augustus 1940.

BYLAE.

Saltpan, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 3 September 1940.
Brandfort, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 5 September 1940.
Bultfontein, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 9 September 1940.
Hoopstad, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 11 September 1940.
Wesselsbron, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 13 September 1940.
Odendaalsrust, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 16 September 1940.
Theunissen, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 18 September 1940.
Ventersburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 23 September 1940.
Hennenman, mnr. M. Dorfan se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 24 September 1940.
Whites, Whites „ Trading Store ", van 3 n.m. tot 4 n.m., 24 September 1940.
Winburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 26 September 1940.
Excelsior, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 27 September 1940.
Verkeerdevlei, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 28 September 1940.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 2nd August, 1940.

SCHEDULE.

Saltpan, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 3rd September, 1940.
Brandfort, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 5th September, 1940.
Bultfontein, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th September, 1940.
Hoopstad, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 11th September, 1940.
Wesselsbron, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th September, 1940.
Odendaalsrust, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 16th September, 1940.
Theunissen, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 18th September, 1940.
Ventersburg, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 23rd September, 1940.
Hennenman, Mr. M. Dorfan's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th September, 1940.
Whites, Whites Trading Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 24th September, 1940.
Winburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 26th September, 1940.
Excelsior, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 27th September, 1940.
Verkeerdevlei, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 28th September, 1940.

✱ KENNISGEWING No. 612 VAN 1940.

BESPROEIING- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 1 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Aansoek van die munisipaliteit van Wellington vir die vasstelling van 'n plek vir die uitkeer van water uit die Spruitrivier waarop dit geregtig is, op die plaas Hawequas, die eiendom van Francois Paulus Cillie:

Kennis geskied hiermee dat bostaande aansoek behoorlik by hierdie kantoor ingedien is en dat dit verhoor sal word in die Stadsaal, Wellington, Dinsdag, 17 September 1940, om 10 uur voormiddag.

Alle persone wat by gesegde aansoek belang mag hê word hiermee gelas om aan die Griffier van bogenoemde Hof skriftelik kennis te gee nie later nie dan sewe dae voor die aangewese dag vir die verhoor van die aansoek van sy of haar objeksies, eise, pleite, of eksepsies daarteen (waarvan 'n afskrif tegelykertyd op applikant se prokureurs die here Malan, Gie en Muller, Worcester, behoort bedien te word), en word verder gelas om te verskyn as hulle dit nodig ag op die datum, tyd en plek hierbo bepaal en daarop gehoor te word.

E. H. HICKMAN,
Griffier [Waterhowe (Suid).]

Hooggeregshof,
Kaapstad, 9 Augustus 1940.

✱ KENNISGEWING No. 613 VAN 1940.

BESPROEIING- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 1 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Aansoek van die munisipaliteit van Wellington aangaande 'n eeuwigdurend serwituut van waterleiding in verband met die loop van die water van die Spruitrivier, 'n openbare stroom oor die eiendomme van Francois Paulus Cillie bekend as Hawequas, Olyvenbosch en Olive Annex, en aangaande 'n eeuwigdurend serwituut van uitdamming in verband met die uitkeer van water van gesegde rivier by plekke gemerk „ Furrow Intake " en „ New Pipe Intake " op die kaart van gesegde eiendomme geheg aan die aansoek:

Kennis geskied hiermee dat bostaande aansoek behoorlik by hierdie kantoor ingedien is en dat dit verhoor sal word in die Stadsaal, Wellington, Dinsdag, 17 September 1940, om 10 uur voormiddag.

✱ NOTICE No. 612 OF 1940.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 1 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Application of the Municipality of Wellington in respect of the fixing of a site for the diversion of the water of the Spruit River to which it is entitled, on the farm Hawequas, the property of Francois Paulus Cillie:

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that it will be heard in the Town Hall, Wellington, at 10 a.m. on Tuesday, 17th September 1940.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the above-named Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the application, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto (a copy whereof should at the same time be served on applicant's attorneys, Messrs. Malan, Gie and Muller, of Worcester); and are further called upon to appear, should they think fit, on the date and at the time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

E. H. HICKMAN,
Registrar [Water Courts (South).]

Supreme Court,
Cape Town, 9th August, 1940.

✱ NOTICE No. 613 OF 1940.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 1 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Application of the Municipality of Wellington in respect of a Servitude of Aqueduct in connection with the passage of water from the Spruit River, a public stream across the properties of Francois Paulus Cillie known as Hawequas, Olyvenbosch and Olive Annex and in respect of a Servitude of Abutment in connection with the diversion of water from the said stream at the points marked " Furrow Intake " and " New Pipe Intake " on the plan of the said properties annexed to the application:

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this office and that it will be heard in the Town Hall, Wellington, at 10 a.m. on Tuesday, 17th September, 1940.

Alle persone wat by gesegde aansoek belang mag hê word hiermee gelas om aan die Griffier van bogenoemde Hof skriftelik kennis te gee nie later nie dan sewe dae voor die aangewese dag vir die verhoor van die aansoek van sy of haar objeksies, eise, pleite, of eksepsies daarteen (waarvan 'n afskrif tegelykertyd op applikant se prokureurs die here Malan, Gie en Muller, Worcester, behoort bedien te word), en word verder gelas om te verskyn as hulle dit nodig ag op die datum, tyd en plek hierbo bepaal en daarop gehoor te word.

E. H. HICKMAN,
Griffier [Waterhowe (Suid).]

Hooggeregshof,
Kaapstad, 9 Augustus 1940.

✱ KENNISGEWING No. 614 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD KINGNA.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van menere G. C. Knipe en J. J. Hauptfleisch as lede van die Besproeiingsraad Kingna, op 23 September 1940 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal in die Magistraatskantoor, Montagu, op Vrydag, 13 September 1940, om 10-uur v.m., gehou word, vir die verkiesing van lede om die uittredendes te vervang.

C. J. LEMMER,
Magistraat.

Montagu, 1 Augustus 1940.

✱ KENNISGEWING No. 615 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD McGREGOR.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. A. Kok gekies is as lid van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 29 Julie 1940.

✱ KENNISGEWING No. 616 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD COUGHAPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat die here Reynier van Rooyen du Preez en Solomon Ferreira (M/Seun) behoorlik verkies is as lede van bovermelde Besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

THEO. J. ADLER,
Magistraat.

Humansdorp, K.P.,
27 Julie 1940.

✱ KENNISGEWING No. 617 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD REENEN.

Hierby word bekendgemaak dat die here Daniel Petrus Marais en Thomas Ignatius Ferreira (M/Seun) behoorlik verkies is as lede van bovermelde Besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

THEO. J. ADLER,
Magistraat.

Humansdorp, K.P.,
27 Julie 1940.

✱ KENNISGEWING No. 618 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD JANFOURIESKRAAL (SUID).—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die heer Ignatius Petrus Hendrik Fourie behoorlik herkies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

A. J. VAN WYK,
Magistraat.

Calitzdorp, 4 Julie 1940.

✱ KENNISGEWING No. 619 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. H. J. Jackson en F. R. Allsop behoorlik gekies is as lede van bogenoemde Raad vir die onverstreke diens-tydperk van Lt.-kolonel R. C. Ross en mnr. E. M. Dwyer wat bedank het.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 25 Julie 1940.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the above-named Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the application, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto (a copy whereof should at the same time be served on applicant's attorneys, Messrs. Malan, Gie and Muller, of Worcester); and are further called upon to appear, should they think fit, on the date and at the time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

E. H. HICKMAN,
Registrar [Water Courts (South).]

Supreme Court,
Cape Town, 9th August, 1940.

✱ NOTICE No. 614 OF 1940.

KINGNA IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. G. C. Knipe and J. J. Hauptfleisch, as members of the Kingna Irrigation Board, will expire on the 23rd September, 1940.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Montagu, on Friday, the 13th September, 1940, at 10 a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

C. J. LEMMER,
Magistrate.

Montagu, 1st August, 1940.

✱ NOTICE No. 615 OF 1940.

McGREGOR IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Mr. J. A. Kok has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 29th July, 1940.

✱ NOTICE No. 616 OF 1940.

COUGHAPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Reynier van Rooyen du Preez and Solomon Ferreira (M/Son) were duly elected as members of the above Irrigation Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

THEO. J. ADLER,
Magistrate.

Humansdorp, C.P.,
27th July, 1940.

✱ NOTICE No. 617 OF 1940.

REENEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Daniel Petrus Marais and Thomas Ignatius Ferreira (M/Son) were duly elected as members of the above Irrigation Board for a period of three years from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

THEO. J. ADLER,
Magistrate.

Humansdorp, C.P.,
27th July, 1940.

✱ NOTICE No. 618 OF 1940.

JANFOURIESKRAAL (SOUTH) IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Ignatius Petrus Hendrik Fourie has been duly re-elected a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

A. J. VAN WYK,
Magistrate.

Calitzdorp, 4th July, 1940.

✱ NOTICE No. 619 OF 1940.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. H. J. Jackson and F. R. Allsop have been duly elected as members of the above-named Board for the unexpired period of Lt.-Colonel R. C. Ross and Mr. E. M. Dwyer resigned.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 25th July, 1940.

✱ KENNISGEWING No. 620 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 32 VAN 1940 VIR WEEK GEËINDIG 3 AUGUSTUS 1940.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Platreef, distrik Potgietersrust, in die munisipale gebied Vereeniging, en die plaas Uitgevallen, distrik Vereeniging (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Emtonjaneni (Natal); Bethal, Pietersburg, Piet Retief, Potgietersrust, Vereeniging (Transvaal); Heilbron (Oranje-Vrystaat).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Kundulu-lokasie, distrik Glen Grey (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Flagstaff, Glen Grey, Middelburg, Ngqeleni, Prins Albert (Kaap); Vrede (Oranje-Vrystaat).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Allahabad, Calcutta, Cawnpore, Vizagapatam; Rangoen; Shanghai.

Pes in Port Said; Bassein.

Pokkies in Mozambique (Mosambiek-kolonie); Belgiese Kongo; Port Soedan; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Cannanore, Cawnpore, Cochin, Cuddalore, Karachi, Madras, Mandvi, Masulipatam; Rangoen; Bangkok; Hong-Kong.

Tifuskoors in Port Said; Nederlands-Indië; Jaffa.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 621 VAN 1940.

EKSAMEN VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.—NOVEMBER 1940.

Die eerskomende eksamen van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, vir uitsoeking van seuns vir aanstelling as proefleerlingklerke, sal op Donderdag en Vrydag 14 en 15 November 1940 op verskillende sentra dwarsdeur die Unie en Suidwes-Afrika afgeneem word.

Geen leerplan word voorgeskryf nie, maar die doel van die eksamen is om inisiatief, intelligensie, algemene kennis, netheid, akkuraatheid en vertroudheid met beide offisiële tale oor die algemeen te toets en die aard van die eksamen is sodanig dat gelyke kanse aan plattelandse en stedelike kandidate verseker word.

Die eksamen bestaan uit skriftelike toetse van twee uur in elk van die vier vakke, Afrikaans, Engels, algemene kennis en akkuraatheid.

Geen inskrywingsgeld word gevorder nie. Aan kandidate wat per trein na die naaste eksamensentrums moet reis, word terugbetaling op grondslag van passasiersgeld vir 'n reiskaartjie, klas II, toegestaan.

Toelating tot die eksamen word beperk to blanke manlike kandidate wat die juniorsertifikaat of 'n erkende hoër of daaraan gelykstaande sertifikaat besit, wat beide landstale as vakke waarin hulle by die betrokke eksamen suksesvol was, insluit en wat op die tweede dag van die eksamen nog nie hul twee-en-twintigste verjaarsdag bereik het nie.

Kandidate vir die juniorsertifikaateksamen of daaraan gelykstaande erkende eksamen wat in November/Desember 1940 afgeneem word, kan die eksamen van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens voorlopig skryf. As so 'n kandidaat in die juniorsertifikaateksamen of daaraan gelykstaande eksamen, afgeneem gedurende November/Desember 1940 slaag, moet hy die betrokke Afdelingsbestuurder voor of op 5 Februarie 1941 dienooreenkomstig meedeel. As so'n mededeling nie ontvang word nie, sal dit aangeneem word dat die betrokke kandidaat genoemde eksamen gedruip het, of nie begerig is om in aanmerking te kom vir aanstelling as proefleerlingklerk nie.

Inskrywings moet op die offisiële inskrywingsvorm ingedien word wat op aansoek by die Afdelingsbestuurder van die distrik waar die kandidaat gewoonlik woonagtig is, verkry kan word.

Inskrywings moet voor of op 7 September 1940 aan die betrokke Afdelingsbestuurder gestuur word. Laat inskrywings word nie aangeneem nie.

Afdelingsbestuurders is op die volgende sentra gestasioneer:

Kaapstad.	Durban.
Kimberley.	Johannesburg.
Port Elizabeth.	Windhoek.
Oos-Londen.	Pretoria.
Bloemfontein.	

Kandidate wie se inskrywings aangeneem word, word in kennis gestel van die sentrum waar hulle die eksamen sal moet skryf.

Lyste van suksesvolle kandidate word nie gepubliseer nie en geen inligting in verband met punte word aan kandidate na die eksamen verstrek nie. Elke kandidaat word egter meegedeel of hy vir aanstelling tot die klerklike diensstaat in aanmerking geneem sal word of nie.

✱ NOTICE No. 620 OF 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 32 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED 3RD AUGUST, 1940.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Platreef, Potgietersrust District, in the municipal area of Vereeniging, and farm Uitgevallen, Vereeniging District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Emtonjaneni (Natal); Bethal, Pietersburg, Piet Retief, Potgietersrust, Vereeniging (Transvaal); Heilbron (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Kundulu Location, Glen Grey District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Flagstaff, Glen Grey, Middelburg, Ngqeleni, Prince Albert (Cape); Vrede (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Allahabad, Calcutta, Cawnpore, Vizagapatam; Rangoon; Shanghai.

Plague in Port Said; Bassein.

Smallpox in Mozambique (Mozambique Colony); Belgian Congo; Port Sudan; Allahabad, Bombay, Calcutta, Cannanore, Cawnpore, Cochin, Cuddalore, Karachi, Madras, Mandvi, Masulipatam; Rangoon; Bangkok; Hong-Kong.

Typhus Fever in Port Said; Netherlands-India; Jaffa.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 621 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS EXAMINATION.—NOVEMBER, 1940.

The next South African Railways and Harbours Examination for the selection of youths for appointment as Probationer Clerks will take place at various centres throughout the Union and South West Africa on Thursday and Friday the 14th and 15th November, 1940.

No syllabus will be prescribed but the examination will be designed generally to test initiative, intelligence, general knowledge, neatness, accuracy and ability to use both official languages and will be of such a nature as to ensure equal opportunities for rural and urban candidates.

The examination will comprise two-hour written tests in each of the four subjects of English, Afrikaans, General Knowledge and Accuracy.

No examinations fee will be levied. Candidates who require to travel by rail to the nearest examination centre will be afforded a refund on the basis of the second class fare.

Entry to the examination will be limited to European male candidates who hold the Junior Certificate or a recognised higher or equivalent certificate, including both official languages as subjects in which they were successful at the relevant examination and who, on the second day of the examination, will not have attained the 22nd anniversary of the date of their birth.

Candidates for the Junior Certificate or recognised equivalent examination to be held in November/December, 1940, may provisionally undergo the South African Railways and Harbours Examination. If such a candidate is successful at the Junior Certificate or equivalent examination held in November/December, 1940, he will be required to advise the System Manager, concerned accordingly not later than the 5th February, 1941. If such advice is not received it will be assumed that the candidate concerned failed the examination mentioned or does not desire to be considered for appointment as a Probationer Clerk.

Entries must be submitted on the official entry form which may be obtained from the System Manager of the district in which the candidates are normally resident.

Entries must be submitted to the System Manager concerned not later than the 7th September, 1940. Late entries will NOT be accepted.

System Managers are stationed at the following centres:—

Cape Town.	Durban.
Kimberley.	Windhoek.
Port Elizabeth.	Pretoria.
East London.	Johannesburg.
Bloemfontein.	

Candidates whose entries are accepted will be advised of the centre at which they must undergo the examination.

A list of successful candidates will NOT be published and no information regarding marks will be supplied to candidates after the examination. Each candidate will, however, be advised whether or not he will be considered for appointment to the clerical staff.

✱ NOTICE No. 622 OF 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939 (SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

Pretoria, 2 Augustus 1940.

✱ KENNISGEWING No. 622 VAN 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939 (AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 OF 1940).

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

Pretoria, 2nd August, 1940.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.M. 588	1549	E. J. & G. A. Brand	E. & G. Brand	Matsvaking, Pk./*P.O.* Witzieshoek, O.V.S./*O.F.S.*
M.M. 969	1527	Brother H. Heilein	Centacow Mission	Pk./*P.O.* Centacow.
M.M. 1565	1186	C. T. Bailie & E. T. Dietrich	Clarkson Mission Store (Pty.), Ltd.	Clarkson, Dist. Humansdorp.
M.M. 2615	3897	E. A. Köhly	Codrington Mill	Codrington, Ps./*P.B.*, Pretoria.
M.M. 624	3805	Hermanus G. de Wet	De Wet's Roller Meule	133 Brandstraat/*Street*, Lindley.
M.M. 647	950	A. Goldsmith	Electric Roller Mills	Mainstraat/*Street*, Brandfort.
M.M. 2645	3348	R. G. Ewels	R. G. Ewels	Pk./*P.O.* Manubie, oor/*via* Butterworth.
M.M. 683	2748	A. Hartman	A. Hartman	Hendrikstraat/*Street*, Philippolis.
M.M. 1333	2315	P. P. A. Hayward	P. P. A. Hayward	Laurensbeen, Pk./*P.O.* Ottosrust, Vryburg.
M.M. 1431	2777	F. W. H. Untiedt	Ida Roller Mills	Fairfield, Pk./*P.O.* Ida.
M.M. 1884	1026	W. E. Jelliman	W. E. Jelliman	Xuka Drift, Pk./*P.O.* Xuka Drift.
M.M. 215	2000	F. H. Kanffer	F. H. Kanffer	Blesbokfontein, Pk./*P.O.* Broedersput.
M.M. 323	1992	J. W. Odendaal	Klipplaatdrift Meule	Klipplaatdrift, Ps./*P.B.* Middelburg.
M.M. 2246	1584	N. G. Kirby	Koedoesfontein Roller Mills	Koedoesfontein No. 974, Rietbokspruit.
M.M. 2664	3387	H. J. R. Lemmer	H. J. R. Lemmer	Jagersfontein, Bewley.
M.M. 249	1066	N. L. Leonard	N. L. Leonard	Dwarsfontein No. 50, Derby, Transvaal.
M.M. 2487	1404	P. G. P. Le Roux	Le Roux Roller Mills	Clifton, Constantiadrift, Hobhouse.
M.M. 730	1403	P. G. P. Le Roux	Le Roux Roller Mills	Constantiadrift, Hobhouse.
M.M. 1514	1948	G. W. Longman	G. Longman	Deckol-spoorweghalte/*Siding*, Pk./*P.O.* De Kol.
M.M. 1598	1504	A. & M. L. Nurick	Nurick Bros	Louisvaleweg/*Road*, Posbus/*P.O. Box* 14, Upington.
M.M. 1603	1433	A. C. Olivier	A. C. Olivier	Deben.
M.M. 2316	1117	Y. M. Rawat	Y. M. Rawat	Posbus/*P.O. Box* 6, Ixopo.
M.M. 470	3834	J. W. Chaney	Vaalwater Cash Store	Posbus/*P.O. Box* 3, Vaalwater.
M.M. 895	2851	B. M. J. van Zyl	B. M. J. van Zyl	Langlaagte, Edenburg.
M.M. 1156	989	L. R. Young	Leslie R. Young	Perseel/*Lot* No. 25, Posbus/*P.O. Box* 9, Winterton.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

M.T. 260	141	D. J. Allem	Allem Bros	Posbus/*P.O. Box* 14, Viljoenskroon.
M.T. 944	1745	Carim Amod	C. Amod & Co.	Pk./*P.O.* Rusthof.
M.T. 607	4824	A. C. Asmal	A. C. Asmal	Humalosville, Pk./*P.O.* Besters.
M.T. 42	432	Bader & Co., Ltd	Bader & Co., Ltd	Handelspersele/*Industrial Sites*, Posbus/*P.O. Box* 276, Benoni.
M.T. 1847	628	W. Beardall	Beardall Pioneer Roller Mills	Posbus/*P.O. Box* 34, Newcastle.
M.T. 2308	2495	S. W. J. Bekker	Bekkers Roller Meule	98 Kerkstraat/*Street*, Bethal.
M.T. 3898	3259	C. H. Bentley	C. H. Bentley	Carthorpe, New Hanover.
M.T. 1416	2541	W. H. Berndt	W. H. Berndt	Ntsimba, Pk./*P.O.* Clarkesbury.
M.T. 2026	1784	A. Ross & D. Gale	Bethal Milling Co. (Pty.), Ltd.	Posbus/*P.O. Box* 35, Bethal.
M.T. 3099	419	F. W. Fowler, Snr	"Bokomo" Border Roller Mills	1 Greystraat/*Street*, Posbus/*P.O. Box* 81, Aliwal-Noord/*North*.
M.T. 613	1664	E. J. & G. A. Brand	E. & G. Brand	Pk./*P.O.* Witzieshoek, O.V.S./*O.F.S.*
M.T. 612	1665	E. J. & G. A. Brand	E. & G. Brand	Thaba 'Nchu, Pk./*P.O.* Witzieshoek.
M.T. 2164	3938	E. Brown	E. Brown	Esikobeni, Pk./*P.O.* Nokomis, Idutywa.
M.T. 2090	4821	Amod Mahomed Chothia	Amod Mahomed Chothia	Posbus/*P.O. Box* 10, Machadodorp.
M.T. 2767	2610	G. H. Cocks	G. H. Cocks	Cwecweni, Pk./*P.O.* Emjanyana, K.P./*C.P.*
M.T. 4108	4308	E. A. Köhly	Codrington Store	Bothasvlei No. 1187, Codrington-spoorweghalte/*Siding*, Dist. Waterberg.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.T. 350	4819	M. Cowen	M. Cowen	24 Greystraat/*Street*, Bethlehem.
M.T. 902	3706	E. Essopjee	Ebraham Essopjee	Kromdraai, Posbus/*P.O. Box* 4, Potgietersrust.
M.T. 280	3703	E. Essopjee	Ebraham Essopjee	Rooibokfontein, Posbus/*P.O. Box* 58, Potgietersrust.
M.T. 1567	2587	H. Ewels	Hugh Ewels	Nqusi, Kentani.
M.T. 2081	2584	V. M. Futter	Futter & Co.	Posbus/*P.O. Box* 25, Cala, Dist. Xalanga.
M.T. 1546	195	D. Gale & A. Ross	Gale & Ross	Posbus/*P.O. Box* 38, Kinross.
M.T. 372	4156	W. H. George	W. H. George	Commissionerstraat/*Street*, Posbus/*P.O. Box* 22, Queenstown.
M.T. 115	605	J. J. Goodman	Goodman's Store	240, Hendrina, Posbus/*P.O. Box* 32, Middelburg.
M. 3683	2003	Wolf Goodman	Wolf Goodman	Erf No. 183, Marquard.
M.T. 3467	4825	S. Davidowitz & S. Joffe	Headerman's Vryburg	Posbus/*P.O. Box* 99, Markstraat/*Market Street*, Vryburg.
M.T. 4472	4823	G. E. Duncan	Heranna Trading Store	Tweefontein No. 225, Hammanskraal, Pretoria.
M.T. 374	4822	S. Herr	S. Herr	Pk./*P.O.* Gilead, Transvaal.
M.T. 4312	4817	L. Hersch	Hersch's Produce Store	Erf No. 48, Voortrekkerstraat/*Street*, Posbus/*P.O. Box* 240, Vereeniging.
M.T. 998	701	M. Jammy & G. Kohll	Jammy & Kohl	Rykaarts Post, Buffelsvlei.
M.T. 3269	1340	P. J. Keeve, Jnr.	P. J. Keeve, Jnr.	Fleetwood, Posbus/*P.O. Box* 58, Edenville.
M.T. 959	654	H. Shevel	Hyman Shevel	Posbus/*P.O. Box* 15, Wesselsbron.
M.T. 4338	4820	J. J. Kok & J. F. M. Jooste	Kok & Jooste	Pk/*P.O.* Schoonspruit, Hoopstad.
M.T. 1607	4818	J. A. Kriel	J. A. Kriel	Palmerton.
M.T. 3296	104	L. J. Mahomed	Lappie Trading Co	Vlakfontein No. 570, Vaalplaas, Posbus/*P.O. Box* 26, Bronkhorstspruit.
M.T. 3386	120	J. Mankowitz	Lichtenburg Roller Mills	Buitenstraat/*Street*, Posbus/*P.O. Box* 71, Lichtenburg.
M.T. 2795	5651	H. L. Viljoen & J. L. van Rooyen	Lindley Meule Maatskappy	Lindley.
M.T. 1423	4047	J. D. MacDonald & B. A. Wilson	MacDonald & Wilson	Pk./*P.O.* Umgazana, Pondoland.
M.T. 1945	730	A. Mahomed, M. A., & I. A. Mahomed	Adam Mahomed & Sons	Ahrens, Natal.
M.T. 2517	1622	Katija Mahomed	Katija Mahomed	" Flint ", Pk./*P.O.* Inyayadu, Dundee.
M.T. 1033	2444	C. & A. Donde	Donde Bros., Mapela Store	Mapela-lokasie/*Location*, Limburg.
M.T. 955	2057	W. H. Higgins	Mapela Trading Stores	Zwartfontein No. 121, Pk./*P.O.* Platreef.
M.T. 957	2055	W. H. Higgins	Mapela Trading Stores	Sandsloot No. 1526, Mapela-lokasie/*Location*, Pk./*P.O.* Platreef.
M.T. 956	2056	W. H. Higgins	Mapela Trading Stores	Moordkop No. 1528, Mapela-lokasie/*Location*, Platreef.
M.T. 4071	4206	I. T. Meyer, Snr	I. T. Meyer	Kraaipan, Mafeking.
M.T. 1604	2154	Mohamed Suliman Nakhooda	M. Nakhooda	Posbus/*P.O. Box* 29, Leslie.
M.T. 904	131	Northern Transvaal Farmers' Co-Operative Society	Northern Transvaal Farmers' Co-Operative Society	Posbus/*P.O. Box* 31, 70–71 Secondstraat/*Street*, Naboomspruit.
M.T. 1612	2536	J. Oginee	J. Oginee	Erf No. 53, Pk./*P.O.* Theunissen.
M.T. 3565	599	Joosub Omar	Joosub Omar	Platkop, Posbus/*P.O. Box* 3, Cedarmont.
M.T. 968	2675	Harry Orkin	Harry Orkin	Erwe/*Erwen* Nos. 86–7, Posbus/*P.O. Box* 8, Vredefort.
M.T. 176	476	G. H. Orsmond & Mrs. M. McKenzie	Orsmond & Co.	Van Rensburgstraat/*Street*, Posbus/*P.O. Box* 29, Marquard.
M.T. 2667	3930	P. L. Osterloh	P. L. Osterloh	Posbus/*P.O. Box* 15, Willowvale.
M.T. 1034	2443	C. Donde & A. Donde	Donde Bros., Overspel Store	Pk./*P.O.* Limburg.
M.T. 1159	3622	C. B. Busse	J. Peter (Gruler)	Posbus/*P.O. Box* 6, Keiskamahoek.
M.T. 636	149	Pietersburg Koöperatiewe Boere Vereniging	Pietersburg Koöperatiewe Boere Vereniging	Erwe/*Erwen* Nos. 371–372, Ps/*P.B.* 192, Pietersburg.
M.T. 691	402	A. & L. Platzky	A. & L. Platzky	Zondagsfontein No. 74, Posbus/*P.O. Box* 33, Kinross.
M.T. 1377	3096	Administrator, Estate Late H. A. Rayment	Est. Late H. A. Rayment	Dwessa, Dist. Willowvale.
M.T. 4251	4636	A. A. Scheurkögel	A. A. Scheurkögel	Pk./*P.O.* Badfontein, Lydenburg.
M.T. 2461	2422	E. S. Seedat	E. S. Seedat	Rietpan, Pk./*P.O.* Kingswood.
M.T. 1264	3051	H. M. Smith	H. M. Smith	Mhlahlane, Tsomo.
M.T. 2412	4816	J. A. Sparg	J. A. Sparg, Makwababa	St. Marks, Pk./*P.O.* Tsomo.
M.T. 1832	1372	Suid Westelike Transvaalse Koöperatiewe Landbou Vereniging	Suid Westelike Transvaalse Koöperatiewe Landbou Vereniging	Posbus/*P.O. Box* 5, Leeuwdoornsstad.
M.T. 3839	2960	A. K. ter Brugge	Mooiplaas Winkel	Pk./*P.O.* Eerste Fabrieke.
M.T. 486	2036	C. M. Webb	(C. M. Webb), Uvunyana Store	Roodepoort, Pk./*P.O.* Unvunyana, Dundee, Natal.
M.T. 3860	3056	J. M. Erasmus	Voortrekker Meule	Kerkstraat/*Church Street*, Hendrina.
M.T. 76	356	Vrystaat Koöperasie Beperk	Vrystaat Koöperasie Beperk	Erf No. 5212, Posbus/*P.O. Box* 100, Reitz, O.V.S./*O.F.S.*
M.T. 2386	785	I. Leibman	Warmbaths Milling Co.	Gedeelte/*Portion* D, Hetbad No. 832, Posbus/*P.O. Box* 55, Warmbaths.
M.T. 1855	694	L. R. Young	Leslie R. Young	Perseel/*Lot* No. 25, Posbus/*P.O. Box* 9, Winterton.
M.T. 1558	1391	N. J. Henning	Die Zastron Flour Meule	Posbus/*P.O. Box* 33, Zastron.
M.T. 3729	1281	P. Wingrin & T. Zipper	Zipper & Co.	Bladfontein, Pk./*P.O.* Schilpadfontein.
M.T. 1154	2237	I. S. Torrance & F. D. Thomas	Zoutpansberg Milling Co.	Groblerstraat/*Street*, Posbus/*P.O. Box* 125, Louis Trichardt.

✱ KENNISGEWING No. 623 VAN 1940.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die ondervermelde maatskappye, buitelandse maatskappye, veranderinge en byvoegings tot buitelandse maatskappye, kennisgewings van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie, prospektusse, kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, gedurende die maand Junie 1940, behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 2 Augustus 1940.

✱ NOTICE No. 623 OF 1940.

It is hereby notified for general information that the undermentioned companies, foreign companies, alterations and additions to foreign companies, notices of increase and reduction of capital, special and extraordinary resolutions, notices of liquidation, prospectuses, notices of change of name and change of address have been duly registered or filed in this office during the month of June, 1940.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 2nd August, 1940.

NOTA.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasie nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER, JULIE 1940—*Companies Registered, July, 1940.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatspakky. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 14022	Rep's (Proprietary), Limited, 270 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	1/7/40
U.C. 14023	Sunningdale Country Club (Proprietary), Limited, Farm No. 17, Bedford, District Germiston	£600	1/7/40
U.C. 14024	Peninsula Bottle Stores (Proprietary), Limited, 54 Main Road, Claremont	£6,600	1/7/40
U.C. 14025	Pretoria Hotels (Proprietary), Limited, 26 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria	£1,000	1/7/40
U.C. 14026	Frieblock Properties (Proprietary), Limited, 307 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	1/7/40
U.C. 14027	Makepeace & Son (Proprietary), Limited, Kempston Road, Port Elizabeth	£6,000	1/7/40
U.C. 14028	Surfcrest (Proprietary), Limited, 1 Beach Road, Mouille Point, Cape Town	£20,000	2/7/40
U.C. 14029	Stinkwood and Hardwood Products (Proprietary), Limited, 3 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£100	2/7/40
U.C. 14030	Hull & Player (Proprietary), Limited, 237 President Street, Germiston	£1,000	3/7/40
U.C. 14031	Super Fibre Concentrates (Proprietary), Limited, 310 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg	£25,000	3/7/40
U.C. 14032	Glamour Fashions (Proprietary), Limited, 434 West Street, Durban	£1,000	3/7/40
U.C. 14033	Tyre Treads (Proprietary), Limited, Bauman Road, Durban	£1,000	4/7/40
U.C. 14034	Rubin's Villiers Buildings (Proprietary), Limited, Erf No. 210, Main Street, Villiers, District Frankfort	£100	5/7/40
U.C. 14035	Border Footwear (Proprietary), Limited, 135 Alexandra Road, Kingwilliamstown	£10,000	6/7/40
U.C. 14036	Silverton Hotel (Proprietary), Limited, 447 Church Street, Pretoria	£600	6/7/40
U.C. 14037	The African Bedaux Company, Limited, 55 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	6/7/40
U.C. 14038	Orpen's Estate Agency (Proprietary), Limited, 17 Sixth Street, Randfontein	£2,000	6/7/40
U.C. 14039	A. D. Kimber & Company (Proprietary), Limited, 269 Pine Street, Durban	£100	8/7/40
U.C. 14040	Paul J. Gerber (Eiendoms), Beperk, 225 Voortrekkergebou, Hoekstraat, Johannesburg	£100	8/7/40
U.C. 14041	Federale Volksbeleggings Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad	£300,000	8/7/40
U.C. 14042	Orkney Estates (Proprietary), Limited, 27 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/7/40
U.C. 14043	Abbott Laboratories (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg House (Third Floor), Main and Kruis Streets, Johannesburg	£10,000	9/7/40
U.C. 14044	S. & J. Motors (Proprietary), Limited, 6 Paul Kruger Street, Pretoria	£100	10/7/40
U.C. 14045	St. John's Mansions (Proprietary), Limited, c/o Syfret's Trust Company, Limited, Wale Street, Cape Town	£100	11/7/40
U.C. 14046	Clyno Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	11/7/40
U.C. 14047	M.I.G. & Sons (Proprietary), Limited, Erf No. 57, First Avenue, White River, Transvaal	£100	11/7/40
U.C. 14048	Rajah & Sons (Proprietary), Limited, 142 High Street, Turffontein, Johannesburg	£500	11/7/40
U.C. 14049	Premier Service Station (Proprietary), Limited, Room 701, Empire House, cor. Plein and Darling Streets, Cape Town	£750	11/7/40
U.C. 14050	Park Hotel (Caledon) (Proprietary), Limited, Mill Street, Caledon, Cape Province	£10,000	12/7/40
U.C. 14051	Gordon Wilson (Proprietary), Limited, 9 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg	£500	12/7/40
U.C. 14052	Pelican Park (Proprietary), Limited, 86 St. George's Street, Cape Town	£1,000	13/7/40
U.C. 14053	Cape Chamber of Industries War Service Fund, Geneva House, Parliament Street, Cape Town	Limited by Guarantee	13/7/40
U.C. 14054	Goldblatt's Wholesale (Proprietary), Limited, 23 Reitz Street, Kroonstad	£15,000	13/7/40
U.C. 14055	Dowling Street Properties, Limited, c/o Julius Stern & Company, Third Floor, Manlin House, Harrison Street, Johannesburg	£100	15/7/40
U.C. 14056	Tenterden Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	15/7/40
U.C. 14057	Rodnap (Proprietary), Limited, 1 Voortrekker Street, Elsburg, District Germiston	£500	16/7/40
U.C. 14058	Savoy Chambers (Proprietary), Limited, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£20	16/7/40
U.C. 14059	Christies Fish Supplies (Proprietary), Limited, Cork Place, Green Point, Cape Town	£100	16/7/40
U.C. 14060	Van Schalkwyk's Garage (Proprietary), Limited, 70 Voortrekker Road, Klerksdorp, being Stands No. 326, 330, 337, 341, Klerksdorp	£5,500	17/7/40
U.C. 14061	Fuel Transport (Proprietary), Limited, 48A Loveday Street, Johannesburg	£500	17/7/40
U.C. 14062	Rondebosch Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£3,000	17/7/40
U.C. 14063	International Burial Society, Limited, 71 Albert Street, Durban	£1,000	18//740
U.C. 14064	Elgin Timbers (Proprietary), Limited, 107 St. George's Street, Cape Town	£5,000	19/7/40
U.C. 14065	Mercury Frankers (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£96	19/7/40
U.C. 14066	Alliance Trading Company (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/7/40
U.C. 14067	Martin Gibbs, Langley (Potchefstroom) (Proprietary), Limited, 82–84 King Edward Street, Potchefstroom	£100	19/7/40
U.C. 14068	Federation of Amateur Theatrical Societies of Southern Africa, 49 Blommestein Street, Krugersdorp	Limited by Guarantee	20/7/40
U.C. 14069	Trichard Investment Company (Proprietary), Limited, 94–96 Carr Street, Newtown, Johannesburg	£4,000	20/7/40
U.C. 14070	T. Kvale (Proprietary), Limited, 3 Chiappini Street, Cape Town	£1,500	22/7/40
U.C. 14071	Komatipoort Trading (Proprietary), Limited, Erfs Nos. 22 and 24, Rissik Street, Komatipoort	£100	23/7/40
U.C. 14072	Nioves Café (Proprietary), Limited, 72 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£100	24/7/40
U.C. 14073	Harrington Estates (Proprietary), Limited, 32 Parliament Street, Cape Town	£1,000	24/7/40
U.C. 14074	Esmar Investments (Proprietary), Limited, 32 Parliament Street, Cape Town	£5,000	24/7/40
U.C. 14075	Orkney Hotels (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	24/7/40
U.C. 14076	"Chat" (Proprietary), Limited, 705 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£100	24/7/40
U.C. 14077	New Station Milk Bar (Proprietary), Limited, 124A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£100	25/7/40

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 14078	Aroma Tea and Coffee Company (Proprietary), Limited, 20 Norfolk Road, Sea Point, Cape Town	£2,000	25/7/40
U.C. 14079	Spes Bona Cinemas (Proprietary), Limited, 300–1 His Majesty's Buildings, Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg	£500	25/7/40
U.C. 14080	Lease Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Taylor & Geerling, Erasmus Buildings, 29 Church Square, Pretoria	£600	26/7/40
U.C. 14081	Valentines Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs, Taylor & Geerling, Erasmus Buildings, 29 Church Square, Pretoria	£600	26/7/40
U.C. 14082	Cannewa Properties (Proprietary), Limited, 15 Edward Street, Waterkloof, Pretoria.....	£1,000	26/7/40
U.C. 14083	Hotel Edward (Cape Town) (Proprietary), Limited, Room 42 (Fourth Floor), Barclays Bank Buildings, 92 Adderley Street, Cape Town	£100	29/7/40
U.C. 14084	Great Kimble (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	29/7/40
U.C. 14085	Grand Hotel, Muizenberg (Proprietary), Limited, Room 42 (Fourth Floor) Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	£100	29/7/40
U.C. 14086	Edward's Properties (Proprietary), Limited, 9–11 Petersen's Buildings, cor. President and Fraser Streets, Johannesburg	£100	29/7/40
U.C. 14087	Vryheid Motor Works (Proprietary), Limited, 174 Church Street, Vryheid, Natal.....	£850	30/7/40
U.C. 14088	Hostels Utility Company, Reserve Bank Building, 6 Wale Street, Cape Town.....	Limited by Guarantee	30/7/40

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TOT BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEDURENDE JULIE 1940.
Alterations and Additions to Foreign Companies Registered during July 1940.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Veranderings en Byvoegings. *Alterations and Additions.*
U.F. 23	Reckitt & Colman (Africa) Limited, originally called:—Reckitts (Africa) Limited, South African Mutual Buildings Parliament Street, Cape Town	30/7/40	Verandering van naam en vermeerdering van Kapitaal—*Change of Name and Kncrease of Capital.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL GEREGISTREER GEDURENDE JULIE 1940.
Increases and Reductions of Capital Registered during July, 1940.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Vermeerdering of Vermindering Kapitaal. *Increase or Reduction of Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van—*From*	Tot—*To.*	
U.C. 13688	Mine Safety Appliances Company (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg..	£100	£23,000	1/7/40
C. 1062	Stansfield Ratcliffe and Company Limited, Cape Town	£10,000	£30,000	1/7/40
U.C. 10951	Jeffrey-Galion (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	£30,000	£50,000	1/7/40
U.C. 11373	Rand Metal Bed Manufacturers (1938) (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	£100	£5,000	3/7/40
U.C. 1021	Chemico (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	£15,000	£20,000	5/7/40
U.C. 4611	Leather Industries (Proprietary) Limited, Cape Town.....	£1,700	£2,000	8/7/40
U.C. 10746	Supreme Investments and Trust Company Limited, Johannesburg.....	£1,000	£2,000	8/7/40
U.C. 11286	Thelma Court Flats (Proprietary) Limited, Cape Town.....	£2,000	£6,000	8/7/40
U.C. 13924	Aluminium Company of South Africa (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	£100	£5,000	10/7/40
U.C. 13837	Theros Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,500	£4,000	10/7/40
U.C. 8198	Tool and Die Makers (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,000	10/7/40
U.C. 5445	Gleneagle Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£120	11/7/40
T. 2280	Afrikander Proprietary Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	£80,640	£22,400	13/7/40
T. 8336	Tanganyika Diamond and Gold Development Company, Limited, Johannesburg	£450,000	£22,500	13/7/40
T. 8336	Tanganyika Diamond and Gold Development Company, Limited, Johannesburg..	£22,500	£225,000	13/7/40
U.C. 9871	Colonial Homes (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£3,850	13/7/40
U.C. 8852	African Gold and Base Metal Holdings, Limited, Johannesburg.....	£250,000	£125,000	15/7/40
T. 8854	United Trust Limited, Johannesburg.....	£100,000	£135,000	17/7/40
T. 731	Geldenhuis Deep Limited, Johannesburg.....	£600,000	£495,834	19/7/40
T. 4966	John Bell and Company, Limited, Johannesburg.....	£26,000	£24,000	30/7/40
U.C. 13961	Reyger Maatskappy (Eiendoms) Beperk, Bloemfontein.....	£500	£10,000	30/7/40

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE GEREGISTREER GEDURENDE JULIE 1940.
Special and Extraordinary Resolutions Registered during July, 1940.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 1062	Stansfield Ratcliffe and Company, Limited, Cape Town..	1/7/40	Vermeerdering van kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 10951	Jeffrey-Galion (Proprietary), Limited, Johannesburg....	1/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 3206	I. Kuper & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13688	Mine Safety Appliances Company (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 4536	Regal Cycle Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 10249	Motor Cycle Exchange (Proprietary), Limited, Pretoria..	2/7/40	Aandele—*Shares.*
U.C. 10249	Motor Cycle Exchange (Proprietary), Limited, Pretoria..	2/7/40	Verandering van Naam—*Change of Name.*
U.C. 940	Zoutpansberg Coppers (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/40	Ouditeer—*Auditor.*
U.C. 12325	L. W. Voller (Proprietary), Limited, Johannesburg....	2/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11373	Rand Metal Bed Manufacturers (1938) (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 2207	J. de Winter (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/7/40	Verandering van geregistreerde kantoor—*Change of registered Office.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 5325	The Farmers' Wool Market (Proprietary), Limited, Bloemfontein	3/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 9585	Lincot Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg..	3/7/40	Verandering van geregistreerde kantoor—*Change of registered office.*
U.C. 2206	S. Peimer (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/7/40	Verandering van geregistreerde kantoor—*Change of registered Office.*
U.C. 10737	Spencer's Cleaning and Dyeing (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 10622	Erwin's Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg...	5/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
T. 2276	Spence, Gundelfinger and Weedon, Limited, Johannesburg	5/7/40	Verandering van Naam—*Change of Name.*
U.C. 1432	Manganese Corporation (1929), Limited, Johannesburg..	5/7/40	Verandering van Naam—*Change of Name.*
U.C. 9471	Fillery's Home Utilities (Proprietary), Limited, Durban	5/7/40	Verandering van Naam en verandering van Statute—*Change of Name and Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1021	Chemico (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1021	Chemico (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 11386	Smulian and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 2672	L. Fatti & Company, Limited, Johannesburg.....	5/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11595	Fredella Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/7/40	Ouditeer—*Auditor.*
N. 95	Thomas Barlow & Sons (S.A.), Limited, Durban.....	5/7/40	Nuwe Statute—*New Articles of Association.*
U.C. 9493	Mannesmann South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 4611	Leather Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	8/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 10746	Supreme Investments and Trust Company, Limited, Johannesburg	8/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 11286	Thelma Court Flats (Proprietary), Limited, Cape Town..	8/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 13059	Marine Park Residences (Proprietary), Limited, Durban	8/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 5352	Harry Forlezer, Limited, Johannesburg.....	8/7/40	Nuwe Statute—*New Articles of Association.*
U.C. 11676	Tafelberg Stevedoring, Warehousing and Forwarding Company (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13784	The African Residential Sites (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9760	Rand Plumbing Works (Proprietary), Limited.....	10/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 9533	Hollywood Screen Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8198	Tool and Die Makers (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 13837	Theros Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg....	10/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 13924	Aluminium Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 9631	Phineas Court (Proprietary), Limited, Johannesburg....	11/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5445	Gleneagle Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 7336	The Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, Wynberg..	13/7/40	Verandering van Naam—*Change of Name.*
U.C. 7974	Vereeniging Investment Company (Proprietary), Limited, Vereeniging	13/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
T. 8336	Tanganyika Diamond & Gold Development Company, Limited, Johannesburg	13/7/40	Vermindering en Vermeerdering van Kapitaal—*Reduction and Increase of Capital.*
T. 2280	Afrikander Proprietary Gold Mines, Limited, Johannesburg	13/7/40	Vermindering van Kapitaal—*Reduction of Capital.*
U.C. 9871	Colonial Homes (Proprietary), Limited, Durban.....	13/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
N. 111	Beach Mansions, Limited, Durban.....	13/7/40	Verkoop van kontrak eiendom—*Sale of leasehold properties.*
O.F.S. 234	Bloemfontein District Creamery, Limited, Bloemfontein	13/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12892	Pioneer Crushers (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9066	Rondi's Chocolate and Sweet Industries, Limited, Johannesburg	15/7/40	Verandering van Naam—*Change of Name.*
U.C. 8852	African Gold and Base Metal Holdings, Limited, Johannesburg	15/7/40	Vermindering van kapitaal—*Reduction of Capital.*
U.C. 5978	Natal Minoru Gold Exploration Company, Limited, Durban	15/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
T. 8854	United Trust, Limited, Johannesburg.....	17/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 11286	Thelma Court Flats (Proprietary), Limited, Cape Town..	17/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9431	Zenith Marine Engineering Company, Limited, Durban	17/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 13607	Charles Outfitters (Proprietary), Limited, Johannesburg.	17/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13095	F. & A. Motors (Proprietary), Limited, Pretoria.....	18/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10863	Afcars (Proprietary), Limited, Pretoria.....	18/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13654	Harriet House (Proprietary), Limited, Durban.....	18/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8087	J. S. Willcox Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 731	Geldenhuis Deep Limited, Johannesburg.....	19/7/40	Vermindering van Kapitaal—*Reduction of Capital.*
U.C. 11224	Pomona Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban	22/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 11212	Berg Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban	22/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 11213	Artman Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban	22/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 11211	Glenisla Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban	22/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 11210	Nabrud Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban	22/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
T. 5352	Harry Forlezer, Limited, Johannesburg.....	23/7/40	Verandering van Naam—*Change of Name.*
U.C. 10080	African Commercial Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	24/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 13218	Durban Dock Caterers (Proprietary), Limited, Durban...	24/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4559	Overwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Salt River, C.P.	24/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 8268	Instalment Property Investments, Limited, Johannesburg	24/7/40	Her-organisasie van Kapitaal—*Re-organisation of Capital.*
T. 1242	Carolina Coal Mining Company, Limited, Johannesburg..	27/7/40	Verandering van doeleindes—*Alteration of Objects.*
U.C. 7744	National Bazaars (Proprietary), Limited, Parow.....	24/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11776	Cape Eastern Meat Export Company, Limited, Queenstown, C.P.	27/7/40	Direkteurs besoldiging—*Directors remuneration.*
U.C. 13593	Federal Foundry (Proprietary), Limited, Klipfontein No. 3, District Boksburg	27/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 4966	John Bell and Company, Limited, Johannesburg.....	30/7/40	Vermindering van Kapitaal—*Reduction of Capital.*
U.C. 9472	Klerksdorp Brick & Tile Company (Proprietary), Limited, Klerksdorp	30/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*
U.C. 3438	M. Kruger (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	30/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13578	Nu Art Printing Company (1939) (Proprietary), Limited Johannesburg	30/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2026	Graham Remedies, Limited, Cape Town.....	30/7/40	Verandering van Statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6220	S.A. Furnishing Company, Limited, Benoni	30/7/40	Leningsmagte—*Borrowing Powers.*
U.C. 13961	Die Reyger Maatskappy (Eiendoms) Beperk, Bloemfontein	30/7/40	Vermeerdering van Kapitaal—*Increase of Capital.*
U.C. 9047	W. J. Bashford Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/7/40	Vrywillige likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
C. 2073	Singer & Company, Limited, Port Elizabeth.....	31/7/40	Likwidasie—*Liquidation.*

LIKWIDASIES GEREGISTREER GEDURENDE JULIE 1940.—*Liquidations Registered during July*, 1940.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Vrywillige of Verpligte Likwidasie. *Voluntary or Compulsory Liquidation.*
U.C. 8515	Hanomag (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 4536	Regal Cycle Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 11523	Deneysville Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 5325	The Farmers Wool Market (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£10,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 10622	Erwin's Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£300	,, ,,
U.C. 10737	Spencer's Cleaning and Dyeing (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	,, ,,
U.C. 9493	Mannesmann (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£12,500	,, ,,
U.C. 9760	Rand Plumbing Works (Proprietary), Limited, 17 Delvers Street, Johannesburg	£500	,, ,,
U.C. 7974	Vereeniging Investment Company (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£3,000	,, ,,
U.C. 5978	Natal Minoru Gold Exploration Company, Limited, Durban.....	£100,000	,, ,,
U.C. 8300	Regal Building Material Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 9431	Zenith Marine Engineering Company, Limited, Durban.....	£10,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 11210	Nabrud Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	,, ,,
U.C. 11224	Pomona Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	,, ,,
U.C. 11212	Berg Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	,, ,,
U.C. 11213	Artmar Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	,, ,,
U.C. 11211	Glenisla Investment Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	,, ,,
U.C. 11017	Aero Services (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 10779	Hotel Beau Valley and Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	,, ,,
U.C. 10080	African Commercial Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 6906	East London Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg....	£10,000	Verpligte Likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 9047	W. J. Bashford Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	Vrywillige Likwidasie—*Voluntary Liquidation.*
U.C. 9472	Klerksdorp Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Klerksdorp.....	£15,000	,, ,,
C. 2073	Singer & Company, Limited, Port Elizabeth.....	£10,000	,, ,,

PROSPEKTUS GEREGISTREER, JULIE 1940.—*Prospectus Registered, July*, 1940.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.P.	Federale Volksbeleggings, Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.....	£300,000	1/7/40

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, JULIE 1940—*Change of Name Registered, July*, 1940.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 10249	Motor Cycle Exchange (Proprietary), Limited, to City Motors (Proprietary), Limited, Pretoria.....	2/7/40
U.C. 9471	Fillery's Home Utilities (Proprietary), Limited, to Fillery and Spence Company (Proprietary), Limited, Durban.....	5/7/40
U.C. 1432	Manganese Corporation (1929), Limited. to Manganese Corporation, Limited, Johannesburg.....	5/7/40
T. 2276	Spence, Gundelfinger and Weedon, Limited, to Spence, Fillery and Weedon, Limited, Johannesburg.....	5/7/40
U.C. 7336	The Corner Pharmacy (Proprietary), Limited, to N. G. Cooper and Company (Proprietary), Limited, Wynberg, Cape	13/7/40
U.C. 9066	Rondi's Chocolate and Sweet Industries, Limited, to Poirette Chocolate and Sweet Industries, Limited, Johannesburg	15/7/40
T. 5352	Harry Forlezer, Limited, to F. J. M. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/7/40

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER GEDURENDE JULIE 1940.—*Change of Address Registered during July, 1940.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 11752	A.C. Motor and Cycle Works (Proprietary), Limited, 76 Knox Street, Germiston	12/7/40
U.C. 9020	African Mono Containers (Proprietary), Limited, Colemco Buildings, Railway Street, Woodstock, Cape	12/7/40
U.C. 13912	Algex (Proprietary), Limited, 23 Dock Road, Cape Town	12/7/40
U.C. 9041	Averas Estates (Proprietary), Limited, Dyer Street, East London	12/7/40
U.C. 5092	B. P. Becker and Company (Proprietary), Limited, 9–11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	12/7/40
U.C. 8166	Gerry Bouwer Investments, Limited, 226 Eloff Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 6398	Gerry Bouwer Motors (Proprietary), Limited, 226 Eloff Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 6361	British Brickworks (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 1437	Fred Cohen, Goldman & Hill (Proprietary), Limited, Security Building, Exchange Place, Cape Town	12/7/40
U.C. 12269	D.U. (Proprietary), Limited, 51 Pritchard Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 10793	Danish South African Trading Company (Proprietary), Limited, 909 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 2207	J. De Winter (Proprietary), Limited, No. 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	12/7/40
U.C. 13913	E.B.S. (Proprietary), Limited, 49 Gardiner Street, Durban	12/7/40
U.C. 6298	Fred Emery (Proprietary), Limited, 7 Queen Street, Durban	12/7/40
U.C. 11546	Ensign Investments (Proprietary), Limited, 5A Durham Road, Raedene, Sydenham, Johannesburg	12/7/40
T. 5352	Harry Forlezer, Limited, 14 Estromin House, cor. Simmonds and Pritchard Streets, Johannesburg	12/7/40
U.C. 6371	Gifter Corundum Company (Proprietary), Limited, Erven Nos. 199–200, Market Street, Pietersburg	12/7/40
U.C. 3850	Good Hope Pharmacy (Proprietary), Limited, 45 Boom Street, Pretoria	12/7/40
C. 2419	J. & H. Goodwin (S.A.), Limited, 23 Dock Road, Cape Town	12/7/40
U.C. 10220	Gypsum Industries, Limited, 32–35 Club Arcade, Durban	12/7/40
U.C. 12743	L. Helman (Proprietary), Limited, 52 Alliance Buildings, Cor. Rissik & Fox Streets, Johannesburg	12/7/40
U.C. 7454	J.S.M. Investments (Proprietary), Limited, 86 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 13759	Die Kopersbond Maatskappy, Beperk, 201c Voortrekkergebou, De Villiersstraat, Johannesburg	12/7/40
U.C. 9972	Kruger National Park Garages (Proprietary), Limited, c/o Kuit & Language, Second Avenue, White River	12/7/40
U.C. 11318	James Lamb & Co. (Proprietary), Limited, Paterson Road, Port Elizabeth	12/7/40
U.C. 9585	Lincot Textiles (Proprietary), Limited, No. 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	12/7/40
C. 9745	Lintex Investments (Proprietary), Limited, No. 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	12/7/40
U.C. 8448	Lynwood Properties (Proprietary), Limited, 226 Eloff Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 9195	Main Reef Engineering (Proprietary), Limited, 5th Floor, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 12931	Metal Engineering Company (Proprietary), Limited, Erven Nos. 199–200, Market Street, Pietersburg	12/7/40
U.C. 11136	Micnon Asphalt Products (Proprietary), Limited, Office Nos. 3 & 4, Third Floor, 88 Fox Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 13914	Miller's Fertilizer Mills (Proprietary), Limited, 615 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 1692	Miscellaneous Properties (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 13137	Mount Stuart (Proprietary), Limited, c/o David Shrand & Co., Leader's Buildings, High Street, Worcester	12/7/40
U.C. 9985	Nelspruit Town Development (Proprietary), Limited, 33–34 Third Street, Nelspruit	12/7/40
T. 7154	J. Nunnerley and Company, Limited, Stand No. 203, Georgetown, Cor. Rand and Park Roads, Germiston	12/7/40
U.C. 9219	Parkwood Mansions (Proprietary), Limited, 80 Commissioner Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 2206	S. Peimer (Proprietary), Limited, No. 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	12/7/40
U.C. 10851	Percelia Estate Township (Proprietary), Limited, 4th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 10030	Property Brokers (Proprietary), Limited, Marshdale Building, Cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	12/7/40
U.C. 10153	Radio Electro Equipment Company (Proprietary), Limited, 38 Broad Street, Durban	12/7/40
U.C. 4555	Ravenor (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 13309	Refreshment Sales (Proprietary), Limited, 29 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	12/7/40
U.C. 13778	D. Roux (Eiendoms), Beperk, 222 Andries Straat, Pretoria	12/7/40
U.C. 12166	Roxana (Proprietary), Limited, 19 Liberal Buildings, 65 Burg Street, Cape Town	12/7/40
U.C. 13770	S.A. Frosted Foods (Proprietary), Limited, 23 Dock Road, Cape Town	12/7/40
U.C. 10385	S.G. & W. Investments (Proprietary), Limited, 25–28 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban	12/7/40
U.C. 13768	Stanley Dairy (Proprietary), Limited, 8th Floor, Manlin House, Cor. Harrison & Marshall Streets, Johannesburg	12/7/40
U.C. 11522	The Transvaal Tyre Company (Proprietary), Limited, 160 Marshall Street, Cor. Von Wielligh Street, Johannesburg	12/7/40
U.C. 12865	Welcome Properties (Proprietary), Limited, 55 Mare Street, Netherlands Bank Buildings, Pietersburg	12/7/40
U.C. 13533	Afrimeric Distributors (Proprietary), Limited, 23 Chames Buildings, Barrack Street, Cape Town	18/7/40
U.C. 13760	Boner & Kaplan (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 13280	Die Brandwag Koffiehuis-Maatskappy, Beperk, Sentrale Eksekuteurs- en Adviseurskamer en Beleggingsmaatskappy, Beperk, Koedoe Arkade, Pretoria	18/7/40
U.C. 6241	Broadway Headgear & Garment Manufacturers (Proprietary), Limited, 29 Buitenkant Street, Cape Town	18/7/40
U.C. 4714	Central Provident Monumentalists (Proprietary), Limited, 83 Lady Grey Street, Paarl	18/7/40
U.C. 9471	Fillerys Home Utilities (Proprietary), Limited, 5 Locarno House, Loveday & Main Streets, Johannesburg	18/7/40
U.C. 4665	Harris and Jones (Proprietary), Limited, His Majesty's Buildings, Cor. Eloff & Fox Streets, Johannesburg	18/7/40
T. 5742	Hauvin and Paterson, Limited, 401–410 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 7440	Ida (Proprietary), Limited, 506 Ottawa House, 94 President Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 2797	Industrial Sites (Proprietary), Limited, 415 Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban	18/7/40
U.C. 13964	Marsal (Proprietary), Limited, 701 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 13089	The Midlands Lime Co. (Proprietary), Limited, 8 Stockenstroom Street, Cradock	18/7/40
U.C. 3192	Moreland Estates (Proprietary), Limited, Maidstone, North Coast, Natal	18/7/40
U.C. 13956	Orkney Trading Company (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 8927	P. E. Properties (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	18/7/40
U.C. 13699	Park Gate Cafe (Proprietary), Limited, 67 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 8784	Planet Investments (Proprietary), Limited, Stability Buildings (Sixth Floor), 106 Fox Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 8983	Port Elizabeth Aero Club, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	18/7/40
U.C. 8149	Progressive Land Company, Limited, 9–11 Petersens Buildings, Fraser & President Streets, Johannesburg	18/7/40
U.C. 13910	Qunu Falls Farm Hostel (Proprietary), Limited, 188 Smith Street, Durban	18/7/40
U.C. 11440	R. and M. Properties (Proprietary), Limited, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	18/7/40
U.C. 9911	R.S.M.D. Buildings (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	18/7/40
U.C. 12292	Rand Airwork (Proprietary), Limited, c/o Harold J. Shunn, Second Floor, Sterling Court, Knox Street, Germiston	18/7/40
U.C. 4496	Rand Flying Club, c/o Harold J. Shunn, Second Floor, Stirling Court, Knox Street, Germiston	18/7/40
U.C. 13847	S.A. Bottling Company (Proprietary), Limited, off Kempston Road, North End, Port Elizabeth	18/7/40
U.C. 6029	S.S. Marble Company (Proprietary), Limited, Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	18/7/40
U.C. 7170	South African Dance Teachers Association, Limited, 39 Kerk Street, First Floors, Johannesburg	18/7/40
U.C. 247	The Standard Brick Co. (Proprietary), Limited, Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	18/7/40
U.C. 13350	E. W. Summerson (Proprietary), Limited, Plot No. 5, Vulcania, Brakpan	18/7/40
U.C. 11676	The Tafelberg Stevedoring, Forwarding and Warehousing Company (Proprietary), Limited, 6 Port Road, Cape Town	18/7/40
N. 1395	The Tongaat Sugar Company, Limited, Maidstone, North Coast, Natal	18/7/40
U.C. 12945	Urban Investment Trust (Proprietary), Limited, 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	18/7/40
U.C. 11870	West Rand Motors Supplies (Proprietary), Limited, 6 MacDonald Adams Buildings, 98 Market Street, Johannesburg	18/7/40
N. 1547	The Wewe Sugar Planting Company, Limited, 32–35 Club Arcade, Smith Street, Durban	18/7/40
U.C. 13374	Blackett Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13939	Brothers Luck Farm (Proprietary), Limited, Farm Daggafontein, Springs	22/7/40
U.C. 5469	Buildings & Investments (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, 101 St. George's Street, Cape Town	22/7/40
U.C. 13470	Campbell & Seward (Proprietary), Limited, 12 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	22/7/40

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 13535	Coastal Meat Supply (Proprietary), Limited, 62 Park Street, Durban	22/7/40
U.C. 1620	Colgate-Palmolive-Peet, Limited, 2A Stephenson Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13888	Dembos Furnishers (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 2731	Deutscher Verein Kapstadt, Limited, South West House, Room 16, Greenmarket Square, Cape Town	22/7/40
U.C. 3884	C. Durose & Company (Proprietary), Limited, 104 Stanger Street, Durban	22/7/40
U.C. 7082	Duroses Automotive Supplies (Proprietary), Limited, 104 Stanger Street, Durban	22/7/40
U.C. 9192	Elmeco (Proprietary), Limited, 18A Rogers Street, Selby, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13920	Elsonia Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13776	Enterprise Motors and Panel Beaters (Proprietary), Limited, 23–24 National Mutual Buildings, Market & Rissik Streets, Johannesburg	22/7/40
C. 2472	Graaff Reinet Theatres, Limited, Cor. Bourke & Caledon Streets, Graaff Reinet	22/7/40
U.C. 792	Harlam (Proprietary), Limited, 50 Long Street, Cape Town	22/7/40
U.C. 13246	Harrowtex (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 3785	Ber Levin (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	22/7/40
U.C. 13908	Leoharz (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13917	Milla Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13921	Nella Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 9213	The South African Tube Mills (Proprietary), Limited, 18A Rogers Street, Selby, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13442	Sultarrow, Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13918	Sylvonia Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 4540	Tonetti Canning & Preserving Company (Proprietary), Limited, Kaapmuiden No. 230, P.O. Kaapmuiden	22/7/40
U.C. 13936	Union Process Engraving and Stereo Company (1940) (Proprietary), Limited, 19 Loop Street, Cape Town	22/7/40
U.C. 2509	X.L. Grocery Bazaars (Proprietary), Limited, 121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13907	Zarleah (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 10205	Albertina Investments (Proprietary), Limited, 10 Frances Street, Yeoville, Johannesburg	22/7/40
N. 95	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Limited, 9 Simmonds Street, Johannesburg	22/7/40
U.C. 13147	Ashcrete (Proprietary), Limited, 30 City House, Harrison Street, Johannesburg	22/7/40

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes. Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
			1940.		1940.
Aanbou en veranderinge aan die Offisiers Menage van die Garnisoen by Voortrekkerhoogte P.T. D.P.W. Tender No. 716 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924)	26 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924)	15 Aug.
Veranderings en aanbou aan Poskantoor en Telefoonsentrale, Yeoville, Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 724	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Aug.
Verandering, aanbou en installering van afvoerdreinering by Publieke Kantore, George, K.P. D.P.W. Tender No. 725	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P.	9 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, K.P.	29 Aug.
*Onderrigblok, Drostdy-ambagskool, Worcester, K.P. D.P.W. Tender No. 728	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.	16 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924) en Distriksverteenwoordiger, D.W.P., Kaapstad, K.P.	5 Sept.

* Tenders moet gerig word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoeftes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Services :—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1940.		1940.
Alterations and additions to Garrison Officers' Mess at Voortrekkerhoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 716*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924)	26th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924)	15th Aug.
Alterations and additions to Post Office and Telephone Exchange, Yeoville, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 724	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Aug.
Alterations, additions and installation water-borne drainage to Public Offices at George, C.P. P.W.D. Tender No. 725	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P.	9th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, C.P.	29th Aug.
*Tuition Block, Drostdy Trade School, Worcester, C.P. P.W.D. Tender No. 728	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924), and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	16th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.	5th Sept

* Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1940.		1940.
KAAP—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
Nil.					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Aanbou aan Skool by Reitzburg, O.V.S. D.P.W. tender No. 717.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	26 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	13 Aug.
Veranderinge en Aanbou aan Skool, Parys, O.V.S. D.P.W. Tender No. 726.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	9 Aug.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, O.V.S.	27 Aug

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).
(*b*) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1940.		1940.
CAPE— Nil.					
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Nil.					
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Reitzburg, O.F.S. P.W.D. Tender No. 717.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	26th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924) and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	13th Aug.
Alterations and Additions to School, Parys, O.F.S. P.W.D. Tender No. 726	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, O.F.S.	9th Aug.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924), and District Representative, Bloemfontein, O.F.S.	27th Aug

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board.

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(*b*) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 957	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van elektriese benodigdhede (sokke vir aardbevinding, valgewigte, radiatorelemente, lampfittings, smeltdrade, ens.), vir die D.P.W. op verskillende sentrums. D.P.W. Tender No. S. 27	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 2-6924).....	12th Sept. 1940.
Lewering en aflewering van diverse elektriese benodigdhede (lamphouers, skelinrigtings, isolators, handlampe, ens.), vir die D.P.W. of verskillende sentrums. D.P.W. Tender No. S. 28	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 2-6924).....	19 Sept. 1940.
Lewering van staal aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 1044	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145)	8 Aug. 1940.
Geheel outomatiese elektriese verligtingsinstallasie van 1,500 watt en battery by Poskantoor, Machadodorp, P.T. D.P.W. Tender No. 720	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	15 Aug. 1940.
Besproeiings No. 444 Hitte-behandeling vir booryster	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat 474, Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van pasta, poeiers, vloeistowwe vir was-, skoonmaak- en skuurdoeleindes, ens., vry op spoor, aannemer se stasie, aan Staats- en Provinsialeinrigtings in die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1/10/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 214	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van seep en kerse aan Staats- en Provinsiale inrigtings in die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1/10/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 215	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van bemestingstowwe, vry op spoor aannemer se stasie aan Staats- en Provinsiale inrigtings in die Unie (uitsluitende die Departement van Verdediging) gedurende die tydperk 1/10/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 216	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van droë bone, vry op spoor aannemer se stasie aan Staatsinrigtings in die Unie (uitsluitende die Departement van Verdediging) gedurende die tydperk 1/10/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 217	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van mis-, tuingrond en bo-bemestingsgrond aan Staatsinrigtings in die Provinsie Transvaal gedurende die tydperk 1/10/40-30/9/41. Formele Tender No. S.O. 218	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van grasbedding vir diere, vry op spoor, aannemer se stasie, vir die Suid-Afrikaanse Polisie, gedurende die termyn 1/9/40-31/8/41. Formele Tender No. S.O 219	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van ontploffingstowwe gedurende die tydperk 1/10/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 1041	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145)	15 Aug. 1940.
Lewering van wamakersmateriaal gedurende die tydperk 1/10/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 1042	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van geriffelde gegalvaniseerde yster aan die Departement van Volkswelsyn vir Karatara-nedersetting naby George. Tender No. S.O. 1045	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145)	15 Aug. 1940.
Lewering van geriffelde gegalvaniseerde yster hangslotte, ens., aan die Departement van Naturellesake vir koeistalle in die Distrik Eshowe. Tender No. S.O. 1047	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-8345), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van skaaf en gladmaak-masjien aan die Sielsiekehospitaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1048	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-8645), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van landbouwerktuie aan die Landboukollege en Proefplaas, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1049	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	15 Aug. 1940.
Lewering van garagemasjinerie aan die Ambagskool, Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 1046	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	22 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van lae spanning-ondergrondsekabel vir die polisie-lykhuis, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 722	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	24 Okt. 1940.
Lewering en aflewering en oprigting van lug-kondisioneringskabinette aan die Outomatiese Sentrale, Poskantoor, Robertshoogte. D.P.W. Tender No. 723	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	15 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van klam stoomoonde aan die Sentrale Gevangenis, Pretoria. D.P.W. Tender No. 721	Sekretaris, D.P.W. Pretoria (Kamer 531, Foon 2-6924).....	24 Okt. 1940.
Lewering en aflewering van drukklokkies, lampskerms, skroefsnygereedskap, isoleerband vir die Departement van Publieke Werke by verskeie sentrums. D.P.W. Tender No. S. 29	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 548, Foon 2-2823).....	24 Okt. 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Poskantoor Tender No. 888 Lewering van ekstra magneto-klokkies	Dis Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	24 Okt. 1940.
Poskantoor Tender No. 887 Lewering van batterye, akkumulator	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	24 Okt. 1940.
Lewering van Suid-Afrikaanse blikkies-vis aan Goewermentsinrigtings in die Unie (uitsluitende die Departement van Verdediging) gedurende die termyn 1/10/40–30/9/41. Formele Tender No. S.O. 220	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Afdeling Bosbou vir Staatsaagmeul, Nelspruit. Tender No. S.O. 1051	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Boor van boorgate in die distrik Pietersburg vir Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1052	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–8645), Pretoria	22 Augustus 1940.
Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir Wolwekraal-nedersetting naby Brits. Tender No. S.O. 1053	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Boor van boorgate in die Distrik Pelgrimsrus vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1054	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Lewering van bou materiaal aan die Departement van Lande vir Olyvenhoutsdrift-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 1055	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Verskaffing van timmerhout, lyswerk en vensters gedurende die tydperk 1/9/40–30/11/40. Formele Tender No. S.O. 1056	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	15 Augustus 1940.
Lewering van spuitstof vir vrugtebome aan die Stellenbosch–Elsenburg-Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1057	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Lewering van pompeenhede aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1058	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir Ramkamp, Springbok. Tender No. S.O. 1060	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	22 Augustus 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van stoomketels en outomatiese stokers by die Naturelle kombuis- en wasseryblok, Sielsiekehospitaal, Krugersdorp, T.P. D.P.W. Tender No. 673	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	29 Augustus 1940.
Lewering van gewaarborgde analitiese reageermiddels aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 976	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	5 Sept. 1940.
Lewering van chemikalieë aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 975	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	5 Sept. 1940
Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Departement van Landbou-chemie en Landbou-biochemie van die Landbou-Navorsingsinstituut, Universiteit Pretoria. Tender No. S.O. 965	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	5 Sept. 1940.
✱Lewering van timmerhout, gegalvaniseerde yster en hout-vensters and die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, K.P. D.P.W. Tender No. 729	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.....	29 Aug. 1940.
✱Asfalt Macadamisering van oprypad en asfalt-besproeiing en gruisbedekking van bedieningspad by die nuwe woning van die Eerste Minister, Pretoria, P.T. D.P.W. Tender No. 730	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924).....	29 Aug. 1940.
✱Lewering en aflewering van vyf elektriese stowe vir die personeelwonings, Nuwe Polisiehuis, Johannesburg, P.T. D.P.W. Tender No. 731	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 2–6924).....	29 Aug. 1940.
✱Lewering van kruideniersware, proviand, vars groente, ens., aan die magasyne van die Loskopdam en Kanaal, Pk. Marble Hall, gedurende die tydperk 1/10/40–31/3/41. Formele Tender No. S.O. 225	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Lewering van kruideniersware, proviand, groente, droë bone, ens., aan die Lindleypoortbesproeiingswerke, Pk. Zwartruggens, gedurende die termyn 1/10/40–30/9/41. Formele Tender No. S.O. 226	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Augustus 1940.
✱Lewering van putbekleding aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1065	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Boor van boorgate in die Distrik Whittlesea, vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 1066	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Lewering van staalkabinette gedurende die tydperk 1/10/40–31/3/41. Formele Tender No. S.O. 1068	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Verskaffing van rottang aan die Sentrale Gevangenis, Pretoria. Formele Tender No. S.O. 1069	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Boor van boorgate in die Distrik Letaba, Departement van Naturellesake. Formele Tender No. S.O. 1071	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Lewering van stowe aan die Afdeling Bosbou, Spitzkop. Formele Tender No. S.O. 1072	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2–9145), Pretoria	29 Aug. 1940.

Dienste.	Tendervorms verkeygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
✱*Poskantoor Tender No.* 889 Lewering van maatlinte hangslotte, pikkoppe en stele, skopgrawe	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Aug. 1940.
✱*Poskantoor Tender No.* 890 Lewering van houtopmetingstawe	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Aug. 1940.
✱Aankoop van leë patroondoppe, gebruikte koeëls en ou metaal van die Departement van Verdediging, Johannesburg. Tender No. S.O. 1063	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria	5 Sept. 1940.
✱Lewering van motorfietskettings. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 260	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	5 Sept. 1940.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming an die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Vissagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of chemicals and apparatus to the Stellenbosch–Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 957	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th August, 1940
Supply and delivery of electrical requisites (earthing sockets, counterweights, radiator elements, light fittings, fuses, etc.), for the P.W.D., Various Centres. P.W.D. Tender No. S. 27	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 2–6924).....	12th Sept., 1940.
Supply and delivery of miscellaneous electrical requisites (lamp-holders, bell indicators, insulators, hand lamps, etc.), for the P.W.D., Various Centres. P.W.D. Tender No. S. 28	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 2–6924).....	19th Sept., 1940.
Supply of steel to the Department of Lands for Vaal–Hartz Settlement near Warrenton. Tender No. S.O. 1044	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145)	8th Aug., 1940.
Fully automatic 1,500 watt electric lighting plant and battery at Post Office, Machadodorp, T.P. P.W.D. Tender No. 720	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924).....	15th Aug., 1940.
Irrigation No. 444 Heat treatment, bits and stems	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of pastes, powders, liquids for laundering, cleaning and abrasive purposes, etc., free on rail Contractor's station, to Government and Provincial Institutions in the Union of South Africa during the period 1/10/40–31/12/40. Formal Tender No. S.O. 214	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of soap and candles to Government and Provincia Institutions in the Union of South Africa, during the period 1/10/40–31/12/40. Formal Tender No. S.O. 215	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of fertilizers, free on rail, Contractors stations, to Government and Provincial Institutions in the Union (excluding the Department of Defence), during the period 1/10/40–31/12/40. Formal Tender No. S.O. 216	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of dry beans, f.o.r. Contractors' stations, to Government Institutions in the Union (excluding the Department of Defence) during the period 1/10/40–31/12/40. Formal Tender No. S.O. 217	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of manure, garden soil and lawn top dressing, to Government Institutions in the Transvaal Province during the period 1/10/40–30/9/41. Formal Tender No. S.O. 218	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of animal bedding, f.o.r. Contractors' station for the South African Police, during the period 1/9/40–31/8/41. Formal Tender No. S.O. 219	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of explosives during the period 1/10/40–31/3/41. Formal Tender No. S.O. 1041	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145)	15th Aug., 1940.
Supply of wagon-building material during the period 1/10/40–31/3/41. Formal Tender No. S.O. 1042	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of corrugated galvanised iron to the Department of Social Welfare for Karatara Settlement near George. Tender No. S.O. 1045	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of corrugated galvanised iron, padlocks, etc., to the Department of Native Affairs for Cow Byres in Eshowe Disrrict. Tender No. S.O. 1047	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–8345), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of planing and surfacing machine to the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 1048	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of agricultural implements to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1049	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of garage machinery to the Trade School, Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 1046	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply and delivery o low tension underground cable for Police Mortuary, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 722	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924).....	24th Oct., 1940.
Supply, delivery and erection of air conditioning cabinets in the Automatic Exchange, Roberts Heights Post Office. P.W.D. Tender No. 723	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924).....	15th Aug., 1940.
Supply and delivery of wet steaming ovens to the Central Prison, Pretoria. P.W.D. Tender No. 721	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2–6924).....	24th Oct., 1940.
Supply and delivery of pushbells, lamp shades, stocks and dies, insulating tape, for P.W.D. at various centres. P.W.D. No. S. 29	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 548, Phone 2–2823).....	24th Oct., 1940.
Post Office Tender No. 888 Supply of bells, magneto extension	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	24th Oct., 1940.
Post Office Tender No. 887 Supply of batteries, secondary cell	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisiona Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	24th Oct., 1940.
Supply of South African tinned fish to Government Institutions in the Union (excluding the Department of Defence), during the period 1/10/40–30/9/41. Formal Tender No. S.O. 220	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply of light railway material to the Division of Forestry for State Sawmill, Nelspruit. Tender No. S.O. 1051	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Drilling of boreholes in the Pietersburg District for Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 1052	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–8645), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply of building material to the Department of Lands for Wolwekraal Settlement, near Brits. Tender No. S.O. 1053	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Drilling of boreholes in the Pilgrims Rest District for Native Affairs Department. Tender No. S.O. 1054	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply of building material to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement near Upington. Tender No. S.O. 1055	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply of timber, mouldings and windows during the period 1/9/40–30/11/40. Formal Tender No. S.O. 1056	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	15th Aug., 1940.
Supply of fruit tree spraying material to the Stellenbosch–Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1057	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply of pumping units to the Department of Native Affairs Tender No. S.O. 1058	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for Ram Camp, Springbok. Tender No. S.O. 1060	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2–9145), Pretoria	22nd Aug., 1940.
Supply, delivery and erection of steam boilers and automatic stokers at the Native Kitchen and Laundry Block, Krugersdorp Mental Hospital, T.P. P.W.D. Tender No. 673	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	29th Aug., 1940.
Supply of guaranteed analytical reagents to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 976	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 975	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371. Phone 3121), Pretoria	5th Sept., 1940.
Supply of apparatus and chemicals to the Departments of Agricultural Chemistry and Agricultural Bio-chemistry of the Agricultural Research Institute, University of Pretoria, Pretoria. Tender No. S.O. 965	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	5th Sept., 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
✱Supply of timber, galvanised iron and wooden windows for W.P. Fruit Research Station, C.P. P.W.D. Tender No. 729	District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.....	29th Aug., 1940.
✱Bituminous macadam carpet to Main Entrance Drive and bitumed spraying and grit screeding to Service Drive at Prime Minister's New Residence, Pretoria. P.W.D. Tender No. 730	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	29th Aug., 1940.
✱Supply and delivery of five electric stoves for Staff Quarters, New Police Mortuary, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 731	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 2-6924).....	29th Aug., 1940.
✱Supply of groceries, provisions, fresh vegetables, etc., to the Loskop Dam and Canal Stores, P.O. Marble Hall, during the period 1/10/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 225	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Supply of groceries, provisions, vegetables, dried beans, etc., to the Lindleypoort Irrigation Works, P.O. Zwartruggens, during the period 1/10/40-30/9/41. Formal Tender No. S.O. 226	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Supply of well-lining to the Department of Native Affairs. Tender No. 1065	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145)	29th Aug., 1940.
✱Drilling of boreholes in the Wittlesea Dist. for Native Affairs Department. Tender No. S.O. 1066	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Supply of steel cabinets during the period 1/10/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 1068	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Supply of cane to the Pretoria Central Prison. Formal Tender No. S.O. 1069	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Drilling of boreholes in the Letaba District. Department of Native Affairs. Formal Tender No. S.O. 1071	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Supply of stoves to the Division of Forestry, Spitzkop. Formal Tender No. S.O. 1072	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	29th Aug., 1940.
Post Office Tender No. 889 ✱Supply of tape measures, padlocks, pick-heads and handles, shovels	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th Aug., 1940.
✱*Post Office Tender No.* 890 Supply of rods, survey, wood	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th Aug., 1940.
✱Purchase of empty cartridge cases, spent bullets and old metal from the Department of Defence, Johannesburg. Tender No. S.O. 1063	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria	5th Sept., 1940.
✱Supply of motor cycle chains. South African Police Indent No. 260	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	5th Sept., 1940.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post of by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✱ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN—

(1) STOOMLOOPKRAAN VAN 10 TON, DURBAN.
(2) SKAKELINRIGTING EN TRANSFORMATORS.
(3) TOUE VIR BOKSEILE.
(4) SUID-AFRIKAANSE BORSELWARE.

Tenders vir die verskaffing van bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, ingewag word tot 1 n.m. op die volgende datums:—

(1) Tender No. 2837: 4 November 1940.
(2) Tender No. 2870: 14 Oktober 1940.
(3) Tender No. 2817: 14 Oktober 1940.
(4) Tender No. 2839: 19 Augustus 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF—

(1) 10-TON STEAM TRAVELLING CRANE, DURBAN.
(2) SWITCHGEAR AND TRANSFORMERS.
(3) LANYARDS FOR TARPAULINS.
(4) SOUTH AFRICAN BRUSHWARE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways & Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

(1) Tender No. 2837: 4th November, 1940.
(2) Tender No. 2870: 14th October, 1940.
(3) Tender No. 2817: 14th October, 1940.
(4) Tender No. 2839: 19th August, 1940.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

VOORGESTELDE DROOGLEGGING IN WYK UMBILO.

✱ KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Alternatiewe tenders word ingewag vir die drooglegging van 'n oppervlakte naby Umbilo met beskaafde arbeid en met onbeskaafde arbeid. Die totale hoeveelheid by benadering is ongeveer een miljoen kubieke jaart grondwerk. Die totale hoeveelheid materiaal beskikbaar in die grondsteengroef te Clairwood word beraam op 1.8 miljoen kubieke jaart.

Op en na 9 Augustus 1940 kan tendervorm, ooreenkomsvorm, spesifikasie en tekenings by betaling van 'n deposito van £1. 1s., in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), en die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg verkry word.

Besonderhede van boorgate in die steengroef lê ter insae op die kantoor van die verantwoordelike Ingenieur (Nuwe Werke), Durban.

Aannemers wat bona fide tenders instuur sal geregtig wees tot 'n vergoeding van die deposito gemaak ten opsigte van tenderdokumente, asook 'n vergoeding van die gewone reisgeld vir slegs een retoerreis oor die Spoorweë behorende aan die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika in verband met die vereiste besigtiging van die terrein, indien hulle die formaliteite wat in die tendervorm uiteengesit is, stiptelik nakom. Geen vergoeding sal gemaak word vir reise wat op die „Union Limited"- of „Union Express"-trein of in vliegtuie van die Suid-Afrikaanse Lugdiens onderneem word nie.

Geslote tenders met die opskrif „Tender vir Umbilo-drooglegging" moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Kamer 31, onderste verdieping, Spoorweë-hoofkantoor of Posbus 7784, Johannesburg, gerig word en hom voor 1 uur n.m. op Maandag 26 Augustus 1940, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die verwerping daarvan te verstrek nie.

Die suksesvolle tenderaar moet 'n ooreenkoms aangaan met die Administrasie soos vervat in Vorms E. 5 en E. 5a.

Bewys van ondervinding van hierdie soort werk moet verstrek word wanneer 'n tender ingedien word op die vorm wat aan hierdie tender geheg is.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Julie 1940.

✱ TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POSTE.

Tenders word hierby gevra vir die vervoer van die volgende poste:—

Besonderhede.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrygbaar van.
Tussen— Chritiana en Hertzogville	1/1/41 tot 31/12/43	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein.
Die poskantoor en die spoorwegstasie Frankfort, O.V.S.	,,	,, ,, ,,
Kraankuil en Strydenburg	,,	,, ,, ,,
Die poskantoor en die spoorwegstasie Trompsburg	,,	,, ,, ,,
Die poskantoor en die spoorwegstasie Wepener	,,	,, ,, ,,
Die poskantoor en die spoorwegstasie Zastron	,,	,, ,, ,,
Boetsap en Blesmanspost	,,	,, ,, ,,
Boshof en Victor.....	,,	,, ,, ,,
Port Allen en Theunissen..	,,	,, ,, ,,
Sterkspruit en Blikana..	,,	,, ,, ,,
Taungsstasie en Taungs..	,,	,, ,, ,,
Die poskantoor en die spoorwegstasie Dordrecht	,,	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Port Elizabeth.
Umtata en Ngqeleni.....	,,	,, ,, ,,
Die poskantoor en die spoorwegstasie Middelburg, Transvaal	,,	Die Afdelingskontroleur van Poswese, Pretoria.
Graskop en Bushbuckridge	,,	,, ,, ,,

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park-Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg. 6792—9

PROPOSED RECLAMATION IN UMBILO AREA.

✱ NOTICE TO CONTRACTORS.

Alternative tenders are invited for the reclamation of an area near Umbilo with Civilised Labour and with Unrestricted Labour. A Contract will be let for approximately one million cubic yards of earthworks. The total amount of material available in the quarry area at Clairwood is estimated at 1.8 million cubic yards.

On and after 9th August, 1940, Tender Form, Form of Agreement, Specification and Drawings can be obtained at the office of the System Manager, Durban (Room 35), or at the office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and on payment of a deposit of £1. 1s. Particulars of borings made in the quarry area are available for inspection in the office of the Engineer in Charge (New Works), Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, in connection with the required inspection of the site, on complying with the formalities specified in the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the "Union Limited" or "Union Express" trains nor by the South African Airways.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Umbilo Reclamation" and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Room 31, Ground Floor, Railway Headquarters, or P.O. Box 7784, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday, 26th August, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

The successful tenderer must enter into an agreement with the Administration in accordance with Forms E. 5 and E. 5a.

Evidence of having experience in this class of work should be supplied when tendering, on the form attached to this tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, July, 1940. 6791—9

✱ TENDERS FOR THE CONVEYANCE OF MAILS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following mails:—

Particulars.	Period of Contract.	Tender forms and further particulars obtainable from
Between— Christiana and Hertzogville	1/1/41 to 31/12/43	The Divisional Controller of Posts, Bloemfontein.
The Post Office and Railway Station, Frankfort, O.F.S.	,,	,, ,, ,,
Kraankuil and Strydenburg	,,	,, ,, ,,
The Post Office and Railway Station, Trompsburg	,,	,, ,, ,,
The Post Office and Railway Station, Wepener	,,	,, ,, ,,
The Post Office and Railway Station, Zastron	,,	,, ,, ,,
Boetsap and Blesmanspost	,,	,, ,, ,,
Boshof and Victor.....	,,	,, ,, ,,
Port Allen and Theunissen	,,	,, ,, ,,
Sterkspruit and Blikana..	,,	,, ,, ,,
Taungs Station and Taungs	,,	,, ,, ,,
The Post Office and Railway Station, Dordrecht	,,	The Divisional Controller of Posts, Port Elizabeth.
Umtata and Ngqeleni....	,,	,, ,, ,,
The Post Office and Railway Station, Middelburg, Transvaal	,,	The Divisional Controller of Posts, Pretoria.
Graskop and Busbuckridge	,,	,, ,, ,,

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste :—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Aangenome tenderaar. *Accepted Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
25/1/435. S.O. 1021		Vaal–Hartz-nedersetting/*Settlement*—	
	The Premier Gate, Fence & Wire Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	150 rolle/*coils*, Sifdraad/*Wire-netting*, 19 dikte/*gauge*	£1. 18s. 8d. per rol/*coil*, v.o.s., sylyn No. 893, Kaapstad/*f.o.r., siding No. 893, Cape Town.*
25/1/921. S.O. 918		Loskop-nedersetting/*Settlement*—	
	Massey–Harris Co. (S.A.), Ltd., Durban	50 3-deel ê e/Massey–Harris, 3 section Harrows	£4. 2s. 3d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Durban.
25/1/9/38. S.O. 148		S.A. Interneringskampe/*S.A. Internment camps*—	
	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	3,000 pare, Kakie broeke/*Pairs, Khaki drill trousers*	5s. 7d. per paar/*pair*, v.o.s./*f.o.r.*, Durban.
24/1/192. P.W.D. 690	Midland Construction Co., Queenstown	Rioleringskema, skipgate en pomphuise by die sielsiekehospitaal, Fort Beaufort/*Sewerage scheme, chambers lumps and pump houses at the Mental Hospital, Fort Beaufort*	
25/1/994. S.O. 146		Departement van Publieke Werke/*Department of Public Works*—	
	W. Lewis & Co., Kaapstad/*Cape Town*	Kledingstukke/*Scouring cloth*— 1,000 jrts./*yds.*, 22″ wyd/*wide*...	1s. 3⅜d. per jrt./*yd.*, v.o.s. in entrepôt, Kaapstad/*f.o.r. in bond, Cape Town.*
	Randles Bros. & Hudson, Ltd., Johannesburg	1,305 „ 22″ wyd/*wide*...	1s. 6d. per jrt./*yd.*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
	Thomson Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	180 „ 22″ wyd/*wide*...	1s. 7½d. per jrt./*yd.*, v.o.s./*f.o.r.*, Johannesburg.
	„ „	90 „ 22″ wyd/*wide*...	1s. 5d. „ „
	„ „	100 „ 22″ wyd/*wide*...	1s. 0½d. „ „
19/1/13. Indent 256		Suid-Afrikaanse Polisie/*South African Police*—	
	Mansfield & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	28 Mansklerekaste/*Gent's Wardrobes*	£205. 16s., v.o.s./*f.o.r.*, Port Elizabeth.
24/1/1295. P.W.D. 691	L. Lange, Bloemfontein.....	Woning vir tronkbewaarder by die tronk/*Quarters for gaoler at goal*, Ficksburg	£1,247.
25/1/19. S.O. 1014		Vaal–Hartz-nedersetting/*Settlement*	
	Pheenie Sand & Co., Johannesburg..	20,000 nuwe/*new*, Graansakke/*Grain bags*, 2½ lb./*lbs.*	£708. 6s. 8d., v.o.s./*f.o.r.*, Lourenco Marques.
	First South African Cordage & Spinning Co. Ltd., Johannesburg	800 rolle/*balls*, Bindtou/*Binder twine*	£74., v.o.s./*f.o.r.*, Hibberdene.
25/1/971. S.O. 1038		Suid-Afrikaanse Interneringsbataljon/*South African Internment Battalion*—	
	Lorio Bros., Pretoria.....	200 Barrakbanke/*Barrack forms*, 6 vt./*ft.*	£1. 10s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria.
	R. Pols & Co., Pretoria.....	100 Barraktafels/*Barrack tables*, 6 vt./*ft.*	£1. 2s. 3d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Pretoria
	Austrial Iron Works, Johannesburg..	200 Barraktafels/*Barrak tables*...	16s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.*, Kazerne.
25/1/991. S.O. 1037		Staatsinrigting/*Government Institution*—	
	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg.	Dryfbandsmeersel/*Belt dressing*, in lb.-blikke/ *in 1 lb. tins*—	
	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg..	Pretoria, Witbank, Johannesburg and Bloemfontein	2s. 0d. per lb./*lb.*, afgelewer/*delivered.*
	„ „	Kimberley.....	2s. 1d. „ „
		Dryfbandsmeersel/*Belt dressing* in 5 lb.-blikke/*in 5 lbs. tins*—	
	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg..	Durban, Oos - Londen / *East London*, Port Elizabeth, Kaapstad/*Cape Town*	1s. 10d. „ „
	„ „	Pretoria, Witbank, Johannesburg en/*and* Bloemfontein	1s. 10d. „ „
	„ „	Kimberley.....	1s. 11d. „ „
	„ „	Durban, Oos - Londen/*East London*, Port Elizabeth, Kaapstad/*Cape Town*	1s. 8d. „ „
25/1/26/1. S.O. 209		Proviand aan staatsinrigtings te Volksrust/*Provisions to Government Institutions at Volksrust*—	
	Volksrust Meat Market, Volksrust....	Vars beesvleis/*Fresh beef*, voorkwart/*forequarter*	4d. per lb./*lb.*, afgelewer/*delivered.*
	Volksrust Sweet Factory & Steam Bakery (Pty.), Ltd., Volksrust	2 de graad-witbrood/*White bread, second grade*	3d. „ „
25/1/26/1. S.O. 96		Proviand aan Staatsinrigtings te Barberton / *Provisions to Government Institutions at Barberton*—	
	M. Audas, Barberton.....	Melk/*Milk*.....	1s. 7d. per gelling/*gallon*, afgelewer/*delivered.*
	G. G. Duncan (Pty.), Ltd., Barberton.	2de graad-bruinbrood/*second grade Brown bread*	2⅝d. per lb./*lb.*, afgelewer/*delivered.*
	De Kaap Cold Storage, Barberton...	Vars beesvleis/*Fresh beef*, voorkwart/*forequarter*	4⅞d. „ „
	„ „	Sagte vet, beesvleis/*Fat, soft body beef*	5d. „ „

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Aangenome tenderaar. *Accepted Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
25/1/26/1. S.O. 99		Staatsinrigtings te Oosrand/*Government Institutions at the East Rand*—	
	I. Metz, Germiston.....	Beesvleis/*Beef*, voorkwart/*forequarter*	£1. 2s. per 100 lbs./*lbs.*, afgelewer/*delivered.*
	„ „	Beesvleis/*Beef*, agterkwart/*hindquarter*	£1. 7s. „ „
	„ „	Vet/*Fat*, sagte beesvleis/*soft beef.*	2d. per lb./*lb.*, afgelewer/*delivered.*
	„ „	Oslewer/*Ox liver*.....	4d. „ „
	„ „	Skaapvleis/*Stewing mutton*.....	4½d. „ „
	A. Birnie, Boksburg.....	Melk/*Milk*.....	2½d. per pint „
25/1/989. S.O. 1034		Departement van Landbou en Bosbou/*Department of Agriculture and Forestry*—	
		Sinkplate/*Corrugated iron*, 24 dikte/*gauge*—	
	Champions, Ltd., Bloemfontein.....	36 stukke/*sheets*.....	11½d. per vt./*ft.*, v.o.s. Oos-Londen/*f.o.r. East London.*
	Baldwins (S.A.), Ltd., Soutrivier/*Salt* River	81 „ 7'.....	1s. per vt./*ft.*, v.o.s. Sylyn No. 938, Soutrivier/*f.o.r. Siding No.* 938, *Salt River.*
	„ „	60 „ 8'.....	1s. „ „ „
	„ „	103 „ 9'.....	1s. „ „ „
	„ „	15 „ 10'.....	10½d. „ „ „
20/3/6/1. A.L. 193		Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—	
	British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg	4,576 jrts./*yds.* Kabel / *Cable*, F. 2012	£4,155, v.a.b./*f.o.b.* Liverpool.
24/1/1320. P.W.D. S. 25		D.P.W.-magasyne/*P.W.D. Stores*, Pretoria—	
	S.A. Wood Turning Mills, Johannesburg	150 Kantoorarmstoele / *Revolving office arm chairs*	£5. 3s. 6d. elk/*each*, afgelewer/*delivered.*
	„ „	24 „ „	£5. 3s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	„ „	12 „ „	£5. 3s. 6d. elk/*each*, afgelewer/*delivered.*
25/1/303. S.O. 786		Departement van Mynwese, Alluviale Staatsdelwerye/*Department of Mines, State Alluvial Diggings*—	
	B. Evans, Johannesburg.....	1 Wisselaar/*Alternator*.....	£140, v.a.b./*f.o.b.* Southampton.
	„ „	1 Skakelbordpaneel vir wisselaar/*Alternator switchboard panel*	£90, „ „
	„ „	1 Uitrusting vir sinchronisme/*Synchronising equipment*	£30, „ „
	„ „	1 „ Starting resistance "/*Starting resistance*	£40, „ „
25/1/788. S.O. 893		Loskop-nedersetting/*Settlement*—	
	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg	1 Trekker/*Tractor*.....	£865, v.o.s. in entrepôt/*f.o.r. in bond*, Durban.

Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak :—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items only the names of the successful tenderers are published :—

Verwysings- en tendernommer *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*
29/1/971. S.O. 1043.....	Tafelgereedskap aan die Departement van Gevangenisse vir die S.A. Interneringsbataljon/*Cutlery and crockery to the Department of Prisons for the S.A. Internment Battalion* W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria. Ben Richards (Pty.), Ltd., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg.
25/1/12/23. S.O. 900.....	Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Afdeling Plantkunde en Plantsiektekieme van die Departement van Landbou en Bosbou/*Supply of chemicals and apparatus to the Division of Botany and Plant Pathology of the Department of Agriculture and Forestry*— Heynes, Mathew, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Macdonald, Adams & Co., Johannesburg.
25/1/26/1. S.O. 100.....	Proviand aan Staatsinrigtings te Heidelberg/*Provisions to Government Institutions at Heidelberg*— H. Hommes, Heidelberg. Heidelberg Vleishandel, Heidelberg. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd. Johannesburg.
25/1/26/52. S.O. 95.....	Kruideniersware, proviand, groente, ens. aan die Interneringskampe te Andalusia, Ganspan en Koffiefontein, gedurende die tydperk eindigende 30.6.41/*Groceries, provisions, vegetables, etc. to the Internment Camps at Andalusia, Ganspan and Koffiefontein, during the period ending* 30.6.41— Jacobsdal Salt Works, Ltd., Jacobsdal. Crosse & Blackwell (S.A.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Jagersfontein Bakery, Jagersfontein. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Ziman Bros., Ltd., Pretoria. Joseph Bros., Johannesburg. The Secretary, Chamber of Commerce, Koffiefontein. H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Premier Meat Supply & Cold Storage Co., Kimberley. P. S. Rautenbach, Pk./*P.O.* Content-stasie/*Station.* D. J. J. de Villiers, Koffiefontein. A. David, & Co., Kimberley. Sacca, Ltd., Johannesburg. C. & E. Morton (S.A.), Ltd., Durban. Awerbuck, Brown & Co. (Pty.), Ltd., Kimberley. Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg. A. Kiddie, Kimberley. W. Bartholomew, Koffiefontein. Epic Oil Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg. Transvaal Trading Co., Pretoria. Riverside Dried Fruit Co., Wellington-stasie/*Station.* Brand & Co. (Pty.), Ltd., Worcester.
25/1/784. S.O. 960.....	Lewering van stoffeerdersbenodigdhede aan die Ambagskool, Knysna/*Supply of upholsterer's requisites to the Trades School, Knysna*— N. H. Marshall & Co. (Pty.), Ltd., Durban. The S.A. Canvas Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* The Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat Street, Durban. Premier Timber Co., Ltd., Oos-Londen/*East London.* B. Berold & Co., Ltd., Johannesburg. G. A. Smith, Ltd., Port Elizabeth. The Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* W. Lewis & Co., Kaapstad/*Cape Town.* E. Bernstein & Co., Ltd., Durban. J. Zuckerman & Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* United Flock Manufacturers, Johannesburg. Aultonos (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Pheenie Sand & Co., Johannesburg. Gourock Ropes & Canvas, Ltd., Port Elizabeth. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Plywoods, Ltd., Parow. Barry Colne & Co., Ltd., Johannesburg. Duff, Murray & Co., Kaapstad/*Cape Town.*
25/1/12/11. S.O. 860.....	Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Afdeling Skeikundige Diens van die Departement van Landbou en Bosbou, Johannesburg/*Supply of apparatus en chemicals to the Division of Chemical Services of the Department of Agriculture and Forestry, Johannesburg*— Heynes, Mathew, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Macdonald, Adams & Co., Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✱ VAKATURE.—LABORATORIUM-ASSISTENT, SIVIELE HOOFINGENIEUR SE KANTOOR, JOHANNESBURG.

Aansoeke word gevra om die vulling van 'n vakature vir laboratorium-assistent (skeikundige) volgens die skaal £246×£25—£271—£297—£315×£19—£353×£16—£401—£416.

Applikant se dienste is nodig vir verrigting van analitiese en algemene skeikundige werk en hy moet die B.Sc.-graad in skeikundige tegnologie of suiwer wetenskap (met skeikunde as hoofvak in die kursusse) besit.

Voorkeur sal gegee word aan die applikant wat die aanvullingseksamen in Fisika met goeie gevolg afgelê het en 'n kennis van verftegnologie sal 'n aanbeveling wees.

Applikant moet alvorens hy aangestel kan word 'n voorgeskrewe geneeskundige ondersoek met goeie gevolg deurmaak en in besit wees van die Juniorsertifikaat of daaraan gelykstaande sertifikaat met Engels en Afrikansa as vakke.

Aansoeke vergesel van twee afskrifte van getuigskrifte en skoolsertifikate moet aan die Siviele Hoofingenieur Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Hoofkantoor, Johannesburg, gerig word om die kantoor voor of op 17 Augustus 1940 te bereik.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as instrukteur in messel- en pleisterwerk, aan die Dewetsdorp-Industrieskool, Pk. Meadows, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal aan die betrekking verbonde is £270×£15—£540.

Slegs kandidate wat 'n normale leertyd deurgemaak het en wat minstens drie jaar ondervinding as vakman in hul ambag gehad het, hoef aansoek te doen. Verder sal kennis van verf- en versierwerk aan huise 'n aanbeveling wees.

Aanstelling sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die indiening van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke wat volle besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., moet verstrek, moet voor 9 September 1940 ingedien word op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Unie,Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria.

Vereers moet slegs gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

✱ VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoek om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 4 September 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werf. *Die aanstellings is deeltyds en private praktyk word toegelaat en is geldig so lank as die oorlog duur, onderworpe, egter, aan beëindiging met drie maande kennisgewing deur een van beide partye. By die beëindiging van vyandelikhede sal weer aansoeke om hierdie poste gevra word.* Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intraveneuse en ander geneeskundige metodes te gebruik in die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of van 'n soortgelyke amp het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	£	£
Kaap—		
Prieska, D.G.	230	10
Natal—		
Ingwavuma, D.G.	750	25
Oranje-Vrystaat—		
Tweeling (Frankfort), A.D.G.	250	—

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetinedienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ VACANCY.—LABORATORY ASSISTANT, CHIEF CIVIL ENGINEER'S OFFICE, JOHANNESBURG.

Applications are invited for the filling of a vacancy for a Laboratory Assistant (Chemist) on the scale £246×£25—£271—£297—£315×£19—£353×£16—£401—£416.

Applicant is required for analytical and general chemical work and should be in possession of the degree of B.Sc. Chemical Engineering of Pure Science (with Chemistry as major subject in three courses).

Preferences will be given to the applicant who has taken three qualifying courses in Physics and a knowledge of paint technology will be a recommendation.

Applicant will be required to pass a prescribed medical examination prior to appointment and must be in possession of the Junior Certificate or its equivalent in English and Afrikaans as subjects.

Applications accompanied by copies of testimonials and school certificates should be addressed to the Chief Civil Engineer, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, and must reach this office not later than the 17th August, 1940. 6216—9

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as Instructor in bricklaying and plastering at the Dewetsdorp Industrial School, P.O. Meadows, under the control of the Union Education Department.

The scale of pay applicable to the post is £270×£15—£540.

Only applicants who have served a normal apprenticeship and who have had at least three years' experience as journeymen in their trade need apply. A knowledge of house-painting and decorating in addition, will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications containing full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc., must be submitted before the 9th September, 1940, on the prescribed form (U.E. 43) obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 9-16-23

✱ VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Application for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 4th September, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. *The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities, applications will again be invited for these appointments.* Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape—		
Prieska, D.S.	230	10
Natal—		
Ingwavuma, D.S.	750	25
Orange Free State—		
Tweeling (Frankfort), A.D.S.	250	—

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Die salaris in die geval van die addisionele distriksgeneesheer sluit alles in en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 1297.] [9 Augustus 1940.

VERBODE GEBIEDE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die gebiede in die bylae hiervan omskryf, kragtens regulasie 13 van die Landsnoodtoestand-regulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos van tyd tot tyd gewysig, en geldig gemaak deur artikel *twee* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940, tot verbode gebiede verklaar is, waarin geen ongemagtigde persoon mag gaan nie.

'n Ongemagtigde persoon wat een of ander van die gemelde gebiede betree, stel hom bloot aan vervolging vir 'n oortreding van die voormelde Landsnoodtoestand-regulasies, waarvoor 'n boete van £200 of gevangenisstraf van een jaar opgelê kan word.

BYLAE.

1. Die Randfonteinse Vliegpark.

Vanaf die noordoostelike hoekbaken van 'n gedeelte van die plaas Randfontein No. 3, distrik Krugersdorp, wat op die kaart S.G. No. A.5617/37 aangedui word, suidwaarts langs die westekant van die hoofrifpad tot by die suidoostelike baken op bogenoemde kaart; daarvandaan langs die westekant van die hoofrifpad op die plaas Middelvlei No. 6, distrik Krugersdorp, vir 'n afstand van 1,420 Engelse voet; daarvan weswaarts langs die heining vir 'n afstand van 1,940 Engelse voet; daarvandaan noordwaarts langs die heining tot by die snypunt van hierdie heining en die grens tussen Middelvlei No. 6, en Randfontein No. 3; daarvandaan noordwaarts langs die heining vir 'n afstand van 1,260 Engelse voet; daarvandaan noordweswaarts langs die heining vir 'n afstand van 1,000 Engelse voet; daarvandaan noordooswaarts langs die heining vir 'n afstand van 2,100 Engelse voet; daarvandaan suidooswaarts langs die heining tot weer by die beginpunt.

Vanaf baken M.125 op die noordelike grens van Middelvlei No. 6, distrik Krugersdorp, suidwaarts langs die heining vir 'n afstand van 1,100 Engelse voet; daarvandaan in dieselfde rigting vir 'n afstand van 515 Engelse voet; daarvandaan weswaarts vir 'n afstand van 1,230 Engelse voet; daarvandaan noordwaarts langs die oostekant van die hoofrifpad tot by die snypunt van die noordelike grens van Middelvlei No. 6; daarvandaan ooswaarts tot weer by die beginpunt.

2. Die Baragwanath-vliegpark.

Vanaf die noordwestelike hoekbaken op Diepkloof No. 9, distrik Johannesburg, gemeld in Oppervlakteregtepermit No. A.242/38, R.M.T. No. 3284, ooswaarts tot by die noordoostelike hoekbaken op Vierfontein No. 15, distrik Johannesburg, ook in bogenoemde permit gemeld; daarvandaan suidwaarts tot by die noordwestelike hoekbaken in Oppervlakteregtepermit No. A.51/33, R.M.T. No. 2811, gemeld; daarvandaan ooswaarts tot by die noordoostelike hoekbaken in laasgenoemde permit gemeld; daarvandaan suidwaarts tot by die suidoostelike hoekbaken van die stadsgebied Aerton; daarvandaan suidweswaarts langs die Kimberley-pad tot by die suidwestelike hoekbaken van die stadsgebied Aerton; daarvandaan noordweswaarts tot by die suidwestelike hoekbaken in Oppervlakteregtepermit No. A.242/38, R.M.T. No. 3284, gemeld; daarvandaan noordwaarts tot weer by die beginpunt.

3. Die Randse Lughawe, Germiston.

Die gebied van 475 morg, 27,736 vierkantvoet, wat gedeelte 6 van gedeelte E van die plaas Elandsfontein No. 6, distrik Germiston, uitmaak, soos op die kaart S.G. No. A.369/31 aangedui, en die gebied van 44 morg 34,135 vierkantvoet, wat 'n deel van gedeelte 2 van gedeelte E van die plaas Elandsfontein No. 6, distrik Germiston, uitmaak, soos op die kaart S.G. A.168/31 aangedui.

C. H. BLAINE,
Sekretaris van Verdediging.

The salary in the case of the additional district surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 9-16-23-30

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information:—

✱ No. 1297.] [9 August 1940.

PROHIBITED AREAS.

It is hereby notified for general information that the areas defined in the Schedule hereto, have, in terms of Regulation 13 of the National Emergency Regulations, promulgated under Proclamation No. 201 of 1939, as amended from time to time, and validated by section *two* of the War Measures Act, 1940, been declared to be Prohibited Areas upon which no unauthorised person may enter.

Any unauthorised person who enters upon any of the said areas renders himself liable to prosecution for an offence against the said National Emergency Regulations in respect of which a fine of £200 or imprisonment for a period of one year may be imposed.

SCHEDULE.

1. Randfontein Aerodrome.

From the north-east corner beacon of portion of the farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, diagram S.G. No. A. 5617/37, southwards along the west side of the Main Reef Road to the south-east beacon of the above diagram; thence along the west side of the Main Reef Road on the farm Middelvlei No. 6, District Krugersdorp, for a distance of 1,420 English feet; thence westwards along the fence for 1,940 English feet; thence northwards along the fence to the intersection of this line and the boundary between Middelvlei No. 6 and Randfontein No. 3; thence northwards along the fence for a distance of 1,260 English feet; thence north-westwards along the fence for a distance of 1,000 English feet; thence north-eastwards along the fence, for a distance of 2,100 English feet; thence south-eastwards along the fence to the point of beginning.

From beacon M.125 on the northern boundary of Middelvlei No. 6, District Krugersdorp, southwards along the fence for a distance of 1,100 English feet; thence in a continuation of this line for a distance of 515 English feet; thence westwards for a distance of 1,230 English feet; thence northwards along the east side of the Main Reef Road to the intersection of the northern boundary of Middelvlei No. 6; thence eastwards to the point of beginning.

2. Baragwanath Aerodrome.

From the north-west corner beacon of Surface Right Permit No. A.242/38, R.M.T. No. 3284 situate on Diepkloof No. 9, District Johannesburg, eastwards to the north-east corner beacon thereof, situate on Vierfontein No. 15, District Johannesburg; thence southwards to the north-west corner beacon of Surface Right Permit No. A.51/33, R.M.T. No. 2811; thence eastwards to the north-east corner beacon thereof; thence southwards to the south-east corner beacon of Aerton Township; thence south-westwards along the Kimberley Road to the south-west corner beacon of Aerton Township; thence north-westwards to the south-west corner beacon of Surface Right Permit No. A.242/38, R.M.T. No. 3284; thence northwards to the point of beginning.

3. Rand Airport, Germiston.

The area of 475 morgen 27,736 sq. feet, being Portion No. 6 of Portion E of the farm Elandsfontein No. 6, District Germiston, as shown on diagram S.G. No. A.369/31 and the area of 44 morgen 34,135 sq. feet, being portion of Portion No. 2 of Portion E of the farm Elandsfontein No. 6, District Germiston, as shown on diagram S.G. No. A.168/31.

C. H. BLAINE,
Secretary for Defence.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 3 AUGUSTUS 1940.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 3RD AUGUST 1940.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
923	1/7/39	2/8/40	Herbert Milton Dark	Improvements in building construction.
1007	18/7/39	2/8/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Improvements in or relating to telephone systems.
1061	28/7/39	2/8/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Improvements in or relating to telephone secrecy equipment.
1073	31/7/39	2/8/40	Max Levin	Improvements in metal number plates, signs, and the like.
1081	1/8/39	2/8/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Improvements in or relating to tariff-recording equipment for tele-communication exchange systems.
1082	1/8/39	2/8/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Improvements in or relating to identification of subscribers in tele-communication exchange systems.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1930:—454, 475, 481.
1933:—391, 392.
1937—535, 542, 543, 547, 549, 550, 560, 563, 564.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

OORMAKINGS GEREGISTREER—*ASSIGNMENTS REGISTERED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Oorgemaak aan. *Assigned to.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
1155 & 1191/38	Granville Bradshaw	The Bradshaw Patent Screw Co., Ltd.	30/7/40
977/37	William Fletcher	Schering, Ltd.	30/7/40
799, 799C, 799D, 1539/799B, 799A/36; 178, 1384, 1385/37	Corning Glass Works	Pilkington Brothers, Ltd.	30/7/40
191/38	Société Suisse-Americaine d'Etudes et d'Expansion Industrielles	General Patent Holdings, Inc.	30/7/40

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENT, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE GEREGISTREER, JULIE 1940.
TRADE MARKS REGISTERED, JULY, 1940.

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
386/39	Frootall Manufacturers (Pty.), Ltd.	28/3/39
1096/39	Eagle Pencil Co., a corporation organised under the laws of the State of Delaware.	21/8/39
1192–3/39	Everseal Manufacturing Co., Inc., a corporation organised under the laws of the State of New York	18/9/39
1205–6/39	W. A. Sheaffer Pen Co., a corporation organised under the existing laws of the State of Delaware	22/9/39
1230/39	Wm. R. Warner & Co. (Pty.), Ltd.	11/10/39
1343/39	Edsbyns Industri Aktiebolag, a joint stock company, organised under the laws of Sweden	27/11/39
1245/39	Bancröft Walker Co., a corporation of the State of Massachusetts	19/10/39
1302/39	Patons & Baldwins, Ltd., a British company	13/11/39
1318/39	Kojiro Inaoka, Hideo Ianoka and Saburo Ianoka, trading as Inaoka & Co., an unlimited partnership, organised under the laws of Japan	16/11/39
1328/39	J. A. Carp's Garenfabrieken N.V., a company incorporated and existing according to the laws of Holland	24/11/39
1356/39	Sandoz, Ltd. (also known as Sandoz, S.A. and Sandoz, A. G.), a Swiss company	29/11/39
1344/39	Runcolite, Ltd., a British company	27/11/39
1387–8/39	May Marcuson, trading as A. H. Marcuson & Co.	7/12/39
40/40	The British Rototherm Co., Ltd., a company of limited liability	12/1/40
71/40	Morris Manelowitz, Solomon Manne and Elias Manne, trading in partnership as the A.B.C. Co.	26/1/40
82/40	Alexander Fraser, trading as A. Fraser & Co.	30/1/40
101–2/40	Irving's Yeast-Vite, Ltd., a British company	3/2/40
105/40	L. Suzman, Ltd., a company incorporated according to the laws of the Union of South Africa	6/2/40
118–9/40	John Kynoch Murray, trading as John K. Murray	12/2/40
133/40	Towles (1928), Ltd., a British company	15/2/40
134–5/40	Spruce Manufacturing Co., Ltd., a British company	15/2/40
138–41/40	Spruce Manufacturing Co., Ltd., a British company	15/2/40
147/40	Bertha Tobiansky, trading as Blatt Tropical Products	19/2/40
148/40	Westminster Laboratories, Ltd., a British company	19/3/40
204/40	The Standard Wine & Brandy Co. (Pty.), Ltd.	9/3/40
215/40	Goodwear Shoes, Ltd., a company incorporated under the limited liability laws of the Union of South Africa	12/3/40
222/40	Kay Brothers, Ltd., a British company	13/3/40
244/40	Thomas Grant & Sons, Ltd., a British company	19/3/40
237/40	General Chemical Corporation, Ltd. (incorporated in Southern Rhodesia)	19/3/40
248 & 250/40	Bayer Pharma (Pty.), Ltd.	20/3/40
257/40	Sargent, Ltd.	23/3/40
279/40	Dunlop (South Africa), Ltd.	26/3/40
281/40	Glazebrooks, Ltd., a British company	26/3/40
285/40	Logan Muckelt & Co., Ltd., a British company	28/3/40
286/40	Lewis Berger & Sons (South Africa), Ltd.	29/3/40
291/40	British Celanese, Ltd., a company incorporated in accordance with the laws of Great Britain	3/4/40
295–7/40	Max Rosenberg	8/4/40
312/40	Merck & Co. Inc., a corporation organised under the laws of the State of New Jersey	10/4/40
313/40	Dandy Polish Co. (Pty.), Ltd.	11/4/40
317–319/40	African Pharmacy (Pty.), Ltd.	12/4/40
321/40	African Pharmacy (Pty.), Ltd.	12/4/40
324/40	Julius Kayser & Co., a corporation organised under the laws of the State of New York	12/4/40
325/40	The Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd.	13/4/40
328/40	S.A. Frosted Foods (Pty.), Ltd.	15/4/40
329/40	E. K. Green & Co., Ltd.	15/4/40
332/40	James Clifford Hudson, a British subject, trading as J. Hudson & Co.	16/4/40
336/40	Standard Clothing Factory (Pty.), Ltd., a company incorporated and existing according to the laws of the Union of South Africa	18/4/40
337/40	The Crosley Corporation, a corporation organised under the laws of the State of Ohio	18/4/40
338–342/40	Bayer Pharma (Pty.), Ltd.	18/4/40
334–347/40 & 343 & 348/40	Bayer Pharma (Pty.), Ltd.	18/4/40
349/40	Harold Sheffield Webb and Thomas Gabriel Kruger, trading as Webb & Kruger	18/4/40
350/40	John William Latta	19/4/40
352/40	Hewitt Rubber Corporation, incorporated in the State of New York	20/4/40
355–7/40	The Lion Match Co., Ltd.	20/4/40
358/40	Automatic Geyser Co. (Pty.), Ltd.	20/4/40
360–4/40	General Chemical Corporation, Ltd., incorporated in Southern Rhodesia	22/4/40
365, 366 & 368/40	General Chemical Corporation, Ltd., incorporated in Southern Rhodesia	22/4/40
369–70/40	Pincus Meyer Appel (also known as Mike Appel), trading as Mike Appel's Auto Salvage Co.	22/4/40
371/40	British Colloids, Ltd., a British company	22/4/40
372/40	Keene's Laboratories, Ltd., a British company	22/4/40
373, 375 & 376/40	Federal Wine and Brandy Co. (Pty.), Ltd., a company duly registered under the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended	22/4/40
378, 379 & 382/40	Federal Wine and Brandy Co. (Pty.), Ltd., a company duly registered under the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended	22/4/40
384–5/40	May & Baker, Ltd., a British company	22/4/40
391/40	The South African Woollen Mills, Ltd.	23/4/40
393/40	Alroy Constant Geeringh	24/4/40
397/40	Hansford & Hansford, Ltd.	26/4/40
399/40	National Carbon Co. (Pty.), Ltd.	26/4/40
402/40	Harry Saville	27/4/40
406/40	Bovril, Ltd., a British company	27/4/40
409/40	Glass Fibres, Ltd., a company duly incorporated under the laws of Great Britain	29/4/40
449/40	Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd., a British company	29/4/40
450/40	Barnett Raff, trading as Raff's Pharmacy	30/4/40
451/40	Imperial Typewriter Co., Ltd.	30/4/40
454–5/40	W. J. Rendell, Ltd., a British company	30/4/40
457/40	Fomex (Pty.), Ltd.	30/4/40
461–3/40	Vulco Chamical Co. (Pty.), Ltd.	1/5/40
473/40	Alfred Daniel Solomon, trading as Orion Welding Works	3/5/40
474/40	Automobile Electric Supply, Ltd.	3/5/40
476/40	Ralph Barnes	4/5/40
481/40	Herbert Evans & Co, a company incorporated with unlimited liability	8/5/40
493/40	Matthias Emil Daubermann	13/5/40
497/40	John Mackintosh & Sons, Ltd., a British company	13/5/40
498/40	Erpi Classroom Films Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of New York	13/5/40
500/40	Solomon Greenberg, Harry Arbeter and Samuel Arbeter, trading in co-partnership as Style Ladies Wear	14/5/40

VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER, JULIE 1940.
CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, JULY, 1940.

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
312/25 & 1171/26	Waygood-Otis (South Africa), Ltd., 54–5 Fetter Lane, London, E.C. 4. *Address altered to—* 95/99 Strand Street, Cape Town.

VERANDERING VAN ADRES VIR DIENS GEREGISTREER, JULIE 1940.
CHANGE OF ADDRESS FOR SERVICE REGISTERED, JULY, 1940.

No. *No.*	Naam en adres vir diens van eienaar. *Name and Address for Service.*
1314/39	Struthers Thread Co., Ltd., c/o The Central Agency, Ltd., 130 President Street, Johannesburg.
1328–31/39	J. A. Carp's Garenfabrieken N.V., c/o The Central Agency, Ltd., 130 President Street, Johannesburg.

VERLENGING VAN AUTEURSREG IN MODELLE, JULIE 1940.
EXTENSION OF COPYRIGHT IN A DESIGN, JULY, 1940.

(Tweede periode)—(Second Period).

130/35 Barnäagens Tekniska Fabrikers Aktiebolag.

(Derde periode)—(Third Period).

12/31 Andrew Lindsay Richardson.

VERBETERING VAN KLERIKALE FOUT GEREGISTREER, JULIE 1940.
CORRECTION OF CLERICAL ERROR REGISTERED, JULY, 1940.

549/26 *Name altered to—*
Hochuli & Co., a body corporate (Kollektivgesellschaft), organised under the laws of Switzerland.

197/40 *Name altered to—*
Walter Baker & Company, Inc.

ADVERTISEMENTS.

OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, JULIE 1940.
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, JULY, 1940.

No. *No.*	Naam van vorige eienaar. *Name of Former Proprietor.*	Naam van teenswoordige eienaar. *Name of Present Proprietor.*
703, 707–14/17	Charles Cowan Goodwin, trading as G. W. Goodwin & Son	Colgate - Palmolive - Peet, Ltd.
1305/19....	John Knight, Ltd., a company incorporated under the English Companies Acts	Lever Brothers (South Africa) (Pty.), Ltd.
1396/26....	Ernest Albert Edward Collins and the Estate of the late Sidney Napoleon Cromwell Collins, formerly trading as Collins & List	Ernest Albert Edward Collins and Cromwell Lionel Towert Collins, trading as Collins & List.
703/27.....	International Takamine Ferment Co.	Parke, Davies & Co., a corporation organised and existing under the laws of the State of Michigan.
281/37.....	Victor Granville Wilson, trading as Lilian Hosiery Co.	Chunilal Girdharlal Patel, Revandas Chunilal Patel, Ravjibhai Chunilal Patel and Natwarlal Chunilal Patel, trading as I. C. Ashabhai & Co.
380/38....	Peycke & Saunders (1937), Ltd.	B. F. Avery & Sons Co., a corporation of the State of Delaware.
509/38.....	John Knight, Ltd.....	Lever Brothers (South Africa) (Pty.), Ltd.
810/38.....	Gold Medal Haarlem Oil Corp., a corporation duly organised under the laws of the State of Delaware	Melvin Albert Block, Leonard Nathaniel Block and Betty Rottenberg, trading in co-partnership as Gold Medal Haarlem Oil Co.
1296/39....	John Knight, Ltd.....	Lever Brothers (South Africa (Pty.), Ltd.
281/39 (Design)	The Coca-Cola Co., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, United States of America	The Coca-Cola Co. of South Africa (Pty.), Ltd.

VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, JULIE 1940.
CHANGE OF NAME REGISTERED, JULY, 1940.

No. *No.*	Vorige naam van eienaar. *Former Name of Proprietor.*	Nuwe naam van eienaar. *New Name of Proprietor.*
151/25.....	Cork Insulation Co., Ltd...	Cork Insulation & Asbestos Co., Ltd.
1397/26 & 1406/26	The New Explosives Co. (1906), Ltd.	I.C.I. (Paints), Ltd.

VERWYDERINGE GEREGISTREER, JULIE 1940.
CANCELLATIONS REGISTERED, JULY, 1940.

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
1006/26....	Frederick Vaughan Guy Simpkin, William James Parsons, and Goods (Hinckley), Ltd., trading in co-partnership as Simpkin, Son & Emery.
1429/31....	Castle Wine & Brandy Co., Ltd.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 3 Augustus 1940.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 3rd August, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
838/26.....	C. & E. Morton, Ltd.
1379/26.....	Glaxo Laboratories, Ltd.
1396/26.....	Ernest Albert Edward Collins and Cromwell Lionel Towert Collins, trading as Collins & List.
839/26.....	Telefunken Gesellschaft für Drahtlose Telegraphie mit Beschrankter Haftung.
975–8/26.....	T. W. Beckett & Co., Ltd.
1061/26.....	T. W. Beckett & Co., Ltd.
1175/26.....	The Firestone Tire and Rubber Co., a corporation of the State of Ohio.
1182/26.....	George Ekins Gulliver, trading as Laxette Manufacturing Co.
1415/26.....	Atlantic Refining Company of Africa, Ltd.
116/27.....	The Turner and Seymour Manufacturing Co., a corporation of the State of Connecticut.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 3 Augustus 1940.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 3rd August, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
632–3/26.....	I.G. Farbenindustrie A.G.
636/26.....	Barlow & Jones, Ltd.
637/26.....	Wilfred de Loche.
638/26.....	Kelly-Springfield Tire Co., a corporation of the State of New Jersey.
639/26.....	The Star Engineering Co., Ltd.
643/26.....	Romnaldo Borletti and Senatore Borletti, trading as Fratelli Borletti.
646/26.....	Edward & Pickles Riley, Ltd.
647/26.....	Gebruder Junghans A.G.
650/26.....	Naamlooze Vennootschap Frank Rademaker's Cacao en Chocolade Fabriek.
652/26.....	Clark & Co., Ltd.
664/26.....	Askit, Ltd.
666/26.....	David Friedman.
667/26.....	McBride & Williams, Ltd.
677/26.....	Blakey's Boot Protectors, Ltd.
678/26.....	Hind Brothers & Co., Ltd.
680–2/26.....	The Chain Spring Co.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 3 Augustus 1940.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 3rd August, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
673/26.....	J. Wix & Sons, Ltd.
835/26.....	Thos. Parsons & Sons.
837/26.....	Gazelda, Ltd.
840/26.....	Falkirk Iron Co., Ltd.
841/26.....	Theodor Kaiser, trading as Firma Fr. Kaiser.
842/26.....	Cleartron Radio, Ltd.
844/26.....	Moto Meter Gauge and Equipment Corporation, a corporation of the State of Delaware.
846–8/26.....	Société Chimique des Usines du Rhone.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. A. COOKE,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

W. A. COOKE,
Acting Registrar of Patents.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
[illegible]53	24/7/39	23/7/40	(1) Thomas Marshall & Co. Loxley), Ltd. (2) Arthur Marshall, junior	Both of Storrs Bridge Works, Loxley, Sheffield, Yorkshire, England	Improvements in and relating to refractory nozzles for ladles.
1328	4/10/39	2/8/40	William Tomlinson Hoare.....	30 Perkins Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in and relating to pipe joints and couplings.
1331	5/10/39	3/8/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to tension devices or to machines making use of the same.
1418	31/10/39	31/7/40	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in electric selector switches.
1450	10/11/39	2/8/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to safety devices combined with electric signalling systems for mine hoists.
1525	5/12/39	2/8/40	Charles Alexander Harvey....	26 Turvey Street, Benoni, Transvaal	Improvements in or relating to gaskets or means for making joints between ventilating and like pipes.
173	26/2/40	2/8/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Improvements in or relating to the manufacture of pneumatic tyres.
202	5/3/40	2/8/40	Koebel Diamond Tool Co.....	1200 Oakman Boulevard, in the City of Detroit, County of Wayne, and State of Michigan, United States of America	Improvements in art of setting diamonds for industrial purposes.
282	29/3/40	2/8/40	(1) Propane Development Corporation (2) Peter Schlumbohm	Both of 118 East 40th Street, New York, United States of America	Improved method of refrigeration.
308	8/4/40	2/8/40	Max Rosenbaum.....	C/o Mayfair Manufacturing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd, 230 Main Street, Johannesburg	Improvements relating to ladies' bloomers.
372	25/4/40	2/8/40	Kodak (South Africa), Ltd...	Kodak House, cor. Shortmarket and Loop Street, Cape Town	Improvements in colour photographic materials.
437	13/5/40	2/8/40	Electrolux, Ltd.....	Electrolux Works, Luton, Bedfordshire, England	Improvements in oil-heaters for refrigerator cabinets.
439	14/5/40	2/8/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in stray-field transformers.
451	20/5/40	2/8/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in electric flashlamps.
454	20/5/40	2/8/40	Angus MacGregor Cameron...	19 Liverpool Road, Croydon, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in animal traps.
453	20/5/40	2/8/40	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to electrical signalling systems.
456	21/5/40	2/8/40	The Wayne Pump Co.....	City of Fort Wayne, State of Indiana, United States of America	Improvements in or relating to registering devices, preselector mechanism adapted for use in conjunction with such registering devices, and liquid-dispensing apparatus employing such registering devices and preselector mechanisms.
466	27/5/40	2/8/40	(1) James Hendry, Ltd..... (2) James Hendry	Both of 252 Main Street, Bridgeton, Glasgow, S.E., Scotland	Improvements in and relating to V driving belts.
467	27/5/40	2/8/40	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Wexham Road, Slough, Bucks, England	Improvements in or relating to shaped articles made from casein or vegetable seed proteins.
468	27/5/40	2/8/40	British Insulated Cables, Ltd...	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements in compounds of rubber and wax or the like.
470	27/5/40	2/8/40	Sir Charles Dennistoun Burney	Baynards Park, near Cranleigh, Surrey, England	Improvements in or relating to the combustion chambers and valves of internal-combustion engines.

TWEEDE ADVERTENSIE—*SECOND ADVERTISEMENT.*

1365	10/10/39	19/7/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to thermionic amplifiers.
1381	21/10/39	19/7/40	Vacuum Oil Company of South Africa, Ltd.	Boston House, Strand Street, Cape Town	Improvements in rock-drilling machines.
418	8/5/40	12/7/40	Joseph Falk.....	4 Arnon Flats, Carsten Street, Tamboers Kloof, Cape Town	Storage-bin outlet.

DERDE ADVERTENSIE—*THIRD ADVERTISEMENT.*

903	29/6/39	28/6/40	Dripelim, Ltd.....	Broadmead House, 21 Panton Street, Haymarket, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to bottles, cans, and like receptacles.
1225*	29/8/39	19/7/40	Rolfes, Ltd.....	Elandsfontein, Transvaal.....	Improvements in clips for holding detonators in blasting cartridges
1264	6/9/39	19/7/40	Couzin & Attwood (Pty.), Ltd.	Cor. Boom, Concession and Kerk Streets, Johannesburg	Improvements in trucks for mining and like uses.
1284	12/9/39	19/7/40	Victor Kent (Transvaal) (Pty.), Ltd.	Invicta House, 12 Sauer Street Extension, SelbyTownship, Johannesburg	Improvements in waistbelts for carrying electric batteries.

* And cognate No. 1292/39.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE *(vervolg)—THIRD ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1344	11/10/39	19/7/40	The Hume Pipe Co. (South Africa), Ltd.	Industrial Sites, Germiston, Transvaal Province	Improvements in building blocks, suitable for constructing walls subjected to tension and in such walls.
18	3/1/40	19/7/40	Cardinal Products Incorporated	521 Fifth Avenue, City, County, and State of New York, United States of America	Improvements in and relating to catalytic lighters.
144†	15/2/40	19/7/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in luminiscent materials and their manufacture.
231	13/3/40	19/7/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Manufacture of polymeric materials.
431	11/5/40	19/7/40	Roktite Industries, Ltd.....	Featherston Chambers, Brandon Street, Wellington, New Zealand	A protective coating preparation or the like for various substances such as metals, woods, concrete, brick, asbestos or the like, and process of making same.
432	13/5/40	19/7/40	Chinoin Gyógyszerés Vegyészeti Termékek Gyára R.T. (Dr. Kereszty & Dr. Wolf)	5 Tó-utca, Ujpest, Hungary.....	Process for preparing aminothiazol derivatives.
438	13/5/40	19/7/40	The Brush Electrical Engineering Co., Ltd.	Nottingham Road, Loughborough, Leicestershire, England	Improvements in gas producers.
444	15/5/40	19/7/40	Dunlop (South Africa), Ltd....	265 Sydney Road, Durban.....	Improvements in testing the balance of annular or rotary articles.

† Patent of addition to No. 364/39.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

James Nicol, by profession a carpenter, of 115 Juta Street, Clifton, Johannesburg, seeks leave to amend by way of disclaimer, the Specification of Letters Patent No. 149 of 1939, for "Improvements in classifying and/or concentrating reduced ore products and other mixtures of solids and liquids and in means therefor".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

A. JEFFERY,
for Registrar.

First advertisement: 26th July, 1940. 6378—26-2-9

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Mavor and Coulson, Limited, of 47 Broad Street, Glasgow, S.E. Scotland, engineers, seek leave to amend by way of disclaimer the Specification of Letters Patent/Patent Application No. 1002 of 1937, for "An improved method of and apparatus for treating dust laden air, involving wetting".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 2nd August, 1940. 6606—2-9-16

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British company, of 56 Oxford Street, Manchester, in the County of Lancaster and Kingdom of England, seeks leave to amend by way of correction and explanation the Specification of Letters Patent/Patent Application No. 914 of 1938, for "Improvements in neckties and linings therefor".

A copy of the original specifcation, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

W. A. COOKE,
Acting Registrar.

First advertisement, 9th August, 1940. 6790—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of butchery and native eating-house, hitherto carried on by HOME PRODUCTS (PTY.), LTD., on Stands Nos. 994 and 995, Florida, has been transferred to MORRIS and HARRY BLECHMAN, as and from the 17th day of July, 1940.

Dated at Roodepoort, this 17th day of July, 1940.

J. GUS ACKERMAN,
Attorney for the Parties.

Victoria Buildings,
6A Burger Street,
Roodepoort. 6372—26-2-9

The business of shoemaker, carried on by SOLOMON LEVY (now deceased), at 543 Church Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st day of July, 1940.—H. Heimann, Attorney for the Executrix Testamentary, 200 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 6832—9-16-23

The business carried on by SACCA LIMITED (registered under the Co-Operative Societies Act, 1939), at 219 Van der Walt Street, Pretoria, will be transferred to the premises 241 Proes Street, Pretoria, as from the 1st of September, 1940. 6839—9-16-23

Notice is hereby given that the business of general dealer and tea room keeper, carried on by SAMUEL LAPIDUS, BEN MILNER and NATHAN SLAVIN, in co-partnership together, under the style or firm of SUNRAY TEA ROOM, at 197 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of July, 1940, and will, on the expiration of the third publication hereof, be transferred to BEN ROSEN, who has acquired all the assets of the said business.

Dated at Johannesburg, this 15th day of July, 1940.—A. Mendelow, Attorney to the Parties, 29 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg. 6399—26-2-9

The business carried on by DIRK JACOBUS VAN SCHALKWIJK and PATRICK GIFFORD FLEMING, as BALMORAL TEA ROOM, at 74 Plein Street, Johannesburg, has been transferred to KATHLEEN GRIFFITHS. 6825—9-16-23

Neem asseblief kennis dat die besigheid gedryf onder die naam N. J. VAN ZYL, algemene handelaar, van 210 Laingsnek Straat, Volksrust, verskuif word na 139 Joubert Straat, as vanaf die eerste dag van September, 1940. 6838—9-16-23

The general dealer's business, carried on by JOHN BLUMENOW, at 302B Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, as the JEPPE LEATHER AND GRINDERY SUPPLY, was abandoned on the 1st August, 1940.—H. S. Marks, Attorney, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg. 6842—9-16-23

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. A. COOKE,
Waarnemende Registrateur van Patente.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. A. COOKE,
Acting Registrar of Patents.

CLASS 1. MASTICON

No. 686/40, in respect of all goods in this class, in the name of John Vibert Snell, 133 Oxford Street, P.O. Box 227, East London, trading as Bellgrove & Snell.

Filed 12th July, 1940. 6732—9

CLASS 1. AQUASEAL

No. 687/40, in respect of all goods in this class, in the name of John Vibert Snell, 133 Oxford Street, P.O. Box 227, East London, trading as Bellgrove & Snell.

Filed 12th July, 1940. 6733—9

CLASS 1. PERMAC

No. 688/40, in respect of all goods in this class, in the name of John Vibert Snell, 133 Oxford Street, P.O. Box 227, East London, trading as Bellgrove & Snell.

Filed 12th July, 1940. 6734—9

CLASS 1. TEXTONE

No. 692/40, in respect of all goods in this class, in the name of John Vibert Snell, 133 Oxford Street, P.O. Box 227, East London, trading as Bellgrove & Snell.

Filed 12th July, 1940. 6735—9

CLASS 3.

TAKA

No. 707/40, in respect of digestants of starch foods, being pharmaceutical preparations in liquid, powder, capsule and tablet form; koji, moyashi, diastase, ferments, and converting agents, being chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Parke, Davis & Company, a Corporation organised and existing under the laws of the State of Michigan, of McDougall Avenue, City of Detroit, County of Wayne, State of Michigan, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs Adams & Adams, Pretoria.

Filed 16th July, 1940.

(To be associated with No. 703/27.)

6788—9

CLASS 3. NUMATRA

No. 718/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Petersen Limited, of 3-22 Barrak Street, Cape Town.

Filed 22nd July, 1940. 6789—9

CLASS 6.

No. 244/39, in respect of all goods covered by that class, in the name of Standard Telephones and Cables, Limited, a British Company, of Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England, electrical manufacturers. Address for service in the Union: Care of Hill & Veale, P.O. Box 940, Pretoria.

Filed 24th February, 1939.

(To be associated with No. 245/39.)

6710—9

CLASS 11.

No. 452/40, in respect of sanitary towels, in the name of W. J. Rendell Limited, a British Company, of Hardwick House, 161-165 Rosebery Avenue, London, E.C. 1, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 30th April, 1940.

(The signature, the subject of this mark, is that of the late Walter John Rendell, the predecessor in business of the applicant company.) 6780—9

CLASS 13.

BRITON

No. 721/40, in respect of door checks and door springs, in the name of William Newman and Sons Limited, manufacturers, a Company registered under the laws of Great Britain, of 268 Hospital Street, Birmingham, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 23rd July, 1940. 6781—9

CLASS 13.

VANGUARD

No. 722/40, in respect of door closers, door checks, door hinges and door springs, in the name of William Newman and Sons Limited, manufacturers, a Company registered under the laws of Great Britain, of 268 Hospital Street, Birmingham, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 23rd July, 1940. 6782—9

CLASS 13.

PEDS

No. 724/40, in respect of boot and shoe protectors made of ordinary metal, in the name of Heeley and Peart Limited, a Company registered under the laws of Great Britain, of 42 Summer Row, Birmingham, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 23rd July, 1940. 6783—9

CLASS 13.

ECLIPSE

No. 725/40, in respect of boot and shoe protectors, made of ordinary metal, in the name of Heeley and Peart Limited, a Company registered under the laws of Great Britain, of 42 Summer Row, Birmingham, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 23rd July, 1940. 6784—9

CLASS 38.

KLINGSIL

No. 719/40, in respect of ladies' stockings and underwear, and all other articles of clothing, in the name of The Klinger Manufacturing Company, Limited, a British Company, of Silver Street, Edmonton, London, N. 18, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 23rd July, 1940. 6787—9

ADVERTISEMENTS.

CLASS 38.

No. 478/40, in respect of footwear (being boots and shoes only), in the name of Morris Manelowitz, Solomon Manne and Elias Manne, of 44 Pritchard Street, Johannesburg, trading in partnership as the A.B.C. Company.

Filed 6th May, 1940.

(The exclusive right to the use of the terms "Eezy-Step" and "Equal to Handcraft" is disclaimed.) 6718—9

CLASS 47. COLLGRAF

No. 715/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Trier Bros. Limited, a British Company, of 36 Victoria Street, London, S.W. 1, England.

Filed 17th July, 1940. 6786—9

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business of ISRAEL LIEBERMAN, at 1 Perth Road, Westdene, will be removed to 4 Perth Road, Westdene, Johannesburg, as from the 1st August, 1940.

6188—26-2-9

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business of broker or agent, formerly carried on by ALBERT HENRY PRINCE, under the style of A. H. PRINCE & CO., at 624 Voortrekker Road, Brakpan, was abandoned as at the 30th May, 1940.—B. D. Selvan, Attorney, Brakpan. 6222—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a motor garage keeper and general dealer, carried on by MORRIS KESSEL, under the style or firm of SUPREME MOTORS, at 49 Church Street, Pretoria, will be transferred to H. M. GOUGH, as from the date of expiry of this advertisement.

W. J. PRINSLOO,
Attorney for Party.

11-12 Koedoe Buildings,
Pretorius Street,
Pretoria. 6413—26-2-9

The general dealer's business, carried on by MAHOMED MOOSA BHANGRA, as M. ALLY, has been removed from Stand No. 672 to Stand No. 576, Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from 1st July, 1940.—Saleh Mahomed, General Agent, 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 6185—26-2-9

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 26th July and 2nd August, 1940, that the business, carried on by HOK SONG, will be removed from Newlands to Newclare, is hereby cancelled, the said business is abandoned as from 1st August, 1940.

6867—9-16-23

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The tea-room and restaurant business, carried on by KANILLIE TAMOURANTGIS, at 302 Proes Street, Pretoria, has been sold and will on the third publication hereof be transferred to STRATIS GAGADELIS as a going concern.

S. ROSEMAN & SON,
Agents for Parties.

177 Pretorius Street,
Pretoria. 6351—26-2-9

SALE OF BUSINESS.

The business of dairy and fresh produce dealer, carried on by FRANCES WILLIAM STANLEY, under the style of STANLEY'S DAIRY, on Stand No. 245, Parktown North, together with the assets thereof, has been sold to STANLEY DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of April, 1940.

L. J. McCARTHY,
Attorneys for Parties.

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg. 6370—26-2-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business (Licence No. A252743), carried on by LEONARD SHAWZIN, at Hatfield House, President Street, Johannesburg, under the style of ALLIANCE TRADING COMPANY, will be abandoned as and from the 1st day of August, 1940.

Johannesburg, this 23rd day of July, 1940.

E. SCHAIOWITZ,
Attorney.

70 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 6374—26-2-9

KENNISGEWING.

Die algemene handelaars besigheid, gedryf deur LOURENSA ELIZABETH DREYER, te Taaiboschbult, Distrik Potchefstroom, is opgegee vanaf 19 Julie 1940.—A. R. Fleischack, Prokureur, Posbus 64, Potchefstroom. 6375—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of coal merchant, carried on by JESSE BOTHA JACOBS, under the style or firm of ADONIS COAL AGENCY, at 3 Second Street, Alberton, has been abandoned as from the 13th day of July, 1940, and the assets of the said business disposed of to Messrs. Visser's Coal Agency, of 47A Third Avenue, Alberton.

Germiston, this 23rd day of July, 1940.

PHILIP MALOON,
Attorney for Parties.

3 Provident Buildings,
Germiston. 6382—26-2-9

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dairy business, carried on by HERBERT STANLEY STEYN, at 19 Tom Jones Street, Benoni, Transvaal, has been sold and will be transferred to ALEXANDER MACKENZIE, on the 1st day of August, 1940, from which date the business will be carried on by the said ALEXANDER MACKENZIE for his sole account and benefit. 6393—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of auctioneer and general dealer, carried on by HECTOR LEZARD at 351 Paul Kruger Street, Pretoria, will be abandoned as from the 31st July, 1940. Pretoria, 24th July, 1940. 6385—26-2-9

The general dealer's business, carried on by I. FURMAN, trading as FRENCH PLUMBING WORKS, at 159 Bree Street, Johannesburg, will be removed to 135 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st July, 1940.

6395—26-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by WILLEM VAN REEKUM and HENDRIK ZANEN, under the style or firm of ROBERT WILLIAMS & COMPANY, contractors, engineers and mining material merchants, in Stevens Road, Stafford, Eloff Street Extension, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 10th day of June, 1940. The assets and liabilities of the partnership have been taken over by the said WILLEM VAN REENEN, who will continue to carry on the partnership business for his sole account and benefit at the same address and under the same style.

Johannesburg, this 4th day of July, 1940.

MAX COHN,
Attorney for the said Willem van Reekum.

Aegis Buildings,
Loveday Street.

KINNA & BEERSTECHER,
Attorneys for the said Hendrik Zanen.

Bon Accord House,
19 Harrison Street. 6394—26-2-9

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by Y. CROOCK, as DELAREY OUTFITTERS, at Railway Ground, Delarey Street, Vrededorp, has been removed to 7A Eloff Street Extension, as from 1st July, 1940. 6396—26-2-9

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The assets of the general dealer's business, carried on by J. B. DEMOLISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at corner Main and Tucker Streets, Martindale, will be sold and transferred to ETHEL GREEN, on the 10th day of August, 1940.

SACHS & BERMAN,
Attorneys for the Parties.

223 Lewis and Marks Building,
Johannesburg. 6397—26-2-9

The business known as CAFE BERTA, 534 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be removed to 55A Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, as from 1st August, 1940, and will be carried on as S.A. SWISS TEA LOUNGE & BAKERY. 6400—26-2-9

The cycle dealer's business, carried on by WILLIE SINGER, under the style of NEW ERA CYCLE STORE, at 23 Wolhuter Street, Johannesburg, has been removed to 2 End Street, Johannesburg, as from 1st July, 1940, and is now known as the END STREET CYCLE WORKS.

6398—26-2-9

ADVERTENSIES.

The partnership previously existing between FRANK BRODIE and CYRIL JONES, in respect of the garage business carried on by them at 74 Frederick Street, Johannesburg, under the style of BRODIE AND JONES, has been dissolved.

The said BRODIE has taken over the said business and will carry on same for his sole benefit under the style of BRODIE'S GARAGE, at corner Simmonds and Anderson Streets, Johannesburg, as from the 1st July, 1940.

WILFRED GORDON,
Attorney for the Parties.

Johannesburg. 6475—2-9-16

Notice is hereby given that MONTAGUE FRANKS, in his capacity as the Trustee in the Insolvent Estate of SAUL KUBELUN, will transfer all his right, title and interest in and to certain Trading Stand No. 27, situate on Mijnpacht No. 407, on the farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg, registered in the name of GELDENHUIS MAIN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED, to VICTOR SILBERMAN, as from the date of final publication hereof. The transfer will be subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, of the Cession of the Trading Certificate and Lease attaching to Trading Stand No. 27 aforesaid, to VICTOR SILBERMAN, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 6472—2-9-16

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkery besigheid, totnogtoe voortgesit deur HENDRINA SUSANNA JOHANNA MARTINS (gebore Du Preez), weduwee, en DAVID HERMANUS RHEEDERS, op gedeelte van die plaas Smalkloof, Distrik Volksrust, oorgedra is aan gesegde HENDRINA SUSANNA JOHANNA MARTINS, wie die besigheid sal voortsit op dieselfde plek. Die oordrag sluit in al die bates en boekskulde.

KUIT & MORTIMER,
Posbus 12, Prokureurs vir Partye.
Volksrust. 6458—2-9-16

Notice is hereby given that PERCY GRAHAM STEEL, hitherto carrying on business as a furniture dealer, at 139 Joubert Street, Volksrust, has been abandoned.

KUIT & MORTIMER,
P.O. Box 12, Solicitors.
Volksrust. 6459—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealers, carried on by THE PRETORIA BOARD OF ADMINISTRATORS (PTY.), LTD., under the style or firm of DICK'S HOME MADE SWEETS, at 224 Van der Walt Street, Pretoria, has been sold to ANNE NEL and GERARD HERCHEL COUDVIS, who will carry on the said business in co-partnership under the same style or firm at Cuthbert's Buildings, St. Andries Street, Pretoria, from the 1st day of July, 1940.

6593—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of home industries, carried on by VALBORG PETTERSEN, 14 Geldenhuis Road, Malvern East, has been transferred to 189A Jules Street, as from the 1st of August, 1940. 6608—2-9-16

Notice is hereby given in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, Transvaal, and Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's licence, presently carried on (under Licence No. 254015, issued by the Receiver of Revenue at Heidelberg on the 30th day of January, 1940), by CHANA KATZ, born LUSSTGARTEN, married out of community of property to BENJAMIN KATZ, on Erf No. 253 Schoeman Street, Heidelberg, under the name of HEIDELBERG LOCATION STORE, will be transferred on the 26th day of August, 1940, as a going concern with all stock-in-trade to MARIAM MAHOMED, a Cape Malay woman, who will thereafter carry on the said business under the same name and in the same premises. The transfer is subject to the transferee's obtaining the necessary certificate under the Licences Control Ordinance.—Viljoen & Meek, Attorneys for the Parties.

Heidelberg, Tvl., 3rd August, 1940.
6609—2-9-16

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership business, hitherto carried on by FRANK ARUNDEL HULL and LORIMER BIDDULPH PLAYER, under the style or firm of HULL & PLAYER, estate and general agents, at 237 President Street, Germiston, has been sold and transferred to HULL & PLAYER (PTY.), LTD., as and from the 1st day of July, 1940.

Dated at Germiston, this the 2nd day of August, 1940. 6611—2-9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by GERRY MANN, on the farm Klipfontein No. 716, District Potgietersrust, under the style or firm of HAAKDOORN TRADING STORE, has been sold and will be transferred to MAURICE LEVI, as from the 15th day of July, 1940.

The said business will henceforth be carried on at the same address and under the same style for the account and benefit of the said MAURICE LEVI.

E. R. CHAPMAN,
P.O. Box 42. Attorney for Parties.
Potgietersrust. 6614—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business, hitherto carried on by COLMAN BURNSTEIN, trading as VICTORIA CASH STORE, at Victoria Mansions, 37 Commissioner Street, Krugersdorp, together with the assets thereof, has been sold and will be transferred as and from the 1st June, 1940, to VICTORIA CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration under the Union Companies Act, No. 46 of 1926.

The said Company will continue to trade as and from the said date in its own name and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 29th day of July, 1940. 6633—2-9-16

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the general dealer's licences, registered in the name of CORNER OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, in Princes Avenue, Benoni, have been transferred as follows: On Stand No. 2625 to MICHAEL GADD; on Stand No. 2628 to LEON JOSEPH, as from 1st July, 1940, together with all assets and liabilities.

H. S. LORY,
6700—2-9-16 Secretary.

NOTICE OF TRANSFER.

The business of general dealer, tearoom and bakery, carried on by IRENE MARY AUSTIN, as COOKERY NOOK, at 126A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to FLOSSIE VISSER, who will carry on under the same style for her own benefit.

HANNAH GREENBERG.
Meischke's Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 6644—2-9-16

The restaurant keeper and fresh produce dealer's business, carried on by DERK STEYNBERG, as MILO CAFE, at 48 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, will be transferred to 170 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the name of SPLENDID TEA-ROOMS, as from 31st July, 1940.

6643—2-9-16

The business of the JOHANNESBURG CANE & GRASS WORKS, carried on by FRANCISCO CANHA and MANUEL PEDRAS, in co-partnership, at 195 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 19th day of July, 1940, by the retirement therefrom of the said MANUEL PEDRAS. The said business will in future be carried on by the said FRANCISCO CANHA, under the same style and at the same address for his own account and benefit.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for the Parties.

His Majesty's Buildings,
Johannesburg. 6645—2-9-16

Notice is hereby given that the business of retail furniture dealers, hitherto carried on in partnership by SAMUEL COHEN and JACK NEPPE, under the style of CHARLES FURNITURE MART, at 54B Harrison Street, and 204 Market Street, Johannesburg, will be transferred, together with the assets and liabilities thereof, to CHARLES FURNITURE MART (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration as and from the date of its incorporation.

Johannesburg, this 30th day of July, 1940.—David Isserow, Attorney for the Parties, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 6646—2-9-16

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of drapers and milliners, carried on by BURROWS (A. H. BURROWS), 54A Macintyre Street, Jeppestown, has been abandoned as from 1st August, 1940. 6647—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

General dealer's and retail butchery business, carried on by S. KOTON, 21B and 21C Perth Road, Westdene, will be transferred to C. SAMUELSON (WESTDENE SUPPLY STORES), as from 16th August, 1940. 6648—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business, carried on by KAROLINE RIESEBERG, under the style of ASHBY TEA-ROOM, at 38 Troye Street, Johannesburg, will be transferred to MORDKA JOZEF ROZENBERG, who will carry on business under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

Dated at Johannesburg, on this the 30th day of July, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.

502-5 Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg 6653—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by RAE COLEMAN, at the Yeoville Cinema, 17 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, has been abandoned as from 1st August, 1940. 6649—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, formerly carried on by ISMAIL MAHOMED KAROLIA, at Vlakfontein No. 7, District Benoni, has been sold and will be transferred to LAI KAN, as from the date of the final publication hereof, from which date the said LAI KAN will continue to carry on the said business of a general dealer in his own name and for his own benefit.

S. BENTEL,
Attorney for Parties.

P.O. Box 63,
Boksburg North. 6654—2-9-16

Notice is hereby given that the butchery business, carried on by HARRY BLUMENAU, under the name or style of CAPE MEAT SUPPLY, at 36 Cason Road, Boksburg North, has been sold and will be transferred to DAVID JOHANNES GRIESSEL and ABRAHAM OOSTHUIZEN, with effect from the 1st August, 1940, who will carry on the said business at the same premises under the name or style of HELPMEKAAR SLAGTERY.

Dated at Boksburg, this 30th day of July, 1940.

J. A. VAN ZIJL & CILLIERS,
P.O. Box 52, Attorneys for the Parties.
Boksburg North. 6655—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business (grocer, greengrocer and fruiterer), carried on by LOUIS WISKIN, trading as WESTERN EXTENSION FRUIT MARKET, at 139 Victoria Avenue, Benoni, was sold to MOSHE DOBRIN, as from 1st August, 1940. 6659—2-9-16

Notice is hereby given in terms of Section 4 Sub-section (1) of the Registration of Business Act, 1909, that the business, carried on by MARCUS PORTER, at present on active service [represented by IRVIN & JOHNSON (SOUTH AFRICA), LIMITED], under the style of DURBAN FISHERIES, at Bedford Court, 23 Tom Jones Street, Benoni, will be transferred to MORRIS URDANG, on the 24th day of August, 1940, as and from which date the said MORRIS URDANG will take over all the assets, including book debts of the said business as existing as at the 24th day of July, 1940, and will assume all liabilities of the business incurred as from the 24th day of July, 1940, and will continue to run the said business under the same style for his sole benefit.

Dated at Benoni, this 29th day of July, 1940.

I. SLOMOWITZ,
Attorney for the Parties.

Bedford Court,
Benoni. 6660—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership, existing between ANDREW TILEY VAN REENEN and CHRISTOS CARAS, carrying on business as the HAY STREET MEAT MARKET, of 123 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been terminated as from the 16th July, 1940, and that the business will henceforth be carried on by the said ANDREW TILEY VAN REENEN, for his own account.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Attorneys for the Parties.

United Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 6693—2-9-16

The general dealer's business, carried on by AH QUAI and HO MUN, trading as AH QUAI & SON, has been removed from Lot No. 99-100, to Portion 7 of Lot No. 51, Klipriversoog (Kliptown), District of Johannesburg, as from 1st August, 1940. 6656—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the hairdresser and general dealer business, hitherto carried on by JOHN STEWART, at 20 African Arcade, Pretoria, will be conducted by JOHN STEWART and JOHANNES MARTHINUS OOSTHUIZEN KOCK, in co-partnership, at the same address, under the style of THE ARCADE HAIRDRESSERS, as from 1st August, 1940.

Pretoria, this 30th day of July, 1940.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for the Parties.

6663—2-9-16

Notice is hereby given that the auctioneering business carried on by GABRIEL GIDEON MALAN under the style or firm of G. G. MALAN AND COMPANY at 284 Paul Kruger Street, Pretoria, has been transferred to EMANUEL ANATOLE PASCAL VALLUN, who will trade under the same style but on his own account as and from the 1st day of August, 1940.

DE VILLIERS, PICKARD & PERKINS,
Attorneys for the Parties.

45 Bureau Street,
Pretoria, 1st August, 1940. 6672—2-9-16

The transport business carried on by JOSEPH TREFFRY PAYNTER at Simmer Deep, Germiston, under the style of GERMISTON STEAM TRANSPORT has been abandoned as from 1st July, 1940, and the assets disposed of to the CHAMBER OF MINES STEEL PRODUCTS, LTD. 6673—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SING HOI and LAN MON at 3 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to LAN MON as and from the 1st August, 1940.—A. Cooper, Attorney for Parties, 228 Pretorius Street, Pretoria. 6677—2-9-16

TRANSFER OF BUSINESS.

The businesses of general dealer, tea room, butchery and patent medicine carried on by the Estate of the BERNARD GOLOMB, under the style of HATHERLEY SUPPLY STORES AND BUTCHERY, situated at Eerste Fabrieke, District Pretoria, has been sold to SAM ROMAIN and will be transferred to him with effect from the 22nd July, 1940.

J. E. MANASEWITZ,
Attorney for Seller.

46-47 Koedoe Buildings,
Pretorius Street, Pretoria. 6684—2-9-16

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the bakery business carried on by FAUCIGLIETTI BAKERY (PROPRIETARY), LTD., under the name of ALLORTO BAKERY at 37 Nugget Street, City and Suburban, Johannesburg, will be removed to corner of Fox and End Streets, City and Suburban, Johannesburg, as from the 1st August, 1940.

LANGSTAFFE & BASDEN,
Attorneys for the Parties.

50 Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 6686—2-9-16

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid, gedrywe deur MANUEL LIMA, onder die firma naam van PANAMA VEGETABLE GARDENS, verplaas is van 177 Louis Bothalaan na 185 Louis Bothalaan, Johannesburg. 6669—2-9-16

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by R. GIBSON, under the style of RICADAS TRADING STORE, at 8A First Street, La Rochelle, has been abandoned as from the 31st July, 1940. 6692—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the MILLINERY MODES & ROBES SALON, Licence No. A. 289371, general dealer's licence, has been cancelled as from 16th August. 6699—2-9-16

Notice is hereby given that DEMOSTHENES SDRALLIS will as from the date of the final publication hereof sell all the stock-in-trade, fixtures and fittings of the business conducted by him at 212 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of WATERLOO CAFE to GEORGE MAVRANDONIS. Notice is further given that as from the date of the final publication hereof the said DEMOSTHENES SDRALLIS will abandon the business conducted by him at the aforesaid address under the aforesaid style.—N. Werksman, Attorney for the parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6709A—2-9-16

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the estate agent's business, ARCH LAWSON (PTY.), LTD., 24 Goldman Street, Florida, will be transferred to 25 Goldman Street, Florida, as from 1st August, 1940. 6698—2-9-16

NOTICE.

The partnership existing between LAZARUS COHEN, ISIDORE VERSKIN and EGON BIEBER, carrying on business as UNION PRINTING WORKS, at 151A Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said EGON BIEBER, as from the 15th July, 1940. The remaining partners will continue to carry on business under the same style as heretofore.

COLMAN V. COHEN,
Parties' Attorney.

Sacke's Buildings,
Johannesburg. 6661—2-9

Notices published in *Government Gazette* and *Forward*, of the 29th March, 5th and 12th April, 1940, that the general dealer's business of SIK FOY, transferred to SUI LINE, is hereby cancelled.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg. 6187—26-2-9

NOTICE.

The business of general dealer and tea room keeper, carried on under the style of VULCAN CAFE at 17 Buitenkant Street, Pretoria, has been sold (liabilities excluded) by SAM YUTAR to WOOLF DRUIAN and will be transferred to him with effect as and from 1st August, 1940.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Attorneys for Seller.

4, 5, 6, 7 Postma's Buildings,
266 v. d. Walt Street,
Pretoria. 6428—26-2-9

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of baker and confectioner, carried on by PAUL WILHELM MAYER, under the style or firm of W. MAYER, on Stand No. 29, Breytenbach Street, Nigel, has been sold and will be transferred to NIGEL BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of September, 1940.

Dated at Nigel, this 31st day of July, 1940.

MILSTEIN & MILSTEIN,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 13,
Nigel. 6713—9-16-23

The business of general dealer and tea room, hitherto carried on by SARAH RACHEL KLASS, on Stand No. 137, at the corner of Main Street and Pretoria Road, Witfield, District Boksburg, has been abandoned as at the 30th day of June, 1940.—W. Huftel, Attorney for Mrs. Klass, Germiston. 6714—9-16

The business of general dealer and tea room keeper, carried on under the style of PALACE OF JUSTICE TEA ROOM, 186 Vermeulen Street, has been transferred to 99 Paul Kruger Street, Pretoria, as from 6th August, 1940.

G. FILIANOS.

6746—9-16-23

The general dealer's business, carried on by the Estate of the late REBECCA JACOBY, at 48 Commissioner Street, Boksburg, under the style or firm of JEANNETTE MODES, will, after the third publication of this notice, be transferred to FREDA JACOBY, under the controll or trusteeship of her guardian, S. I. RUBENSTEIN, the said business to be carried on under the same style.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for Parties.

17B Trichard Road,
Boksburg North,
P.O. Box 177,
Boksburg, 3rd August, 1940.
6764—9-16-23

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on at 380 Church Street, Pretoria, under the style of ROADMASTER REBUILTS & TYRE REPAIR CO., will be removed to 379 Vermeulen Street, as from the 1st of August, 1940. 6728—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business of general dealers, formerly carried on by JOSEPH ZAGORSKY and SOLLY ZAGORSKY, on Stand No. 28, Randfontein, under the style or firm of ZAGORSKY BROTHERS, has been dissolved as and from the 1st day of July, 1940, and after expiration of this notice JOSEPH ZAGORSKY will carry on the same at the same address under the name of J. ZAGORSKY.

KAREL COUZYN,
Attorney for Parties.

Fifth Street,
Randfontein. 6738—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealers business of SUNKISSED FILM STUDIOS, De Villiers Buildings, Pretoria (Proprietor JOHANNES WAGNER), will be abandoned as from the third publication hereof.

6743—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's and bottle store businesses, carried on by NATHAN ADELSTEIN and MRS. ZELLA POPLAK, under the style of ADELSTEIN & POPLAK, at Trichard, Transvaal, have been abandoned as from the 30th June, 1940.

6775—9-16-23

The business of THE BRAAMFONTEIN FRUIT AND VEGETABLE MARKET, carried on by FLORENCE MAY PATTINSON, 35 Biccard Street, has been transferred to FRANS SAMUEL LENSLEY, as from 1st July, 1940. 6793—9-16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, hitherto carried on by SOLOMON SPIVATSKY and HENRY BROWN, under the style or firm of SPIVATSKY AND BROWN, at Stand No. 188, Doornfontein No. 24, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st day of July, 1940. The said SPIVATSKY will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

H. J. ORKIN,
Solicitor.

20-22 Alliance Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 6794—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, under the name of MOORES PIES, by MRS. MOORE, has been transferred to MRS. WAITE, who will carry on under the same name.

6795—9-16-23

Notice is hereby given that the business, carried on by CHARLES KAPLAN, under the style of WHOLESALE FURNITURE JOBBERS, at 14 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg, has been removed to 10 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg, as from 1st August, 1940. 6796—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MISS. C. BLUMENFELD, as BESSIONETTE, MILLINERY SPECIALIST, on Stand No. 738, 17A Bedford Road, Yeoville, has been abandoned as from 1st July, 1940.

6797—9-16-23

Notice is hereby given that, subject to the sanction of the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Johannesburg, the interest held by the PRESIDENT WINE & BRANDY COMPANY (1926), LIMITED, in the partnership business of the LANGHAM BAR, situate on Stand No. 147, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, will be transferred to LANGHAM BAR (PROPRIETARY), LIMITED, on the 24th August, 1940.

Johannesburg, this 6th August, 1940.

H. HEIMANN,
Solicitors for Parties.

Aegis Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 6798—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The milling business, hitherto carried on by ISAAC LEIBMAN, under the style of WARMBATHS MILLING CO., at portion D of the farm Het Bad No. 832, District Waterberg, will be transferred to DAVID ISAACK SEGAL and GERT JOHANNES MARTHINUS LINDEQUE, with effect from the 25th of August, 1940.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for Parties.

Sutter Road,
Warmbaths. 6810—9-16-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by LOUIS HINDS, at 532B Jules Street, Malvern, was removed to 532 Jules Street, Malvern, on 1st May, 1940. 6814—9

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business of fresh produce dealer and green grocer, carried on by MINNIE GIN, on Stand No. 1481, Rietfontein Road, Primrose, Germiston, will be sold and transferred to SAMUEL HARRY SACKS, after the last publication hereof.

Dated at Germiston, this 6th day of August, 1940.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Parties.

2 Provident Buildings,
President Street,
Germiston. 6816—9-16-23

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as MAGALIESBURG GARAGE, conducted by MORRIS COHEN, on Erf No. 37, Magaliesburg Township, District Krugersdorp, will be abandoned as from the 31st day of August, 1940.

Dated at Krugersdorp, this 6th day of August, 1940.

A. G. GLADWIN,
Attorney for Party.

Grand Chambers,
Ockerse Street,
Krugersdorp. 6817—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer and tea room, carried on by B. S. SKOLO, at 43 Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been transferred to ALFRED JONATHAN MORAKI, who will carry on business at the same address as from the 25th August, 1940.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for the Parties.

Somerset House,
110 Fox Street,
Johannesburg. 6818—9-16-23

The business of garage and service station, carried on by H. LEVITT, as LEVITT'S MOTORS, at 160 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be removed to Corner Avenue and Mint Roads, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st September, 1940.

6822—9-16-23

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by MOINA AYNIX EDGE, trading as CENTRAL SUPPLY STORE, at 28 Bree Street, Fordsburg, has been removed to 29 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg. 6823—9-16-23

The general dealer and butcher business, carried on by ALLI SAHIB, at Stand No. 148, 11 Dowling Avenue, Newclare, will be transferred to JAINAB SALLY, as from the expiry of these notices.—Bernard Melman, Attorney for Parties, Annan House, Johannesburg.

6824—9-16-23

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by JOSEPH ZALMON KORT, at 58 Church Street, Pretoria, under the style of JOE KORT, has been sold to LILY ISAACSON (born Kapelusnick), married out of community of property to LOUIS ISAACSON, and will be transferred to her upon the expiration of the requisite advertisements.

ISAKOW GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Parties.

39 Bureau Street,
Pretoria, 7th August, 1940.
6831—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)
Johannesburg, Tuesday, 30th July, 1940.

In the matter of the application of SHAMUS ARTHUR RENNIE, Applicant, *versus* S. A. RENNIE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(L. Spitz & Scholtz.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake S. A. RENNIE EN KIE (EIENDOMS), BEPERK (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van S. A. RENNIE EN KIE. (EIENDOMS), BEPERK, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 21ste dag van Augustus 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 9 Augustus 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of S. A. RENNIE & COMPANY (PTY.), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of S. A. RENNIE & COMPANY (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office, on the 21st day of August, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 9th August, 1940. 6859—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
9 Augustus 1940.

In die saak tussen CONTINENTAL SHIPPERS AND SUPPLIERS (PTY.), LIMITED, Applikant, en WILLIE JOSSELOWITZ, algemene handelaar, van Germiston, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 25de dag van Junie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 30de dag van Julie 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
9th August, 1940.

In the matter between CONTINENTAL SHIPPERS AND SUPPLIERS (PTY.), LIMITED, Applicant, and WILLIE JOSSELOWITZ, general dealer, of Germiston, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of June, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of July, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

6858—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)
Johannesburg, Tuesday, 6th August, 1940.

In the matter of the application of H. S. THALROSE & COMPANY, (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, *versus* ISMAIL SULIMAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (C.A. 3950), Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is here made absolute, and the Respondent Company is placed under Final Liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Shenker & Shenker.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ISMAIL SULIMAN EN KIE (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van ISMAIL SULIMAN EN KIE (EIENDOMS), BEPERK, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy Kantoor, op die 21ste dag van Augustus 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 9 Augustus 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ISMAIL SULIMAN & COMPANY (PTY.), LTD. in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of ISMAIL SULIMAN & COMPANY (PTY.), LTD., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 21st day of August, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 9th August, 1940. 6861—9

The business carried on by A. MLAMBO, at 48 Tenth Avenue, Alexandra, known as OLD BUS STAND STORE, was removed to 111 Eleventh Avenue, Alexandra, and will be known as RIVIERA CASH SUPPLY STORE, from 1st June, 1940. 6852—9-16-23

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Tuesday, 6th August, 1940.

In the matter of the application of W. F. JOHNSTONE & COMPANY, LIMITED, Applicant, *versus* CONDON & LEGGE (PROPRIETARY), LIMITED (C.A. 3952), Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Cliffe, Dekker & Todd.

KENNISGEWING AN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CONDON & LEGGE (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van CONDON & LEGGE (EIENDOMS), BEPERK, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Benoni, op die 21ste dag van Augustus 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag, en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Benoni, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 9 Augustus 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CONDON & LEGGE (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of CONDON & LEGGE (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Benoni, at his Office, on the 21st day of August, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Benoni, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 9th August, 1940. 6860—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 9 Augustus 1940.

In die saak tussen L. K. HURWITZ & SEUN (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en NATHAN ROM, handeldrywende as SELBY CYCLE WORKS, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 23de dag van Julie 1940, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 6de dag van Augustus 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 9th August, 1940.

In the matter between L. K. HURWITZ & SON (PTY.), LIMITED, Applicant, and NATHAN ROM, trading as SELBY CYCLE WORKS, at Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of July, 1940, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of August, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

6857—9

Estate MAHOMED AMOD BADAT.

Notice is hereby given that WILLIAM DICK McFARLANE, in his capacity as the duly appointed Trustee in the Insolvent Estate of MAHOMED AMOD BADAT, No. C/19174, has taken possession of the assets of MAHOMED AMOD BADAT, in connection with the business carried on by the said MAHOMED AMOD BADAT, at Heidelberg, Transvaal Province, under and by virtue of a General Notarial Covering Bond No. 19199/38, passed by the said MAHOMED AMOD BADAT in favour of the said WILLIAM DICK McFARLANE in his aforesaid capacity, and that the said WILLIAM DICK McFARLANE in his capacity aforesaid, will proceed to realise the said assets taken over to the best advantage.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Trustee.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 6845—9

Insolvent Estate GEORGE SPEROPOULOS, trading as NATIONAL BAZAAR, Bezuidenhout Valley.

The undermentioned property will be sold at our Mart, 10 New Street, South, on Wednesday, 21st August, 1940, at 11 a.m.:—

Stand No. 861, Bezuidenhout Valley, with large shop and three-roomed cottage adjoining, situated at corner Broadway and Seventh Street, Bezuidenhout Valley.

CENTRAL AUCTIONEERING CO.
Phone 34-1655. 6801—9

SALE (HEIDELBERG, TVL.).

Insolvent Estate PETRUS WILHELMUS VAN ZYL, trading as OOST TRANSVAALSE BOEK HANDEL, at 27c Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal.

All assets in above Estate will be sold in the premises by public auction, on Saturday, 17th August, 1940, at 10 a.m.

Assets comprise an assortment of stationery, shelving, counter partitions, delivery cycle, Filco wireless, grass table, chairs, writing desk, etc.

ALBERT BOTHA,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

6863—9

In the Insolvent Estate H. J. BAM.

Instructed by the Trustee, we will sell by public auction, without reserve, at Stand No. 2641, Mowbray Avenue, Western Extension, Benoni, on Thursday, 15th August, at 10.30 a.m.:—

The dairy equipment: Two milk vans, wood and iron garage and Austin 10 h.p. motor car.

Also a quantity of household furniture and Ottobach piano,

at our Saleroom, 23c Voortrekker Street, Benoni, on Saturday, 7th August, at 2.30 p.m.

WOOTTON & HEYDENRYCH,
Auctioneers and Estate Agents.

Phone 25,
P.O. Box 254,
23c Voortrekker Street,
Benoni. 6864—9

MAZUMA GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 3593).

Notice is hereby given that the Supplementary Liquidation and Distribution Account herein, will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, from Friday, the 9th August, 1940.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 6804—9

RICHMOND INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 3914).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for twenty-one days from date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 29th day of July, 1940.

J. GALBRAITH,
Liquidator.

6800—9

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of
T. CHAPMAN.

Instructed by the Trustee, we will sell by public auction, without reserve, at Stand No. 2641, Mowbray Avenue, Western Extension, Benoni, on Thursday, 15th August, at 10.30 a.m.:—

The dairy equipment: Horses, delivery wagon and cart, etc.

Also a quantity of household furniture, at our Saleroom, 23c Voortrekker Street, Benoni, on Saturday, 17th August, at 2.30 p.m.

WOOTTON & HEYDENRYCH,
Auctioneers and Estate Agents.
Phone 25,
P.O. Box 254,
23c Voortrekker Street,
Benoni. 6865—9

MALT AND GRAIN (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by Extraordinary Resolution of the Company and by Resolution of a Meeting of the Creditors of the above Company, passed on the 30th day of July, 1940, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily under Section 160*ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and that ABRASHA JOSEPH ROSEN, of 3 Louvain Road, Germiston, and ISAAC MARCUS, of 115 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, be appointed Joint Liquidators.

Dated at Germiston, this 31st day of July, 1940.

A. J. ROSEN,
Director.
6711—9

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Tuesday, the 6th day of August, 1940.

In the matter of the application of the Trustee, in the Insolvent Estate of JOSEPH GAFENOWITZ, Applicant *versus* MOVSHON (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. S. Kuper of Counsel (for the Applicant), and having read the petition filed,

It is Ordered:

(1) That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

(2) That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 19th day of August, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding up order.

(3) That service of this Rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
6841—9

In the matter of KNIGHT'S SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation (C.A. 3664).

Notice is hereby given that the Liquidator's Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 9th August, 1940.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator.
Johannesburg. 6819—9

RIETFONTEIN (No. 11), GOLD MINES, LIMITED (Incorporated in the Union of South Africa) (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the date of publication hereof.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.
Per A. J. Wright.
Head Office: The Corner House,
Johannesburg. 6821—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, 23rd July, 1940.

In the matter of the application of UNITED SYNDICATES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, *versus* ABLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 6th day of August, 1940, why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,
Acting Registrar.
(Averbuch & Segal.) 6856—9

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 2nd September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of BETTY SILBERMANN, of Johannesburg, trading as RENETTE, a General Dealer, at Edinborough Court, Von Brandis Street, Johannesburg, and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 14th day of August, 1940.

Johannesburg, this 6th day of August, 1940.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the Applicant.
Johannesburg. 6827—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to The Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 10th day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DIRK JOHANNES VAN DYK STOFBERG, a property owner, of Stand No. 501, Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days as from the 9th day of August, 1940.

A. H. DOWNARD,
Attorney for Applicant.
7 and 20 High Court Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 6803—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, Johannesburg, on Monday, the 9th day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the application can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of LUCAS RUNALD VISAGIE, a mine employee, of Brakpan, formerly of Springs, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, at Brakpan, for a period of fourteen days, from the 14th day of August, 1940.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.
8 Kinema Buildings,
Benoni. 6813—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, to be held at Johannesburg, on Monday, the 2nd day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NATHAN SCHER, trading as ACHDUT WHOLESALE MERCHANTS, of 137 Market Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as from the 13th day of August, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for Applicant.
A.H.T. Buildings,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 6855—9

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Lost Policy of Assurance No. 368692, on the life of J. KAHN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date this advertisement first appeared, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

G. A. BALME,
Provincial Manager.
Johannesburg. 6809—9

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 2nd day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ANN McLEOD MILLS (born MACDONALD), married out of community of property to LANCELOT SIG MILLS, a public trader, carrying on business as a café proprietress under the style of WINCHESTER TEA LOUNGE, in Winchester House, Main Street, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 15th day of August, 1940.

MAURICE E. LANG,
Howard House, Applicant's Attorney.
Loveday Street,
Johannesburg. 6843—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Tuesday, the 27th day of August, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ARON WEITZMAN, a tailor and general dealer, of 43A Prince's Avenue, Benoni; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days as from the 9th day of August, 1940.

JOSEPH LEVY,
Attorney for the Applicant.
Corner House,
Benoni, 9th August, 1940. 6835—9

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 2nd September, 1940, at 10'oclock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HARRY KAPLAN, a General Dealer, of 4 Boundary Road, Geduld Extension, Springs, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Springs, for a period of fourteen days as from the 14th day of August, 1940.

Johannesburg, this 7th day of August, 1940.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the Applicant.
Johannesburg. 6862—9

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Lost Policy of Assurance No. 200882, MRS. H. E. SWANEPOEL (deceased).

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date this advertisement first appeared, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

G. A. BALME,
Provincial Manager.
Johannesburg. 6808—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. F. 2920/28, dated 2nd July, 1928, passed by John Willis Buck and Frederick Alfred Buck, in his personal capacity and in his capacity as General Agent of (*a*) Dorothy Gibbs Smallcombe (born Buck), married to Edward Gale Smallcombe in England and which said marriage is governed by the laws of that country; (*b*) Nina Alys Buck, spinster of full age, in favour of Billimoria and Company (Proprietary), Limited, in respect of certand Stand No. 379, situate in Commissaris Street, in the Stand Township of Krugersdorp, in the Transvaal, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 31st day of July, 1940.

J. URDANG (of Massel & Massel),
Applicant's Attorneys.
304 Union Castle Buildings,
Corner Loveday and Commissioner Streets,
Johannesburg. 6811—9

VERLORE OPPERVLAKREG PERMIT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseende kopie van Oppervlaktereg No. A. 41/36, gedateer 13 Februarie 1936, en gepasseer ten gunste van die Stadsraad van Germiston vir 'n Vuilisstorting Terrein.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n kopie word hiermee versoek om hulle besware skriftelik by die Registrateur van Mynbriewe te Johannesburg in te handig binne drie weke na die laaste publikasie hiervan.

Gedateer te Germiston, op hierdie 31ste dag van Julie 1940.

H. S. MILLER,
Stadsklerk, vir die Stadsdaad van Germiston.
Stadskantore,
Germiston, 31 Julie 1940.
(No. 85.)

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Surface Right Permit No. A. 41/36, dated 13th February, 1936, passed in favour of the Town Council of Germiston, in respect of a Refuse Depositing Site.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within three weeks from date of the last publication hereof.

Dated at Germiston, this 31st day of July, 1940.

H. S. MILLER,
Town Clerk, on behalf of the Town Council of Germiston.
Town Office,
Germiston, 31st July, 1940.
(No. 85.) 6715—9

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Maurice Harris Myerson, of Johannesburg, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 453/32, dated 15th February, 1932, being in respect of certain Lot marked No. 318, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet, situate in Chambers and Melvill Streets, on that portion known as Booysens Township, of the farms Ormonde No. 18 and Booysens Estate No. 20, District of Johanesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 7th day of August, 1940.

MAURICE H. MYERSON.
6853—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5507/1935, dated 23rd April, 1935, passed by Johann Frederick Stegmann van Niekerk in favour of Thys Maloi, in respect of certain portion D of Lot No. 170, situate on Theophila Street, in the Township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 5,500 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Louis Trichardt, Transvaal, this 3rd day of August, 1940.

L. MATHEWS.
Care of Mathews & Mathews,
P.O. Box 25,
Louis Trichardt. 6770—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7192/1924, gedateer 15 Augustus 1924, gemaak ten gunste van Louis Frederik Wessels, ten opsigte van seker onverdeelde een-vierde (¼) aandeel van en in seker gedeelte gemerk C van die eiendomsplaas Bultfontein No. 90, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 188 morge 250 vierkante roedes.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, op die 7de Augustus 1940.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Applikant se Prokureur.
6805—9

SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL AND PART REPAYMENT OF ORDINARY SHARE CAPITAL.

Notice is hereby given that the Company's Share Register will be closed from the 9th day of August, 1940, to the 16th day of August, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

S. A. KANSTRUP,
Secretary.
Germiston, 3rd August, 1940. 6776—9

ADVERTISEMENTS.

VERLORE SERTIFIKAAT VAN EIENDOMSREG.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Eiendomsreg No. 6971/1913, gedateer 20 Augustus 1913, ten gunste van Susanna Hendrina Jansen van Vuuren, gehuwd in gemeenskap van goedere met Pieter Nicolaas Erasmus, ten aansien van sekere onverdeeld een agt-en-tagtigste ($^1/_{88}$ste) aandeel van die leningsplaas Witrandjesfontein No. 528, Distrik Potchefstroom, Wyk Upper Schoon Spruit (nou No. 67, Distrik Ventersdorp), groot 1,183 morge 409 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Randfontein, op hede die 31ste dag van Julie 1940.

J. G. GAMMIE,
Prokureur vir Aanvraer.

6712—9

GEREGTELIKE VERKOPING.

In sake DORPSRAAD GREYLINGSTAD, Eiser, en (1) HESTER CHRISTINA, STOFFELINA, GEORG, JACOBUS en JOHAN FRITZ, (2) GERHARDUS C. BESTER, (3) FREDERIK SWANEPOEL, (4) GERHARDUS S. KRUGER, (5) PICTOR PELSER, (6) ANNA GROENEWALD, (7) JACOBUS VENTER, (8) ISABELLA VENTER, (9) MARTHINUS GROBLER, (10) MAGRIETA MOSTERT, (11) QURYER G. LANGEDYK, (12) ALETTA, ADRIAAN en JOHANNES VAN DER BERG, (13) WILLEM BRITS en JOZINA MARTINS, (14) ALETTA VERMAAS, JACOBUS en HENDRIK SAAYMAN, Verweerders.

As gevolg van lasbriewe uitgereik deur die Magistraat vir Heidelberg distrik en Geregshof gehou te Greylingstad, sal die volgende onroerende eiendom voor die Geregshof te Greylingstad verkoop word op Saterdag, die 7de September 1940, om 10.30 v.m.:—

(1) Erf No. 41, Willemsdal, namens H., C., S., G., J en J. Frits.
(2) Erf No. 181, Willemsdal, namens G. C. Bester.
(3) Erf No. 325, Willemsdal, namens F. Swanepoel.
(4) Erwe Nos. 293 en 294, Willemsdal, namens G. S. Kruger.
(5) Erf No. 174, Willemsdal, namens P. Pelser.
(6) Erf No. 117, Willemsdal, namens Anna Groenewald.
(7) Erf No. 153, Willemsdal, namens J. Venter.
(8) Erf No. 152, Willemsdal, namens I. Venter.
(9) Erf No. 58, Willemsdal, namens M. Grobler.
(10) Erf No. 57, Willemsdal, namens M. Mostert.
(11) Erwe Nos. 158, 159, 160, Willemsdal, namens Q. G. Langedyk.
(12) Erf No. 131, Willemsdal, namens A., A. en J. van der Berg.
(13) Erf No. 198, namens W. Brits en J. Martins.
(14) Erwe Nos. 232 en 237, namens A. Vermaas en J. H. Saayman.

Die kondisies van verkoping sal op die dag van verkoping bekendgemaak word.

Die terms is kontant sonder inhou.

P. J. VERMAAS,
Geregsbode.

Greylingstad,
5 Augustus 1940. 6837—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and JOZUA FRANCOIS HAASBROEK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Brakpan, on Saturday, the 24th August, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain freehold Residential Erf marked No. 141, situate on Carmyllie Avenue, on that portion known as the Township of Dalview of the freehold farm Rietfonten No. 4, District Brakpan, and measuring 9,375 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Dwelling-house containing 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom (not yet complete).
2. Servant's room, coal shed and double garage.

Terms: One-third of purchase price in cash on day of sale and balance in cash against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within fourteen (14) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 6th August, 1940. 6848—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and CARL RIEBESEEL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Germiston, on Saturday, the 24th August, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain freehold Lot No. 1377, situate on Cactus Road on that portion known as a portion of the Township of Primrose, of the freehold farm Driefontein No. 12, District Germiston, and measuring 69 square roods 64 square feet.
2. Certain freehold Lot No. 1378, situate on Cactus Road on that portion known as a portion of the Township of Primrose of the freehold farm Driefontein No. 12, District Germiston and measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On Lot No. 1377 are:—

1. House containing 4 rooms, entrance hall, kitchen, pantry and bathroom.
2. Outbuildings: Servant's room and garage.

On Lot No. 1378:—

The same as Lot No. 1377 except that rooms are slightly smaller.

Terms: One-third of purchase price in cash on day of sale and balance in cash against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within fourteen (14) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 6th August, 1940. 6849—9-16

Cases Nos. 478/39 and 210/40.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ERMELO, HELD AT ERMELO.

Between AMSTERDAM DORPSRAAD, Plaintiff, and H. BEZUIDENHOUT, Defendant, and

AMSTERDAM DORPSRAAD, Plaintiff, and C. J. H. MOOLMAN, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Ermelo, and writs of execution, dated the 27th day of November, 1939, and 13th day of May, 1940, the following immovable property will be sold in execution, on Saturday, the 17th day of August, 1940, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Office, at Amsterdam, viz.:—

Certain 10 Erven, Nos. 726/730 and 776/780, situated in the Township of Amsterdam, on Princes and Brand Streets, each measuring 200 square roods.

Certain Erf No. 982, situated on Buller Street, in the Township of Amsterdam, measuring 200 square roods.

The conditions of sale will be read on day of sale.

A. S. DE KOCK,
Messenger of the Court.

Amsterdam, 26th July, 1940. 6619—2-9-16

Case No. 27716/40.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RALPH BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 28th day of June, 1940, the following immovable property will be sold in execution, on Thursday, the 22nd day of August, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Erf No. 494, situate on Esme Road and Hettie Street, on that portion known as the Township of Cyrildene, being portion AA of the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 9,971 square feet, with buildings thereon; subject to First Mortgage Bond No. F. 11141/38, dated 19th December, 1938, and Second Mortgage Bond No. F. 2108/39, dated the 13th March, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and auctioneer's charges.

3. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) One-third of the purchase price in cash on day of sale.
(*b*) The Plaintiff is prepared to grant a Mortgage Bond for the balance, which shall bear interest at the rate of 6½ per cent. per annum from the date of sale.

4. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.

Johannesburg, 23rd July, 1940.
6455—2-9

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen WILLIAM ALFRED TINDALL, in sy hoedanigheid as Boedelberedderaar in die boedel van wyle MATILDA CAROLINA WINSTANLEY, Eiser, en MARTHINUS JACOBUS VAN STADEN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal te Pretoria op Maandag, die 19de dag van Augustus 1940 om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Gedeelte 5 van perseel No. 15, geleë in Meyerstraat, Rietfontein, Pretoria.

T. O'HAGAN,
Baljuskantoor, Transvaal, Balju.
Pretoria, 6 Augustus 1940. 6847—9

Case No. 678/40.

SALE IN EXECUTION.

In *re* DORA LEWIS, Plaintiff, *versus* ETIENNE JULIE MANGANYE (a Native), Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution, dated the 30th day of May, 1940, the undermentioned goods will be sold at the Magistrate's Court Office, Pietersburg, on Wednesday, the 28th August, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

All the Defendant's Right, Title and Interest in certain Portion A of Lot No. 338, situated on Reservoir Street, in the Township of New Pietersburg, District Pietersburg, measuring 23,658 square feet; held under Deed of Transfer No. 6358/1937, dated the 6th April, 1937.

K. NAUDE,
Messenger of R.M. Court.
Pietersburg, 18th July, 1940. 6613—2-9

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LENA BERGER, married to Leib Berger, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m., on Saturday, the 17th August, 1940, of the following property of the Defendant:—

Certain Lease No. L. 175/10, of Stands or Lots Nos. 246 and 247.
Certain Lease No. A. 767/07, of Stand or Lot No. 248.
Certain Lease No. A. 768/07 of Stand or Lot No. 249. All situate in the Township of Booysens Reserve, in the Mining District of Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Stands Nos. 246, 247 and 249 are vacant.
On Stand No. 248 is a cottage containing 5 rooms, kitchen, pantry and bathroom. The outbuildings consist of a boy's room and lean-to.

Terms: £100 cash on day of sale, balance against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within seven days from day of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 30th July, 1940. 6668—2-9

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE TRUSTEES OF THE ZIERVOGEL FUND, Plaintiffs, and GERT CHRISTOFFEL SNYMAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 24th August, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain Erf No. 264, situate on Relly & Reitz Streets, Sunnyside, in the City of Pretoria and measuring 70 square roods 45 square feet.
2. Certain portion "A" of Erf No. 265, situate on Reitz Street, Sunnyside, in the City of Pretoria and measuring 26 square roods 6 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Well built brick house containing 7 rooms, kitchen, pantry and bathroom. Hot and cold water.
2. Outbuildings: Washroom, 2 servants' rooms, workshop and double garage.

Terms: £300 cash on day of sale, £150 within two months thereafter bearing interest on instalments at 6 per cent. per annum to date of payment and balance in cash against transfer.

T. O'HAGAN,
Pretoria, Sheriff of the Transvaal.
7th August, 1940. 6851—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and ELIZABETH SUSSANNA STRAUSS (Widow), Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Springs, on Saturday, the 24th August, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 264, situate on Olga Road on that portion "C" now known as the Township of Casseldale of portion "C" (called Casseldale) of the freehold farm Daggafontein No. 9, situate in the District of Springs and measuring 11,250 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Dwelling-house of 5 rooms, kitchen, pantry and bathroom.
2. Garage and Boy's room and coal shed.

Terms: One-third of purchase price in cash on day of sale and balance in cash against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within fourteen (14) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 6th August, 1940. 6850—9-16

BUILDING SOCIETIES ACT
(No. 62 of 1934).

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

M.C.A. 35/2443.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Line, with Underground Cables, being a deviation of portion of Surface Right Permit No. A. 140/29, which will traverse proclaimed ground, held under the following Mining Titles:—

Mijnpacht No. 323, as defined by R.M.T. Diagram No. 35, held by Crown Mines, Limited, situate on the farm Langlaagte No. 13 (Freehold owner: Crown Mines, Ltd.).
Mijnpacht No. 329, as defined by R.M.T. Diagram No. 41, held by Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13 (Freehold owner: Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.).

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke, and dated January, 1940.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following Rights:—

(1) Railway Siding, Overhead Power Line, Underground Cable, Pipe Line, Electric Haulage, S.R. Permit No. A. 38/21, Crown Mines, Ltd.
(2) Compressed Air Main, S.R. Permit No. A. 90/34, Crown Mines Ltd.
(3) Explosives Magazine with Fencing, S.R. Permit No. 45/12, Crown Mines Ltd.
(4) Dangerous Area and Fencing, S.R. Permit No. 3/13, Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.
(5) Church Street Extension, Johannesburg Municipality.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1005), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 3rd day of September, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor) corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 27th day of August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 20th day of July, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg. District.
6610—2-9-16

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: **2s. 6d.** Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop:—

I. Voor die Magistraatskantoor, te Thaba 'Nchu, op 31 Augustus 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker plaas Sheppardvale No. 23, distrik Thaba 'Nchu, groot 862 morge 413 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ERNEST SHEPPARD (oorlede), onder Kroongrond Brief No. 494/1913.

II. Te Reddersburg, op 29 Augustus 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker plaas Avondbloem No. 145, distrik Reddersburg (vroeër No. 1245, distrik Bloemfontein), groot 500 morge;

soos geregistreer op naam van GEORGE MARTHINUS HATTINGH (oorlede), onder Akte van Transport No. 2511/1916.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction:—

I. In front of the Magistrate's Office, at Thaba 'Nchu, on 31 August, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain farm Sheppardvale No. 23, District Thaba 'Nchu, measuring 862 morgen 413 square roods;

as registered in the name of ERNEST SHEPPARD (deceased), under Crown Grant No. 494/1913.

II. At Reddersburg, on 29th August, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain farm Avondbloem No. 145, District Reddersburg (formerly No. 1245), District Bloemfontein, measuring 500 morgen;

as registered in the name of GEORGE MARTHINUS HATTINGH (deceased), under Deed of Transfer No. 2511/1916.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 6820—9

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

THE ALIENS ACT, 1937.

I, DENYL TILBROOK DE VILLIERS, residing at Delmonica, 44 Wanderers Street, and employed as a Fitter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PYCROFT, for the reason that my mother has married again and her name now is PYCROFT.

I previously bore the names DENYL TILBROOK DE VILLIERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DENYL TILBROOK PYCROFT should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

D. T. DE VILLIERS.

25th October, 1939. 6634—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN AARON THOMAS HOLDSTOCK, residing at 30A Fourth Street, Boksburg North, and employed as a shaft timberman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ECCLES, for the reason that I always believed my surname was ECCLES, and only recently ascertained that it was HOLDSTOCK.

I previously bore the names JOHN AARON THOMAS HOLDSTOCK.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ALICE GWENDOLINE HOLDSTOCK (born GOODING), and minor children, SYLVIA DAWN and LEONORA ELLEN JEAN, to ECCLES.

Any person who objects to our assumption of the said name of ECCLES should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Boksburg.

J. A. T. HOLDSTOCK.

10th July, 1940. 6449—2-9-16-23

In *re* JOHN BELL AND COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Order of the Supreme Court of South Affrica (Transvaal Provincial Division), dated the 25th July, 1940, confirming the reduction of the above Company's capital from £26,000, divided into 26,000 shares of £1 each, to £24,000, divided into 24,000 shares of £1 each, and the following Minute approved by the Court for registration with the Registrar of Companies:—

The capital of John Bell and Company, Limited, henceforth is £24,000, divided into 24,000 shares of £1 each. At the time of registration of this Minute, 22,451 shares have been issued of which 21,450 are deemed to be fully paid and on each of 1,001 shares of which the sum of 10s. has been paid. The remaining 1,549 shares are unissued,

were registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 30th day of July, 1940.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney to the Company.

Somerset House,
Fox Street,
Johannesburg. 6815—9

NOTICE.

Notice is hereby given that MOSES HALABAN and CHRISTOS PAPA MICHAEL, the Joint Trustees in the Insolvent Estate of DEMOSTHENES SDRALLIS, have taken possession of the assets of WATERLOO CAFE, carried on by DEMOSTHENES SDRALLIS, at 212 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under a Notarial General Covering Bond No. 19350/39, passed by the said DEMOSTHENES SDRALLIS in favour of the said MOSES HALABAN and CHRISTOS PAPA MICHAEL, in order to perfect the security intended to be given by the said Bond, and will proceed to realise the said assets and allocate the proceeds towards the reduction of the indebtedness of the said DEMOSTHENES SDRALLIS to them and which is secured by the said Bond.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Mortgagees.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 6447A—26-2-9

STADSRAAD VAN GERMISTON.

SLUMSWET, 1934 (SOOS GEWYSIG).

Kragtens Artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, word hiermee vir algemene informasie kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston op sy vergadering van die datum hieronder genoem, die vorige tot slumverklaring van die volgende persele binne die Munisipale gebied van Germiston, herroep het:—

Vergadering van Stadsraad gehou op 29 Julie 1940: Gedeelte 1 van Standplaas No. 204, Georgetown.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 30 Julie 1940.
(No. 86.)

TOWN COUNCIL OF GERMISTON.

SLUMS ACT, 1934 (AS AMENDED).

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council of Germiston, at its meeting on the date specified hereunder, rescinded the Slum Declaration previously made on the following premises within the Municipality of Germiston:—

Council Meeting held on the 29th July, 1940: Portion 1 of Stand No. 204, Georgetown.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Town Office,
Germiston, 30th July, 1940.
(No. 86.) 6716—9

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACK BLUMBERG, van Ventersdorp, aangestel het as Waarnemende Onderbalju van en vir die distrik van Ventersdorp gedurende die afwesigheid op militêre diens van FRANCIS BALO GILLETT, Onderbalju, vanaf die 6de Augustus 1940.

Pretoria, hierdie 6de dag van Augustus 1940.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JACK BLUMBERG, of Ventersdorp, to act as Deputy Sheriff of and for the District of Ventersdorp, during the absence on military service of FRANCIS BALO GILLETT, Deputy Sheriff, with effect from the 6th August, 1940.

Pretoria, this 6th day of August, 1940.

T. O'HAGAN,
6846—9 Sheriff of the Transvaal.

SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

5½ PER CENT. CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Half-yearly Dividend for the period 1st March, 1940, to 31st August, 1940, on the above shares will be paid on the 1st September, 1940, to Preference Shareholders, registered in the Books of the Company at the close of business of the 17th August, 1940.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 19th to the 31st August, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. PRINSLOO
Registered Office Secretary.

21 Kerk Street, Johannesburg,
2nd August, 1940. 6844—9

ADVERTENSIES.

M.C.A. 35/2784.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that HUGH GEORGE McKERROW, acting for and on behalf of Daggafontein Mines, Limited, Springs Mines, Limited, East Geduld Mines, Limited, and The Grootvlei Proprietary Mines, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay an Underground Electric Power Cable and an Underground Sewerage Pipe Line, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title as claims, defined by Diagram R.M.T. No. 6354, and Mijnpacht No. 637, as defined by Diagram R.M.T. No. 209, registered in the names of East Geduld Mines, Ltd., and Springs Mines, Ltd., respectively.

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by R. Gurnell, and dated 23rd February, 1940.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

(1) Overhead Electric Power Distribution Lines and Underground Cables, Permit A. 3/38, Plan R.M.T. 816, Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd.
(2) Sewer Pipe Line, Permit A. 53/39, Plan R.M.T. No. 3319, Public Works Department.
(3) Pipe Line, Plan R.M.T. No. 71, Rand Water Board.
(4) Agricultural Area, Permit A. 114/25, Plan R.M.T. No. 2283, Geduld Proprietary Mines, Ltd.
(5) Storm Ditch, Permit A. 9/33, Plan K. 423, New State Areas, Ltd.
(6) Standerton Road, Diagram R.M.T. No. 81.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1052), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 27th day of August, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Hugh George McKerrow, of Anglo American Corporation of South Africa, Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 20th day of August, 1940.

Dated at Johannesburg, this 16th day of July, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

6198—26-2-9.

AFRUSSCO (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 799).

Notice is hereby given that the First Liquidation Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Dated at Cape Town, this 29th day of July, 1940.

R. V. LOTZ,
Liquidator.

6723—9

EXPRESS GARAGE (PTY.), LTD.

Notice is hereby given under Section 160*ter* (2) of Act No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above company will be held in the Board Room, 8th Floor, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, on Wednesday, 14th August, 1940, at 3 p.m.

The purpose of this Meeting is to transact the business set out in Section 160*ter* (8) of Act No. 46 of 1926.

L. RIBAKOFF,
Secretary.

P.O. Box 4661,
905 Manlin House,
17 Harrison Street,
Johannesburg, 9th August, 1940.

6799—9

NOTICE OF TRANSFER.

The registered offices of E. M. F. WELDING PROCESSES (PTY.), LTD., formerly of 28 Club Arcade, Durban, are transferred to Barlow Street, Industrial Sites West, Germiston, as from the 12th July, 1940. 6812—9

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.
(MOORREESSBURG BRANCH.)

Estate ALBERT WILLEM MOSTERT, a Farmer of Kliphoek, Division of Malmesbury, administered in terms of the Farmers' Assistance Act, No. 48/1935. (No. F. A. 438.)

The undersigned will cause to sell by public auction, at the farm Kliphoek, near Moorreesburg, Division of Malmesbury, on the 15th August, 1940, at 10 a.m., all the assets belonging to the above Estate, namely:—

1. Immovable property: The farm Kliphoek, in extent more or less 520 morgen, together with the standing crop.
2. Live stock, consisting of 16 mules, 2 horses, 3 oxen, 2 heifers, 1 cow, 49 sheep and 7 pigs.
3. Farmers implements, wagons, carts, selfbinder harvesting machines, etc.

For particulars apply to the undersigned.

CAROLIN & LUYT,
Auctioneers.
P.O. Box 4,
Moorreesburg.

J. A. VAN LEERSUM,
Liquidator.
P. O. Box 32,
Moorreesburg. 6778—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, on Friday, the 6th day of September, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JAMES LE ROE, a General Dealer, of Zuurbrak, District Swellendam, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate at Swellendam, for a period of 14 days as from the 15th day of August, 1940.

Dated at Cape Town, this 2nd day of August, 1940.

STAKOL & MEYER,
Attorneys for Applicant.

148 St. George's Street,
Cape Town. 6779—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 3rd day of September, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the private Estates of HERBERT DOVETON, formerly of Sea Point, now on Active Service with the Forces of the Union, and ARIE ADRIANUS PERDIJK, of Green Point, who formerly traded in partnership under the style or firm of THE WESTERN PROVINCE SPORTS SUPPLIERS, at Church Street, Cape Town, and that statements of the affairs of the said partners will lie for inspection at the office of the Master of the Suprme Court, at Cape Town, for a period of fourteen days from the 13th day of August, 1940.

Dated at Cape Town, this 31st day of July, 1940.

C. H. BRAND,
Attorney for Applicant.

117 St. George's Street,
Cape Town. 6749—9

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Thursday, the 29th day of August, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MATINUS JOHANNES ARENDSE, of Athlone, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of fourteen days as from the 9th August, 1940.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
2nd August, 1940. 6750—9

THE IMPERIAL COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY, LIMITED.

LOST SCRIP, ORDINARY SHARES.

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made for a duplicate certificate to replace Certificate No. A. 8875, in respect of 33 Ordinary Shares of the Company, Nos. 337906 to 337938, inclusive, registered in the name of Alan Huntleigh Tregidga (deceased), on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at this office within thirty days of the date hereof, the said duplicate certificate will be issued.

Dated at Cape Town, this 26th day of July, 1940.

K. DE J. HOFMEYR,
Secretary.

P.O. Box 686,
Cape Town. 6721—9

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 286554, for £100, on the life of DIRK HERMANUS BADENHORST.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town. 6725—9

ADVERTISEMENTS.

THE IMPERIAL COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY, LIMITED.

LOST SCRIP: DEBENTURES.

NOTICE.

Notice is hereby given that application has been made for duplicate certificates to replace Debenture Certificates Nos. 1435 to 1441, and 1450 to 1457 inclusive, in respect of £1,500 Debentures of this Company, registered in the name of Alan Huntleigh Tregidga (deceased), on the ground that the originals have been lost, mislaid or destroyed, and that should no objection be lodged at this office within thirty days of the date hereof, the said duplicate certificates will be issued.

Dated at Cape Town, this 26th day of July, 1940.

K. DE J. HOFMEYR,
Secretary.

P.O. Box 686,
Cape Town. 6720—9

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG, KAAPPROVINSIE: VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE EIENDOMSBRIEF.

Hierby word bekendgemaak dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde eiendomsbewys No. 10594, gedateer 25 September 1939, ten gunste van die Raad van die Munisipaliteit Middelburg, Kaapprovinsie, ten opsigte van 'n sekere stuk grond, waarvan die erfpag ten volle afbetaal is geleë in die Munisipale gebied en Afdeling Middelburg, synde gedeelte 19 (Lokasieuitbreiding No. 1) van die plaas Driefonteinen, toegewys aan H. J. H. Coetzee, op 31 Desember 1836 (Graaff-Reinet, Erfpag Folio 7, No. 65), synde gedeelte van die grond geregistreer op naam van die Munisipaliteit by Koopakte No. 9661, gedateer 13 September 1937, en groot dertien punt een nege sewe sewe (13·1977) morge.

Alle persone wat beswaar teen die uitreiking van so 'n afskrif maak, word hierby versoek om binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, sodanige besware in te dien.

Gedateer te Middelburg, K.P., op hede die 15de dag van Julie 1940.

CHAS MEYERS (JNR.),
Stadsklerk.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG, CAPE PROVINCE: LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 10594, dated the 25th September, 1939, in favour of the Council of the Municipality of Middelburg (Cape Province), in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Municipality and Division of Middelburg, being portion 19 (Location Extension No. 1), of the farm Driefonteinen, granted to H. J. H. Coetzee on the 31st December, 1836 (Graaff-Reinet Quitrent, Volume 7, No. 65), being portion of the land registered in its name by Deed of Transfer No. 9661, dated the 13th September, 1937, and measuring thirteen decimal one nine seven seven (13·1977) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, C.P., this 15th day of July, 1940.

CHAS MEYERS (JNR.),
Town Clerk.

6717—9

KENNISGEWING.

NASIONALE PERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikate in bogenoemde Maatskappy, verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 1940, gedagteken 8 November 1917, vir 5 aandele, genommer vanaf 196 tot en met 200, geregistreer op naam van Boedel wyle Benjamin Francois Wilhelm van Niekerk, in lewe van Heilbron.

Aandeelsertifikaat No. 1960, gedagteken 21 Augustus 1917, vir 5 aandele, genommer vanaf 29745 tot en met 29749, geregistreer op naam van mev. wed. Jacoba Chatharina Maria van Pletsen, van Die Workshop, Wepener, O.V.S.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde sertifikate en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking, op of voor 30 Augustus 1940, by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO.

Kaapstad, 9 Augustus 1940. 6765—9

LONDON & SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

LOST POLICY.

Life Policy No. 122081, effected for the amount of £200, by NOEL ROBERT BROWN, on his own life.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given in terms of Section 22 of the Insurance Act, 1923, that unless the original Policy be produced at this office within three months of the date hereof, a certified copy will be issued, which certified copy shall thereafter take the place of the Policy so lost or destroyed.

By Order of the Company.

W. RAWSON,
Manager for South Africa.

Cape Town, 30th July, 1940 6730—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

(1) Deed of Transfer No. 5289, dated 16th June, 1906, passed by Augustus Welsh in favour of Louis Frederik Wienand Niland, in respect of certain undefined half share of and in certain piece of perpetual quitrent land, being a part of the farm St. Lawrence, situate in the Division of Fort Beaufort, measuring 917 morgen 78 square roods, and

(2) Deed of Transfer No. 8977, dated 13th November, 1907, passed by John Ernest Niland in favour of the said Louis Frederick Wienand Niland, in respect of the remaining half share of the said land.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 3rd day of August, 1940.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorney.

28 Wale Street,
Cape Town. 6752—9

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

Polis No. 62067, vir £1,000, op die lewe van ROBERT LAURIE op DONALD MOODIE.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het, word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

Kaapstad, 30 Julie 1940. 6739—9

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALIA, LIMITED.

Policy No. 541332, on the life of JOHN OVERTON GARDINER.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a Copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square,
Cape Town, 26th July, 1940. 6742—9

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 159671, for £300, on the life of ALFRED EDWIN SHAW GILFILLAN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Cape Town. 6763—9

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

Policy No. 421528, for £100, on the life of JOHN JAMES FRASER.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES,
Manager.

106 Adderley Street,
Cape Town, 18th July, 1940. 6807—9

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh certificate of the Shares, Nos. 3213 to 3214, inclusive, in the 47th Section, registered in the name of Daisy Isabella Ferguson, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's office, on or before the 7th September, 1940, the said fresh Certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this 31st day of July, 1940.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.

P.O. Box 50,
Grahamstown. 6737—9

ADVERTENSIES.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. E.14242, in the name of the St. Joseph's Home, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 98-100 St. George's Street, Cape Town, within one month from date hereof.

By Order of the Board.

R. R. HARDING,
Secretary.

Cape Town, 9th August, 1940. 6840—9

(Case No. 1819/1940.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EAST LONDON MUTUAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and (1) ALICE MAUD ELIZA STONE (born Daniels), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late CECIL LIVINGSTONE (No. 47893) (female), Defendant; (2) ALICE MAUD ELIZA STONE (born Daniels), widow, in her personal capacity (jointly and severally), Defendant.

In pursuance of a Judgment given in the above case in the Magistrate's Court, East London, C.P., a public sale will be held in execution, in front of the Magistrate's Office, Station Street, East London, on Friday, the 13th September, 1940, at 9.30 a.m., of the following property of the Defendants, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, being Divisions 45 and 46 of Lot No. VA, situate in the Municipality of Cambridge, in the Division of East London, measuring 189 square roods, 90 square feet, Cape measure (which said property is specially hypothecated to the Plaintiff under Bond No. 812/1933, dated 23rd December, 1933, there being no other Bonds on the said property), together with the buildings and erections thereon, comprising a wood and iron cottage, boarded and ceiled, containing 4 rooms, kitchen (with wash-up sink), and pantry. Verandahs at front and back, and a double garage and an outside room of wood and iron and a concrete shed with iron roof. Water is laid on and there is a large rainwater tank. The property is known as No. 24, Stanmore Road, Nahoon.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. The property to be sold to the highest bidder without reserve.
2. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act and of the Title Deeds.
3. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
4. The purchaser shall pay in cash immediately after the sale:—
   (*a*) The cost of proceedings, to wit: Cost of summons, judgment, execution, and all Messenger's fees and costs.
   (*b*) Auctioneer's commission (2½ per cent.), cost of advertisement, fees for drawing same and transport charge for inspection, and fee for conditions of sale and stamp duty thereon, and also any arrears of rates and taxes.
   (*c*) Cost of Transfer.
(5) Transfer to be effected by the Conveyancer nominated by the Judgment Creditor.

W. NORTH PHILLIPSON,
Messenger of the Court.

East London.

W. E. MIDLANE,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

East London. 6758—9

Case No. 648/1939.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYBURG.

Between HERMANN ROSENBLATT AND OTHERS, Plaintiffs, and S. R. EDMUNDS AND OTHERS, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Vryburg, and a writ of execution, dated 6th February, 1940, the undermentioned landed property will be sold in front of the Magistrate's Court at Vryburg, on Friday, the 13th September, 1940, at 10 a.m. sharp:—

Certain farm Grassbank, situate in the Division of Vryburg, measuring 2,902 morgen 105 square roods (as per Transfer No. 213/1935, dated 27th July, 1935).

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid in cash on the date of the sale.
2. Purchaser shall pay costs of transfer, including transfer duty, and such rates and taxes as require payment in order to effect transfer.
3. Possession may be taken on the date of the sale.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.
5. Other conditions will be publicly read before the sale.

J. GEERINGH,
Messenger of the Court.

Vryburg, 3rd August, 1940. 6869—9-16

SALE IN EXECUTION.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and HENRY PETER VAN VEUREN, Defendant. (Case No. 1769/1940.)

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Wynberg, dated the 20th day of June, 1940, and warrant of execution, dated the 24th day of June, 1940, I shall sell in front of the Court of the Magistrate, Wynberg, on Monday, the 12th August, 1940, at 11 a.m.:—

Certain piece of land, situate at Newlands, in the the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 13, Avenue Township, Portion of Avenue Estate, measuring five thousand seven hundred and fifty (5,750) square feet, held under Deed of Transfer No. 12038, dated 21st November, 1938. Property situate in Copeland Road, Rondebosch, Cape.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale.
3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear and current rates and taxes.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys.
5. Purchaser to pay Auctioneer's charges and advertisement charges.
6. Further conditions of the sale will be read out on day of sale.

Dated at Wynberg, this 24th day of July, 1940.

E. E. W. KOHL,
Acting Messenger of the Court.

Wynberg, Cape. 6474—2-9

MAGISTRATE'S COURT ACT (No. 32 of 1917) (with Amendments up to and including 1933).

Price: **2s. 6d.** Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on the 11th September, 1940, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, to the Magistrate and two Members of the Licensing Board for the District of the Cape, for authority to remove the Bottle Liquor Licence, held by THOMAS BRACE, in his capacity as Manager for DENT & CO., LTD., in respect of the shop, situate in the premises at the corner of Bain and Stanley Streets, Cape Town, being certain 14 lots of ground, situate in the City of Cape Town, being continuation of Chiappini Street, Alfred Street, Somerset Hospital and Dock Road, marked 1/14, Block O.B., to three rooms on the ground floor of a certain double storey building, situate at 50 Strand Street, Cape Town, and known as Dunlop House, erected upon (1) certain piece of land, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot Dunlop No. A, portion of Lot White House; (2) certain piece of land, situate as above, being Lot Dunlop.

Any person desiring to oppose the said removal is called upon to lodge his objection and to state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, on or before the 31st day of August, 1940.

Dated at Cape Town, this 8th day of August, 1940.

MACCALLUM & CO.,
Attorneys for Applicant.

73 St. George's Street,
Cape Town. 6751—9

MUNISIPALITEIT VAN FORT BEAUFORT.

KENNISGEWING No. 24 VAN 1940.

DIE WET OP AGTERBUURTES.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van die Slums Wet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Fort Beaufort, op sy Vergadering gehou op die 30ste Julie 1940, die slumverklaring wat tevore gedoen is met betrekking tot die volgende eiendom in die Munisipaliteit van Fort Beaufort herroep het, aangesien die gebou totaal afgebreek is:—

Erf No. 2, Blok F, Charlotte Straat, Vlakte, Fort Beaufort.

Op Las.

E. J. ALLIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Fort Beaufort, 1 Augustus 1940.

FORT BEAUFORT MUNICIPALITY.

NOTICE No. 24 OF 1940.

SLUMS ACT.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council, at its Meeting held on the 30th July, 1940, rescinded the slums declaration previously made on the following premises within the Municipality of Fort Beaufort, such declaration having been fully complied with:—

Erf No. 2, Block F, Charlotte Street, Town Extension, Fort Beaufort.

By Order.

E. J. ALLIS,
Town Clerk.

Municipal Council Office,
Fort Beaufort, 1st August, 1940.
6757—9

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between us, the undersigned, ROBERT HENRY HALLEY and WILLIAM HOWELL, in respect of the dairy farming business, carried on at farm Egerton Park, near Umdanzani, in the Division of East London, in the name of HALLEY & HOWELL, has been dissolved.

The said WILLIAM HOWELL has taken over the assets of the partnership, and will continue the said business for his own account and benefit, as from the 1st July, 1940, in the name W. HOWELL.

All claims against the said partnership should be rendered as soon as possible.

Dated this 1st August, 1940.

R. H. HALLEY.
6753—9 W. HOWELL.

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that JOSEPH DE MILITA intends to sell and alienate all the furniture and other movables in the business known as HOTEL METROPOLE, carried on by him at 31 Havelock Street, Port Elizabeth, to MARION SARAH ELIZABETH REYNOLRS, of Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth, this 3rd day of August, 1940.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the Seller.

19-20 Lowcliffe House,
Main Street,
Port Elizabeth.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the Purchaser.

United Buildings,
Main Street,
Port Elizabeth. 6754—9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between MAXIMILIAN JACKSON VERSFELD and JOHN WILLIAM DAVENPORT INCE, carrying on business in partnership as VERSFELD & INCE, at Constantia and Somerset West, as fruit farmers, has been dissolved as and at the 30th day of June, 1940. The said VERSVELD has retired therefrom and the said INCE intends continuing the said businesses for and on his own account.

Dated at Wynberg, this 31st day of July, 1940.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for Parties.

Main Road,
Wynberg. 6736—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ALICE STOCKER intends to dispose of her general dealer's and restaurant businesses, carried on at 23 Elizabeth Street, Port Elizabeth, to EDITH DIAMOND.

Dated at Port Elizabeth, this 1st day of August, 1940.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the Parties.

19-20 Lowcliffe House,
Main Street,
Port Elizabeth. 6755—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business, carried on by A. G. MOHAMOOD, at Plots Nos. 142 and 143, Avondale Estate, off Klipfontein Road, Elsies River, has been disposed of to AHMED ABDULLAH.

Dated at Parow, this 29th day of July, 1940.

J. VAN EYSSEN,
Agent for the Parties.

91A Main Road,
Parow. 6726 9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business, carried on by ALLIE M. ABDURAMAN, at 177 Voortrekker Road, Vasco, has been disposed of to LITIF EBRAHIM.

Dated at Parow, this 22nd day of July, 1940.

J. VAN EYSSEN,
Agent for the Parties.

91A Main Road,
Parow. 6469—2-9

SALE OF BUSINESS.

BERELIS LEVITT, carrying on business as a general dealer, at 157A Pioneer (Main) Road, Parow, intends disposing of the said business to JOSEPH LOUIS SINGER.

Aben M. RABINOWITZ,
Attorney for the Parties.

Duminy's Buildings,
Voortrekker (Main) Road,
Belville. 6448—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of IAN BURFORD DOWNHAM, carrying on business as a general dealer, at 11 Drury Lane, East London, to dispose of his business to EMILY NARRAMORE, who will continue trading in the same premises under the style of CORDER'S PAINT STORE.

Dated at East London, this 2nd day of August, 1940.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,
Attorneys for the Parties.

29A Cambridge Street,
East London. 6762—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MAX NEGAN, of Tenth Avenue, Windermere, has disposed of his business at Tenth Avenue, Windermere, to ISAAC KLEIN.

Dated at Salt River, this 2nd day of August, 1940.

BANARD KATZEF & CO.,
Attorneys for the Parties.

Ackerman's Building,
Corner Albert and Addison Roads,
Salt River. 6747—9-16

Notice is hereby given that the registered office of HOWARD VERRINDER AGENCIES, PTY., LTD., registered at 37 Milne Street, Durban, has been transferred to Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town, as at date hereof,—REGINALD KNIGHT,
6761—9 Secretary.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEXANDER JOHANNES FUCHS, residing at Stellenbosch, Jonkershoek Road, and carrying on business as a Gardener, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of REBANE, for the reason that REBANE is my legal surname, the surname FUCHS was forced upon my forefathers by the Germans, when occupying Estonia.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, EDITH ALICE FUCHS, and minor children, MARK JAMES FUCHS and JOY FUCHS, to REBANE.

Any person who objects to our assumption of the said name of REBANE, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stellenbosch.

A. FUCHS.

9th July, 1940. 6729—9-16-23-30

In the matter of SHAWE & TERBLANCHE (PTY.), LTD. (in Compulsory Liquidation) (No. C/410).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of this Estate was confirmed on the 30th July, 1940, and that the dividend awarded therein is in course of payment.

E. C. HOUSTON,
Liquidator.

Vryheid, 1st August, 1940. 6740—9

Insolvent Estate of EBRAHIM AMOD BHAM, trading as BHAM BROS. & SONS, 223 Grey Street, Durban. (No. 3384.)

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the stock-in-trade in the above Estate, scheduled at £609. 15s. 10d.

Tenders, in duplicate, marked "Insolvent Estate Bham Bros. & Sons, No. 3384", will be received by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, up to Wednesday, the 21st August, 1940.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Inspection by arrangement.

J. E. DUFF,
Trustee.

374 Smith Street,
Durban, 31st July, 1940. 6727—9

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 81564, for £380, on the life of HAROLD ERNEST KARG.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

Durban, 1st August, 1940. 6741—9

ADVERTENSIES.

AUCTION SALE.

In the matter of the Estate of WILHELM FRIEDRICH CARL KOHRS, of Carlsbad, District of Vryheid, Natal, which Estate is being administered in terms of Section 18 of Act No. 48 of 1935.

The undersigned, being duly instructed thereto by the Trustee in the aforesaid Estate, will sell the undermentioned assets by public auction, on Thursday, the 15th August, 1940, commencing at 10.30 a.m., on the farm Carlsbad, situated about 10 miles from Lenjana, on the Leeuwnek road, namely:—

IMMOVABLE PROPERTIES.

1. The remainder of the farm Welgevonden No. 29, situated in the District of Vryheid, Natal, in extent 1.519 morgen 75 square roods.
2. The farm Kroonplaats No. 335, situated in the District of Vryheid, Natal, in extent 2,029 morgen 394 square roods.

The above properties adjoin, are well watered and excellent for grazing and agriculture.

3. The farm Rooipoort No. 565, situated in the District of Vryheid, Natal, in extent 1,544 morgen 428 square roods.

This property is fully fenced, and well supplied with water, excellent for agriculture and grazing, with many native labour tenants, there is a dwelling-house and dipping tank on the property.

MOVABLE ASSETS.

132 Head of mixed cattle.
2 Mules.
1 16-ft. wagon.
Trekgear for 2 spans of oxen complete
2 2-Furrow ploughs.
1 Disc cultivator.
3 Cultivators (single row).
3 Cultivators (double row).
1 Ziz-zag harrow.
1 2-Row planter.
4 Yokes.
2 Wheelbarrows.
1 9-h.p. Fuller & Jones oil engine.
1 Indupa Grinding Mill (power).
1 Niagra mealie sheller (power).
1 Electric light engine.

The interest of Mr. Kohrs in a Frost & Wood oil-bath mower and grinder with 2 stones, which is held under hire-purchase.

For further particulars apply to the Auctioneers or the Trustee, Mr. H. A. Guy, P.O. Box 34, Vryheid.

The surest and safest invesment is landed property, and here you will have a splendid opportunity to do so, consequently diarize the following:—

(*a*) Sale Estate Kohrs.
(*b*) Day of Sale: Thursday.
(*c*) Date: 15th August, 1940.
(*d*) Time: 10.30 a.m.
(*e*) Place: Carlsbad.

MYBURGH & WESSELS,
Auctioneers.

P.O. Box 1,
Paulpietersburg. 6731—9

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of ISMAIL ABDOOL NABEE to dispose of his business as a general dealer, fresh produce dealer, aerated mineral water dealer, refreshment room proprietor and purveyor of milk, at 186-188 Brickfield Road, Durban, to POONSAMY MURUGESAN and CHELLEN COOPSAMY, on the 31st August, 1940.

REG. V. COOPER,
Attorney for Parties.

36 Temple Chambers,
Masonic Grove,
Durban. 6777—9-16

In the matter of E. M. PERRY AND CO. (PTY.), LTD. [pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act].

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed at a Meeting of the Company, held on the 30th July, 1940:—

1. That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up.
2. That Mr. F. J. TAYLER, Incorporated Accountant, of 36 to 41 Salisbury House, Smith Street, Durban, be appointed Liquidator of the Company.

C. T. PERRY.
E. M. PERRY.
6719—9 Directors.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1689/1930, dated 17th May, 1930, passed by Moosa Khamissa, Mahomed Khamissa and Osman Khamissa, being the remaining partners of the firm of Khamissa Hoossen & Company, and the Estate of Abdul Carim Khamissa, in favour of Khamissa Hoosen & Company, of Harding, Natal, Storekeepers (the individual partners of the firm being Moosa Khamissa, Mahomed Khamissa and Osman Khamissa), in respect of certain piece of land, being Lot No. 10, Keate Street, situate in the Township of Harding, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of August, 1940.

ANDREW FOX,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 281,
Pietermaritzburg. 6767—9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 301/1927, dated 31st January, 1927, for the sum of one thousand two hundred pounds (£1,200), plus a further sum of one hundred pounds (£100) as contingent security, passed by Herbert Fellows-Smith in favour of the Estate of the late Albert Drew, which said Bond was transposed on the 16th May, 1927, to the debit of Osman Latiff Hamdany, and further transposed to the debit of Latiff Osman on 1st November, 1928, in respect of a certain piece of land, being:

Lot No. 9, Block AK, situate on the Town Lands of the City of Durban, Province of Natal, in extent fifteen decimal six five six (15.656) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 6th day of August, 1940.

RUSSELL & MARRIOTT,
Agents for Applicant.

295 Smith Street, Durban. 6866—9

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against HELEN ELIZABETH MEO (born Rymer), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 24th day of August, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain two pieces of land, being:—

(1) Lot No. 12 of Lot No. 7 of the Bluff Lands, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 1 acre, 0 roods, 0·11 perches.
(2) The remainder of Lot No. 13 of Lot No. 7 of the Bluff Lands, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 2 roods 0·05 perches.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description of pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 6756—9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BHIKA GOVIND, a partner in the firm of N. V. PATEL & CO., trading at 139-141 Brook Street, Durban, intends to dispose of all his interest in the said business to the remaining partner, NAROTAM VANMALI PATEL, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style.

Dated at Durban, this 2nd day of August, 1940.

A. M. HAVILAND & HUDSON,
6774—9-16 Attorneys for the Parties.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of HENRY THOMAS NURSE to sell his general dealer's business and garage service station, at Botha's Hill, to EMMA JANE BURNAND, as from the 1st August, 1940.

Dated at Durban, this 2nd day of August, 1940.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the Parties.

408 West Street,
Durban. 6768—9-16

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given of the intention of JOHN BYRON RIGBY to sell to SEABANKS PHARMACY (PTY.), LTD., the assets of the businessses, known as SEABANKS PHARMACY, Durban.

Durban, 24th July, 1940.

SHEPSTONE & WYLIE,
Solicitors to the Parties.

Municipal Buildings,
Durban. 6460—2-9

ADVERTISEMENTS.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 75 Lucknow Road, Durban North, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MOOSALIAH, 128105/128106. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name APPALSAMY NARAIDOO.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban. A. NARAIDOO.

1 August, 1940. 6785—9

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Roonkhan Road, Cato Manor, Durban, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, Natal, as MUSILANA. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name KULLURY MUSILANA.

Dated at Durban, this 29th day of July, 1940.

KULLURY MUSILANA.

6769—9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD THURTELL SENFFTLEBEN, residing at 320 King Edward Avenue, Pietermaritzburg, Natal, and employed as an Insurance Agent, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DANESBROOK, for the reason that my surname SENFFTLEBEN leads to confusion in regard to the spelling of the same, and in regard to my business clients finding it difficult to remember it.

I previously bore the names HAROLD THURTELL SENFFTLEBEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of DANESBROOK, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Pietermaritzburg, at Pietermaritzburg.

H. T. SENFFTLEBEN.

31st July, 1940. 6771—9-16-23-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN DRYDEN CUNNINGHAM, DUDLEY WILLIAM CRAIG and WALTER JOHN GERSON FAIRBAIRN, practising under the firm name of J. D. CUNNINGHAM, CRAIG & FAIRBAIRN, Chartered Accountants (S.A.), at 32-35 Club Arcade, Smith Street, Durban, has been dissolved with effect from the 1st July, 1940. The said WALTER JOHN GERSON FAIRBAIRN has retired from the partnership, and the business thereof, together with all the assets and liabilities appertaining thereto, has been taken over by the said JOHN DRYDEN CUNNINGHAM and DUDLEY WILLIAM CRAIG, who will continue to carry on the same in copartnership under the existing firm name of J. D. CUNNINGHAM, CRAIG & FAIRBAIRN at 32-35 Club Arcade, Smith Street, Durban.—J. D. Cunningham, agent for parties, 32-35 Club Arcade, Smith Street, Durban. 6722—9

REGISTRATION OF FIRMS ACT (NATAL).

Notice is hereby given that on the 15th July, 1940, the following change took place in the constitution of the firm of M. M. SULAMAN & CO., of Umzinto, that is to say, AHMED MOOSA MOOLLA and GOOLAM HOOSEN MOOSA MOOLLA retired from the firm.

Dated at Umzinto, Natal, this 3rd August, 1940.

H. T. MALLETT,
Attorney for the Parties.

6766—9

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24, 1936, that it is the intention of RUSSELL ST. LEGER ATTWELL to sell his tea room and grocery businesses, at the corner of Musgrave and Silverton Roads, Durban, to ESTHER REBECCA FINE.

Dated at Durban, this 29th day of July, 1940.

HENWOOD BRITTER & CANEY,
Attorneys for the Parties.

51 Masonic Grove,
Durban. 6676—2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ENRICO TONETTI intends selling and transferring his general dealer's business and service station, at Botha's Hill, to HENRY THOMAS NURSE, as and from the 1st July, 1940.

TAYLOR BROS., LTD.,
Agents for the Parties.

10 Club Arcade,
Durban. 6678—2-9

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EBRAHIM SULEMAN BHAIJEE and MAHOMED ISMAIL GANGAT, trading as DUMISA TRADING COMPANY, to dispose of the business carried on by them as general dealers on the farm Kylassa, Dumisa, to ESSOP ISMAIL DESAI who will trade as DUMISA TRADING COMPANY.

Dated at UMZINTO, this 29th day of July, 1940.

Per FRED C. BLAMEY,
J. LEVIN,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 16,
Umzinto. 6674—2-9

NOTICE.

Notice is hereby served in terms of Survey Act, Section 16 (4) on the following:—

Registered Owner and Property:—

Devanamma No. 50575/3494/3493, Lot No. 1 of C of 4, No. 1551; Ramootar No. 40768, Sub. 2 of 16 of B of A of 3, No. 1558.

informing them that if they fail within a further period of one month from the date of publication of this notice, to lodge with the Surveyor-General an objection to the boundaries or beacons, as laid down by Stott, Sullivan & Barbour, in their survey of Sub. A of Sub. B of Lot No. 3, No. 1558, they will be deemed to have agreed to such boundaries and beacons. 6760—9-16-23

Notice is hereby given that the partnership between ULRICH REICHE and HECTOR CLARK TWIGGS, carried on at Market Street, Vryheid, under the name of VRYHEID DRY CLEANERS, dry cleaners, etc., has been dissolved and the business has been sold to ANNIE MARGARETT REICHE, who will carry on same at the above address under the name of VRYHEID DRY CLEANERS.

Dated at Vryheid, this 9th day of August, 1940.

S. E. HENWOOD & CO.,
Solicitors to the Parties.

P.O. Box 5,
Church Street,
Vryheid. 6828—9

SALE OF ASSETS.

In the Estate of the late PHILIPPUS JOHANNES VILJOEN (No. 30378).

The assets in the above Estate, consisting of—

(*a*) the farm Rietfontein No. 109, District Ladybrand, measuring 529 morgen 220 square roods, and

(*b*) cattle, farming implements, etc.,

will be sold by public auction on the farm Rietfontein, 12 miles from Westminster, District Ladybrand, on Wednesday, 28th August, 1940, at 10.30 a.m.

Terms: Cash.

Full information from—

DU PREEZ VAN BREDA & CO.,
Auctioneers.

Box 106, Ladybrand. 6759—9

NOTICE.

In the Estate of the late STEPHEN NYOKONG, Native Barolong farmer of Maseru, District Thaba 'Nchu, and surviving spouse LEAH NYOKONG (born THOTELA) (administered under Act No. 38 of 1927 by the Native Commissioner of Thaba 'Nchu).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Native Commissioner, Thaba 'Nchu, for a period of 21 days as and from the 9th instant.

FAUSTMANN & PAVER,
Agents for Representative of the Estate.

P.O. Box 13,
Thaba 'Nchu,
9th August, 1940. 6833—9

INSOLVENTE VENDUSIE.

In die Insolvente Boedel van STEPHANUS IGNATIUS CRONJE, JNR. (No. X. 5912), Boer van Lusthof, Distrik Winburg.

Gelas deur die Kurator, sal ek per ppublieke veiling, sonder reserwe, verkoop, te Galloway, op Woensdag, die 28ste Augustus 1940, om 10.30 v.m.,

1 Motorkar (Nash).
4 Osse.
30 Sakke mielies.
1 Planter.
1 Mose broeimasjien.

Terme: Kontant.

Besonderhede van:—

SAM KOTZE,
Kurator.

Winburg.

B. S. DE KOCK,
Afslaer.

Posbus 63,
Foon 19,
Winburg. 6834—9

ADVERTENSIES.

MEETING INSOLVENT ESTATE.

In the Insolvent Estate of ARTHUR ATKINSON and FRANCIS GEORGE FLINT, carrying on business in co-partnership at Parys, under the style or firm of PARYS MOTORS (X. 5875) (Surrendered Estate).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held on Wednesday, 21st August, 1940, at 10 a.m., at the Magistrate's Office, Parys, for the following purposes:—

1. Proof of Further Claims.
2. Submitting Further Report.
3. Obtaining Creditors instructions *re* Bond which A. Atkinson ought to have given as security.
4. Receive instructions *re* outstanding debts.
5. Receive further instructions as to general administration, and pass necessary resolutions, including resolution authorising payment to Vos & Co., of commission *re* sale of loose assets.
6. To receive intended offer by A. Atkinson of composition.

J. J. WESSELS,
Trustee.

6802—9

In the Insolvent Estate of SAMUEL HELLMAN, trading as HELLMAN'S TAILORING, 43 St. Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S. (No. X/5913)

Duly instructed by the Trustee, we will sell by public auction, without reserve, stock-in-trade and fixtures and fittings of the above Insolvent on Friday, the 30th August, 1940, at 10 a.m., at the above address.

J. GEO. FRASER (PTY.), LTD.,
Auctioneers.

Maitland Street, Bloemfontein.
Trustee: M. Pencharz,
P.O. Box 755, Bloemfontein. 6829—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 1806/1917.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif, om te dien as oorspronklike, van Akte van Transport No. 1806/1917, gedateer 29ste Mei 1917, gegee deur Maria Magdalena Fourie (gebore Van Tonder), in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle Petrus Johannes Fourie (No. F.1005), ten gunste van Hendrik Lodewyk Pepler ten aansien van—

(1) sekere plaas Louisdal No. 134?, distrik Bloemfontein, groot 743 morge 166 vierkante roede,
(2) sekere plaas Klein Bloemfontein No. 1335, distrik Bloemfontein, groot 243 morge 400 vierkante roede,
(3) sekere plaas Zuurkop No. 1681, distrik Bloemfontein, groot 113 morge 302 vierkante roede,

al drie gemelde eiendomme synde ,, Onderworpen aan het volle recht van gebruik, bezit, genot en vruchtgebruik, ten gunste van Maria Magdalena Fourie (gebore Van Tonder), tot aan diens dood."

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer in Bloemfontein, op hede die 6de dag van Augustus 1940.

MARIUS VAN DE WALL,
Applikant se Prokureur.

o/s Daniels en Smit,
Maitlandstraat 75,
Bloemfontein. 6830—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1353/1930, dated the 27th May, 1930, passed by Hermanus Bernardus Swart Oosthuysen in favour of Jacobus Johannes Andries Oosthuysen, in respect of certain Erf No. 81, situate in the town of Petrus Steyn, District Lindley, measuring 208 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of August, 1940.

McINTYRE & WATKEYS,
Applicant's Attorneys.

6868—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that CONSTANTINE HAROLD TRUPOS of St. Andrew Street, Bloemfontein, has sold the stock, book debts, goodwill and other assets of the business carried on by him as a general dealer, restaurant keeper and fresh produce dealer under the style or firm of the VAUDETTE TEAROOM in St. Andrew Street, Bloemfontein, to STAVROS MANIDIS of Bloemfontein, who will as soon as the licences have been transferred carry on the business for his own account and benefit under the existing style of the VAUDETTE TEA ROOM.

Bloemfontein, this 6th day of August, 1940.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for the Parties.

Tennants Buildings,
134 Maitland Street,
Bloemfontein. 6836—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GODFREY MITCHELL, trading as GODFREY MITCHELL & COMPANY, Electrical Engineers and Contractors of 31A East Burger Street, Bloemfontein, to dispose of the assets and goodwill of his business to SOWDEN & STODDART, LIMITED, of Bloemfontein, with effect from the 1st September, 1940.

Bloemfontein, this 1st day of August, 1940.—Davidson & Marais, Attorneys for the Parties, 57 Maitland Street, Bloemfontein. 6745—9-16

NOTICE OF SALE OF BUSINESS, IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF ACT No. 24 OF 1936.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that OLIVE CROSS, carrying on business as OLIVE'S HOME MADE PASTRIES at 4A Arcade, West Burger Street, Bloemfontein, has sold the business known as OLIVE'S HOME MADE PASTRIES to GERARD PIETER ALBERT JENSEN of Mara, District Bloemfontein, who will carry on the business for his own account and benefit.

Dated at Bloemfontein, this 2nd day of August, 1940.

H. J. J. DU PLESSIS,
Agent for Parties.

63 Maitland Street,
Bloemfontein. 6806—9-16

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES

I, GEORGE PETER PETJALIS, an engineer, residing at Salray Flats, De Lorentz Street, Cape Town, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE PETER PETJALIS, 'n ingeneur, woonagtig te Salray Flats, De Lorentzstraat, Kaapstad, in die provinsie die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6724

I, MANUEL BENTO PEREIRA FORTE, a cabinetmaker, residing at 76 Paul Kruger Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MANUEL BENTO PEREIRA FORTE, 'n skrynwerker, woonagtig te Paul Krugerstraat 76, Pretoria, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6744

I, MICHAEL COHEN, a clerk, residing at 27 Upper Rhine Road, Sea Point, Cape Town, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intenl to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MICHAEL COHEN, 'n klerk, woonagtig te 27 Upper Rhineweg, See Punt, Kaapstad, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6748

I, BORIS SHAPIRO, a minister of religion, residing at 111 Smith Street, Volksrust, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORIS SHAPIRO, 'n predikant, woonagtig te 111 Smithstraat, Volksrust, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6773

ADVERTISEMENTS.

I, TRYGVE SCHAUG, a business manager, residing at "Tanoomah", Columbine Road, Rondebosch, Cape Town, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TRYGVE SCHAUG, 'n besigheidsbestuurder, woonagtig te ,,Tannoomah", Columbineweg, Rondebosch, Kaapstad, in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6772

I, ABE TREGER (formerly known as ABRAM TREGER), a salesman, residing at 27 Maxlyn Court, President Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE TREGER (vroeër bekend as ABRAM TREGER), 'n verkooper, woonagtig te 27 Maxlyn Court, Presidentstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 6826

I, SAM BREGMAN, a miner, residing at Roosevelt Court, Pritchard Street, Johannesburg in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAM BREGMAN, 'n mynwerker, woonagtig te Roosevelt Court, Pritchardstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtes daardie Wet. 6854

MINERALE-WYSIGINGS-WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

MINERAL LAW AMENDMENT ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria, teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede, Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
62758	van Dyk, Hester Sophia.....	12/10/38, Clanwilliam.....	19/8/40, 10 a.m., Clanwilliam...	Executor.
69832	van Eyssen, Gertrudia Wilhelmina...	3/5/40, Bellville.....	13/8/40, 10 a.m., Bellville.....	Executor.
69882	Brown, Abraham, fish merchant.....	30/7/40, Observatory.....	13/8/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
69697	Roleston, Charlotte (born Walker), housewife	6/7/40, Port Elizabeth.....	14/8/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
69127	van der Merwe, Anna J. F. (born Tubbergh), housewife	16/5/40, Wellington.....	14/8/40, 10 a.m., Wellington.....	Executor.
68858	Rabe, Jasper Schreuder, mechanic....	7/5/40, Malmesbury.....	14/8/40, 10 a.m., Malmesbury....	Executor.
69756	Marais, Daniel Peter, farmer.....	3/7/40, Port Elizabeth.....	14/8/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
32507	Manthe, Gottfried F. C., general dealer	6/12/31, Stutterheim.....	16/8/40, 10 a.m., Stutterheim....	Executor.
3563	Janse van Rensburg, Roelof A., boer..	23/1/24, Uniondale.....	16/8/40, 10 v.m., Uniondale.....	Eksekuteur.
69730	Marais, Pieter H. G., rustende boer...	9/7/40, Fraserburg.....	16/8/40, 10 v.m., Fraserburg.....	Eksekuteur.
69870	Pienaar, Hendrika M., onderwyseres..	1/7/40, Uitenhage.....	20/8/40, 10 v.m., Uitenhage.....	Eksekuteur.
3282	Morgan, Henry P., retired.....	23/10/21, Oudtshoorn.....	20/8/40, 10 a.m., Knysna.....	Executor.

TRANSVAAL.

72144	Norburn, Ellen, music teacher.....	11/6/30, Pretoria.....	14/8/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
2453/40	Murray, George, retired.....	21/6/40, Pretoria.....	16/8/40, 10 a.m., Louis Trichardt.	Executor Dative.
2459/40	Rogers, Robert William, signal fitter, S.A.R.	7/7/40, Pretoria.....	14/8/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
2452/40	Meyer, Maria Dorothea, housewife....	25/7/40, Pretoria.....	14/8/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
2494/40	Nieburg, Annie, housewife.....	30/6/40, Johannesburg.....	16/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2481/40	Gassibone, Hannah Josephine (described in the Will as Gasibone) (also known as Garson)	24/6/40, Sophiatown, Johannesburg.....	16/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2488/40	Liff, Zalman, printer.....	1/7/40, Johannesburg.....	16/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1572/40	Jones, Mary Teresa (born Shiels).....	7/5/40, Pretoria.....	14/8/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
2467/40	Jones, Morgan, retired officer.....	11/7/40, Pretoria.....	14/8/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
3994/39	Joubert, Susanna Francina Wilhelmina (gebore Steyn)	11/2/38, Potchefstroom.....	16/8/40, 10 v.m., Potchefstroom	Eksekuteur Datief.
10002	Wilkinson, Ralph Henry, estate agent	4/3/07, Johannesburg.....	16/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
2524/40	Thomas, Rosina Edith, housewife....	16/7/40, Brakpan.....	16/8/40, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
2284/40	Cheesman, Percy Hampton, retired..	25/6/40, Germiston.....	15/8/40, 10 a.m., Germiston.....	Executor Dative.
2472/40	Berman, Millie, housewife.....	18/7/40, Johannesburg.....	16/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
1946/40	Engelbrecht, Susara Maria, boer.....	16/6/40, Pretoria.....	14/8/40, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
2475/40	Conning, David Johnstone, liftman....	29/6/40, Johannesburg.....	16/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

32057	Pieterse, Ferdinand Petrus, rustende boer	12/7/40, Wegdraai, Distrik Hoopstad	21/8/40, 10 v.m., Hoopstad.....	Eksekuteur Datief.
31957	Odendaal, Elizabeth Maria Margaretha	11/6/40, Johannesburg.....	21/8/40, 11.15 v.m., Vrede.....	Eksekuteur Datief

GRIQUALAND WES/WEST.

1935	Minter, Walter Abram, tailor.....	29/7/40, Kimberley.....	14/8/40, 10 a.m., Kimberley.....	Executor Dative.
1922	van Heerden, Johanna Sussanna Catharina, railway official	8/6/40, Upington.....	14/8/40, 10 a.m., Upington.....	Executor Dative.
1924	van Wyk, Maria Fredrika Johanna, housewife	27/6/40, Grootdrink, Kenhardt	14/8/40, 10 a.m., Upington.....	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days *(or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
R.C. 68009	Harold John Armstrong and surviving spouse, Ruth Armstrong (born Coetzee), of Plumstead, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	P.p. H. A. A. Armstrong, A. R. West, Attorney for Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
1511	Isabella (Izabella) Jacoba Herculina Benade (born Cloete) and surviving spouse, Johannes Matthys Benade, contractor, of Douglas; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Attorneys for Co-Executors Testamentary, P.O. Box 9, Douglas.
68609	James Murray, a retired railway pensioner, of Mowbray, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	Gargan & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Boston House, Strand Street, Cape Town.
65929	Guillaume Johannes Hendrik de Swardt and surviving spouse, Susara Maria Elizabeth de Swardt (born Oosthuizen), to whom deceased was married in community of property, during his lifetime of Boer Park, George; First and Final	9/8/40	Cape Town	George.....	A. B. McGregor, Attorney for Executrix Testamentary, Market Street, P.O. Box 91, George.
68589	James Reid Inglis, retired station inspector, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 18th March, 1940, and surviving spouse, Anna Bella Inglis (born Cameron); First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
67367	Frederick Joseph Martin, hotel proprietor, of Uitenhage, who died at Port Elizabeth on 22nd December, 1939, and surviving spouse, Selina Martin, formerly Trethewey (born Lennan), to whom he was married in community of property; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
62538	David Becker, hotel proprietor, of Swellendam and Aliwal North; First and Final Liquidation and Distribution	10/8/40	Cape Town	Swellendam..	Alger & Kotze, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for the Executors Testamentary.
67252	Joint Estate Lily Lydia Schaefer (born Hagemann) and surviving spouse, Edward Paul Schaefer; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	East London	I. Duncan Brown & Arenson, P.O. Box 421, East London.
65777	John Addey Malherbe, of Rawsonville, Division of Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Worcester....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
64645	Petrus Johannes Fourie, who died on 6th June, 1939, married in community of property to surviving spouse, Cornelia Johanna Fourie (born Human), formerly Cromhout; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Butterworth..	Louis R. P. Fennell, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Executor Testamentary.
61619	Elizabeth Petronella de Kock (gebore Smit) en nagelate eggenoot Wessel Zacharias de Beer de Kock; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Kaapstad..	Bellville.....	Templeman, Macdonald & Conradie, Stasieweg 1B, Parow.
68222	Neville Edward Caithness, retired clerk, of 86 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	13/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	P. D. de Wet, Attorney for the Executrix Testamentary, Main Street, Steytlerville, Cape Province.
66388	Orr Scott McClenaghan; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Cape Town	Butterworth..	G. A. Walker Sparks, P.O. Box 1 Butterworth, Attorney for Executrix Testamentary.
67490/118	Johanna Emma Isabella Swart (gebore Swart) en nasterwende eggenoot Johannes Gerhardus Swart; Eerste en Finale	9/8/40	Kaapstad..	Swellendam..	J. D. Louw, Swellendam.
68345	Johannes Daniel Delport, 'n kondukteur, S.A. Spoorweë, en oorblywende eggenote Maria Elizabeth Delport (gebore le Roux), van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	12/8/40	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrise, Posbus 25, Beaufort-Wes.
68497	Johannes Carel Verwey, 'n boer, en oorblywende eggenote Maria Magdalena Elizabeth Verwey (gebore Bekker), van Blouboskuil, Distrik Beaufort-Wes; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	12/8/40	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 25, Beaufort-Wes.
68418	Fredericus Jacobus Leonardus Rompel, 'n journalis, van Kaapstad, en nagelate eggenote Anna Maria Dorothea Rompel (gebore Breek); Eerste en Finale	9/8/40	Kaapstad..	Wynberg....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
66893	Louisa Jane Mascull; First and Final.....	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	Francis Mascull, "Rosecraig", Second Avenue, Kenilworth, Cape, Executor Testamentary.
38299	Francis Charles Edmund Smyth, an old-age pensioner, who died at East London on the 26th June, 1933; First Administration and Distribution	9/8/40	Cape Town	East London	J. G. Wiggins, S.A. Mutual Life Buildings, 25 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1791	Joint Estate Harry Hector Leisching Stanbridge and surviving spouse, Florence Esther Stanbridge (born Wild), a retired general merchant, of 20 Sydney Street, Kimberley, and formerly of Wolwespruit, District of Boshof, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 310, Kimberley.
68383	Harry Sylvester Kerkham, who died at Brooklyn, Cape, on 3rd April, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	—	Isabel Maude Kerkham, 161 Alpino Road, Claremont, Cape Province.
1879	Malcolm McArthur, clerk, and surviving spouse, Kathleen Isobel McArthur, of 1 Connolly Place, Beaconsfield; First and Final	12/8/40	Kimberley.	—	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executor Dative, 8 Market Street, Kimberley.
1880	Catharina Emerentia (of Emmarentia) Marais (gebore Nortje) en haar nagelate eggenoot Charles Francois Marais, skoolinspekteur, van Upington, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/8/40	Kimberley.	Upington....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
68097	Adriaan van Meyeren, a pensioned railway employee, and surviving spouse, Jacoba Clasina van Meyeren (born Post); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
67412	Guy Kindon Spry Weatherdon, clerk, S.A. Railways, and surviving spouse, Johanna Carolina Weatherdon (born Zulch); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executrix Testamentary.
68263	Marion (or Marian) Ellen Bartlett, a retired school teacher, of Port Elizabeth, and who died at Port Elizabeth on the 12th March, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	Ventnor V. Haupt, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., 25 Main Street, Port Elizabeth.
69070	Susan Eliza Biggs (born Roberts), widow, of Brooklyn, Graaff-Reinet, who died on the 21st May, 1940; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp, P.O. Box 28, Gragff-Reinet, Agent for Executor Testamentary.
67964	Martha Magdalena Jacoba Pool (gebore Nieuwoudt), 'n boervrou, en nablywende eggenoot Hendrik Pool, van Rooidam, Namakwaland; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Kaapstad..	Springbok....	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir die Eksekuteur Datief.
66959	Johanna Levina Louw (gebore Steenkamp) en oorblywende eggenoot Gideon Jacobus Louw, 'n boer, van Elandsoog, Distrik Calvinia; Eerste en Laaste	13/8/40	Kaapstad..	Calvinia.....	T. F. Brincker, Posbus 32, Calvinia, Prokureur vir die Boedel.
40794/256	Frederick Henry Luyt, retired, of 118 Caledon Street, Uitenhage; First and Second Cash Distribution	12/8/40	Cape Town	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary.
66761/189	Richard McAlister, railway pensioner, of 91 Baird Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	12/8/40	Cape Town	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
64996	William Beck, of Trehaven, Lansdowne, Cape Province; First and Fina. Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
67200	Anne Elizabeth Beck (born Pfister) and subsequently deceased spouse, William Beck, of Lansdowne, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
68237	Willem Christian Kretzinger, a farmer of Glen Roy, Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/30	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor, Somerset East.
66836	Maria Jacoba Laubscher, 'n meerderjarige jongedogter, van Wynberg, Kaapprovinsie: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Kaapstad..	Wynberg....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Datief.
66906	Stephen Edward Cooper, a cabinetmaker, of 52 Havelock Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	Edward H. Mills, Attorney for Executor, 62 Main Street, Port Elizabeth.
66164	Sigidi Lumko, a Native, and his surviving spouse, Maud Lumko (born Gxowa); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Glen Grey, Lady Frere	H. J. C. Kelly, Attorney, Lady Frere.
62539	Cecil Peter Cronje, in his lifetime a farmer, of Annadale, Barkly East, and surviving spouse, Ellen Maria Cronje (born Coleman); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Barkly East	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East.
65461	Johanna Elizabeth Meyer (born Walton); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Uitenhage....	C. H. Meyer, 3 Church Street, P.O. Box 7, Uitenhage, Executor Testamentary.
68813	Ellen Selina King (born Walker), widow, of Bellville, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Bellville.....	F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden, Orange Free State.
68734/95	Simon Christoffel Jacobus Bosch and surviving spouse, Gertruida Johanna Bosch (born Lotter); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Somerset East	G. J. du Toit, Attorney for Executrix Testamentary, Charles Street, Somerset East.
67949	Alfred Warren, of Kei Road, District of Kingwilliamstown; First and Final	10/8/40	Cape Town	Kingwilliamstown	Barnes & Ross, Attorneys for Estate, P.O. Box 29, Kingwilliamstown.
68779	Jurie Johannes Wynand du Toit, 'n boer, van Groenfontein, Distrik Bredasdorp, en nablywende eggenote Rosa Hermina du Toit (gebore van Zyl); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
67177/286	George Trigance Powis, of Rondebosch; First and Final	10/8/40	Cape Town	Wynberg....	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
64751	Daniel Adriaan Stegmann, of Sutherland; First and Final Liquidation and Distribution	13/8/40	Cape Town	Sutherland...	Louw & Vlok, P.O. Box 6, Sutherland, Attorneys for Executor Dative.
68936	Elizabeth Susanna Heydenrych (born Schmidt) and surviving spouse, John Ernest Heydenrych, a sexton, of 100 Strand Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	—	John Ernest Heydenrych, Executor Testamentary, 100 Strand Street, Cape Town.
66595	Jacobus Marthinus Behrens, formerly a pensioner, of Maclear, residing at Stonedale, District of Maclear, and surviving spouse, Maria Catherina Behrens (born du Preez); First and Final	12/8/40	Cape Town	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
68848	Lucy May Greeff (born Robert) and surviving spouse, Matthys Johannes de Wet Greeff, a road engineer, of Middelburg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Middelburg...	Du Plessis & Post, Attorneys for Executor, P.O. Box 21, Middelburg, Cape.
67520	Pow Chong, a general dealer, and surviving spouse, Ah Mon Pow Chong, of Korsten, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
68542	Jan Jacob van der Meet, 'n rustende smit, van Melkbos, Distrik Bredasdorp, en sy nablywende eggenote Francina Johanna van der Meet (gebore Huddleston); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
68841	Matthys Christian Boucher, 'n venter, van Stanford, Distrik Caledon, en sy nablywende eggenote Susanna Helena Boucher (gebore Otto); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Kaapstad..	Caledon.....	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
65280	Andries Petrus Hough en nablywende eggenote Johanna Petronella Elizabeth Hough (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	9/8/40	Kaapstad..	Hofmeyr.....	Andries Petrus Hough en Cornelis Petrus Hough, Posbus 1011, Johannesburg.
1608	Miriam Jarodien (born Salie), widow; First and Final	12/8/40	Kimberley.	—	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley,
69021	Sophia Smith (born Klink) and subsequently deceased spouse, John Smith; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Bellville.....	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
68091	Thomas Charles Devlin, of Pinelands, who died on the 8th March, 1940, and surviving spouse, Annie Devlin (born Craigmile); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
52725	Helen Cameron Philip, of Uitenhage, Cape; Third and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Uitenhage....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
65779	Ronald Gordon Mosses, of Mount Nectar, Stellenbosch, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Stellenbosch..	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
55296	Dr. Jean Paton Gordon, of Claremont, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	Wynberg....	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
67911	Alfred Reeves Rutherfoord, of Paignton, England; First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town.
55119/147	Sir Hugh Gwynne Levick, of Wynberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	Wynberg....	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town
63182	Carl Gottfried Haschick and surviving spouse, Maria Louisa Haschick (born Schroder); First and Final	9/8/40	Cape Town	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliamstown.
47429/637	Adriaan Hendrik Stander, en later oorlede eggenote Elsie Sophia Maria Stander (gebore Meyer), van Uniondale; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	10/8/40	Kaapstad..	Uniondale....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.
63925	William Fullard, retired farmer, of Swellendam; First Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Swellendam..	F. S. Reid, P.O. Box 23, Robertson, Executor Testamentary.
69016	Sarah Fortuin, of Eureka Estate, Elsies River, Cape Province; First and Final	10/8/40	Cape Town	Bellville.....	Rabinowitz & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Bellville.
67909/74	George Rabbitts, of Pinelands, Cape; First and Final	13/8/40	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
68288/596	Phillip Oosthuizen, labourer, and surviving spouse, Anna Francina Oosthuizen (born Esau), of Thirteenth Avenue, Retreat; First and Final	9/8/40	Cape Town	Wynberg....	Harry Gorfinkel, Executor Dative, Ralph Street, Claremont.
68686	Richard Pearsall Daggitt, a company director, of Claremont; First and Final Liquidation and Distribution	12/8/40	Cape Town	Wynberg....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
68561	Floris Johannes Gerhardus (or Everhardus) Burger, a foreman of the Village Management Board, Wolseley, of Merriman Street, Wolseley, and surviving spouse, Maria Helena Jacoba Burger (born Bieldt); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Tulbagh.....	J. P. Enslin, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executrix Testamentary, Eufees Street, Wolseley.
5311	Assigned Estate William Bodham Donne, a clerk, of 9 Croydon Road, Cambridge, East London; Ninth and Final Liquidation and Distribution	14 days	Cape Town	East London	John Frederick Clark, c/o Bate, Chubb & Dickson, Terminus Street, East London.
67744	Johannes Christiaan Marthinus Daniel du Plessis en nagelate eggenote Regina Catharina du Plessis (gebore Beyleveld), 'n boer, van Groothoek, Middelburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	12/8/40	Kaapstad..	Middelburg...	Mnre. Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
68586	Dorothy Mary Gibson (born Cole), a housewife, of 2 Hunter Avenue, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 24th February, 1940, and surviving spouse, John George Gibson; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
66530	Jan Hendrik Lategan, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Lategan (gebore Lambrechts), van Sluiswyk, Riebeek-Wes; Eerste en Laaste	9/8/40	Kaapstad..	Malmesbury..	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
63133	Eliza Mimosa Horn (born Fuller) and surviving spouse, Carl Emil Horn, a pensioner, of Bolo Reserve, District of Stutterheim; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Cape Town	Stutterheim..	Fred. H. Bousfield & Son, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Stutterheim, Cape Province.

TRANSVAAL.

3723/39/121	Leonard Godfray; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Boksburg....	Rita Louisa Godfray, Executrix Testamentary, 55 Strathearn Mansions, Wanderers Street, Johannesburg.
1399/40/217	Richard Dominic Henry; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	—	Denis X. Henry, 529 Belvedere Street, Arcadia, Pretoria.
1292/39/194	Peter Gillies Fraser, bricklayer; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
208/40/439	Sir Robert McDougall, retired; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch.
4390/39/206	Wilfred Lee, of Fairview, Johannesburg, and surviving spouse, Nellie Lee (born Glenn); First and Final	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Mrs. N. Lee, Executrix, 296 Fox Street, Jeppestown.
3493/39/377	Frans Jacobus Ballack and surviving spouse, Catrina Wilhelmina Ballack (born van Vuuren), housewife; Final Liquidation	9/8/40	Pretoria...	Roodepoort..	Catrina Wilhelmina Ballack, 82 Goldman Street, Florida, Transvaal, Executrix.
1498/40/52	Jessie Macdonald (born MacRae), of Edinburgh, Scotland, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	—	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
296/40/168	Jan Adriaan Venter and surviving spouse, Helena Catharina Venter (born Venter), of Alberton; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Germiston...	W. L. Hofmeyr, 13B Louis Trichardt Street, Alberton, Authorized Agent for Executrix Testamentary.
245/40/783	Petrus Rasmus van Deventer and surviving spouse, Anna Catherina van Deventer (born Erasmus); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Zeerust.....	Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Pretoria.
2807/39/377	Victorine Juliette Leonie Ingram, widow (born Andre); Second Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Hugh Norton Hart, 309 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
68/40/114	Lettie Francis de Jager; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Boksburg....	Messrs. Massel & Massel, Attorneys for Executor Dative, 64A Commissioner Street, Boksburg.
3822/39/235	Maria Charlotte Johanna van den Heuvel (born van der Velde), widow; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executors Testamentary. 43 Human Street, Krugersdorp.
1053/40/391	Anna Margaretha Kemsley (born Adshade); First and Final	9/8/40	Pretoria...	Potgietersrust	E. R. Chapman, Attorney for Executor, P.O. Box 42, Potgietersrust.
726/39/319	Gustaaf Kiel; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	F. D. M. de Jager, Executor Dative, 44 Von Brandis Buildings, Johannesburg.
96/40/553	William Douglas Israel Esprey (also known as William Israel Douglas Esprey) and surviving spouse, Johanna Louisa Esprey (born Ristow), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	B. H. Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg
3713/39/182	Tryntje Toxopeus (born Wouda) and surviving spouse, Pieter Toxopeus; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Roodepoort..	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-9 Sauer's Buildings, Johannesburg.
1241/40/516	Andries Gerhardus Christiaan Yssel, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Yssel (gebore Jansen van Vuuren), van Elandskuil No. 110, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	10/8/40	Pretoria...	Ventersdorp..	W. H. Enslin, Posbus 84, Ventersdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
3588/39/450	Blanche Anderson (born Richards); First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	C. J. Ross-Spencer, Agent for the Executor, P.O. Box 6498, Johannesburg.
119/39/509	Aron Greenberg; First Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	L. Browde, Esq., Executor Testamentary, c/o I. Mendelow & Browde, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
1032/39/436	Charles Price, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, Attorney for Executor Dative, Grand Chambers, Ockerse Street, Krugersdorp.
3029/39/259	Alexander Lipschitz; First Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	J. Chanock, Executor Testamentary, 507 Surrey House, Johannesburg.
3399/39/24	Michael John Donovan; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Lydenburg...	Rabie & Roux, Agents for the Executor, P.O. Box 65, Lydenburg.
3884/39	John Clark Reid, draftsman; First and Final...	9/8/40	Pretoria...	Vereeniging..	Irene Reid, P.O. Box 74, Vereeniging.
2275/39/452	Edith Holland, widow, of Johannesburg; First Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
981/40/141	Jan Johannes Malan van der Merwe; Eerste Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Pretoria...	Potchefstroom	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
94784/347	Vally Moosa; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	I. I. Hazaree, Attorney for Executrix Testamentary, 12 New Street South, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3788/39/77	Johannes Jacobus Coetzee, 'n afgetrede spoorwegbeampte, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Coetzee (gebore Greeff); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Standard Bank-gebou, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1420/39	Amaboo Dawjee Omar, of Volksrust, widow; First and Final	9/8/40	Pretoria...	Volksrust....	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Agent for Executor Dative.
88212/535	Walter Joseph Higley; Supplementary Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria.
3866/39/295	Hendrik Petrus van Staden en Wilhelmina Hendrika van Staden (gebore de Villiers), van De Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Pretoria...	Middelburg...	Mev. W. H. van Staden, Pk. Lagersdrift, Distrik Middelburg, Transvaal. Eksekutrise.
2443/39/274	Dorothy Louise Berthold (born Williams) and surviving spouse, Herman Ernest Berthold; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Johannesburg	Herman Ernest Berthold, 244 Essenwood Road, Durban.
3964/39/183	Elsie Jacoba Philadelphia Harrison (born Manser) and surviving spouse, Cuthbert Harrison, of 116, No. 1 Shaft, Sub-Nigel, Ltd., Nigel; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel, Attorneys for Executor.
3961/39/531	Lydia Magdalena Sophia Aletta Edgar (gebore Fouche), voorheen Marais, en nagelate eggenoot Frederick Louis Edgar, boer, van Weltevreden, Distrik Marico, boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & Van der Spuy, Posbus 83, Zeerust.
1226/38/100	Leonard Stanley Jubber, a miner, and surviving spouse, Annie Jubber (born Peach); Second and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Standard Bank Chambers, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary.
741/40/400	Ellen Barnett Gilchrist (born Blaine), widow, late of 25 Ninth Street, Springs, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Springs.....	Gibson, Hodges, Wilmot & Rood, Solicitors to Executor Dative, Evelyn Mansions, Springs.
865/40/194	Hester Lazija Johanna Jordaan (born Buitendach), married out of community of property to Hendrik Petrus Jordaan, late of Springs; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Springs.....	Gibson, Hodges, Wilmot & Rood, Solicitors to Executor Testamentary, Evelyn Mansions, Springs.
2986/39/441	Alewyn Petrus Henning and surviving spouse, Johanna Sophia Henning (born Scholtz), of Blaauwboschpan, District of Schweizer Reneke; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Schweizer Reneke	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
3369/38	Santa Singh; Amended First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pretoria...	Germiston...	S. Wade, Attorney for Executor Testamentary, 8 and 9 A.B.C. Chambers, cor. Knox and President Streets, Germiston.
2789/39/160	Martha Maria van Rooyen (gebore de Clercq), huisvrou; Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Pretoria...	Middelburg...	Anna Elizabeth Jooste en Hendrik Johannes Nel, Eksekuteurs Testamentêr, Pk. Pan, Middelburg, Transvaal.
48038/494	John Mattison Wood; Supplementary Liquidation and Distribution	8/9/40	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
191/39/597	Hendrika Jacoba McDonald (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Robert McDonald, van Boschhoek, Distrik Rustenburg; Geamendeerde Eerste en Finale	9/8/40	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.

NATAL.

29560	Ronald Henry Lamb, former husband and married in community of property to Helen Ruth Lamb; First and Final Administration and Distribution	12/8/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	A. A. Kennedy, Attorney for Executrix, P.O. Box 29, Port Shepstone.
28107	James Thomas Pemberton, of Durban, gentleman; Third Liquidation and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	W. M. Fernie, 293 Smith Street, Durban, Natal.
30164	Ellen Grace Davies and surviving spouse, Richard Henry Davies; First and Final	9/8/40	Pietermaritzburg	—	Lieut. R. H. Davies, c/o Director, Army Postal Service, Defence Headquarters, Pretoria.
30426	Mary Emily Jewitt; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Agents for Executors Testamentary.
30720	Mary Annie Groom, of Rosetta, wife of Christopher Groom; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Howick.....	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executors, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
29903	Elizabeth Ann Hosking, formerly Kemlo (born Fuller), of Braemar, Natal; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Testamentary.
15129	Archibald William Symmonds; Fourteenth Liquidation and Income and Expenditure	9/8/40	Pietermaritzburg	Melmoth.....	Margaret Josephine Leitch and Sidney Samuel George Lee, Executors Dative, P.O. Box 9, Melmoth, Zululand.
30850	Annie Baverstock; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	—	Dix & Dukes, 12 Timber Street, P.O. Box 76, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
30642	Frederick Vaughan-Kirby; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Weenen.....	D. L. Fraser, Weenen, Executrix Dative.
—	Chinnama, colonial-born Indian woman, No. 15158/15159, and surviving spouse (since deceased), Alagirisami, Indian immigrant, No. 53911; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Goldberg, Leslie Rubin & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
29745	Sarah Lucy Nott and surviving spouse, Charles John Nott; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Estcourt.....	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executors Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
29277	A. S. Kadwa; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	G. H. W. Chick, P.O. Box 7, Umzinto.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
30652	Intestate Estate Sulamon, No. 538/682, and surviving spouse, Sakeena; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
29714	Testate Estate Archibald Sellars, of Durban, and surviving spouse, Margaret Sellars; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
30429	Harold Gough Palmer; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
29923	Nussibeen, No. 537/681, of Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	9/8/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31931	Beatrice Millicent Smithers (born Luke), married out of community of property to Hartley Maurice Smithers, during her lifetime a housewife, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, *q.q.* Executor Testamentary, 65 Maitland Street, Bloemfontein.
31548	Willem Petrus Burger; First and Final Liquidation	9/8/40	Bloemfontein	Senekal.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Marquard Branch, Agent for the Executrix.
31455	Annie Davis (born Davis), widow; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Bloemfontein	Kroonstad...	H. Heimann, Attorney for Executor Testamentary, 200 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
30792	Petronella Jacoba van Zyl (born Stone), married out of community of property to Willem Abraham van Zyl, during her lifetime of 65 Zastron Street, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Bloemfontein	—	W. A. van Zyl, Executor Testamentary, c/o H. J. J. du Plessis, 63 Maitland Street, Bloemfontein.
25252	Abraham Frederik Strauss, wewenaar, van Wepener; Sesde Likwidasie en Uitdelings	10/8/40	Bloemfontein	Wepener.....	Mnre. Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
31745	Molisanyane Ramagaga, Native Barolong farmer, of Rustplaats, District of Thaba 'Nchu, and surviving spouse, Ruth Ramagaga, married in community of property; Liquidation and Distribution	9/8/40	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	Faustmann & Paver, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba 'Nchu.
30861	Jacobus Johannes van Wyk en nagelate eggenote Maria Magdalena van Wyk (gebore Hefer), van Bloemhof, Distrik Philippolis; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
31756	George Alexander Reynolds Engels, of Edenburg; First and Final Liquidation and Distribution	9/8/40	Bloemfontein	Edenburg....	E. H. Engels, Executor Testamentary, La Rochelle Street, Burghersdorp.
31783	Anna Hendrina Bester (gebore Lombaard) en nagelate eggenoot Emanuel Andries Bester, van Luckhoff, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	12/8/40	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
31747	Margaritha (of Margaretha) Alberta Claassen (gebore Muller) en Johannes Gerhardus Giliam Claassen, met wie sy in gemeenskap van goedere gehuud was, van Bellevue, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	9/8/40	Bloemfontein	Ladybrand...	A. P. J. Diederichs, Prokureur, Posbus 10, Hobhouse.
30113	William Watkin Alexander; First and Final Liquidation and Distribution [estate being liquidated in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]	9/8/40	Bloemfontein	Philippolis...	W. J. Schoeman, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 36, Philippolis, Orange Free State.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
69715	Christoffel Johannes Wilhelm Louwrens Lotz (also known as Christoffel Johannes Lotz) and his surviving spouse, Beatrix Hendrina Lotz (born de Villiers), of Fitchat Street, Knysna, Cape Province, attorney, etc.	6 weeks...	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
69634	Johanna Petronella Strydom (gebore Meiring), 'n weduwee, van Calitzdorp, huisvrou	30 dae....	R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Calitzdorp	Kaap.
1297/40	Colin Joseph Jacobs, of Johannesburg.....	14 days...	H. B. Dampier, Attorney, Elliot.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
68676	Annie Lyon, independent.....	21 days...	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
69463	Paul Alexander Braaf, a farmer, of Klipfontein, Cape Flats, and surviving spouse, Elizabeth Kalina Braaf	30 days...	Daniel Braaf, c/o Steer & Co., 1 Burg Street, Cape Town	Cape.
69239	Gerrit Ernst Hendrik Wagener, skoolseun, van Matjiesrivier, Distrik Clanwilliam	30 dae....	J. H. Slabbert, Sekretaris van Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel	Kaap.
1901	Mathilda Magdalena van der Merwe (gebore van der Merwe), 'n weduwee, van Niekerkshoop, Afdeling Hay	21 dae....	G. I. Oberholster, Posbus 43, Mosselbaai, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
69586	Daniel Francois Barnard, 'n rustende boer, van Unielaan, Villiersdorp, Afdeling Caledon	21 dae....	Van Coppenhagen & Le Roux, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
68495	Henry Charles Steede and surviving spouse, Louisa Emily Steede (born Knipe), tanner, of Third Avenue, Grassy Park	30 days...	Harry Gorfinkel, Attorney for Executors Testamentary, Ralph Street, Claremont	Cape.
69655	Johannes Petrus Malan and surviving spouse, Alida Elizabeth Nita Wessels Malan (born Joubert), of cor. Cook & St. Leger Roads, Claremont, Cape	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
69105	Wendelin Gottfried Rauch and surviving spouse, Maria Christina Rauch (born Galloway), of Cape Town, retired civil servant	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69737	Andries Lourens du Toit and surviving spouse, Beatrix Isabella Susara Dorothea du Toit (born Calitz), farmer	30 days...	C. E. Basson, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
69497	Henry Whitworth, of Wetton, Cape Flats, Cape Division, railway pensioner	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.
69749	Mary Elliott, spinster, of Constantia Road, Wynberg, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.
69747	Margaret Jacoba Bruns (born Muller), a widow, of Sea Point, Cape, retired	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
69682	Frederick Bethel Dawes Smith, of 38 Avenue le Croix, Sea Point, Cape	30 days...	G. Smith, C. Chedburn and D. V. Kain, Executors, 4 Carstens Street, Tamboer's Kloof, Cape Town	Cape.
69594	Cecil David Joseph, minor son of S. Joseph, of George Hotel, George, scholar	30 days...	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executor Dative, Hibernia Street, George, Cape Province	Cape.
69763	Pauline Luise Emilie Zitzke (born Pautz), who died at Izeli, District of Kingwilliamstown, on the 27th June, 1940, and surviving spouse, Ernst Friedrich Zitzke, housewife	3 weeks...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Cape.
69742	Gertrude Sophie Mathee (also known as Gertie Mathee) (born James) and surviving spouse, Thomas Mathee, an employee of the Cape Town Municipal Council	30 days...	Joseph Urdang, Attorney for Executor Testamentary, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
1834	Mahamed Esack Sharfoodien (also known as Mahomed Essak Sharfoodeen), a merchant, of Kimberley	30 days...	Messrs. Elliott & Maris, 6 Market Street, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
69643	Carel Petrus van der Merwe, a widower, of Klipbak, Division of Calvinia, farmer	30 days...	Le Roux & Van der Westhuysen, P.O. Box 33, Calvinia	Cape.
69563	Elizabeth Amy Russon, spinster, retired nurse..	30 days...	A. E. Jubb, c/o The Magistrate, Keiskama Hoek..	Cape.
65051	Alfred Jeremiah Stuckey, clerk of works, of Bellville, Cape Province	21 days...	Ernest Godwin Williams, Executor Dative, South African Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
69073	Robert Ebbs (also known as Robert Harold Ebbs), bricklayer	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
66508	Sarah Ellen Morley, of Teribus, Fish Hoek, Cape, housewife	30 days.	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
69831	George Benjamin Kerchhoff and surviving spouse, Minnie Elizabeth Kerchhoff, of College Road, Rondebosch, Cape, retired civil servant	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
69770	Pieter Michiel van Bakergan Moller, van Patrysskloof, Distrik Worcester, 'n boer	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
69529	Johann Walther Luckhoff, 'n rustende onderwyser, van Tulbaghstraat, Worcester, en nagelate eggenote Johanna Georgina Luckhoff (gebore Albertyn)	30 dae vanaf 12/8/40	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
69656	Ernest Walter Meecham, who died at East London on the 3rd July, 1940, retired railway official	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, *q.q.* Executrix Testamentary	Cape.
68838	Ellen Martha Willey, a retired spinster, of Main and Palmboom Streets, Newlands, City of Cape Town	30 days...	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69681	Ada Levy (born Goldsberg) and surviving spouse, Aram Levy, joiner, of 8 Brownlow Road, Tamboer's Kloof, Cape Town	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 73 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69767	Eliza Jane Edith Fletcher (born Clayton), married in community of property to William Harden Fletcher, of The Hills, Division of Albany, farmer	30 days...	Bell & Hutton, P.O. Box 187, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
69776	Mary Gray Tomlinson (born Webster), widow, of Grahamstown, District of Albany, Cape Province	30 days...	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
69185	Kurt Rheinhold Malzer, a cashier, and surviving spouse, Ethel Ruth Malzer (born Dithmers), of Sea Point	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 143 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
69315	Gert Francois Janse van Rensburg, a mason, of Market Street, Paarl, and surviving spouse, Gertruida Paulina Janse van Rensburg (born Conradie)	30 days...	J. P. Enslin, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Wolseley Agency, Division Tulbagh, Eeufees Street, Wolseley, Agent for Executrix Testamentary	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
69342	Kirstine Dorothea Marsden (born Belgrave) and subsequently deceased spouse, Thomas Marsden, a manufacturer, of Cape Town	30 days...	Gargan & Co., Attorneys for Executor Dative, Boston House, Strand Street, Cape Town	Cape.
69661	Johannes Benjamin Steenkamp, a farmer, of Klipbank, Division of Carnarvon, and surviving spouse, Anna Jacomina Christina Steenkamp (born van Wyk)	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 57, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
69701	Sam White, merchant.....	30 days...	Sam Aubrey White, P.O. Box 411, Port Elizabeth	Cape.
69766	Mary Millicent Duffield (born Lloyd), a widow, of Grahamstown, housewife	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1862/39	Elizabeth Dodgson Street (born Harding), widow, of Johannesburg	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley..	Cape.
68294	Willem Petrus Gerhardus (of Gilarmus) Auret, 'n boer, en nablywende eggenote Gertruida Cecilia Johanna Auret (gebore Engelbrecht), van Klipkuil, Namakwaland	30 dae....	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
27958	Johannes Hendrik de Lange and subsequently deceased spouse, Susanna Philippina de Lange (born Botha), of 68 Cathcart Street, Aliwal North, retired farmer	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North....	Cape.
—	David Cornelis de Villiers, 'n boer, van Villiera, Lynedoch, Distrik Stellenbosch	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
69779	Henry Clifford Lewis, a railway boilermaker, and surviving spouse, Grace Maud Lewis (born de Meillon), 14 Macpherson Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
69765	John Francis Carton, retired, 2 Bidwell Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
69570	Joseph Ginnes, who died at Sea Point on 27th June, 1940	30 days...	Solomon Ginnes, Irma Ginnes (born Hirsch), Maurice Rose, Alexander Thal, and Mrs. Malke Sacks, Executors Testamentary, Estate being administered by Alexander Thal in his capacity as Secretary of the Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69734	Maud Mary Stephenson (born Hamilton), widow, of Grahamstown, District of Albany, Cape Province	30 days...	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
69854	Arthur William Foghill, retired, of Dieprivier, Cape	30 days...	Ken Foghill, for Executrix Testamentary, "Q" Grosvenor Road, Dieprivier, Cape	Cape.
69459	Eleanor Davison Whitton, spinster and retired nurse, of Gardens, Cape Town	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
69704	Christina Wilhelmina Zealand (born Scott), widow, of 50 Salisbury Park Road, Salisbury Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 19th June, 1940, housewife	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
69263	Maatjie Magdalena van den Heever (gebore Meyer) en nablywende eggenoot Petrus Jacobus van den Heever, van Areb, Namaqualand, boer	30 dae....	Jan Scholtz, Posbus 10, Springbok, Gemagtigde Agent van Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
69750	Arthur Taylor Gledhill, of Strand, retired merchant	30 days...	Du Toit, Dower & Turpin, 58 Burg Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
69700	Josephine Marion te Water (born Currie), widow, in her lifetime of Claremont, Cape	30 days...	J. G. Robins, 85 St. George's Street, Cape Town..	Cape.
69676	Mohamed Hassan Banderker, of Camberville Road, Crawford, District of Wynberg, general dealer	30 days...	Harry Gorfinkel, Attorney for Executors Testamentary, Ralph Street, Claremont	Cape.
69728	Magdalena Maria Kruger (gebore Snyders) en oorblywende eggenoot Diederick Arnoldus Kruger, 'n boer, van Slingersfontein, Distrik Beaufort-Wes, boer	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteure, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
69740	Johannes Jacobus Hodgson, a general dealer and farmer, of Fraserburg	30 days...	W. A. Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg.....	Cape.
69757	Denis John O'Neil, pensioner, S.A.R., and surviving spouse, Catherine O'Neil (born Lambie), of Kommetje, near Fish Hoek, Cape Province	30 days...	Edward Parker, Agent for Executrix Testamentary, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
69541	Leah Falowitz (born Horwitz), widow.....	21 days...	A. & J. Falowitz, Executors, 45 Adderley Street, P.O. Box 1000, Port Elizabeth	Cape.
69815	Maria Petronella Susanna Grobler (born Naude), farmer, of Exmoor, Middelburg, Cape Province, farmer	30 days...	Kock & Kruger, P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province, Agents for the Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

2025/40	Richard William Flagg, engine-driver, S.A. Railways, and surviving spouse, Lilian Blanche Flagg (born Somerset)	1 month...	William Huftel, 143 Meyer Street, P.O. Box 156, Germiston	Transvaal.
2152/40	Stephen Bernard John Payne.....	14 days...	J. G. Silke, Esq., 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni, Master's Representative	Transvaal.
2173/40	Johannes Arnoldus van Aken en nagelate eggenote Magdalena Johanna Elizabeth van Aken (gebore Kroukamp)	21 dae....	Mevrou Magdalena Johanna Elizabeth van Aken, Bereastraat 125, Muckleneuk, Pretoria	Transvaal
1034/40	Daniel Johannes Theunissen, married in community of property to surviving spouse, Magdalena Theunissen	1 month...	Mrs. M. Theunissen, cor. Main Road and Twelfth Street, Delarey, District Roodepoort	Transvaal.
2285/40	Maria Elizabeth Conradie (born Stroebel) and surviving spouse, Wybrand Willem Conradie, of Doornplaat No. 83, District of Klerksdorp	21 days...	Charles H. Horwitz, P.O. Box 22, Klerksdorp....	Transvaal.
2338/40	Elizabeth Sophia Catharina Botha, voorheen Swart (gebore Swart) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Botha, van Famieliehoek, Pk. Uitspanning, Distrik Ermelo	30 dae....	Gert de Jager, Posbus 55, Amersfoort, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	Jack Margolies.....	14 days...	H. I. Berman, P.O. Box 1316, Johannesburg, Agent for deceased's Executors	Transvaal.
2401/40	Charles McNaughton Smith, of Johannesburg....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
516/40	Ernest Ephraim Pholoana Kotsokoane (described in the Will as Ephraim Pholoana Kotsokoane), a labourer, of Johannesburg	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2397/40	Mendle Goldsmith, motorman.....	30 days...	Bell, Buissinné & O. B. Duckles, 801–6 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2399/40	Heinrich Adam Knapp, stonemason.....	30 days...	Bell, Buissinné & O. B. Duckles, 801–6 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2318/40	Isaac Lyons, book-keeper, of Johannesburg....	30 days...	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2242/40	Daniel Robinson, a clerk.....	30 days...	Georgina Robinson, 358 Highland Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
1961/40	Benjamin Sales and surviving spouse, Aletta Johanna Elizabeth Sales (born Fourie)	14 days...	C. J. F. Sales, 90A De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
1841/40	James William Weaver.....	30 days...	Herbert Weaver, 259 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
1794/40	Johannes Lodovicus Viljoen.....	14 days...	Elsie Susanna Viljoen, Executrix, 33 Anderson Street, Turffontein, Johannesburg	Transvaal.
1801/40	Ada Florence Davidson.....	30 days...	V. S. Davidson, 108 Ottawa House, President Street, Johannesburg	Transvaal.
1632/40	Franklin Kemp.....	14 days...	M. M. D. Kemp, 19 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
1963/40	Benjamin Woolf Goldstein, a commercial agent..	21 days...	Victor Cohen and Godfrey Trevor, Executors Testamentary, 28 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2395/40	Ethel Hartley Croxford.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, 34 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
3195/39	Manuel de Pontes, a farmer.....	30 days...	S. Raphaely & Weiner, Attorneys for Executor Dative, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2337/40	Reginald Lloyd Attree.....	21 days...	James O'Reilly, 26–27 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 5246, Johannesburg	Transvaal.
2390/40	Anna Aletta Olivier (born Joubert), a widow....	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
1744/40	Harry Iddo Mills, a compound manager, and surviving spouse, Edith Harriet Mills (born Reeland)	30 days...	Bredell & Badham, Attorneys for Executor Dative, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2425/40	Soren Frederick Cresswell Knutsen, bank clerk..	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
1407/40	Magdalena Jocina Oosthuysen (born van der Merwe) and surviving spouse, Jacobus Johannes Oosthuysen	30 days...	Jacobus Johannes Oosthuysen, 50 Twickenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg	Transvaal.
2352/40	Martha Hendrica Magdalena Swart (gebore Blom), weduwee, van Welstand, Distrik Bethal	30 dae....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
2404/40	Floris Petrus Johannes Steenkamp, 'n boer, van Klipbankspruit, Distrik Belfast	21 dae....	I. Steenkamp, Eksekuteur Testamentêr, Klipbankspruit, Pk. Draaikraal, Distrik Belfast	Transvaal.
2374/40	Rees William Maddock, a retired engine-driver, of Benoni, and surviving spouse, Emily Hermany Maddock	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2370/40	Willem Hendrik Johannes Ernst, 'n boer, en nagelate eggenote Gertruida Cecilia Ernst (gebore Keet)	30 dae....	M. E. Rood, Standardbank-gebou, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2155/40	Daniel Jacobus Robbertse, 'n boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Heila Levina Robbertse (gebore Grobler)	30 dae....	Mevr. W. H. L. Robbertse, Tweerivier, Pk. Moedwil, Distrik Rustenburg, Executrise	Transvaal.
2049/40	Alfred George Robertson Ballot, 'n boer, van Vryheid No. 164, Distrik Ermelo	30 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2260/40	Catharina Elizabeth Steyn (gebore Myburgh) en nagelate eggenoot Hermanus Stephanus Steyn, van die plaas Klipdrift No. 188, Distrik Lichtenburg	30 dae....	Dyason & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir die Eksekuteur	Transvaal.
2194/40	Walter Frank Fitch, pensioner, and surviving spouse, Marie Fitch (born Grobbelaar)	30 days...	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
881	Charles Henry Zimmerman.....	21 days...	Priscilla Cathrine Zimmerman, 2 Verbena Road, Primrose, Germiston	Transvaal.
2296/40	Heila Magdalena Pretorius (gebore Horn) en nagelate eggenoot Petrus Frans Jacobus Pretorius, 'n tuinier	30 dae....	Petrus Frans Jacobus Pretorius, 154 Parklaan, Pretoria-Noord	Transvaal.
2405/40	Maria Magdalena Johanna Christina Struweg (gebore van Rheede van Oudtshoorn), en nagelate eggenoot Frederik Petrus Struweg, boer, van 617 De Jagerstraat, Volksrust	30 dae....	Kuit & Mortimer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
2434/40	Herbert Henry Morton, a pensioner, and surviving spouse Francina Cecilia Morton (born Coetzee)	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
2437/40	John Millar Rae.....	30 days...	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
—	Jacobus Hosua Venter and surviving spouse, Emerentia Magritha Venter (formerly Van Schalkwyk, born Welmans), of 20 Hutton Street, Germiston	14 days...	Theo. L. Ross & Co., 161A Meyer Street, Germiston, Agents for Executrix	Transvaal.
1889/40	Dora Kate Allan (born Stephens) and surviving spouse, Joseph Allan, bank pensioner	30 days...	J. B. List, Attorney for Executor, P.O. Box 820, Johannesburg	Transvaal.
2278/40	Maria Johanna Liebenberg (born Van Zyl), of Edenvale, Transvaal, and surviving spouse, Hendrik Vallentyn Liebenberg, retired miner	30 days...	Hendrik Vallentyn Liebenberg, Executors Testamentary, P.O. Edenvale	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2640/40	John Dirk Tromp and surviving spouse, Eva Patricia Tromp, born Cass	30 days...	Joubert & Van der Merwe, P.O. Box 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
662/40	Hendrik Adriaan Kruger, clerical clerk, of Diepkloof Reformatory, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Susana Kruger (born Du Preez)	30 days...	Mrs. H. S. Kruger, Alasta House, New Brighton, Port Elizabeth	Transvaal.
2356/40	Maria Hendrina Yzelle (formerly De Villiers, born Groenewald), housewife, of Klipfontein Farm, Boksburg North, District Boksburg	30 days from 10/8/40	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 186, Boksburg	Transvaal.
2176/40	Esther Krinsky (born Schulman), a clerk.....	30 days...	Theodore Hyman Sachs, 223 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
2454/40	Cornelia Zacharia Janse van Rensburg (gebore Fouche), 'n boerin, en nagelate eggenoot Jacob Francois Janse van Rensburg	30 dae....	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1819/40	Cornelia Maria Adriana van der Walt (gebore Venter) en nagelate eggenoot Hendrik Lewis van der Walt, van Leeuwfontein, Distrik Rustenburg	30 dae....	D. E. G. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
1837/40	Valentine Gardner Hyde-Smith, retired civil engineer, of Cheltenham, England	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2366/40	John Belton Williams, retired mine banksman, of Benon, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
2136/40	George Twigg, phthisis pensioner and surviving spouse, Frederica Cornelia Twigg (born Kearney), of Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1936/40	Thomasina Boyle (born Sothern).....	30 days...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria	Transvaal.
1818/40	John Broad Toms.....	14 days...	A. K. Toms, Executrix, c/o Jackson & Rossouw, P.O. Box 7673, Johannesburg, Attorneys for Executrix	Transvaal.
2358/40	Catharina Maria Elizabeth Magdalena Breytenbach (gebore Wolmarans) en nagelate eggenoot, Johannes Casparus Breytenbach, boer	30 dae....	Johannes Casparus Breytenbach, van Rietvlei, Pk. Rysmierbult	Transvaal.
2127/40	Ignatia Petronella Johanna Cooks (gebore De Villiers) en nagelate eggenoot, James Andrew Cooks, onderwyser	30 dae....	J. A. Cooks, Pk. Coligny, Transvaal.....	Transvaal.
2145/40	Solomon Levy, a shoemaker, of 543 Church Street, Pretoria	30 days...	H. Heimann, Attorneys for Executrix Testamentary, 200 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1997/40	Richard Seaton Smith, tiler.....	30 days...	Annie Smith, 41 Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg	Transvaal.
2007/40	Nigel Coleman Edwards.....	30 days...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
1692/40	Philip Rudolph Burgers.....	30 days...	Witkin, Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Executors Testamentary, 230 Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
2408/40	Rowland Lucien Saunders Wright, a clerk, of Johannesburg	30 days...	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
2236/40	William Holms, storeman.....	30 days...	Mrs. E. F. Holms, Executrix Testamentary, 2 Diering Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
2422/40	Catharina Elizabetha Greyling, 'n huisvrou, van Rietspruit, Distrik Vereeniging, en langslewende eggenoot, Daniel Adriaan Greyling, boer	30 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons Geboue, Voortrekkerstraat (Posbus 83), Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1284/40	Hendrik Stephanus van der Walt.....	30 days...	Wilhelmina Francina van der Walt, 4 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

30851	Narainsamy, No. 14698/20051, and deceased spouse, Angamma, No. 925/1896, of Mallinson Road, Overport, waiter	21 days...	Findlay & Sullivan, 10A Plowright Lane, Durban	Natal.
20706	Ameerun, free Indian immigrant, No. 6648, of 350 Randles Road, Sydenham, widow	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban	Natal.
30611	John Davidson, of Pinetown.....	30 days...	Bertram Simmonds, Crompton Street, Pinetown..	Natal.
31034	James Martin Farrell, of Malvern.....	30 days...	Mrs. M. A. Farrell, 2 Pinedale Road, Malvern....	Natal.
28934	Alice Mabel Mitchell (otherwise Alice May Mitchell)	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors, P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
31044	Hendrick Nicolass Nel, of Katherine, Klip River Division, Natal, farmer, and surviving spouse, Magdalena Salomina Nel (born de Jager)	30 days...	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
30691	Enid Rochford Lever (born Quinn).....	21 days...	Geoffrey Arthur Caowgan Young, Executor, P.O. Box 8, Qumbu, East Griqualand	Zululand, Natal.
31102	Elizabeth Scott.....	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor, P.O. Box 967, Durban	Natal.
18665	Thomas Sibisi, of Bridgehoek, Glencoe, Natal....	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee, Natal	Natal.
—	Sarah Jane Bakewell, of 14 Archbell Street, Pietermaritzburg, widow	14 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
30989	William Halston McKay (also known as Alston McKay and Halston McKay), mental patient	30 days...	Robert A. Dix, Executor, 12 Timber Street, P.O. Box 76, Pietermaritzburg	Natal.
30485	Malangan, Indian immigrant, No. 36670.....	21 days...	J. M. Barker, Solicitor to Executor, c/o Thorpe & Hands, 34 Gardiner Street, Durban	Natal.
29320	John Windvogel.....	14 days...	William Herbert Haupt, Executor, Nongoma, Zululand	Natal.
31095	Charlotte Stead (born Harcombe) and surviving spouse, Arthur William Stead	14 days...	Arthur William Stead, 43 Pine Street, Pietermaritzburg	Natal.
30696	Pulasary, Indian immigrant woman, No. 9846/9529, married in community of property to Porai, Indian immigrant, No. 57409, of Cato Manor, Durban, Natal	21 days...	Porai, Indian immigrant, No. 57409, c/o Schonewolf, Abelson & Robbins, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
30983	Victor Thorbjorn Frolich.....	21 days...	R. Acutt & Sons, P.O. Box 8, Durban.....	Natal.
30925	Testate Estate Catherine Sarah Thring (born Fuller), of Marburg, Natal, widow	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
30619 & Misc. M/40	Goolam Hoosen Ismail Mamoojee.....	30 days...	Amod Ismail Mamoojee, P/B Impanza, via Greytown	Natal.
D.E. 693/40	Elizabeth Caney (born Frank).....	14 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Estate	Natal.
31075	Annie Blight.....	30 days...	S. W. Blight, 428 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
30967	Joint Intestate Estate Lily Elizabeth Smith and surviving spouse, Wilfred Smith, of Parker's Hill, Northdene, Natal	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

32056	Cornelia Gertruida Howard (gebore Naude) en nagelate eggenoot William Ford Howard, van Misgunst, Distrik Rouxville	30 dae....	P. de V. van Zijl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
4120/39	Ernst Adriaan Lodewyk van Rooyen, 'n masjienis, van Pretoria	21 dae....	Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
32047	Maria Elizabeth Els (gebore Els), van Leabystraat, Heilbron, en nagelate eggenoot Johannes Josias Els, met wie sy getroud was in gemeenskap van goedere	30 dae....	J. L. V. Liebenberg, Langmarktstraat, Posbus 51, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
32005	Cornelius (or Cornelis) Salomon Josephus van der Linde, of Erfenis, District of Hoopstad	6 weeks...	Edmeades & Edmeades, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 59, Bultfontein	Orange Free State.
31919	Hendrik Johannes Daniel Pieterse, van Helpmekaar, Distrik Winburg	30 dae....	R. E. Steinbach, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus en Foon 30, Marquard	Oranje-Vrystaat.
31969	Petrus Marthinus Hilgaart Terblanche en nagelate eggenote Sophia Wilhelmina Terblanche (gebore Jacobs), van Middelfontein, Distrik Reddersburg	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
32058	Louis Christiaan Albrecht Odendaal, wewenaar, van Uitzicht, Distrik Vrede	30 dae....	Cornelis Moll, Posbus 105, Vrede.....	Oranje-Vrystaat.
31884	Charles William Absalom and Surviving spouse, Cathrina Magritha Absalom (born Waarnech)	21 days...	W. Absalom, P.O. Box 54, Groot Marico.....	Orange Free State.
32060	Frederik Johannes Potgieter en langslewende eggenote Elizabeth Margaretha Potgieter (gebore Pienaar), van Draaihoek, Distrik Reitz	30 dae....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
32059	Paulina de Villiers du Plessis (gebore Couch) en nagelate eggenoot Victor du Plessis, van Warden, O.V.S.	30 dae....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, O.V.S., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
32052	Stewart Bain, widower, in lifetime proprietor of the Royal Hotel, Harrismith	30 days...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorney for Executors Testamentary	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van *Upon the Application of.*
C/21020	John Elder Iverach, trading as Afric Real Estate Agency, of 25 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	30/7/40, Witwatersrand Local.....	G. & M. Builders Suppliers (Pty.), Ltd.
C/21021	Francois Abraham Booyse, a dairyman, of Lower Rothsay Street, Benoni	30/7/40, Witwatersrand Local.....	Karel Benjamin Katzeff.
C/21022	Hendrik Bernardus Jacobus Olivier, of 10 Third Avenue, Melville, Johannesburg	30/7/40, Witwatersrand Local.....	Alliance Building Material Co.
C/21023	Sarah Amila Johanna Jones, trading as Die Afrikaanse Winkel, a public trader, of Nelspruit	1/8/40, Transvaal Provincial.....	Norman Trading & Manufacturing Co.
C/21025	Frank Pontes (also known as Frank Pontas), 376 Jules Street, Malvern, Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local.....	Trade Discount Co. (Pty.), Ltd.
C/21026	Teddy Lacob, trading as O.K. Stores, at Site No. 108, farm Luipaardsvlei No. 8, District Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local.....	James Harvey Prenter.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (4), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916.
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
X/5918	Jacobus Johannes Opperman, a garage proprietor, carrying on business under the style or firm of Opperman's Garage, at Wesselsbron, District Hoopstad	25/7/40, Orange Free State Provincial	Wed., 21/8/40, 10 a.m., Hoopstad.
X/5919	Petrus Johannes Nel, 'n boer, van Rietgat, Distrik Ventersburg	1/8/40, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Vry., 23/8/40, 10 v.m., Ventersburg.
X/5920	Barend Daniel de Bruin, a garage proprietor, of Virginia, District Ventersburg	1/8/40, Orange Free State Provincial	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Ventersburg.
8426	Geldenhuys, Pieter David, a farmer, of Welkom, Prince Alfred's Hamlet, District Ceres	31/7/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Ceres.
3389	Chinasamy, carrying on business and trading as Naidu Bros., and also as The Novelty Brass & Curio Store, a merchant, of 357 Pine Street, Durban	29/7/40, Durban and Coast Local	Thurs., 22/8/40, 10 a.m., Durban.
C/20994	Lazar Philip Herr, a general dealer, of 32 Boundary Road, Brakpan	30/7/40, Witwatersrand Local	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Brakpan.
C/21018	Nicolaas Martinus Prinsloo, trading as Clewer Cash Store, P.O. Clewer, District Witbank	1/8/40, Transvaal Provincial..	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Witbank.
C/21024	Charl Petrus Marais, a farmer, of Ratzegaaiskraal No. 20, District Ventersdorp	1/8/40, Transvaal Provincial..	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Ventersdorp.
C/21020	John Elder Iverach, trading as Afric Real Estate Agency, of 25 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local..	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21022	Hendrik Bernardus Jacobus Olivier, of 10 Third Avenue, Melville, Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local..	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21027	Alec Hertz, a builder, of 23 Main House, Main Street, Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local..	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21028	Janie Shar, a general dealer (fresh produce and milk), trading as Fairview Greengrocers, 331a and 331b Commissioner Street, Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local..	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21029	Jeanne Hingle, a widow, residing at 2 Orberey Court, Pope Street, Bellevue, Johannesburg, a ladies costumer, of Morley House, Joubert Street, Johannesburg	6/8/40, Witwatersrand Local..	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/21013	Petrus Jacobus du Plessis, a building contractor, of 27 Oxford Street, Parktown Estates, Pretoria	6/8/40, Transvaal Provincial..	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig* en artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy* and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
8408	Insolvent Estate Charles Frederick Christian Fortuin, a painter, of 102 Shortmarket Street, Cape Town	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
C.A./3935	Deneysville Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Aaron Tuffias, 78 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/21001	Isaac Orkin, trading as Knox Fisheries & Provision Store, 178 Meyer Street, Germiston	—	Albert Ruskin, 52 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg; and George Frederick Brammer, Provident Building, President Street, Germiston	Thurs., 22/8/40, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C/20795	Insolvent Estate of Akoojee Fakir Laher, partner of Alipur Warehouse, Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.1916,

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet,
en
Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/20957	Insolvent Estate of Aboo Baker Osman, a general dealer, of 112a Cape Section, Benoni Location, Benoni	—	Wed., 21/8/40, 10 a.m., Benoni.....	Further proof of Debt.
F.A./430	Christoffel Johannes van Vuuren, a farmer, of Middelplaas, P.O. Philipstown, District Philipstown (Administered under Act No. 48 of 1935)	—	Fri., 23/8/40, Philipstown.....	Proof of Debts.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/20949	Hugh John James Flattery, a builder, of 50 Fifteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	Surrendered	Wed. 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(*a*) Proof of Debts. (*b*) To give the Trustee instructions to sell Lots Nos. 849, 850 and 851, Parkhurst, for an amount of £240 cash.
8328	Insolvent Estate of Melville Charles Arthur, a general dealer, carrying on business as M. Arthur & Co., at 171 Oxford Street, East London	Sequestrated	Wed., 21/8/40, 10 a.m., East London	Proof of Claims.
C/20851	Annie Lifschitz, housewife, of Springs	Sequestrated	Tues., 20/8/40, 10 a.m., Springs.....	Examination of Insolvent and certain Witnesses.
8345	Insolvent Estate of David Levitan, trading as Mayfair Tailors & Outfitters 76 Hanover Street Cape Town	Sequestrated	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Proof of Debt.
8211	Ebrahim Bapoo, general dealer, of Lansdowne Road, Claremont	Sequestrated	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Proof of Debt.
8317	Insolvent Estate of Peter Herbert William Burroughs (Burroughes), a garage proprietor, trading as the Clifton Service Station, Victoria Road, Clifton-on-Sea, C.P.	Sequestrated	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Proof of Debt.
8305	Insolvent Estate of Abdol Kariem Khan (also known as Karim Khan), general dealer, Kylmore, Banhoek, District Stellenbosch	Sequestrated	Fri., 23/8/40, 10 a.m., Cape Town....	Proof of Debt.
X/5913	Insolvent Estate S. Hellman, trading as Hellman's Tailoring, 43 St. Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S.	Sequestrated	Wed. 21/8/40, 11 a.m., Bloemfontein	(*a*) Proof of Debt. (*b*) To submit the claim of J. A. Jacobson for £35 for damages cancellation lease.
C/20930	Hyman Goldburgh, trading as Princess Gowns, at 62 End Street, Johannesburg, and as H. B. Goldburgh, at Knox Street, Germiston	—	Wed. 21/8/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Claims.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel *een honderd-en-nege* (1) van die Insolventiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension required and to whom Application will be made.*
8157	Insolvent Estate of Isaac Baris, a general dealer, of Bedford, Cape Province	Cecil Charles Rochow Nicholson, 11/7/39	19/7/40	Six months, Master, Cape Town.
7217	Assigned Estate of Morris Berelowitz, outfitter, Main Road, Claremont	Alex. Thal, Assignee, 5/4/35.....	24/1/40	Six months, Master, Cape Town.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C.A./3851	Richmor Furnishers & Auctioneers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
X/5767	Willem Hendrik Ackerman, a general dealer, of 10 President Street, Kroonstad	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 9/8/40.....	—
C/20478	Abraham Jacob Chweidan, an agent and general dealer, of 28 Broadway, Kensington, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C/20764	Insolvent Estate Constantinos Margaritos (also known as Alec Milof), a tearoom proprietor, trading as Marathon Tea Room, at 1 Bok Street, Braamfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C/20462	Insolvent Partnership Estate of Isaac Ginsberg and Joseph Glass, trading as Hillbrow Supply Stores, at 38 Pretoria Street, Hillbrow, Jhannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C/20523	Insolvent Estate of Francois Alwyn Smith, trading as F. Smith, at 1 Eighth Avenue, Melville, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C.A./3820	National Radio Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C.A./3779	Surrey Publishing Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C/20684	Insolvent Estate of Johan Martin Enslin and Jan Gabriel du Plessis Enslin, trading as J. G. Enslin & Son, builders and contractors, Randfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein, 9/8/40.....	—
C/20923	Naum Brukin and Eva Farber, trading as Hamberg Supply Stores, 21a Main Road, Hamberg, District Roodepoort, Tvl.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 9/8/40.....	—
C/20444	Insolvent Estate of Andries Stefanus Etsebeth, builder and contractor, formerly of Boksburg North	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria, Boksburg, 9/8/40.....	—
C.A./3873	S.C.K. Developing Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
C.A./3881	Lucile (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), St. James's Mansions, 248 Bree Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
F.A./379	Maria Johanna Wilhelmina Grewar, of Kruis River District Uitenhage (Administered under Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Uitenhage, 12/8/40.....	—
C/20102	Insolvent Estate of E. and V. Lamberti..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
8103	Stephanus Jacobus Daniel Mynhardt, Jnr., general dealer, of Philipton, District of Stockenström	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Seymour, 9/8/40.....	—
C.A./3896	Walter Gale & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
8383	Insolvent Estate of Samuel Wainstein....	First Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 9/8/40....	—
8217	Insolvent Estate of M. F. Braunlich, a manufacturer's agent, trading as M. F. Braunlich & Co., 47 Buitengracht Street, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 12/8/40.....	—
7962	Insolvent Estate of I. E. Mokaddam, general dealer, Crawford, Wynberg, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 10/8/40.....	—
5923	Assigned Estate of Barnard Juter, general dealer, Wesley and Zoutpan Streets, [illegible]	Sixth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Strand, 10/8/40.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
8307	Insolvent Estate of Samuel Randolph Leary, tenant farmer, Ottery, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 10/8/40.....	—
K.I. 4/40	Harold Nailand, formerly proprietor of the Black Cat Café, De Beers Road, Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, 12/8/40.....	—
C/20888	Richard Berghaus, trading as Derby Fashions, 64 Kerk Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 9/8/40.....	—
3317	Insolvent Estate of John Charles Couzens, builder, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 9/8/40.....	—
C/20660	Insolvent Estate of William Lionel Moulton, a miner, employed on the Randfontein Estates Gold Mining Co., Ltd., residing at 43 Dekker Street, West Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 9/8/40.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed in the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection on the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A./3451	Bain Wilson & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/7/40	Dividend being paid..	E. P. Nupen, Liquidator, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C/20768	Frank Burton Dredge, a motorcar salesman, of 17 Rosebank Mansions, Oxford Road, Johannesburg	31/7/40	First and Final Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Albert Ruskin, 52–54 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
C/20410	Insolvent Estate of Samuel Phillip Sacks, of 95 Proserpine Road, Mayfair West, Johannesburg	3/8/40	First and Final Dividend being paid to Preferent & Secured Creditors, and Contribution being collected from Concurrent Creditor	Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C/20305	Insolvent Estate of Barnet Goldblatt, builder, Johannesburg	31/7/40	First and Final Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg; and George Behrmann, P.O. Box 170, Springs.
8206	Insolvent Estate of Jacob Gustav Letterstedt Dreyer, trading as Dreyer & Pickard, tea and coffee merchants, of 9 Sir Lowry Road, Cape Town	29/7/40	First and Final Dividend paid	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
C/20179	Ebrahim Amenjee Ally, trading as Ally's Store, Kliptown, Johannesburg, Tvl.	31/7/40	First Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/20493	Amod Mahomed, a general dealer, trading as Ismail Mahomed, at Marikana, District Rustenburg, Transvaal	2/8/40	First and Final Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
X/5871	Herman Jacobus Olivier, a watchmaker and jeweller, trading as Ollies Jewellers, of 55 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	3/8/40	First and Final Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
8252	Insolvent Estate of Reginald Hockly, carrying on business as a manufacturer, at 214a Buitengracht Street, Cape Town	29/7/40	First and Final Dividend paid	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
8244	Insolvent Estate of Masha Sabotker, a general dealer, of Groot Drakenstein, District Paarl, C.P.	29/7/40	Contribution collected	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
8193	Insolvent Estate of Aaron Levin, who carries on business as a retail furniture dealer, under the style of The Assembly Furniture Store, at 99 Plein Street, Cape Town	23/7/40	No Dividend accrued to Concurrent Creditors	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
8192	Insolvent Estate Manie Isaacs, trading as Economic Upholstering Works, of 1 Oak Street, Cape Town	23/7/40	Contribution collected	Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Cape Town.
8170	Insolvent Estate of Jacobus Adrian Visser, a farmer, of Nooitgedacht, District Britstown	24/6/40	Dividend being paid and Contribution being collected	Carl August Emil Rohl, Britstown.
C.A./3705	Belman's Sports House (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	31/7/40	Dividend under Second and Final Account being paid	Moses Halaban, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/19011	Insolvent Estate of Mahomed Moosa.....	31/7/40	Neither.....	J. G. Gammie, Trustee, P.O. Box 138, Randfontein.
8187	Insolvent Estate of S. Durigan, Modderdam Road, Bellville, Cape	16/7/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C/805	Cement Corporation of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	29/7/40	Preferent Dividend being paid	A. F. Fisher, 6 Wale Street, Cape Town; and C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
8234	Insolvent Estate of Eileen Athinault Mather (born Thompson), partner of Mather, Thompson & Co., of Stormberg, District Molteno (Private Estate)	29/7/40	Dividend being paid..	R. G. Barnes, P.O. Box 137, Queenstown.
8235	Insolvent Estate of Gertrude Athinault Thompson, partner of Mather, Thompson & Co., of Stormberg, District Molteno (Private Estate)	29/7/40	Dividend being paid..	R. G. Barnes, P.O. Box 137, Queenstown.
C/20595	Insolvent Estate of Carel Gert Steenkamp, garage proprietor, trading as Transvaal Motors, Market Street, Middelburg, Tvl.	30/7/40	Payment of Dividend	H. Laver, Imperial Hotel Buildings, Market Street, Middelburg, Transvaal.
7882	Insolvent Estate of A. H. Mostert.....	29/7/40	First and Final Dividend	P. H. Botha and C. S. Corder, 24 Wale Street, Cape Town.
8251	Insolvent Estate of C. Durigah, Modderdam Road, Bellville, Cape	16/7/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
X/5720	Insolvent Estate of Nicolaas van der Merwe, a medical practitioner, of Memel, District Vrede, O.F.S.	7/7/40	Dividend being paid..	L. J. van der Spuy, P.O. Box 152, Vrede, O.F.S.
8280	Insolvent Estate of Francis William Reitz Reynolds	23/7/40	First and Final paid..	Ruben Loon, P.O. Box 3066, Port Elizabeth.
C/19885	Insolvent Estate of Gerald Mulligan and Cyril Mulligan, trading as Mulligan Bros., of Johannesburg	31/7/40	Dividend paid to Preferent Creditor only	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg.
C/20585	Insolvent Estate of Ismail Mahomed Moolla, trading as I. M. Moolla, and Moola's Fruit Market, at Lichtenburg	3/8/40	Preferent Dividends only being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O Box 2037), Johannesburg.
C/20817	Insolvent Estate of Ebrahim Dada, a general dealer, of Klipplaat, Platrand, District Standerton	3/8/40	Dividend being paid..	J. Hoffman, 30–31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
K.I. 6/37	Kassim Ahmed, general dealer, carrying on business under the style or firm of Ahmed Mohamed & Sons, at Douglas	1/8/40	Dividend being paid..	Albert Henry Abbott, Church Street (P.O. Box 34), Hopetown.
C/20855	Abe Bernard Berchowitz, a general dealer, of 25a Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg	31/7/40	First and Final Dividend being paid to Preferent & Secured Creditors and Concurrent Creditors	Albert Ruskin, 52–54 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
C/20811	Maria Magdalena Hendrina St. Clair-Bolam, trading as Florida Fresh Fish & Provision Supply Store, at Goldman Street, Florida	31/7/40	First and Final Dividend to Preferent and Secured Creditors only	Albert Ruskin, 52–54 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
C/417	Attwell's Cakery (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	1/8/40	Dividend being paid..	Walter Mackenzie Walker Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
C/20411	Insolvent Estate of Johan Hendrik Wenniger, a sampler, employed on the Libanon Mine, District Krugersdorp, of Libanon, District Krugersdorp	1/8/40	Preferent Dividend paid	Maurice Meltzer, 28 Monument Street (P.O. Box 188), Krugersdorp.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

ADVERTENSIES.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
2159	Hane Zwije Eliasov (born Schomberger), formerly a general dealer, of Burghersdorp, C.P.	7/9/26	Wed., 25/9/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 22/3/28.
C/20463	Isaac Ginsberg, formerly trading in partnership with Joseph Glass, as Hillbrow Supply Stores, Pretoria Street, Hillbrow and now a salesman, c/o Fleishman's Supply Stores 20 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	18/9/39	Mon., 9/9/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Master's Certificate granted in terms of Section 119 (7) of the Insolvency Act.
C/18895	Jack Kahn, general dealer, Geduld Extension, Springs	4/8/36	Thurs., 26/9/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 29/7/37.
C/12152	Meyer Levy, no occupation, formerly a hawker; presently of 16 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg	11/4/27	Mon., 23/9/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 9/9/27.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3) van die Maatskappywet, 1926, gewysig deur Wet No. 23 van 1939.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended by Act No. 23 of 1939.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed under liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*		Op aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C/824	P.E. Delicatessen (Pty.), Ltd.....	25/7/40	Eastern Districts Local	Adolph Hesse.
C/825	H. Shenker & Co. (Pty.), Ltd.....	31/7/40	Cape of Good Hope Provincial	South African Cabinet Works, Ltd.

LEESTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landbou-bedryf in die algemeen:—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aanteke-nings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. - - - Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

Nywerheid-Versoeningswet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER GEPUBLISEER.

PRYS - - - - - - 2s. 6d.

Industrial Conciliation Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED THEREUNDER.

PRICE - - - - - - 2s. 6d.

Loonwet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER GEPUBLISEER.

PRYS - - - - - - 1s. 6d.

Wage Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED THEREUNDER.

PRICE - - - - - - 1s. 6d.

Werkloosheid-bystandswet

1937

EN

REGULASIES DAARONDER GEPUBLISEER.

PRYS - - - - - - 2s. 6d.

Unemployment Benefit Act

1937

AND

REGULATIONS FRAMED THEREUNDER.

PRICE - - - - - - 2s. 6d.

Verkrygbaar van die

STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Obtainable from the

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPETOWN.

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid-Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933 — Sewe dele

Deel I.—1910-1912
Deel II.—1913-1916
Deel III.—1917-1920
Deel IV.—1921-1924
Deel V.—1925-1926
Deel VI.—1927-1929
Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele
Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel
Die Inhoudsopgawe, Deel No. 7, kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

REVISED STATUTES

of the Union of South Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933 — Seven volumes

Volume I.—1910-1912
Volume II.—1913-1916
Volume III.—1917-1920
Volume IV.—1921-1924
Volume V.—1925-1926
Volume VI.—1927-1929
Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes
Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume
The Index Volume, No. 7, can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.